

SOZIALSTATISTIK  
STATISTIQUES SOCIALES  
STATISTICHE SOCIALI  
SOCIALE STATISTIEK

Stundenverdienste  
Arbeitszeit  
Abhängig Beschäftigte

Gains horaires  
Durée du travail  
Emploi salarié

Retribuzioni orarie  
Durata del lavoro  
Occupazione dipendente

Uurverdiensten  
Arbeidsduur  
Werknemers in loondienst

IV - 1971

4 - 1971



**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**Anschriften**

Luxemburg, Centre Louvigny, Postfach 130 — Tel. 288 31

1040 Brüssel, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Verbindungsbüro) — Tel. 35 80 40

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPEENNES**

**Adresses**

Luxembourg, Centre Louvigny, Boîte postale 130 — Tél. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Bureau de liaison) — Tél. 35 80 40

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**Indirizzi**

Lussemburgo, Centre Louvigny, Casella postale 130 — Tel. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Ufficio di collegamento) — Tel. 35 80 40

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**Adressen**

Luxemburg, Centre Louvigny, Postbus 130 — Tel. 288 31

1040 Brussel, Bâtiment Berlaymont, Wetstraat 200 (Verbindingsbureau) — Tel. 35 80 40

**STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Addresses**

Luxemburg, Centre Louvigny, P.O.Box 130 — Tel. 288 31

1040 Brussels, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Liaison Office) — Tel. 35 80 40



Harmonisierte Statistiken der Bruttostundenverdienste, der wöchentlich  
angebotenen Arbeitszeit und der abhängig Beschäftigten in der Industrie

Statistiques harmonisées des gains horaires bruts, de la durée  
hebdomadaire du travail offerte et de l'emploi salarié dans l'industrie

Statistiche armonizzate delle retribuzioni orarie lorde, della durata  
settimanale del lavoro offerta e dell'occupazione dipendente nell'industria

Geharmoniseerde statistiek der bruto uurverdiensten, der  
aangeboden wekelijkse arbeidsduur en de werknemers in loondienst

IV | 1971

Stundenverdienste — Gains horaires  
Retribuzioni orarie — Uurverdiensten

1

Arbeitszeit — Durée du travail  
Durata del lavoro — Arbeidsduur

2

Abhängig Beschäftigte — Emploi salarié  
Occupazione dipendente — Werknemers in loondienst

3

Indizes zur Entwicklung — Indices d'évolution  
Indici dell'evoluzione — Indexcijfers van de ontwikkelingsgraad

4

Anlage — Annexe — Allegato — Bijlage

Methodik und Definitionen — Méthodes et définitions  
Metodi e definizioni — Methoden en definities











## EINLEITUNG

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht regelmäßig die harmonisierte Statistik über die Stundenverdienste und die Arbeitsdauer der Industriearbeiter sowie über die abhängig Beschäftigten.

Die harmonisierte Verdienststatistik liefert Informationen über die effektiven Stundenverdienste, die den Arbeitern der Industrie des Gemeinsamen Marktes gezahlt werden, und ermöglicht die Beobachtung ihrer Entwicklung im Zeitablauf.

Die harmonisierte Arbeitszeitstatistik bezieht sich auf die angebotene wöchentliche Arbeitsdauer und spiegelt deren Schwankungen wider, die sich aus Änderungen in der wirtschaftlichen Situation der Unternehmen oder in der tariflichen Arbeitszeit ergeben.

Die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten soll jährlich Auskunft über Umfang und Zusammensetzung der Beschäftigung in der Industrie geben.

Diese Informationen ermöglichen insbesondere den Vergleich der kurzfristigen Entwicklung in den Industrien der sechs Länder auf einheitlicher Grundlage. Außerdem ist die chronologische Reihe ab April 1964 für die Verdienststatistik und ab 1967 für die Arbeitszeitstatistik mit der größtmöglichen Anzahl von Spalten aufgenommen, wodurch sich die kurzfristige Entwicklung während eines längeren Zeitraums besser beurteilen läßt.

## INTRODUCTION

L'Office statistique des Communautés européennes publie régulièrement des statistiques harmonisées sur les gains horaires et la durée du travail des ouvriers de l'industrie ainsi que sur l'emploi salarié.

La statistique harmonisée des gains fournit des informations sur le montant horaire des gains effectivement versés aux ouvriers de l'industrie du Marché commun et permet d'en suivre l'évolution dans le temps.

La statistique harmonisée de la durée du travail qui porte sur la durée hebdomadaire du travail offerte reflète les variations de la durée du travail provenant de changements de la situation économique des entreprises ou de la durée conventionnelle du travail.

La statistique harmonisée de l'emploi salarié vise à fournir annuellement des informations sur le volume et la structure de l'emploi dans l'industrie.

Ces informations permettent notamment de comparer l'évolution à court terme dans les industries des six pays, sur des bases identiques. En outre, la série chronologique, partant d'avril 1964 pour la statistique des gains et de 1967 pour la statistique de la durée du travail, est reprise avec le plus grand nombre possible de colonnes, de façon à permettre de mieux situer l'évolution à court terme dans le cadre d'une plus longue période.



## INTRODUZIONE

L'Istituto statistico delle Comunità europee pubblica regolarmente delle statistiche armonizzate sulle retribuzioni orarie e sulla durata del lavoro degli operai dell'industria, e sull'occupazione dipendente.

La statistica armonizzata delle retribuzioni fornisce informazioni sull'importo orario delle retribuzioni effettivamente versate agli operai dell'industria del Mercato comune e permette di seguirne l'evoluzione.

La statistica armonizzata della durata del lavoro, che concerne la durata settimanale del lavoro offerta, rispecchia le variazioni della durata del lavoro derivanti da mutamenti della situazione economica delle imprese o della durata contrattuale del lavoro.

La statistica armonizzata dell'occupazione dipendente è destinata a fornire annualmente informazioni sul volume e sulla struttura dell'occupazione nell'industria.

Queste informazioni permettono di confrontare l'evoluzione a breve termine nelle industrie dei sei paesi, su basi identiche. Inoltre, la serie cronologica — che parte dall'aprile 1964 per la statistica delle retribuzioni e dal 1967 per la statistica della durata del lavoro — è riportata con il maggior numero possibile di colonne, al fine di permettere di meglio situare l'evoluzione a breve termine nel quadro di un più lungo periodo.

## INLEIDING

Het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen publiceert regelmatig geharmoniseerde statistieken betreffende de uurlonen en de arbeidsduur van de arbeiders evenals die van de werknemers in loondienst.

De geharmoniseerde statistiek der verdiensten verstrekt inlichtingen met betrekking tot de daadwerkelijke aan de arbeiders van de gemeenschappelijke markt uitbetaalde lonen en maakt het mogelijk hun evolutie te volgen.

De geharmoniseerde statistiek van de arbeidsduur, die betrekking heeft op de aangeboden wekelijkse arbeidsduur, maakt het mogelijk de variaties van de arbeidsduur vast te stellen die door de economische toestand van de ondernemingen of door cao's beïnvloed worden.

De geharmoniseerde statistiek van de werknemers in loondienst heeft tot doel jaarlijks inlichtingen te verstrekken met betrekking tot de omvang en de structuur van de werkgelegenheid in de nijverheid.

Deze gegevens maken het namelijk mogelijk op gelijke basis de evolutie op korte termijn in de industrieën van de zes landen te vergelijken. Verder wordt voortaan de chronologische reeks, vanaf april 1964 voor de statistiek der verdiensten en vanaf 1967 voor de statistiek van de arbeidsduur, in een zo groot mogelijk aantal kolommen opgenomen, zodat de evolutie op korte termijn in het kader van een langere periode gemakkelijker vastgesteld kan worden.



Die statistischen Ergebnisse werden nach Industriezweigen, Ländern und, für bestimmte Länder, auch nach geographischen Gebieten ausführlich nachgewiesen; dabei ist darauf hinzuweisen, daß für Italien ab April 1970 eine neue Regionalgliederung eingeführt wurde, um den Bedürfnissen der Kommission in Regionalfragen zu genügen. Die Tabellen 1 bis 12 betreffen die Stundenverdienste, die Tabellen 13 bis 15 die Arbeitszeit und die Tabellen 16 bis 22 die abhängig Beschäftigten. Indexzahlen über die Entwicklung der Stundenlöhne und der Arbeitsdauer wurden ebenfalls berechnet und sind in den Tabellen 1, 23 und 24 zu finden.

Zur besseren Interpretation dieser statistischen Zahlen sind schließlich auch die verwendeten „Methodik und Definitionen“ im Anhang (verschiedenfarbig nach Sprachen) aufgenommen.

Die vorliegende Broschüre enthält die Angaben für April 1971 hinsichtlich der Stundenverdienste und der Arbeitszeit, für die Beschäftigung liegen die Ergebnisse April 1971 bisher nur für Italien vor.

Luxemburg, 15. November 1971

Les résultats de ces statistiques sont présentés de façon détaillée par industrie, par pays et, pour certains pays, par régions; à ce propos, il faut signaler que, pour l'Italie, à partir d'avril 1970 une nouvelle ventilation par région a été introduite pour répondre aux besoins de la Commission en matière d'information sur les problèmes régionaux. Les tableaux 1 à 12 concernent les gains horaires, les tableaux 13 à 15 la durée du travail et les tableaux 16 à 22 l'emploi salarié; des indices d'évolution des gains horaires et de la durée du travail ont été calculés et sont donnés aux tableaux 1, 23 et 24.

Enfin, pour faciliter l'interprétation de ces statistiques, les principales « définitions et méthodes » utilisées sont reprises en annexe (feuilles en couleur).

La présente publication contient les données relatives au mois d'avril 1971 en ce qui concerne les gains horaires et la durée du travail. Pour l'emploi salarié la situation d'avril 1971 n'est actuellement connue que pour l'Italie.

Luxembourg, 15 novembre 1971



I risultati di tali statistiche sono presentati dettagliatamente per industria, per paese e, per alcuni paesi, per regione; a questo proposito si deve notare che a partire dal mese di aprile 1970 è stata introdotta per l'Italia una nuova ripartizione regionale per soddisfare le esigenze della Commissione in materia d'informazione sui problemi regionali. Le tabelle da 1 a 12 riguardano le retribuzioni orarie, le tabelle da 13 a 15 la durata del lavoro e le tabelle da 16 a 22 l'occupazione dipendente; indici di evoluzione delle retribuzioni orarie e della durata del lavoro sono stati calcolati e figurano nelle tabelle 1, 23 e 24.

Per facilitare, infine, l'interpretazione di queste statistiche sono stati riportati in allegato (pagine colorate) i metodi e le definizioni principali.

La presente pubblicazione contiene i dati per il mese di aprile 1971, concernenti le retribuzioni orarie e la durata del lavoro. Per l'occupazione dipendente, la situazione all'aprile 1971 è attualmente nota solo per l'Italia.

Lussemburgo, 15 novembre 1971

De resultaten van deze statistieken zijn per bedrijfstak, land en voor bepaalde landen per gebied weergegeven; in dit verband dient erop gewezen te worden dat voor Italië vanaf april 1970 een nieuwe onderverdeling per gebied werd voorzien om aan de behoeften van de Commissie te voldoen met betrekking tot de informatie inzake regionale problemen. De tabellen 1 tot en met 12 betreffen de uurverdiensten, de tabellen 13 tot en met 15 de arbeidsduur en de tabellen 16 tot en met 22 de werkgelegenheid; de berekende indexcijfers van de evolutie van de uurverdiensten en van de arbeidsduur worden in de tabellen 1, 23 en 24 aangegeven.

Om de interpretatie van deze statistieken te vergemakkelijken zijn ten slotte de belangrijkste definities en methoden in een bijlage opgenomen (gekleurde bladzijden).

Deze publikatie geeft de resultaten voor de maand april 1971 voor wat de uurverdiensten en de arbeidsduur betreft. Met betrekking tot de statistiek van de werknemers in loondienst zijn de gegevens van april 1971 slechts voor Italië bekend.

Luxemburg, 15 november 1971



## INHALTSVERZEICHNIS

Seite  
Page

## TABLE DES MATIERES

### Teil I STUNDENVERDIENSTE

- a) *Allgemeine Angaben (Indexzahlen):*  
 Index der durchschnittlichen Bruttostunden-  
 verdienste  
 Index der Verbraucherpreise
- b) *Angaben nach Ländern:*  
 Deutschland (B.R.)  
 Frankreich  
 Italien  
 Niederlande  
 Belgien  
 Luxemburg
- c) *Angaben nach Gebieten:*  
 Deutschland (B.R.)  
 Frankreich  
 Italien  
 Niederlande

Tab. 1	10
Tab. 2	11
Tab. 3	14
Tab. 4	20
Tab. 5	26
Tab. 6	32
Tab. 7	38
Tab. 8	44
Tab. 9	52
Tab. 10	58
Tab. 11	64
Tab. 12	70

### Teil II ARBEITSZEIT

- a) *Angaben nach Ländern:*  
 Gemeinschaft
- b) *Angaben nach Gebieten:*  
 Deutschland (B.R.)  
 Italien

Tab. 13	74
Tab. 14	82
Tab. 15	88

### Teil III ABHÄNGIG BESCHÄFTIGTE

- a) *Allgemeine Angaben:*  
 Abhängig Beschäftigte nach Industriezweigen
- b) *Angaben nach Ländern:*  
 Abhängig Beschäftigte insgesamt  
 Arbeiter und Lehrlinge  
 Angestellte
- c) *Angaben nach Gebieten:*  
 Deutschland (B.R.)  
 Frankreich  
 Italien

Tab. 16	96
Tab. 17	100
Tab. 18	106
Tab. 19	109
Tab. 20	114
Tab. 21	116
Tab. 22	118

### Teil IV INDIZES ZUR ENTWICKLUNG

- a) *Entwicklung der Stundenverdienste*  
 b) *Entwicklung der Arbeitszeit*

Tab. 23	122
Tab. 24	128

### Anlage METHODIK UND DEFINITIONEN

1. *Definitionen*  
 — Arbeiter  
 — Angestellte  
 — Abhängig Beschäftigte  
 — Stundenverdienste  
 — Angebotene Arbeitszeit
2. *Bezugsperiode*
3. *Aufgliederung nach Industriezweigen*
4. *Regionale Aufgliederung*
5. *Methoden*  
 — Verdienst- und Arbeitszeitstatistik  
 — Statistik der abhängig Beschäftigten  
 — Aufbereitung der Ergebnisse

3*	11*
3*	11*
4*	12*
4*	12*
5*	12*
5*	13*
5*	13*
5*	13*
6*	14*
6*	14*
6*	14*
7*	15*
8*	15*

### Partie I GAINS HORAIRES

- a) *Généralités (Indices):*

Indice du gain moyen horaire brut	Tab. 1
Indices des prix à la consommation	Tab. 2

- b) *Données par pays:*

Allemagne (R.F.)	Tab. 3
France	Tab. 4
Italie	Tab. 5
Pays-Bas	Tab. 6
Belgique	Tab. 7
Luxembourg	Tab. 8

- c) *Données par régions:*

Allemagne (R.F.)	Tab. 9
France	Tab. 10
Italie	Tab. 11
Pays-Bas	Tab. 12

### Partie II DURÉE DU TRAVAIL

- a) *Données par pays:*  
 Communauté

Tab. 13
---------

- b) *Données par régions:*

Allemagne (R.F.)	Tab. 14
Italie	Tab. 15

### Partie III EMPLOI SALARIÉ

- a) *Généralités:*

Emploi salarié par branche d'activité	Tab. 16
---------------------------------------	---------

- b) *Données par pays:*

Emploi salarié total	Tab. 17
Ouvriers et apprentis	Tab. 18
Employés	Tab. 19

- c) *Données par régions:*

Allemagne (R.F.)	Tab. 20
France	Tab. 21
Italie	Tab. 22

### Partie IV INDICES D'ÉVOLUTION

- a) *Évolution des gains horaires*

Tab. 23
---------

- b) *Évolution de la durée du travail*

Tab. 24
---------

### Annexe DÉFINITIONS ET MÉTHODES

1. *Définitions*

— ouvriers
— employés
— emploi salarié
— gains horaires
— durée de travail offerte

2. *Période de référence*

3. *Répartition par industrie*

4. *Répartition régionale*

5. *Méthodes*

— Statistique des gains et de la durée du travail
— Statistique de l'emploi salarié
— Elaboration des résultats



INDICE		Blz. Pagina	INHOUDSOPGAVE	
<b>Parte I</b> <b>RETRIBUZIONI ORARIE</b>			<b>Deel I</b> <b>UURVERDIENSTEN</b>	
a) <i>Generalità</i>			a) <i>Algemeenheden</i>	
Numeri indici della retribuzione media oraria lorda	Tab. 1	10	Indexcijfers van de gemiddelde bruto-uurverdiensten	Tab. 1
Numeri indici dei prezzi al consumo	Tab. 2	11	Prijsindexcijfers voor het levensonderhoud	Tab. 2
b) <i>Dati per paese :</i>			b) <i>Gegevens per land :</i>	
Germania (Rf)	Tab. 3	14	Duitsland (BR)	Tab. 3
Francia	Tab. 4	20	Frankrijk	Tab. 4
Italia	Tab. 5	26	Italië	Tab. 5
Paesi Bassi	Tab. 6	32	Nederland	Tab. 6
Belgio	Tab. 7	38	België	Tab. 7
Lussemburgo	Tab. 8	44	Luxemburg	Tab. 8
c) <i>Dati per regione :</i>			c) <i>Gegevens per gebied :</i>	
Germania (Rf)	Tab. 9	52	Duitsland (BR)	Tab. 9
Francia	Tab. 10	58	Frankrijk	Tab. 10
Italia	Tab. 11	64	Italië	Tab. 11
Paesi Bassi	Tab. 12	70	Nederland	Tab. 12
<b>Parte II</b> <b>DURATA DEL LAVORO</b>			<b>Deel II</b> <b>ARBEIDSDUUR</b>	
a) <i>Dati per paese :</i>			a) <i>Gegevens per land :</i>	
Comunità	Tab. 13	74	Gemeenschap	Tab. 13
b) <i>Dati per regione :</i>			b) <i>Gegevens per gebied :</i>	
Germania (Rf)	Tab. 14	82	Duitsland (BR)	Tab. 14
Italia	Tab. 15	88	Italië	Tab. 15
<b>Parte III</b> <b>OCCUPAZIONE DIPENDENTE</b>			<b>Deel III</b> <b>WERKNEMERS IN LOONDIENT</b>	
a) <i>Generalità</i>			a) <i>Algemeenheden</i>	
Occupazione dipendente per ramo di attività	Tab. 16	96	Werknemers in loondienst per bedrijfssector	Tab. 16
b) <i>Dati per paese :</i>			b) <i>Gegevens per land :</i>	
Complesso dell'occupazione dipendente	Tab. 17	100	Totaal werknemers in loondienst	Tab. 17
Operai e apprendisti	Tab. 18	106	Arbeiders en leerlingen	Tab. 18
Impiegati	Tab. 19	109	Employés	Tab. 19
c) <i>Dati per regione :</i>			c) <i>Gegevens per gebied :</i>	
Germania (Rf)	Tab. 20	114	Duitsland (BR)	Tab. 20
Francia	Tab. 21	116	Frankrijk	Tab. 21
Italia	Tab. 22	118	Italië	Tab. 22
<b>Parte IV</b> <b>INDICI DELL'EVOLUZIONE</b>			<b>Deel IV</b> <b>INDEXCIJFERS VAN DE ONTWIKKELINGSGRAAD</b>	
a) <i>Evoluzione delle retribuzioni orarie</i>			a) <i>Ontwikkeling van de uurverdiensten</i>	
Tab. 23	122		Tab. 23	
b) <i>Evoluzione della durata del lavoro</i>			b) <i>Ontwikkeling van de arbeidsduur</i>	
Tab. 24	128		Tab. 24	
<b>Allegato</b> <b>METODI E DEFINIZIONI</b>			<b>Bijlage</b> <b>METHODEN EN DEFINITIES</b>	
1. <i>Definizioni</i>			1. <i>Definities</i>	
— operai	19*	27*	— arbeiders	
— impiegati	20*	28*	— beambten	
— occupazione dipendente	20*	28*	— werknemers in loondienst	
— retribuzioni orarie	20*	28*	— uurverdiensten	
— durata del lavoro offerta	21*	29*	— aangeboden arbeidsduur	
2. <i>Periodo di rilerimento</i>			2. <i>Referentieperiode</i>	
3. <i>Ripartizione per industria</i>			3. <i>Verdeling naar bedrijfstak</i>	
4. <i>Ripartizione per regione</i>			4. <i>Verdeling naar gebied</i>	
5. <i>Metodi</i>			5. <i>Methoden</i>	
— Statistica delle retribuzioni e della durata del lavoro	21*	30*	— Statistiek van de verdiensten en van de arbeidsduur	
— Statistica dell'occupazione dipendente	21*	30*	— Statistiek van de werknemers in loondienst	
— Elaborazione dei risultati	23*	31*	— Het uitwerken van de resultaten	

**Zeichen und Abkürzungen**

Null (nichts)	—
Kein Nachweis vorhanden	.
Unsichere Angabe (auf sehr wenigen Angaben beruhend)	( )
Berichtigte Angabe	r
Deutsche Mark	DM
Französischer Franc	Ffr
Lira	Lit.
Gulden	Fl
Belgischer Franc	Fb
Luxemburger Franc	Flbg
Insgesamt	T
Männer	M
Frauen	F

**Signes et abréviations**

Néant
Donnée non disponible
Donnée incertaine (concernant un effectif très faible)
Donnée rectifiée
Deutschmark
Franc français
Lire
Florin
Franc belge
Franc luxembourgeois
Total
Hommes
Femmes

**Simboli e abbreviazioni**

Il fenomeno non esiste	—
Dato non disponibile	.
Dato incerto (concernante un campione molto esiguo)	( )
Dato riveduto	r
Marco tedesco	DM
Franco francese	Ffr
Lira	Lit.
Fiorino	Fl
Franco belga	Fb
Franco lussemburghese	Flbg
Totali	T
Uomini	M
Donne	F

**Tekens en afkortingen**

Nul
Geen gegevens beschikbaar
Onzekere gegevens (hebben betrekking op zeer kleine steekproef)
Herzien
Duitse mark
Franse frank
Lire
Gulden
Belgische frank
Luxemburgse frank
Totaal
Mannen
Vrouwen

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding



Stundenverdienste — Gains horaires  
Retribuzioni orarie — Uurverdiensten







Allgemeine Angaben (Indexzahlen)

Général (Indices)

Generale (Numeri (Indices))

Allgemeenheden (Indices)

TAB. 1

Index der durchschnittlichen  
Bruttostundenverdienste

Indice du gain moyen horaire brut

Numeri indici della retribuzione  
media oraria lorda

Indexcijfers van de gemiddelde  
bruto-uurverdienste

Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden — Industries extractives — Industrie estrattive — Winning van delfstoffen															
	1964		1965		1966		1967		1968		1969		1970		1971
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
Deutschland	100	105	112	115	115	120	120	123	123	130	128	142	148	160	165
France	100	102	106	108	109	112	114	116	123	133	135	139	147	155	159
Italia	100	105	114	115	120	121	126	127	133	132	141	144	159	190	207
Nederland	100	102	107	109	114	117	123	123	130	131	142	142	152	157	167
Belgique/België	100	104	108	112	114	120	123	126	126	133	137	139	158	173	182
Luxembourg	100	101	106	114	111	119	119	118	123	132	133	139	151	161	161

Verarbeitendes Gewerbe — Industries manufacturières — Industrie manifatturiere — Be- en verwerkende nijverheid															
	1964		1965		1966		1967		1968		1969		1970		1971
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
Deutschland	100	106	110	115	120	122	124	126	128	133	139	150	157	169	178
France	100	102	104	108	111	114	119	122	127	140	146	154	166	173	182
Italia	100	106	112	114	119	118	126	124	130	130	140	144	169	180	200
Nederland	100	104	111	114	119	124	129	133	140	146	157	161	173	183	200
Belgique/België	100	105	110	113	120	124	129	132	136	139	148	153	162	170	184
Luxembourg	100	101	106	111	111	116	116	117	123	127	132	135	153	153	162

Baugewerbe — Bâtiment et génie civil — Edilizia e genio civile — Bouwnijverheid															
	1964		1965		1966		1967		1968		1969		1970		1971
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
Deutschland	100	101	109	111	116	117	115	117	118	124	132	138	147	164	166
France	100	105	107	111	113	117	120	125	127	140	145	152	160	168	174
Italia	100	102	103	103	105	105	110	109	121	113	120	127	149	154	165
Nederland	100	103	110	111	120	123	127	130	135	141	150	153	168	175	190
Belgique/België	100	107	112	116	119	129	134	136	140	141	149	152	163	175	188
Luxembourg	100	110	112	116	117	122	120	123	125	135	144	147	152	168	167



TAB. 1

Index der durchschnittlichen  
Bruttostundenverdienste

Indice du gain moyen horaire brut

Numeri indici della retribuzione  
media oraria lorda

Indexcijfers van de gemiddelde  
bruto-uurverdienste

(Fortsetzung — suite)

(Segue — vervolg)

Industrie insgesamt — Ensemble de l'industrie — Complesso dell'industria — Totaal nijverheid															
	1964		1965		1966		1967		1968		1969		1970		1971
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
Deutschland	100	105	109	114	119	120	122	124	126	131	137	147	153	166	174
France	100	103	105	109	111	115	119	122	127	140	145	153	163	171	179
Italia	100	108	113	115	119	118	126	124	131	129	140	144	169	179	198
Nederland	100	104	110	113	119	123	128	132	138	144	155	158	170	180	196
Belgique/België	100	105	110	113	119	124	129	131	135	138	146	151	161	170	184
Luxembourg	100	100	103	107	109	113	112	114	120	125	130	134	149	152	158

TAB. 2

Index der Verbraucherpreise

Indice des prix à la consommation

Numeri indici dei prezzi al consumo

Prijsindexcijfer van het levensonderhoud

	1964		1965		1966		1967		1968		1969		1970		1971
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
Deutschland	100	101	103	104	107	107	109	109	110	111	113	114	117	118	123
France	100	101	103	104	105	107	108	109	112	115	119	122	126	129	132
Italia	100	103	105	107	108	109	112	114	114	114	116	119	122	125	128
Nederland	100	98	101	103	108	108	111	113	115	117	125	125	129	132	138
Belgique/België	100	103	104	106	110	111	112	114	115	117	120	122	125	126	129
Luxembourg	100	102	103	105	108	108	109	111	113	114	115	116	120	122	125





Durchschnittliche Bruttostundenverdienste der Arbeiter in der Industrie  
Ergebnisse nach Ländern

Gains moyens horaires bruts des ouvriers de l'industrie  
Résultats par pays

Retribuzioni medie orarie lorde degli operai dell'industria  
Risultati per paese

Gemiddelde bruto-uurverdienste van de arbeiders in de industrie  
Resultaten per land

**Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst**  
**Gain moyen horaire brut**

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	4,27	4,49	4,81	4,92	4,89	5,14	5,15	5,25
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	4,23	4,42	4,66	4,74	4,80	4,92	4,84	5,01
	a) unter Tage — fond		4,59	4,79	5,04	5,15	5,20	5,32	5,20	5,42
	b) über Tage — jour		3,29	3,42	3,68	3,70	3,80	3,92	3,96	4,00
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	3,90	4,07	4,28	4,49	4,52	4,71	4,76	4,80
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	M	4,06	4,26	4,46	4,44	4,46	4,57	4,66	4,69
	a) unter Tage — fond		4,32	4,53	4,75	4,74	4,78	4,89	5,02	5,03
	b) über Tage — jour		3,66	3,84	4,04	3,97	3,98	4,08	4,13	4,17
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	3,81 3,81 .	3,89 3,89 .	4,27 4,27 —	4,34 4,34 —	4,53 4,53 —	4,72 4,72 —	4,76 4,76 —	4,61 4,61 —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	3,79 3,80 2,61	3,92 3,93 2,80	4,14 4,15 2,93	4,28 4,29 3,00	4,42 4,43 3,20	4,52 4,53 3,21	4,51 4,53 3,20	4,60 4,61 3,28
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	3,74 3,74 2,91	3,95 3,95 (3,10)	4,08 4,08 —	4,41 4,41 [3,02]	4,49 4,49 —	4,63 4,63 —	4,61 4,61 —	4,69 4,69 —
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b> <b>Industries extractives</b>	T M F	4,17 4,17 2,70	4,37 4,37 2,80	4,67 4,67 2,93	4,79 4,80 3,00	4,80 4,80 3,20	5,01 5,01 3,21	5,02 5,02 3,20	5,11 5,11 3,28
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	4,14 4,31 .	4,28 4,46 .	4,60 4,79 .	4,68 4,87 .	4,98 5,17 .	5,01 5,18 .	5,25 5,41 4,30	5,26 5,43 4,32
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	3,09 3,53 2,41	3,29 3,75 2,55	3,42 3,89 2,67	3,66 4,15 2,84	3,78 4,26 2,96	3,95 4,46 3,06	3,94 4,41 3,09	4,06 4,58 3,13
21	Getränke Boissons	T M F	3,58 3,74 2,54	3,84 4,01 2,68	3,94 4,11 2,78	4,21 4,39 2,99	4,33 4,49 3,07	3,53 4,70 3,21	4,60 4,77 3,24	4,66 4,83 3,27
22	Tabakwaren Tabac	T M F	2,80 3,76 2,50	2,92 3,89 2,58	3,13 4,13 2,77	3,28 4,29 2,88	3,52 4,55 3,10	3,67 4,72 3,22	3,74 4,78 3,27	3,75 4,78 3,29
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	3,18 3,58 2,87	3,26 3,68 2,94	3,34 3,76 3,01	3,60 4,04 3,23	3,65 4,10 3,27	3,85 4,30 3,46	3,85 4,30 3,46	3,93 4,41 3,51
232	Wolle Laine	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	3,94 4,32 3,54	3,93 4,30 3,54	4,03 4,41 3,61
233	Baumwolle Coton	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	3,79 4,04 3,48	3,81 4,08 3,48	3,91 4,21 3,55

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.



TAB. 3

GERMANIA (RF)  
DUITSLAND (BR)Retribuzione media oraria lorda  
Gemiddelde bruto-uurverdiens

DM

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
5,22	5,56	5,42	6,08	6,25	6,79	6,91		M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
4,97	5,28	5,09	5,71	6,21	6,84	7,10		M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
5,32	5,68	5,37	6,06	6,55	7,32	7,54			a) all'interno — ondergronds	
4,10	4,29	4,39	4,84	5,28	5,51	6,01			b) all'esterno — bovengronds	
4,90	5,10	5,28	5,84	5,98	6,51	6,94		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
4,81	5,03	5,35	6,09	6,27	7,04	7,41		M	Minerali ferrosi IJzererts	121
5,19	5,37	5,71	6,43	6,62	7,33	7,73			a) all'interno — ondergronds	
4,23	4,52	4,83	5,62	5,79	6,63	6,97			b) all'esterno — bovengronds	
5,03	4,82	5,13	5,87	5,93	6,51	7,20		T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
5,03	4,82	5,13	5,87	5,93	6,51	7,20		M	Aardolie en aardgas	
—	—	—	—	—	—	—		F		
4,65	4,83	4,97	5,31	5,75	6,18	6,49		T	Materiali da costruzione	14
4,66	4,84	4,98	5,32	5,76	6,19	6,51		M	Bouwmaterialen	
3,36	3,41	3,76	3,99	4,26	4,37	4,60		F		
4,90	4,96	5,38	5,82	5,98	6,68	6,99		T	Altri minerali, torba	19
4,90	4,96	5,38	5,82	5,98	6,68	6,99		M	Overige mineralen, veenderijen	
—	—	—	—	—	—	—		F		
5,11	5,40	5,35	5,94	6,15	6,68	6,86		T	Industrie estrattive	1
5,12	5,40	5,35	5,94	6,15	6,68	6,86		M	Winning van delfstoffen	
3,36	3,41	3,76	3,99	4,26	4,37	4,60		F		
5,45	5,56	5,91	6,02	6,43	6,72	7,45		T	Oli e grassi	20 A
5,60	5,74	6,09	6,23	6,64	6,98	7,71		M	Oliën en vetten	
4,49	4,50	4,79	4,88	5,23	5,34	5,88		F		
4,08	4,23	4,36	4,68	4,91	5,23	5,49		T	Industrie alimentari	20 B
4,57	4,77	4,88	5,26	5,48	5,89	6,16		M	Voedingsmiddelennijverheid	
3,19	3,29	3,42	3,64	3,88	4,07	4,29		F		
4,80	4,94	5,09	5,48	5,70	6,22	6,51		T	Bevande	21
4,98	5,11	5,26	5,67	5,88	6,44	6,73		M	Dranken	
3,34	3,47	3,56	3,80	4,09	4,42	4,64		F		
3,92	4,04	4,26	4,41	4,82	5,00	5,34		T	Tabacco	22
4,93	5,02	5,24	5,43	5,89	6,12	6,47		M	Tabak	
3,43	3,55	3,73	3,86	4,24	4,38	4,67		F		
3,99	4,19	4,28	4,55	5,02	5,19	5,28		T	Industria tessile	23
4,47	4,69	4,78	5,10	5,59	5,80	5,90		M	Textielnijverheid	
3,56	3,73	3,81	4,05	4,48	4,62	4,70		F		
4,07	4,24	4,34	4,63	5,09	5,29	5,38		T	Lana	232
4,46	4,64	4,76	5,03	5,52	5,73	5,83		M	Wol	
3,65	3,79	3,88	4,15	4,59	4,77	4,85		F		
3,95	4,14	4,21	4,51	4,97	5,19	5,25		T	Cotone	233
4,25	4,47	4,53	4,87	5,33	5,59	5,67		M	Katoen	
3,59	3,75	3,80	4,06	4,51	4,67	4,72		F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

DEUTSCHLAND (BR)  
ALLEMAGNE (R.F.)

TAB. 3

(Fortsetzung — suite)

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	2,93 3,69 2,73	3,05 3,86 2,83	3,20 4,06 2,97	3,40 4,28 3,17	3,54 4,45 3,29	3,61 4,50 3,36	3,58 4,45 3,34	3,61 4,48 3,37
241 }	Schuhe Chaussures	T	.	.	.	.	.	3,94	3,85	3,85
242 }		M	.	.	.	.	.	4,52	4,42	4,41
		F	.	.	.	.	.	3,48	3,42	3,42
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	3,45 3,62 2,64	3,64 3,81 2,78	3,80 3,97 2,92	4,02 4,20 3,08	4,18 4,36 3,22	4,08 4,25 3,17	4,10 4,27 3,19	4,19 4,36 3,23
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	(a) (a) (a)	(a) (a) (a)	(a) (a) (a)	(a) (a) (a)	(a) (a) (a)	4,54 4,74 3,46	4,61 4,81 3,50	4,72 4,91 3,62
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	3,39 3,83 2,59	3,52 3,95 2,70	3,75 4,23 2,83	3,95 4,40 3,02	4,10 4,57 3,12	4,23 4,72 3,22	4,28 4,76 3,27	4,37 4,84 3,34
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	4,14 4,61 2,73	4,47 4,95 2,96	4,68 5,18 3,05	5,07 5,59 3,33	5,18 5,71 3,40	5,41 5,94 3,57	5,43 5,94 3,59	5,46 5,96 3,60
29	Leder Cuir	T M F	3,24 3,74 2,59	3,39 3,93 2,68	3,57 4,14 2,83	3,77 4,31 3,04	3,89 4,44 3,14	4,02 4,61 3,21	4,06 4,64 3,25	4,10 4,70 3,27
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	3,63 4,00 2,82	3,86 4,24 2,98	4,01 4,41 3,07	4,19 4,58 3,24	4,39 4,80 3,37	4,42 4,80 3,44	4,55 4,93 3,55	4,57 4,95 3,53
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	.	.	.	.	.	4,65 5,01 3,67	4,76 5,10 3,80	4,78 5,13 3,78
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	.	.	.	.	.	4,03 4,46 3,20	4,12 4,54 3,28	4,15 4,58 3,26
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	.	.	.	.	.	4,69 4,95 3,56	4,99 5,26 3,80	4,98 5,24 3,78
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	3,87 4,17 2,85	4,16 4,48 3,05	4,30 4,64 3,10	4,47 4,80 3,25	4,72 5,08 3,38	4,64 4,98 3,39	4,91 5,27 3,59	4,90 5,25 3,60
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	.	.	.	.	.	5,08 5,23 3,72	5,41 5,57 3,98	5,39 5,55 3,97
32	Mineralöl Pétrole	T M F	4,30 4,34 .	4,49 4,54 .	4,76 4,81 .	4,84 4,89 .	5,20 5,26 .	5,17 5,22 .	5,40 5,44 .	5,34 5,39 .
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	3,77 3,96 2,70	3,95 4,15 2,81	4,14 4,35 2,92	4,32 4,53 3,10	4,45 4,67 3,19	4,60 4,81 3,32	4,53 4,75 3,29	4,67 4,88 3,36
332	Glas Verre	T M F	.	.	.	.	.	4,57 4,91 3,25	4,37 4,75 3,14	4,72 5,05 3,33
3341	Zement Ciment	T M F	.	.	.	.	.	4,87 4,88 3,73	4,73 4,74 3,62	4,82 4,82 3,87

(a) In Gruppe 25 enthalten.  
Compris au groupe 25.

TAB. 3

GERMANIA (RF)  
DUITSLAND (BR)

DM

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
3,69 4,58 3,44	3,86 4,75 3,60	3,99 4,91 3,73	4,22 5,18 3,94	4,47 5,47 4,18	4,75 5,76 4,47	4,96 6,12 4,65		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
3,86 4,54 3,51	4,09 4,68 3,64	4,23 4,84 3,76	4,47 5,11 3,99	4,77 5,40 4,30	4,86 5,55 4,38	5,33 6,06 4,81		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
4,24 4,41 3,29	4,39 4,57 3,40	4,58 4,75 3,56	4,87 5,05 3,79	5,22 5,41 4,12	5,53 5,72 4,28	5,95 6,17 4,63		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
4,76 4,96 3,64	4,91 5,13 3,72	5,16 5,37 3,97	5,38 5,59 4,18	5,78 6,02 4,53	6,04 6,30 4,74	6,49 6,78 5,06		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
4,49 4,98 3,41	4,61 5,11 3,51	4,85 5,37 3,68	5,07 5,62 3,85	5,43 6,01 4,17	5,79 6,43 4,34	6,15 6,80 4,66		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
5,72 6,23 3,76	5,76 6,27 3,79	6,19 6,72 4,07	6,51 7,08 4,28	6,99 7,58 4,72	7,14 7,73 4,80	7,83 8,47 5,29		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
4,16 4,77 3,32	4,35 4,96 3,48	4,45 5,08 3,56	4,76 5,47 3,78	5,03 5,75 4,03	5,16 5,92 4,15	5,53 6,36 4,45		T M F	Cuoio Leder	29
4,70 5,12 3,62	4,84 5,25 3,75	5,07 5,50 3,89	5,41 5,85 4,19	5,66 6,12 4,40	6,22 6,70 4,88	6,43 6,94 5,01		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
4,89 5,25 3,88	5,09 5,48 4,03	5,23 5,63 4,13	5,70 6,12 4,50	5,90 6,32 4,69	6,56 6,99 5,29	6,65 7,09 5,35		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
4,24 4,70 3,32	4,40 4,85 3,45	4,58 5,04 3,60	4,89 5,37 3,84	5,16 5,67 4,07	5,58 6,11 4,44	5,81 6,37 4,65		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
5,30 5,60 3,94	5,23 5,50 3,98	5,76 6,09 4,20	5,86 6,15 4,49	6,18 6,49 4,69	6,80 7,12 5,23	7,30 7,67 5,40		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
5,20 5,60 3,76	5,14 5,50 3,80	5,56 5,97 3,98	5,80 6,20 4,27	6,09 6,53 4,48	6,73 7,18 5,05	7,03 7,53 5,19		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
5,80 5,98 4,20	5,65 5,81 4,20	6,23 6,42 4,49	6,38 6,56 4,69	6,72 6,92 4,97	7,38 7,59 5,56	7,79 8,04 5,73		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
5,76 5,82 .	5,57 5,80 4,12	6,18 6,24 4,31	6,45 6,51 4,65	6,78 6,86 4,77	7,48 7,56 5,28	8,12 8,21 5,65		T M F	Petrolio Aardolie	32
4,76 4,98 3,44	4,92 5,15 3,55	5,09 5,33 3,73	5,44 5,70 3,94	5,77 6,06 4,20	6,28 6,59 4,47	6,59 6,91 4,74		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
4,88 5,24 3,39	5,05 5,41 3,54	5,23 5,60 3,62	5,50 5,86 3,90	5,73 6,11 4,06	6,36 6,77 4,51	6,67 7,11 4,65		T M F	Vetro Glas	332
4,94 4,95 3,95	5,04 5,05 4,01	5,23 5,24 3,88	5,66 5,67 4,34	6,43 6,44 4,95	6,63 6,64 5,18	7,43 7,44 5,63		T M F	Cemento Cement	3341

(a) Compreso nel gruppo 25.  
In groep 25 begrepen.



DEUTSCHLAND (BR)  
ALLEMAGNE (R.F.)

TAB. 3

(Fortsetzung — suite)

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	4,24 4,31 2,92	4,49 4,55 3,11	4,70 4,77 3,20	4,78 4,85 3,32	4,93 5,00 3,46	5,02 5,09 3,53	5,13 5,19 3,60	5,16 5,22 3,63
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,14 5,19 3,53	5,22 5,27 3,53	5,25 5,30 3,58
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,69 4,81 3,44	4,87 4,99 3,59	4,90 5,02 3,61
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,89 4,97 3,60	5,00 5,07 3,69	5,04 5,12 3,72
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	3,76 4,00 2,74	4,02 4,27 2,92	4,09 4,33 3,00	4,30 4,54 3,14	4,49 4,75 3,30	4,53 4,79 3,34	4,62 4,88 3,42	4,68 4,94 3,46
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,81 4,85 3,37	4,88 4,92 3,42	4,94 4,98 3,43
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	3,95 4,05 2,86	4,19 4,30 3,03	4,30 4,40 3,16	4,49 4,60 3,30	4,73 4,84 3,47	4,74 4,86 3,49	4,91 5,02 3,64	4,94 5,05 3,65
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,70 4,74 3,73	4,87 4,92 3,88	4,88 4,92 3,90
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,91 5,00 3,41	5,08 5,16 3,51	5,08 5,17 3,49
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	3,44 3,84 2,78	3,65 4,07 2,94	3,75 4,18 3,04	3,94 4,37 3,19	4,15 4,60 3,37	4,17 4,63 3,38	4,31 4,77 3,49	4,34 4,80 3,51
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	4,19 4,29 3,30	4,46 4,57 3,47	4,54 4,65 3,58	4,75 4,86 3,73	5,01 5,13 3,97	5,01 5,12 3,99	5,20 5,32 4,09	5,29 5,41 4,18
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,96 4,98 3,54	5,23 5,24 3,69	5,23 5,25 3,64
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,26 5,33 4,53	5,47 5,55 4,67	5,60 5,67 4,79
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,58 4,73 3,42	4,81 4,96 3,59	4,81 4,94 3,60
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	3,31 3,74 2,75	3,50 3,96 2,87	3,60 4,08 2,97	3,80 4,29 3,12	3,99 4,49 3,29	4,04 4,54 3,34	4,19 4,70 3,46	4,21 4,72 3,48
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	3,68 4,01 2,76	3,89 4,25 2,89	4,03 4,39 3,00	4,23 4,58 3,18	4,41 4,78 3,31	4,47 4,84 3,39	4,58 4,96 3,44	4,63 5,01 3,47
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	4,28 4,28 . .	4,34 4,34 . .	4,65 4,66 . .	4,75 4,75 . .	4,96 4,96 . .	4,99 4,99 . .	4,91 4,91 3,57	5,02 5,02 3,74
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	3,82 4,09 2,76	3,99 4,28 2,89	4,18 4,47 3,00	4,35 4,64 3,18	4,52 4,82 3,31	4,59 4,89 3,39	4,65 4,95 3,44	4,72 5,02 3,47

TAB. 3

(RF) GERMANIA  
(BR) DUITSLAND

DM

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
5,29 5,36 3,70	5,48 5,55 3,89	5,77 5,85 4,06	6,31 6,40 4,49	6,49 6,58 4,62	7,07 7,17 5,03	7,30 7,41 5,31		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
5,40 5,45 3,63	5,58 5,63 3,85	5,89 5,95 3,99	6,48 6,54 4,48	6,66 6,72 4,60	7,29 7,36 5,11	7,46 7,53 5,26		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
5,07 5,20 3,70	5,23 5,36 3,87	5,52 5,66 4,05	5,89 6,04 4,41	6,10 6,26 4,58	6,52 6,69 4,87	6,98 7,15 5,30		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
5,11 5,20 3,79	5,36 5,44 3,98	5,58 5,67 4,17	6,10 6,20 4,56	6,25 6,36 4,68	6,79 6,91 5,04	7,09 7,21 5,36		T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
4,73 4,99 3,50	4,96 5,24 3,68	5,18 5,46 3,85	5,61 5,91 4,17	5,76 6,09 4,29	6,25 6,61 4,61	6,59 6,95 4,98		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
4,99 5,03 3,45	5,26 5,30 3,71	5,52 5,57 3,92	6,00 6,05 4,26	6,18 6,23 4,38	6,84 6,91 4,74	7,15 7,21 5,09		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
5,00 5,11 3,70	5,26 5,38 3,88	5,48 5,61 4,06	5,98 6,12 4,46	6,13 6,29 4,57	6,58 6,76 4,84	7,01 7,20 5,27		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
4,98 5,02 3,95	5,17 5,21 4,10	5,41 5,46 4,25	5,85 5,91 4,57	6,03 6,09 4,79	6,49 6,56 5,19	6,79 6,86 5,43		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
5,16 5,25 3,55	5,48 5,58 3,78	5,70 5,80 3,97	6,24 6,35 4,38	6,40 6,52 4,52	6,92 7,06 4,83	7,38 7,51 5,31		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
4,39 4,87 3,56	4,60 5,11 3,75	4,79 5,30 3,93	5,18 5,75 4,27	5,30 5,90 4,38	5,71 6,39 4,68	6,16 6,85 5,10		T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
5,31 5,43 4,18	5,56 5,69 4,41	5,79 5,91 4,60	6,36 6,51 5,08	6,56 6,72 5,24	7,02 7,20 5,61	7,55 7,74 6,08		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
5,24 5,26 3,63	5,46 5,47 3,82	5,72 5,73 4,10	6,22 6,24 4,87	6,29 6,30 4,45	7,01 7,03 5,08	7,31 7,34 5,50		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
5,60 5,67 4,76	5,87 5,94 5,01	6,09 6,16 5,21	6,74 6,82 5,78	6,98 7,08 5,98	7,43 7,54 6,31	8,01 8,14 6,85		T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
4,82 4,96 3,62	5,05 5,20 3,80	5,30 5,45 3,99	5,80 5,97 4,32	5,95 6,14 4,36	6,41 6,63 4,72	6,89 7,13 5,14		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
4,27 4,78 3,53	4,47 4,99 3,72	4,68 5,22 3,90	5,01 5,60 4,18	5,17 5,79 4,33	5,51 6,21 4,58	5,91 6,61 4,99		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
4,72 5,11 3,54	4,90 5,30 3,69	5,13 5,55 3,85	5,52 5,98 4,13	5,77 6,24 4,37	6,20 6,71 4,65	6,56 7,10 4,94		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
5,05 5,05 3,72	5,29 5,29 3,96	5,36 5,64 4,22	5,91 5,91 4,32	6,30 6,30 4,58	7,00 7,00 5,13	7,09 7,09 5,40		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
4,80 5,10 3,54	4,99 5,30 3,69	5,22 5,55 3,85	5,60 5,96 4,13	5,86 6,24 4,37	6,34 6,76 4,65	6,66 7,08 4,94		T M F	Complesso del gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst  
Gain moyen horaire brut

Ffr

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	4,06	4,13	4,30	4,33	4,42	4,50	4,59	4,64
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	4,06	4,13	4,30	4,33	4,42	4,50	4,59	4,64
	a) unter Tage — fond		4,40	4,46	4,65	4,68	4,77	4,86	4,96	5,01
	b) über Tage — jour		3,52	3,39	3,54	3,58	3,66	3,73	3,81	3,88
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	5,29	5,39	5,55	5,62	5,53	5,87	5,90	6,06
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	5,29	5,39	5,55	5,62	5,53	5,87	5,90	6,06
	a) unter Tage — fond		5,69	5,81	5,97	6,04	5,96	6,27	6,35	6,52
	b) über Tage — jour		4,14	4,24	4,39	4,44	4,38	4,76	4,71	4,81
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	4,73 4,73 —	4,69 4,69 —	5,16 5,16 —	5,37 5,37 —	5,66 5,66 —	5,94 5,94 —	6,43 6,43 —	. . —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	3,34 3,34 —	3,45 3,45 —	3,49 3,49 —	3,79 3,79 —	3,72 3,72 —	3,95 3,95 —	3,99 3,99 —	4,20 4,20 —
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	2,97 2,97 —	3,21 3,21 —	3,30 3,30 —	3,56 3,56 —	3,48 3,48 —	3,70 3,70 —	3,76 3,76 —	3,75 3,75 —
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	4,04 4,04 —	4,13 4,13 —	4,28 4,28 —	4,36 4,36 —	4,40 4,40 —	4,53 4,53 —	4,61 4,61 —	4,70 4,70 —
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	3,53 3,68 .	3,61 3,78 .	3,67 3,82 .	3,86 4,04 .	3,90 4,04 .	3,98 4,15 .	4,20 4,37 .	4,43 4,63 .
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	3,06 3,24 2,58	3,21 3,41 2,67	3,27 3,47 2,74	3,38 3,59 2,82	3,43 3,65 2,85	3,60 3,84 2,99	3,70 3,94 3,07	3,84 4,12 3,13
21	Getränke Boissons	T M F	3,31 3,39 2,81	3,41 3,50 2,90	3,46 3,53 3,00	3,70 3,80 3,14	3,70 3,78 3,19	3,87 3,98 3,27	4,01 4,08 3,57	4,15 4,23 3,66
22	Tabakwaren Tabac	T M F	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	2,81 3,07 2,64	2,83 3,06 2,67	2,85 3,09 2,68	2,95 3,21 2,78	3,07 3,34 2,88	3,12 3,40 2,94	3,26 3,54 3,07	3,37 3,67 3,16
232	Wolle Laine	T M F	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	3,26 3,55 3,05	3,40 3,68 3,20
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	3,14 3,36 2,99	3,26 3,48 3,10

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.



TAB. 4

FRANCIA  
FRANKRIJKRetribuzione media oraria lorda  
Gemiddelde bruto-uurverdiens

Ffr

1968		1969		1970		1971			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
III	IX	III	IX	III	IX	III	IX			
4,97	5,29	5,38	5,53	5,80	6,12	6,31		M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
4,97	5,29	5,38	5,53	5,80	6,12	6,31		M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
5,40	5,71	5,81	5,98	6,27	6,61	6,72			a) all'interno — ondergronds	
4,18	4,47	4,56	4,71	4,96	5,26	5,53			b) all'esterno — bovengronds	
6,34	6,84	7,10	7,11	7,57	8,22	8,56		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
6,34	6,84	7,10	7,11	7,57	8,22	8,56		M	Minerali ferrosi IJzererts	121
6,80	7,34	7,61	7,63	9,10	8,79	9,16			a) all'interno — ondergronds	
5,06	5,46	5,64	5,72	6,06	6,61	6,92			b) all'esterno — bovengronds	
.	.	.	.	.	.	.		T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
—	—	—	—	—	—	—		M	Aardolie en aardgas	
4,29	4,83	4,77	5,08	5,41	5,73	5,71		F		
4,29	4,83	4,77	5,08	5,41	5,73	5,71		T	Materiali da costruzione	14
—	—	—	—	—	—	—		M	Bouwmaterialen	
3,83	4,67	4,59	4,51	5,51	5,21	5,68		F		
3,83	4,67	4,59	4,51	5,51	5,21	5,68		T	Altri minerali, torba	19
—	—	—	—	—	—	—		M	Overige mineralen, veenderijen	
—	—	—	—	—	—	—		F		
4,98	5,36	5,44	5,60	5,92	6,25	6,44		T	Industrie estrattive	1
4,98	5,36	5,44	5,60	5,92	6,25	6,44		M	Winning van delfstoffen	
—	—	—	—	—	—	—		F		
4,50	5,14	5,32	5,76	5,86	5,72	6,14		T	Oli e grassi	20 A
4,68	5,35	5,57	6,03	6,00	5,85	6,37		M	Oliën en vetten	
3,86	4,43	4,46	4,83	5,37	5,30	5,35		F		
3,96	4,42	4,60	4,83	5,18	5,47	5,67		T	Industrie alimentari	20 B
4,23	4,71	4,89	5,12	5,49	5,84	6,00		M	Voedingsmiddelennijverheid	
3,23	3,68	3,86	4,06	4,35	4,52	4,79		F		
4,24	4,79	4,90	5,24	5,55	5,99	6,17		T	Bevande	21
4,35	4,88	5,02	5,35	5,67	6,11	6,30		M	Dranken	
3,63	4,23	4,20	4,60	4,87	5,26	5,38		F		
—	—	—	—	—	—	—		T	Tabacco	22
—	—	—	—	—	—	—		M	Tabak	
—	—	—	—	—	—	—		F		
3,50	3,90	4,08	4,28	4,61	4,80	5,13		T	Industria tessile	23
3,80	4,21	4,40	4,62	5,00	5,18	5,56		M	Textielnijverheid	
3,30	3,70	3,86	4,05	4,35	4,54	4,83		F		
3,54	3,91	4,10	4,30	4,60	4,80	5,17		T	Lana	232
4,83	4,22	4,43	4,63	4,98	5,19	5,62		M	Wol	
3,33	3,67	3,85	4,06	4,32	4,52	4,84		F		
3,39	3,76	3,94	4,12	4,47	4,63	4,98		T	Cotone	233
3,63	3,99	4,20	4,37	4,75	4,91	5,28		M	Katoen	
3,21	3,59	3,76	3,94	4,26	4,43	4,76		F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

FRANKREICH  
FRANCE

TAB. 4

(Fortsetzung — suite)

Ffr

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	2,89 3,29 2,66	2,91 3,29 2,70	3,02 3,44 2,79	3,12 3,54 2,88	3,17 3,52 2,97	3,30 3,69 3,07	3,43 3,90 3,16	3,48 3,95 3,22
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,30 3,62 2,97	3,40 3,75 3,02
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	2,98 3,09 2,53	3,07 3,17 2,64	3,12 3,23 2,64	3,22 3,34 2,71	3,29 3,41 2,78	3,46 3,58 2,91	3,52 3,64 2,99	3,62 3,74 3,08
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	3,16 3,23 2,67	3,23 3,30 2,76	3,41 3,49 2,83	3,44 3,51 2,94	3,55 3,63 3,00	3,72 3,79 3,18	3,81 3,89 3,21	3,89 3,99 3,18
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	3,25 3,55 2,76	3,27 3,54 2,83	3,33 3,63 2,86	3,51 3,84 2,98	3,58 3,91 3,06	3,75 4,12 3,15	3,88 4,25 3,30	4,00 4,40 3,36
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	4,83 5,38 3,43	4,86 5,38 3,52	5,02 5,58 3,59	5,29 5,90 3,71	5,40 5,96 3,95	5,57 6,23 3,89	5,90 6,53 4,28	6,07 6,80 4,21
29	Leder Cuir	T M F	2,96 3,17 2,60	3,12 3,38 2,66	3,21 3,48 2,74	3,21 3,44 2,80	3,35 3,62 2,90	3,44 3,69 3,00	3,62 3,93 3,09	3,67 3,96 3,18
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	3,43 3,73 2,92	3,42 3,72 2,91	3,57 3,89 3,03	3,63 3,95 3,08	3,75 4,08 3,17	3,85 4,22 3,23	3,99 4,38 3,33	4,13 4,51 3,48
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amianté	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,02 4,28 3,42	4,18 4,44 3,57
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,18 4,44 3,39	4,21 4,46 3,46
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,91 4,39 3,56	3,98 4,40 3,68
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	3,86 4,10 3,24	3,94 4,20 3,27	4,04 4,30 3,36	4,20 4,46 3,52	4,29 4,55 3,61	4,41 4,69 3,69	4,63 4,90 3,94	4,81 5,13 3,95
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,86 5,04 4,25	5,11 5,32 4,42
32	Mineralöl Pétrole	T M F	4,97 5,02 . .	5,25 5,25 . .	5,38 5,38 . .	5,64 5,64 —	5,87 5,87 —	5,99 5,99 —	6,35 6,35 —	6,49 6,49 —
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	3,48 3,63 2,76	3,55 3,71 2,79	3,66 3,83 2,85	3,78 3,94 3,01	3,84 4,01 3,03	3,97 4,15 3,08	4,13 4,31 3,24	4,23 4,42 3,31
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,42 4,73 3,45	4,48 4,76 3,56
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .

TAB. 4

FRANCIA  
FRANKRIJK

Ffr

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
III	IX	III	IX	III	IX	III	IX			
3,61 4,11 3,33	4,09 4,52 3,85	4,27 4,76 3,99	4,43 4,97 4,12	4,72 5,27 4,40	4,92 5,51 4,58	5,25 5,82 4,93		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
3,53 3,88 3,17	4,01 4,36 3,65	4,16 4,50 3,81	4,29 4,65 3,91	4,66 5,00 4,30	4,83 5,17 4,48	5,16 5,55 4,76		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
3,78 3,91 3,20	4,23 4,36 3,68	4,42 4,55 3,86	4,61 4,74 4,03	4,94 5,10 4,24	5,10 5,26 4,40	5,38 5,54 4,68		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
4,06 4,15 3,43	4,50 4,58 3,92	4,68 4,76 4,15	4,95 5,02 4,41	5,23 5,32 4,58	5,43 5,53 4,71	5,79 5,89 5,04		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
4,15 4,56 3,51	4,60 5,04 3,90	4,91 5,37 4,19	5,19 5,74 4,32	5,57 6,10 4,73	5,90 6,50 4,94	6,09 6,67 5,16		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
6,30 7,00 4,50	6,83 7,65 4,72	7,36 8,19 5,25	7,64 8,51 5,40	8,24 9,18 5,83	8,41 9,37 5,95	8,94 9,97 6,31		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
3,74 4,03 3,22	4,11 4,34 3,71	4,43 4,76 3,86	4,45 4,75 3,93	4,76 5,08 4,20	4,88 5,20 4,31	5,26 5,62 4,65		T M F	Cuoio Leder	29
4,25 4,65 3,55	4,67 5,07 3,97	4,96 5,35 4,28	5,21 5,65 4,45	5,62 6,11 4,77	5,86 6,36 5,00	6,30 6,85 5,36		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
4,30 4,59 3,63	4,67 4,96 4,00	5,10 5,40 4,41	5,35 5,72 4,49	5,70 6,06 4,86	5,93 6,30 5,07	6,46 6,88 5,48		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
4,46 4,74 3,62	4,74 4,94 4,12	4,89 5,12 4,21	5,19 5,42 4,50	5,58 5,86 4,75	6,04 6,40 4,97	6,24 6,58 5,20		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
4,05 4,50 3,72	4,51 5,01 4,14	4,61 5,11 4,24	5,03 5,53 4,66	5,59 6,23 5,12	6,16 6,73 5,74	6,25 6,92 5,77		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
4,94 5,26 4,13	5,49 5,86 4,54	5,72 6,08 4,78	6,08 6,51 4,95	6,66 7,11 5,49	6,93 7,45 5,59	7,35 7,89 5,93		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
5,23 5,47 4,45	5,88 6,10 5,15	6,04 6,31 5,19	6,42 6,78 5,25	7,14 7,44 6,16	7,45 7,82 6,22	7,89 8,31 6,48		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
6,79 6,79 —	7,48 7,48 —	8,46 8,46 —	8,93 8,93 —	9,67 9,67 —	9,19 9,19 —	10,11 10,11 —		T M F	Petrolio Aardolie	32
4,44 4,63 3,48	4,94 5,16 3,88	5,23 5,44 4,20	5,49 5,71 4,40	5,98 6,24 4,70	6,25 6,53 4,88	6,66 6,95 5,26		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
4,83 5,17 3,72	5,60 6,00 4,27	5,93 6,36 4,55	6,24 6,66 4,88	6,79 7,28 5,20	7,24 7,79 5,48	7,78 8,36 5,91		T M F	Vetro Glas	332
.	.	.	.	—	—	.		T M F	Cemento Cement	3341



FRANKREICH  
FRANCE

TAB. 4

(Fortsetzung — suite)

Ffr

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	3,59 3,64 2,81	3,69 3,74 2,91	3,73 3,78 2,95	3,88 3,93 3,06	3,92 3,97 3,13	4,07 4,13 3,18	4,21 4,26 3,36	4,27 4,32 3,40
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,17 4,23 3,20	4,22 4,27 3,26
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,34 4,42 3,49	4,54 4,64 3,52
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,21 4,25 3,48	4,23 4,28 3,53
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	3,42 3,51 2,92	3,51 3,62 2,96	3,62 3,73 3,06	3,74 3,86 3,13	3,79 3,90 3,21	3,96 4,06 3,31	4,07 4,19 3,43	4,17 4,29 3,51
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,59 3,59 —	3,82 3,82 —	3,86 3,86 —	4,04 4,04 —
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	3,84 3,89 3,24	3,94 3,99 3,28	4,04 4,10 3,30	4,11 4,17 3,43	4,24 4,30 3,57	4,41 4,47 3,63	4,62 4,67 3,99	4,74 4,80 4,12
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,23 4,27 3,68	4,41 4,45 3,82
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,77 4,83 3,90	4,79 4,85 3,89
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	3,66 3,88 3,21	3,67 3,88 3,24	3,79 4,00 3,34	3,94 4,18 3,42	4,07 4,32 3,53	4,26 4,54 3,68	4,36 4,61 3,89	4,55 4,82 3,98
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	3,95 4,02 3,16	4,06 4,14 3,23	4,17 4,25 3,37	4,29 4,37 3,50	4,40 4,48 3,53	4,51 4,59 3,62	4,68 4,76 3,78	4,87 4,97 3,86
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,43 4,45 3,40	4,73 4,75 3,74
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,14 5,21 4,56	5,11 5,17 4,59
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,42 5,50 4,19	5,64 5,73 4,32
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	3,57 3,97 2,92	3,63 4,07 2,94	3,76 4,20 3,04	3,86 4,33 3,11	3,99 4,47 3,23	4,12 4,60 3,34	4,26 4,78 3,44	4,35 4,87 3,50
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	3,42 3,67 2,79	3,49 3,75 2,84	3,57 3,85 2,89	3,69 3,97 2,99	3,78 4,06 3,08	3,91 4,21 3,16	4,06 4,36 3,30	4,18 4,50 3,38
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	3,40 3,40 —	3,58 3,58 —	3,65 3,65 —	3,78 3,78 —	3,85 3,85 —	3,98 3,98 —	4,08 4,08 —	4,24 4,24 —
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	3,46 3,64 2,79	3,56 3,75 2,84	3,64 3,84 2,89	3,76 3,97 2,99	3,84 4,04 3,03	3,97 4,19 3,16	4,11 4,32 3,30	4,23 4,46 3,38

TAB. 4

FRANCIA  
FRANKRIJK

Ffr

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
III	IX	III	IX	III	IX	III	IX			
4,46 4,52 3,55	4,91 4,98 3,93	5,12 5,18 4,12	5,45 5,52 4,31	5,93 6,02 4,62	6,11 6,19 4,82	6,57 6,65 5,24		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
4,43 4,49 3,39	4,88 4,94 3,76	5,05 5,11 4,01	5,41 5,49 4,07	5,93 6,01 4,40	6,06 6,14 4,66	6,52 6,59 5,14		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
4,66 4,75 3,65	5,17 5,28 4,04	5,37 5,48 4,21	5,76 5,88 4,43	6,14 6,27 4,79	6,41 6,55 4,94	6,95 7,11 5,24		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
4,44 4,48 3,71	4,87 4,92 4,09	5,11 5,16 4,25	5,34 5,39 4,53	5,82 5,88 4,83	6,02 6,09 4,96	6,46 6,52 5,39		T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
4,33 4,46 3,67	4,73 4,87 4,00	4,97 5,11 4,26	5,23 5,39 4,42	5,57 5,74 4,69	5,89 6,08 4,90	6,18 6,36 5,26		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
4,07 4,07 —	4,70 4,70 —	4,90 4,90 —	5,03 5,03 —	5,42 5,42 —	5,91 5,91 —	5,87 5,87 —		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
4,89 4,95 4,26	5,34 5,40 4,64	5,54 5,59 4,87	5,88 5,94 5,13	6,27 6,34 5,39	6,58 6,67 5,49	6,82 6,90 5,82		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
4,59 4,62 4,08	5,02 5,07 4,21	5,16 5,20 4,53	5,47 5,51 4,93	5,91 5,95 5,33	6,52 6,58 5,61	6,15 6,21 5,22		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
4,95 5,01 3,99	5,39 5,45 4,34	5,61 5,68 4,57	5,87 5,93 5,06	6,44 6,53 5,19	6,68 6,77 5,41	7,09 7,18 5,74		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
4,66 4,91 4,12	5,11 5,41 4,47	5,28 5,54 4,71	5,57 5,89 4,91	5,95 6,30 5,21	6,22 6,57 5,47	6,55 6,95 5,73		T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
5,05 5,15 4,06	5,57 5,67 4,57	5,71 5,80 4,74	6,09 6,20 4,97	6,44 6,55 5,36	6,84 6,96 5,65	7,10 7,23 5,68		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
4,86 4,88 3,71	5,31 5,33 4,15	5,35 5,37 4,20	5,70 5,72 4,37	6,06 6,09 4,56	6,47 6,50 4,78	7,00 7,02 5,25		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
5,09 5,15 4,63	5,46 5,52 4,95	5,98 6,05 5,39	6,07 6,12 5,69	6,49 6,55 6,04	7,39 7,44 6,97	6,79 6,89 5,89		T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
5,88 5,97 4,35	6,78 6,87 5,43	6,74 6,82 5,48	6,71 6,80 5,25	7,42 7,52 5,88	7,66 7,75 6,25	8,17 8,27 6,72		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
4,56 5,10 3,68	4,92 5,47 4,04	5,25 5,78 4,41	5,48 6,01 4,63	5,89 6,47 4,97	6,23 6,87 5,20	6,44 7,14 5,33		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
4,33 4,66 3,52	4,79 5,14 3,94	5,01 5,35 4,14	5,27 5,66 4,32	5,66 6,07 4,64	5,92 6,36 4,82	6,24 6,69 5,12		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
4,32 4,32 —	4,75 4,75 —	4,94 4,94 —	5,18 5,18 —	5,45 5,45 —	5,70 5,70 —	5,90 5,90 —		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
4,38 4,61 3,52	4,83 5,06 3,94	5,03 5,26 4,14	5,28 5,54 4,32	5,64 5,90 4,64	5,90 6,19 4,82	6,19 6,47 5,12		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

**Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst**  
**Gain moyen horaire brut**

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	460	470	542	535	604	687	696	712
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	379	404	421	416	499	896	937	944
	a) unter Tage — fond		453	522	530	516	559	940	1 004	1 003
	b) über Tage — jour		332	362	386	383	428	829	828	855
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	463	495	576	526	553	527	528	561
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	417	452	470	475	483	478	505	520
	a) unter Tage — fond		482	554	566	571	568	557	603	624
	b) über Tage — jour		366	389	407	414	420	424	441	454
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	572 572 —	598 598 —	593 593 .	705 705 .	762 762 .	758 758 .	778 778 .	734 735 .
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	334 334 281	343 343 293	364 364 289	365 365 297	378 379 316	373 373 324	398 398 337	395 395 340
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	402 404 264	425 426 282	434 435 312	468 472 331	501 503 332	500 501 341	541 543 347	535 537 348
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b> <b>Industries extractives</b>	T M F	401 402 298	420 420 327	456 457 345	460 461 344	482 483 364	484 485 367	504 505 373	509 510 379
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	323 328 .	334 339 .	376 382 .	381 386 .	399 404 .	391 397 .	411 417 .	419 425 .
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	352 368 319	358 367 307	388 415 334	379 414 324	402 426 352	404 436 343	421 451 357	424 459 354
21	Getränke Boissons	T M F	352 373 294	366 380 322	404 421 345	408 420 365	441 461 367	420 434 371	443 462 373	448 466 383
22	Tabakwaren Tabac	T M F	285 386 264	332 393 311	323 421 304	369 392 359	330 437 311	563 623 533	500 630 456	617 665 592
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	291 331 269	311 355 286	324 370 298	345 387 320	345 398 315	348 399 320	359 407 332	368 415 341
232	Wolle Laine	T M F	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. 392 411 375	398 415 380	412 433 390	
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. 350 384 333	351 385 334	368 404 350	

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.



TAB. 5

ITALIA  
ITALIËRetribuzione media oraria lorda  
Gemiddelde bruto-uurverdiens

Lit.

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
759	766	808	782	875	986	1 485		M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
1 018	1 069	1 078	1 133	1 372	1 465	1 894		M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
1 101	1 146	1 128	1 196	1 439	1 570	1 937			a) all'interno — ondergronds	
901	973	1 007	1 034	1 275	1 317	1 836			b) all'esterno — bovengronds	
569	582	622	650	639	818	811		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
532	546	564	604	613	731	785		M	Minerali ferrosi IJzererts	121
628	646	661	671	679	827	874			a) all'interno — ondergronds	
464	479	498	553	566	651	720			b) all'esterno — bovengronds	
795	822	806	882	898	1 095	1 230		T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
795	822	806	882	898	1 095	1 230		M	Aardolie en aardgas	
497	601	—	—	—	—	—		F		
416	413	444	461	559	604	650		T	Materiali da costruzione	14
417	414	444	461	560	604	650		M	Bouwmaterialen	
346	349	362	413	461	551	524		F		
581	578	630	646	676	913	850		T	Altri minerali, torba	19
584	580	633	648	680	915	852		M	Overige mineralen, veenderijen	
346	371	388	447	423	587	575		F		
533	531	566	579	639	762	832		T	Industrie estrattive	1
534	532	567	579	640	763	834		M	Winning van delfstoffen	
381	390	415	458	468	589	604		F		
442	435	469	483	520	667	728		T	Oli e grassi	20 A
450	442	477	493	529	678	742		M	Oliën en vetten	
366	377	395	396	448	577	624		F		
449	436	475	515	559	611	650		T	Industrie alimentari	20 B
478	476	506	564	596	667	695		M	Voedingsmiddelennijverheid	
388	367	410	436	482	518	557		F		
482	464	520	548	582	637	703		T	Bevande	21
502	483	544	569	604	666	735		M	Dranken	
409	397	430	477	506	547	585		F		
482	689	626	811	646	834	783		T	Tabacco	22
649	722	716	851	749	827	961		M	Tabak	
434	672	587	789	602	838	709		F		
380	383	401	432	450	546	593		T	Industria tessile	23
427	432	450	488	509	617	655		M	Textielnijverheid	
352	355	372	400	417	503	555		F		
422	428	444	489	506	618	638		T	Lana	232
442	448	465	512	531	647	667		M	Wol	
401	408	422	465	480	586	606		F		
377	382	396	432	451	565	597		T	Cotone	233
413	420	437	474	495	613	647		M	Katoen	
359	363	375	412	429	541	570		F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Lit.

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	258 283 249	268 294 258	285 323 270	293 326 281	309 348 295	302 336 289	313 355 320	313 351 300
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	305 327 281	315 338 290	313 351 300
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	268 282 230	279 293 241	295 310 252	311 326 274	322 337 283	327 341 291	333 346 295	333 347 296
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	279 287 236	287 294 244	302 311 254	324 329 289	329 336 287	333 340 293	346 353 303	344 352 300
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	373 391 330	380 400 330	391 417 328	418 451 339	438 473 349	430 464 345	447 483 355	473 510 377
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	494 548 337	532 588 370	587 646 397	593 654 401	593 649 407	618 685 403	684 750 460	672 738 451
29	Leder Cuir	T M F	296 328 250	301 332 257	324 353 281	330 366 281	373 428 294	335 367 290	352 385 303	349 381 302
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	397 410 354	408 431 357	414 453 330	430 464 352	448 482 367	447 481 367	460 493 381	456 489 375
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amianté	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	482 520 379	493 528 392	488 523 386
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	373 404 322	392 425 341	385 418 328
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	459 481 402	472 493 415	472 492 417
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	368 397 283	395 419 317	410 435 319	419 442 333	445 468 359	439 461 359	469 494 374	467 493 370
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	461 472 328	501 512 354	491 502 351
32	Mineralöl Pétrole	T M F	554 557 . .	562 564 . .	605 606 . .	608 609 . .	638 639 . .	632 633 . .	668 669 . .	665 666 . .
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	325 343 222	351 357 313	367 377 305	373 382 310	382 391 319	381 389 321	397 406 333	398 405 343
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	419 435 321	442 456 323	435 450 318
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	489 490 377	475 475 408

TAB. 5

ITALIA  
ITALIË

Lit.

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
337 374 323	334 375 319	359 405 342	370 420 353	402 449 386	421 465 406	535 577 520		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
337 374 323	338 362 315	359 405 342	370 396 345	398 425 371	408 431 385	519 543 496		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
366 381 324	374 392 236	395 411 352	408 423 364	434 450 391	456 472 412	559 576 509		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
375 383 331	374 382 327	405 414 358	414 424 365	441 451 390	457 468 409	569 581 518		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
504 541 405	487 525 388	514 554 408	603 652 474	621 668 488	641 689 508	679 727 539		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
695 762 454	700 768 467	771 843 512	778 848 533	815 886 552	857 935 574	1 017 1 099 708		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
379 414 329	373 409 324	394 430 342	415 453 364	466 502 416	485 528 429	596 650 520		T M F	Cuoio Leder	29
477 510 395	479 515 393	509 547 417	536 577 440	589 633 480	642 690 526	772 821 647		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
511 545 411	520 558 409	560 597 446	576 613 463	652 692 521	682 720 550	849 892 690		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
416 453 356	415 450 355	441 483 378	461 504 397	505 551 435	538 587 463	670 718 596		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
486 507 427	489 508 431	515 536 449	572 598 496	596 623 513	721 753 630	781 809 696		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
487 512 392	489 515 394	536 564 428	580 618 439	698 733 567	726 760 596	833 870 680		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
512 521 380	517 527 378	576 583 418	600 608 437	751 761 535	767 777 562	891 901 682		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
687 688 464	710 712 492	815 816 583	810 812 583	969 970 732	1 042 1 045 707	1 119 1 121 865		T M F	Petrolio Aardolie	32
422 430 365	422 430 370	463 472 403	478 487 423	557 570 472	586 599 495	661 669 606		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen mineralen produkten	33
449 463 336	463 478 345	508 526 372	527 547 384	572 590 431	602 622 459	654 671 512		T M F	Vetro Glas	332
503 504 424	501 502 433	548 548 443	558 559 498	686 687 601	703 704 615	767 768 701		T M F	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	424 427 311	446 451 323	455 459 341	468 472 348	510 515 369	482 486 356	534 540 365	507 512 375
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. 499 501 368	570 574 373	528 530 393	
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	451 461 342	481 493 347	482 495 347	
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	461 466 357	481 486 371	477 481 386	
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	312 351 207	343 358 282	376 391 303	380 395 310	397 412 323	393 406 324	421 435 346	418 432 340
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	393 395 309	415 418 328	416 419 336	
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	380 402 255	406 421 281	438 444 376	446 450 391	451 454 406	459 464 326	489 494 429	482 487 425
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	434 435 356	423 424 368	431 432 362	
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	471 474 365	502 505 444	500 504 378	
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	362 399 301	383 415 329	418 451 351	415 444 357	340 463 362	424 449 372	447 477 386	441 471 383
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	439 445 321	463 467 362	485 489 380	490 494 387	510 514 403	510 514 400	536 540 416	532 536 410
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	448 449 345	474 475 364	490 491 365	
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	593 594 539	591 592 528	
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	570 571 451	596 598 472	604 606 454	
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	310 336 278	319 351 277	344 378 296	341 375 290	361 396 309	356 393 306	374 414 321	374 417 318
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	352 388 271	373 405 294	394 427 308	401 434 320	417 453 327	415 449 331	441 477 344	438 472 348
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	425 425 . .	433 434 . .	435 436 . .	438 438 . .	444 444 . .	447 447 . .	468 468 . .	462 462 . .
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	356 390 271	385 413 295	402 430 308	408 435 321	422 452 327	421 449 331	445 476 344	442 471 348



TAB. 5

ITALIA  
ITALIË

Lit.

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
547 552 385	527 532 384	604 610 421	596 603 432	758 765 580	767 774 572	840 847 622		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
587 590 403	548 551 402	652 655 453	627 630 450	812 817 658	814 817 620	895 898 697		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
489 501 357	495 509 358	529 543 386	548 565 399	653 668 502	687 702 531	730 746 575		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
493 497 397	499 504 396	542 547 433	558 563 451	681 687 549	706 713 567	765 773 605		T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
438 452 354	433 448 350	466 482 378	478 494 389	593 611 494	625 643 533	673 690 565		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
454 459 352	436 438 342	469 472 362	479 482 369	589 593 468	621 625 501	677 680 542		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
501 505 442	497 502 430	539 545 461	554 561 473	672 679 582	701 708 608	753 761 653		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
439 440 363	448 449 366	488 489 403	503 504 416	614 615 520	638 640 524	680 682 567		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
517 521 399	518 522 390	560 565 413	583 588 432	708 714 552	738 744 573	797 804 627		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
455 485 396	453 483 395	494 525 438	516 550 458	620 656 560	654 691 594	720 758 654		T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
546 550 430	558 563 437	593 597 474	611 616 486	729 735 614	769 775 681	813 819 722		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
494 495 370	498 499 374	539 540 400	558 558 419	701 702 547	703 704 554	767 768 633		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
601 602 542	627 629 565	647 648 626	673 676 582	798 802 710	840 844 776	875 881 801		T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
614 615 495	625 627 478	645 646 537	724 726 596	864 868 693	874 877 725	904 907 759		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
393 439 335	387 429 332	413 462 353	421 465 369	503 560 432	547 609 469	589 652 512		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
458 494 364	456 493 364	494 534 389	508 552 409	595 648 460	635 686 506	704 754 576		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
514 514 405	479 479 368	509 509 425	538 539 433	633 633 487	655 655 539	702 702 542		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
487 498 364	460 491 364	497 530 389	514 550 409	601 645 460	638 682 506	705 747 576		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

**Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst**  
**Gain moyen horaire brut**

FI

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'Industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	3,90	3,97	4,19	4,23	4,46	4,57	4,75	4,77
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	3,90	3,97	4,19	4,23	4,46	4,57	4,76	4,79
	a) unter Tage — fond		4,32	4,39	4,63	4,68	4,89	4,99	5,21	5,25
	b) über Tage — jour		3,08	3,13	3,32	3,32	3,64	3,75	3,92	3,97
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—	—	—	—	—	—	—	—
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	—	—	—	—
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	—	—	—	—
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	2,88 2,88 —	2,86 2,86 —	3,04 3,04 —	3,14 3,14 —	3,18 3,18 —	3,35 3,25 —	. . . . .	. . . . .
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	2,79 2,87 . .	2,98 3,06 . .	2,94 3,01 . .	3,25 3,33 . .	3,29 3,37 . .	3,45 3,53 . .	. . . . .	. . . . .
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b> <b>Industries extractives</b>	T M F	<b>3,80</b> 3,80 . .	<b>3,87</b> 3,88 . .	<b>4,07</b> 4,08 . .	<b>4,13</b> 4,14 . .	<b>4,34</b> 4,35 . .	<b>4,46</b> 4,46 . .	<b>4,69</b> 4,69 . .	<b>4,72</b> 4,72 . .
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	2,96 3,00 . .	3,18 3,19 . .	3,33 3,34 . .	3,47 3,49 . .	3,62 3,63 . .	3,80 3,80 . .	3,75 3,79 . .	3,92 3,97 . .
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	2,51 2,67 1,60	2,68 2,87 1,65	2,80 2,98 1,75	2,93 3,12 1,80	3,03 3,21 1,97	3,25 3,46 2,08	3,34 3,52 2,20	3,46 3,65 2,28
21	Getränke Boissons	T M F	2,75 2,80 . .	2,85 2,92 . .	2,99 3,05 . .	3,13 3,20 . .	3,21 3,28 . .	3,32 3,40 . .	3,56 3,58 . .	3,61 3,63 . .
22	Tabakwaren Tabac	T M F	2,39 2,68 1,83	2,49 2,81 1,87	2,61 2,93 1,99	2,67 2,98 2,06	2,82 3,11 2,24	2,86 3,15 2,28	2,98 3,30 2,42	3,02 3,32 2,54
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	2,46 2,79 1,60	2,54 2,87 1,65	2,72 3,06 1,79	2,77 3,12 1,83	2,94 3,31 1,96	3,02 3,38 2,08	3,07 3,66 2,19	3,29 3,68 2,20
232	Wolle Laine	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,11 3,36 2,06	3,32 3,58 2,23	3,33 3,58 2,27
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,18 3,41 2,19	3,41 3,64 2,44	3,46 3,67 2,43

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 6

PAESI BASSI  
NEDERLANDRetribuzione media oraria lorda  
Gemiddelde bruto-uurverdiens

FI

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
5,01	5,04	5,47	5,45	5,81	6,00	.	.	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
5,04	5,03	5,48	5,45	5,82	6,82	.	.	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
5,51 4,23	5,51 4,20	5,96 4,55	5,95 4,65	6,30 5,18	7,38 6,06	.	.		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Minerali ferrosi IJzererts	121
—	—	—	—	—	—	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Aardolie en aardgas	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Materiali da costruzione	14
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Bouwmaterialen	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Altri minerali, torba	19
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Overige mineralen, veenderijen	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
4,95 4,95	4,98 4,98	5,41 5,41	5,39 5,39	5,76 5,76	5,96 5,96	6,34 6,34	6,34	T	Industrie estrattive	1
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Winning van delfstoffen	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
4,00 4,04	4,25 4,30	4,56 4,60	4,72 4,76	5,14 5,19	5,47 5,53	5,75 5,79	5,75	T	Oli e grassi	20 A
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Oliën en vetten	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
3,55 3,73 2,37	3,76 3,95 2,53	4,08 4,29 2,77	4,20 4,41 2,86	4,53 4,76 3,07	4,88 5,13 3,30	5,22 5,47 3,63	5,22	T	Industrie alimentari	20 B
								M	Voedingsmiddelennijverheid	
								F		
3,76 3,78	3,85 3,87	4,22 4,24	4,33 4,35	4,77 4,79	5,04 5,05	5,46 5,48	5,46	T	Bevande	21
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Dranken	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
3,22 3,51 2,70	3,25 3,56 2,71	3,61 3,91 3,06	3,66 3,98 3,07	4,07 4,37 3,51	4,25 4,56 3,65	4,64 4,98 4,02	4,64	T	Tabacco	22
								M	Tabak	
								F		
3,54 3,96 2,36	3,67 4,09 2,50	3,96 4,41 2,71	4,03 4,48 2,76	4,32 4,81 2,97	4,43 4,91 3,08	4,77 5,28 3,37	4,77	T	Industria tessile	23
								M	Textielnijverheid	
								F		
3,56 3,83 2,46	3,72 3,99 2,58	3,99 4,27 2,84	4,07 4,36 2,86	4,39 4,69 3,18	4,54 4,85 3,24	4,92 5,26 3,53	4,92	T	Lana	232
								M	Wol	
								F		
3,75 3,97 2,63	3,93 4,16 2,78	4,20 4,45 2,99	4,24 4,49 3,04	4,57 4,82 3,34	4,62 4,87 3,38	4,95 5,22 3,63	4,95	T	Cotone	233
								M	Katoen	
								F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

NIEDERLANDE  
PAYS-BAS

TAB. 6

(Fortsetzung — suite)

FI

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'Industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	1,79 2,51 1,45	1,85 2,59 1,50	1,99 2,77 1,63	2,01 2,79 1,65	2,14 2,97 1,75	2,24 3,05 1,86	2,35 3,18 1,95	2,43 3,26 2,03
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . 1,94	2,75 2,99 2,06	2,89 3,11 2,06	2,93 3,16 2,07
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	2,58 2,61 . .	2,69 2,72 . .	2,83 2,85 . .	2,95 2,98 . .	3,14 3,18 . .	3,17 3,20 . .	3,32 3,35 . .	3,41 3,44 . .
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	2,55 2,56 . .	2,63 2,64 . .	2,80 2,81 . .	2,96 2,96 . .	3,20 3,20 . .	3,24 3,24 . .	3,22 3,26 . .	3,30 3,34 . .
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	2,78 2,92 1,62	2,87 3,01 1,71	2,99 3,14 1,79	3,15 3,30 1,95	3,29 3,45 2,03	3,48 3,64 2,18	3,66 3,82 2,30	3,81 3,98 2,42
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	2,86 3,01 1,79	2,92 3,08 1,78	3,09 3,24 1,94	3,23 3,39 2,07	3,33 3,50 2,11	3,51 3,69 2,15	3,63 3,75 2,51	3,77 3,90 2,54
29	Leder Cuir	T M F	2,34 2,56 1,45	2,41 2,64 1,51	2,56 2,80 1,64	2,61 2,84 1,71	2,78 3,02 1,82	2,87 3,13 1,84	2,94 3,20 . .	2,96 3,23 . .
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	2,88 2,99 1,76	3,00 3,12 1,79	3,11 3,22 1,99	3,29 3,41 2,03	3,46 3,59 2,12	3,53 3,66 2,16	3,80 3,92 2,29	3,90 4,02 2,27
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . 2,15	3,44 3,60 . .	3,77 3,86 . .	3,85 3,94 . .
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,15 3,43 . .	3,13 3,42 . .
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,12 4,21 . .	4,18 4,27 . .
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	2,90 3,07 1,66	3,08 3,25 1,76	3,21 3,39 1,83	3,33 3,51 1,90	3,52 3,71 2,06	3,58 3,75 2,23	3,85 4,02 2,26	3,97 4,15 2,34
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,19 4,24 . .	4,29 4,33 . .
32	Mineralöl Pétrole	T M F	3,52 3,52 —	3,91 3,91 —	4,15 4,15 —	4,35 4,35 —	4,78 4,78 —	4,78 4,78 —	5,34 5,44 . .	5,32 5,42 . .
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	2,80 2,84 1,74	2,91 2,95 1,84	3,07 3,11 1,95	3,18 3,22 2,01	3,35 3,40 2,16	3,41 3,45 2,21	3,63 3,67 2,39	3,72 3,77 2,45
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,59 3,66 . .	3,88 3,95 . .	3,99 4,06 . .
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .



TAB. 6

PAESI BASSI  
NEDERLAND

FI

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
2,55 3,43 2,13	2,67 3,55 2,24	2,87 3,82 2,42	2,91 3,89 2,45	3,18 4,20 2,68	3,30 4,38 2,79	3,59 4,73 3,05		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
3,05 3,29 2,18	3,19 3,44 2,30	3,45 3,70 2,52	3,55 3,80 2,60	3,85 4,12 2,84	4,08 4,37 2,99	4,43 4,73 3,35		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 ( 242
3,54 3,57 .	3,67 3,70 .	3,94 3,98 .	4,07 4,10 .	4,33 4,37 .	4,64 4,67 .	5,05 5,08 .		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
3,50 3,54 .	3,63 3,67 .	3,92 3,96 .	4,01 4,05 .	4,25 4,30 .	4,62 4,67 .	5,04 5,09 .		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
3,91 4,08 2,44	4,12 4,30 2,40	4,44 4,63 2,82	4,56 4,75 2,93	4,94 5,15 3,14	5,32 5,54 3,44	5,78 6,03 3,70		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
3,81 3,94 2,63	4,14 4,28 2,87	4,48 4,62 3,12	4,56 4,71 3,19	5,03 5,20 3,46	5,29 5,45 3,71	5,82 6,01 4,10		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
3,05 3,34 .	3,23 3,51 .	3,52 3,78 .	3,63 3,90 .	3,94 4,26 .	4,22 4,53 .	4,51 4,84 .		T M F	Cuoio Leder	29
4,07 4,19 2,48	4,24 4,37 2,50	4,59 4,72 2,83	4,70 4,84 2,85	5,17 5,32 3,19	5,36 5,51 3,30	5,67 5,82 3,61		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
4,01 4,10 .	4,11 4,21 .	4,51 4,61 .	4,57 4,67 .	5,01 5,12 .	5,25 5,37 .	5,67 5,79 .		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
3,33 3,64 .	3,50 3,82 .	3,78 4,09 .	3,93 4,28 .	4,26 4,63 .	4,51 4,88 .	4,86 5,25 .		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
4,47 4,56 .	4,59 4,70 .	5,03 5,13 .	5,08 5,19 .	5,67 5,79 .	5,70 5,82 .	5,95 6,06 .		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
4,16 4,34 2,46	4,35 4,55 2,55	4,69 4,89 2,80	4,82 5,04 2,84	5,27 5,51 3,01	5,51 5,75 3,28	5,92 6,18 3,59		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
4,54 4,58 .	4,74 4,79 .	5,11 5,16 .	5,24 5,29 .	5,79 5,85 .	5,94 5,99 .	6,44 6,50 .		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
5,50 5,61 .	5,63 5,74 .	6,02 6,13 .	6,10 6,21 .	7,19 7,31 .	7,17 7,29 .	7,79 7,94 .		T M F	Petrolio Aardolie	32
3,84 3,89 2,58	4,01 4,06 2,68	4,35 4,41 2,89	4,52 4,58 2,93	4,96 5,03 3,29	5,21 5,28 3,37	5,63 5,71 3,71		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen mineralen produkten	33
4,19 4,28 .	4,34 4,43 .	4,70 4,80 .	4,89 4,98 .	5,23 5,35 .	5,55 5,66 .	6,15 6,27 .		T M F	Vetro Glas	332
.	.	.	.	.	.	.		T M F	Cemento Cement	3341

NIEDERLANDE  
PAYS-BAS

TAB. 6

(Fortsetzung — suite)

FI

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	3,21 3,22 .	3,41 3,42 .	3,71 3,72 .	3,68 3,69 .	3,92 3,93 .	4,02 4,02 .	4,08 4,13 .	4,16 4,21 .
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	4,31 4,36 .	4,31 4,37 .
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	3,77 3,79 .	4,01 4,04 .
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	3,68 3,70 .	3,86 3,89 .
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	2,72 2,75 .	2,81 2,83 .	3,03 3,05 .	3,10 3,12 .	3,24 3,26 .	3,33 3,35 .	3,54 3,57 .	3,69 3,72 .
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	3,51 3,51 .	3,71 3,71 .
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	2,78 2,78 .	2,84 2,85 .	3,09 3,09 .	3,14 3,14 .	3,32 3,32 .	3,45 3,46 .	3,52 3,53 .	3,74 3,75 .
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	3,26 3,26 .	3,56 3,56 .
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	3,50 3,52 .	3,75 3,77 .
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	2,60 2,77 1,82	2,67 2,84 1,85	2,90 3,11 1,97	2,91 3,08 2,10	3,02 3,20 2,18	3,13 3,31 2,33	3,33 3,49 2,45	3,48 3,65 2,58
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	2,93 2,94 .	3,02 3,02 .	3,26 3,26 .	3,31 3,31 .	3,56 3,56 .	3,60 3,60 .	3,65 3,66 .	3,85 3,86 .
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	3,85 3,85 .	3,92 3,96 .	4,13 4,17 .
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	3,73 3,72 .	3,92 3,92 .
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	2,70 2,77 .	2,78 2,85 .	2,95 3,01 .	3,04 3,12 .	3,22 3,29 .	3,29 3,38 .	3,17 3,30 .	3,39 3,54 .
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	2,63 2,83 1,59	2,73 2,93 1,65	2,91 3,12 1,77	2,99 3,21 1,82	3,14 3,36 1,94	3,25 3,48 2,05	3,41 3,64 2,16	3,53 3,77 2,24
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	3,09 3,09 .	3,20 3,20 .	3,41 3,41 .	3,44 3,44 .	3,73 3,73 .	3,82 3,82 .	3,89 3,89 .	3,97 3,97 .
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	2,77 2,93 1,59	2,87 3,04 1,65	3,05 3,23 1,77	3,12 3,30 1,82	3,30 3,49 1,94	3,41 3,60 2,05	3,56 3,74 2,16	3,67 3,86 2,24

TAB. 6

PAESI BASSI  
NEDERLAND

FI

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
4,47 4,51 .	4,49 4,53 .	4,95 5,00 .	4,90 4,95 .	5,32 5,38 .	5,55 5,60 .	6,20 6,26 .		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen	34
4,72 4,78 .	4,66 4,72 .	5,23 5,30 .	5,07 5,13 .	5,54 5,62 .	5,69 5,85 .	6,47 6,55 .		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
4,14 4,16 .	4,35 4,37 .	4,64 4,67 .	4,79 4,82 .	5,10 5,12 .	5,52 5,54 .	6,05 6,07 .		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
3,98 4,01 .	4,11 4,14 .	4,39 4,42 .	4,54 4,57 .	4,88 4,91 .	5,22 5,24 .	5,61 5,64 .		T M F	Fonderie di metalli Gietereien	345
3,84 3,88 .	3,97 4,00 .	4,23 4,27 .	4,38 4,42 .	4,66 4,70 .	4,99 5,04 .	5,49 5,53 .		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
3,83 3,83 .	3,93 3,93 .	4,18 4,18 .	4,34 4,34 .	4,59 4,59 .	5,02 5,02 .	5,51 5,50 .		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
3,87 3,88 .	3,97 3,98 .	4,24 4,25 .	4,44 4,45 .	4,70 4,71 .	5,10 5,11 .	5,61 5,63 .		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
3,61 3,61 .	3,67 3,67 .	3,97 3,97 .	4,18 4,18 .	4,48 4,48 .	4,78 4,78 .	5,19 5,19 .		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
3,82 3,84 .	3,96 3,98 .	4,17 4,20 .	4,47 4,50 .	4,71 4,74 .	5,16 5,19 .	5,75 5,77 .		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
3,59 3,77 2,65	3,76 3,95 2,78	3,95 4,14 2,89	4,11 4,32 3,00	4,33 4,55 3,14	4,55 4,78 3,32	4,97 5,22 3,61		T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
3,99 4,00 .	4,10 4,12 .	4,37 4,38 .	4,51 4,53 .	4,82 4,83 .	5,18 5,19 .	5,73 5,74 .		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
4,30 4,32 .	4,41 4,41 .	4,72 4,72 .	4,85 4,85 .	5,21 5,21 .	5,59 5,59 .	6,23 6,23 .		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
4,07 4,06 .	4,15 4,15 .	4,37 4,37 .	4,50 4,49 .	4,74 4,74 .	5,04 5,04 .	5,47 5,47 .		T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
3,48 3,62 .	3,59 3,72 .	3,84 4,50 .	3,98 4,13 .	4,26 4,43 .	4,54 4,70 .	4,95 5,11 .		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
3,68 3,92 2,34	3,83 4,07 2,47	4,12 4,38 2,66	4,23 4,50 2,72	4,56 4,85 2,95	4,82 5,14 3,10	5,25 5,59 3,39		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
4,16 4,16 .	4,34 4,34 .	4,64 4,64 .	4,72 4,72 .	5,18 5,18 .	5,40 5,40 .	5,88 5,87 .		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
3,82 4,02 2,34	3,98 4,18 2,47	4,28 4,49 2,66	4,38 4,60 2,72	4,71 4,97 2,95	4,99 5,24 3,10	5,43 5,69 3,40		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4



**Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst**  
**Gain moyen horaire brut**

Fb

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	50,55	52,56	54,68	56,61	59,46	60,54	62,53	64,14
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	50,59	52,62	54,68	56,62	59,46	60,57	62,48	64,11
	a) unter Tage — fond		55,10	57,34	59,80	62,22	65,20	66,55	68,39	70,14
	b) über Tage — jour		39,46	40,61	42,00	43,17	54,22	45,92	47,66	49,13
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—	—	—	—	—	—	—	—
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	—	—	—	—
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	—	—	—	—
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	42,34 42,34 —	44,59 44,59 —	47,27 47,27 —	48,24 48,24 —	51,35 51,35 —	53,13 53,13 —	53,22 53,22 —	54,01 54,01 —
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b> <b>Industries extractives</b>	T M F	49,80 49,80 —	51,83 51,83 —	54,00 54,00 —	55,84 55,84 —	56,97 56,97 —	59,68 59,68 —	61,45 61,45 —	62,97 62,97 —
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	37,66 38,57 .	41,34 41,98 .	41,42 42,25 .	42,34 43,45 .	45,54 46,51 .	48,32 49,88 .	52,46 53,42 .	53,42 54,85 .
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	34,79 37,57 26,89	37,09 40,16 28,13	38,16 41,00 29,82	30,29 43,58 30,62	42,53 45,65 33,41	43,47 46,94 34,00	44,22 47,56 35,14	45,59 49,15 35,89
21	Getränke Boissons	T M F	36,23 36,68 29,15	39,59 39,96 32,93	41,54 42,04 34,92	44,38 44,83 38,51	45,87 46,38 39,05	47,77 48,37 38,73	48,75 49,32 40,19	50,56 51,18 41,05
22	Tabakwaren Tabac	T M F	30,49 39,84 27,76	33,50 41,79 30,58	36,31 43,96 33,20	37,06 44,92 33,86	39,31 47,37 36,03	41,06 49,83 38,23	43,34 52,75 40,30	43,60 52,98 40,58
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	33,63 37,81 28,71	34,61 38,97 29,39	35,63 40,25 30,56	37,27 42,13 31,94	39,82 44,92 34,22	41,83 47,14 35,41	43,57 48,94 37,09	44,32 49,89 37,58
232	Wolle Laine	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	43,04 48,08 37,22	44,48 49,33 38,89	45,28 50,68 39,04
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	43,88 47,56 37,24	46,01 49,99 38,82	46,82 50,93 39,40

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 7

BELGIO  
BELGIËRetribuzione media oraria lorda  
Gemiddelde bruto-uurverdienste

Fb

1968		1969		1970		1971			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
63,63	67,42	69,44	70,43	80,37	88,45	92,76		M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
63,64	67,49	69,48	70,47	80,53	88,64	93,72		M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
70,05 48,64	74,02 52,41	76,18 53,98	76,85 55,71	88,01 64,12	97,03 70,97	102,60 75,75			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
—	—	—	—	—	—	—		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
—	—	—	—	—	—	—		M	Minerali ferrosi IJzererts	121
—	—	—	—	—	—	—			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
—	—	—	—	—	—	—		T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
56,19 56,19	56,88 56,88	59,99 59,99	61,10 61,10	65,19 65,19	67,05 67,05	73,97 73,97		T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
—	—	—	—	—	—	—		T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
62,77 62,77	66,20 66,20	68,35 68,35	69,35 69,35	78,61 78,61	85,97 85,97	90,58 90,58		T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
56,82 58,29 49,02	58,39 60,03 49,71	63,43 65,32 53,42	64,24 66,35 53,06	68,23 70,18 57,90	71,32 72,94 62,69	79,48 81,33 69,69		T M F	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
47,67 51,15 38,20	48,74 52,31 39,04	51,30 54,86 41,64	53,30 57,25 42,57	55,82 59,82 44,90	58,40 62,77 46,53	63,19 67,61 51,17		T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelennijverheid	20 B
53,14 53,81 42,85	54,13 54,79 44,29	56,23 56,87 46,62	59,15 59,90 47,77	60,57 61,19 51,14	63,90 64,63 52,76	67,48 68,13 57,40		T M F	Bevande Dranken	21
45,33 53,87 42,57	47,00 56,49 43,93	51,02 61,55 47,62	51,93 62,05 48,65	55,28 67,60 51,31	57,40 69,94 53,35	62,12 74,86 57,98		T M F	Tabacco Tabak	22
45,37 51,00 38,57	46,55 52,36 39,53	49,86 56,01 42,41	51,52 58,02 43,66	53,95 60,63 45,88	56,05 63,24 47,34	61,22 68,82 52,02		T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
46,20 51,44 40,15	47,41 52,76 41,24	50,60 56,10 44,25	51,99 57,77 45,32	54,49 60,24 47,86	56,51 62,31 49,01	62,20 68,64 54,76		T M F	Lana Wol	232
47,89 51,96 40,54	49,32 53,49 41,80	53,25 57,89 44,86	54,83 59,65 46,12	57,43 62,32 48,61	59,56 64,95 49,82	65,08 70,62 55,07		T M F	Cotone Katoen	233

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Fb

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	27,36 36,58 25,42	28,98 38,71 26,78	30,89 39,45 28,51	32,45 41,86 29,82	34,83 43,87 32,32	35,97 47,10 33,65	37,49 48,18 35,27	37,66 48,86 35,32
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. 43,47 49,21 40,09	43,76 49,20 40,56	45,14 50,86 41,77	
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	35,02 35,55 28,66	37,01 37,37 30,64	38,65 39,40 31,67	39,93 40,75 32,27	42,16 42,87 35,32	44,71 45,56 37,85	46,48 47,27 40,06	48,00 48,78 41,55
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	37,91 38,31 29,49	40,65 40,94 33,04	40,94 41,60 33,30	42,17 42,75 35,50	45,78 46,65 35,72	46,75 47,43 39,11	48,77 49,38 41,88	49,18 49,69 43,51
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	38,86 43,06 26,50	39,61 44,32 27,58	41,51 47,04 30,08	43,58 49,18 32,02	48,25 54,37 35,62	47,88 53,30 34,04	50,45 55,74 36,95	50,88 56,17 37,38
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	41,43 44,92 23,83	43,96 46,87 25,97	47,01 51,42 28,67	48,06 52,49 29,64	51,27 55,96 31,79	52,17 56,42 32,29	55,15 59,61 34,27	56,79 61,39 35,30
29	Leder Cuir	T M F	32,22 34,90 26,93	33,97 36,55 28,34	35,67 38,92 31,39	37,07 40,97 31,95	40,21 44,63 34,40	40,77 45,95 32,86	42,78 47,61 35,39	43,38 48,53 35,49
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	38,19 41,40 29,06	40,29 43,09 30,84	43,05 46,51 34,10	43,59 47,06 34,62	46,15 49,67 37,09	48,49 51,64 37,94	49,93 52,89 39,91	51,42 54,34 41,55
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. 50,26 51,97 41,38	50,99 52,78 41,72	53,14 54,88 44,43	
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. 42,63 47,00 32,77	43,97 48,19 34,44	43,87 47,54 35,59	
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. 54,04 57,67 43,14	57,12 60,18 47,91	59,78 63,30 49,16	
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	41,23 44,82 28,56	44,43 47,88 31,26	47,49 50,95 33,57	49,81 53,45 35,18	52,60 56,40 37,35	56,32 59,96 40,64	58,05 62,06 40,79	59,59 63,71 41,87
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. 58,40 58,78 43,33	61,90 62,36 43,61	63,40 63,90 43,51	
32	Mineralöl Pétrole	T M F	61,39 61,78 . .	62,88 63,16 . .	70,10 70,93 . .	71,33 72,47 . .	78,44 78,44 . .	78,36 78,99 . .	81,35 81,88 . .	85,10 85,10 —
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	40,19 41,76 27,83	42,55 44,18 28,86	45,13 46,85 31,42	45,83 47,51 32,52	48,63 50,34 35,02	50,98 52,70 35,65	52,18 53,90 36,83	53,46 55,11 38,65
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. 48,17 50,73 32,85	49,40 52,01 33,73	49,98 52,33 35,83	
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. 62,12 62,27 46,60	64,96 65,16 . .	65,35 65,35 —	

TAB. 7

BELGIO  
BELGIË

Fb

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
39,18 50,66 36,79	39,90 51,24 37,53	42,29 54,34 39,77	43,67 56,39 41,02	47,00 59,79 44,33	49,04 62,62 46,20	52,17 66,18 49,25		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
46,93 52,77 43,49	47,39 53,21 43,96	50,53 56,46 47,03	51,85 58,16 48,14	55,54 61,83 51,84	57,50 64,06 53,63	62,26 69,00 58,29		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
49,73 50,47 43,60	50,69 51,49 44,09	54,21 55,02 47,47	55,62 56,44 48,96	58,72 59,74 50,42	62,88 64,05 53,27	67,38 68,33 59,43		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
51,50 52,04 45,36	53,16 53,79 46,08	55,65 56,30 48,34	58,19 58,85 50,74	59,97 60,60 52,88	65,14 65,81 57,58	67,37 67,98 60,48		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
53,09 58,48 39,33	53,17 58,67 39,15	56,79 62,77 41,55	59,82 66,07 43,88	63,49 69,89 47,16	65,91 72,76 48,46	71,21 78,16 53,48		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
60,90 65,90 37,50	61,45 66,57 37,51	64,48 69,76 39,81	65,12 70,51 39,92	72,33 78,16 45,06	72,40 78,15 45,49	76,94 83,08 48,20		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
45,14 50,36 37,16	46,62 52,46 37,68	48,67 54,45 39,83	50,91 56,96 41,64	53,39 59,42 44,17	55,01 61,26 45,48	59,39 66,37 48,71		T M F	Cuoio Leder	29
52,85 55,98 42,23	54,05 57,26 43,17	58,01 61,50 46,19	60,09 63,51 48,49	63,33 66,96 51,01	66,39 70,25 53,36	71,86 76,05 57,67		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
53,98 55,74 44,81	55,29 57,05 46,17	59,30 61,36 48,59	61,67 63,48 52,29	65,41 67,06 56,83	69,11 71,32 57,64	73,93 76,03 63,05		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
46,89 51,68 36,07	48,02 52,80 37,23	51,18 56,12 40,01	53,21 57,96 42,50	56,72 62,14 44,49	58,84 64,37 46,36	63,93 70,15 49,90		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
59,54 62,58 50,39	60,50 63,89 50,28	66,12 70,06 54,26	67,44 71,54 55,09	70,06 74,43 56,91	73,08 77,06 61,09	80,42 85,25 65,87		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
59,30 63,68 40,42	61,49 66,15 41,65	64,78 69,39 44,90	67,83 73,08 45,21	72,24 77,62 49,08	75,15 80,63 51,54	81,88 87,91 55,90		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
64,14 64,63 44,99	66,67 67,24 44,36	71,37 71,89 51,03	73,52 74,10 50,74	78,96 79,64 52,29	81,38 82,01 56,70	89,47 90,15 62,56		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
87,37 87,90 .	88,22 88,63 .	91,89 92,45 .	94,01 94,01 —	103,01 103,65 .	105,03 105,69 —	117,99 118,68 .		T M F	Petrolio Aardolie	32
55,58 57,39 39,49	56,02 57,86 39,40	59,96 61,83 43,19	61,56 63,54 43,94	66,74 68,35 47,80	68,36 70,43 49,78	76,18 78,44 56,07		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen mineralen produkten	33
53,38 56,31 35,86	52,98 55,85 35,73	57,68 60,65 39,88	59,13 62,33 39,89	64,83 67,96 46,04	66,28 69,28 48,29	74,02 77,52 53,04		T M F	Vetro Glas	332
70,10 70,30 .	72,23 72,23 —	74,67 74,67 —	77,14 77,35 —	82,91 82,91 —	84,43 84,43 —	92,31 92,31 —		T M F	Cemento Cement	3341



(Fortsetzung — suite)

Fb

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	49,85 50,04 29,07	52,08 52,23 34,01	53,60 53,94 35,50	54,96 55,31 35,51	57,69 58,06 37,53	59,55 60,05 38,17	61,23 61,70 40,83	62,98 63,48 41,49
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	62,57 62,82 38,62	64,24 64,50 39,17	66,33 66,63 38,79
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	56,69 57,81 36,13	58,56 59,57 39,86	60,54 61,60 41,01
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	52,72 53,24 39,74	54,25 54,69 43,05	54,83 55,25 44,13
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	42,06 43,74 30,60	43,37 45,13 31,37	45,18 46,82 33,49	46,13 47,73 33,46	47,44 49,21 34,51	49,44 51,59 37,81	51,53 53,92 38,61	52,12 54,60 38,69
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	51,58 51,71 33,61	55,82 55,95 . .	57,12 57,32 . .
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	43,73 43,90 32,12	45,23 45,39 35,03	46,80 47,73 37,81	47,38 48,70 34,55	49,70 51,05 36,64	52,22 52,96 37,73	54,96 55,71 40,26	56,20 56,95 41,26
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	58,22 58,36 41,19	59,23 59,33 46,26	60,24 60,35 . .
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	55,68 56,39 36,01	59,82 60,44 . .	60,38 61,10 . .
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	38,85 43,74 31,06	39,97 44,37 32,25	43,39 47,81 35,12	43,99 48,93 34,77	46,55 51,88 36,59	48,80 53,75 38,52	51,50 56,48 41,17	51,19 55,87 41,50
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	47,02 47,52 32,75	48,55 49,08 32,79	50,64 51,21 32,83	51,80 52,38 33,76	54,65 55,20 38,85	56,34 56,84 40,80	59,21 59,75 41,88	59,53 60,05 43,78
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	59,99 60,13 35,71	63,35 63,51 . .	62,06 62,18 . .
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	59,58 60,11 45,90	62,91 63,48 48,21	64,43 65,03 48,95
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	56,85 57,46 42,44	58,76 59,36 43,09	59,55 60,14 . .
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	32,40 32,90 28,87	33,99 34,49 29,96	34,83 35,25 32,03	35,37 35,78 32,67	38,51 38,96 35,52	41,12 42,33 33,87	41,63 42,54 36,12	42,56 43,37 37,71
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	38,96 42,66 27,87	40,74 44,53 29,16	42,72 46,71 31,03	44,03 48,14 31,97	46,61 50,81 34,28	48,58 52,94 35,51	50,42 54,84 37,18	51,36 55,92 37,67
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	40,97 40,97 . .	43,75 43,75 . .	45,91 45,91 . .	47,30 47,30 . .	48,60 48,60 . .	52,82 52,82 . .	54,79 54,79 . .	55,71 55,71 . .
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	40,22 43,03 27,87	42,20 45,11 29,16	44,23 47,29 31,03	45,60 48,75 31,97	47,83 50,96 34,28	50,01 53,43 35,51	51,87 55,34 37,18	52,84 56,42 37,67

TAB. 7

BELGIO  
BELGIË

Fb

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
64,33 64,84 42,32	66,23 66,75 43,69	70,19 70,75 45,81	72,94 73,52 47,96	77,34 77,95 50,85	80,93 81,54 54,59	89,22 89,86 61,48		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Niet-metalen mineralen produkten	34
68,10 68,38 41,19	70,18 70,47 42,56	74,70 75,01 44,06	77,28 77,59 47,68	82,38 82,71 50,76	85,50 85,82 55,29	94,22 94,56 61,28		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
61,93 62,93 43,34	62,00 63,02 43,00	65,81 66,84 46,65	68,86 70,04 46,96	71,47 72,51 52,10	76,30 77,51 53,85	85,50 86,84 60,59		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
54,95 55,45 42,24	57,60 58,09 45,22	60,01 60,55 46,37	63,06 63,61 49,14	66,67 67,34 49,74	70,76 71,39 54,74	77,13 77,71 62,48		T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
53,17 55,43 40,94	54,88 57,36 41,46	58,63 61,26 44,42	60,08 62,55 46,68	64,16 66,80 49,87	67,65 70,75 50,87	72,85 75,98 55,93		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
57,87 58,08 .	59,19 59,32 .	63,00 63,18 .	64,68 64,85 —	68,84 68,95 .	73,31 73,49 —	77,88 78,06 .		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
56,72 57,43 41,36	59,18 60,02 42,28	62,93 63,80 44,26	63,93 64,83 46,15	68,26 69,14 50,74	71,66 72,63 52,42	77,63 78,57 58,92		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
62,48 62,60 .	65,85 66,00 .	68,31 68,42 .	71,71 71,82 —	74,57 74,71 .	76,72 76,86 —	83,08 83,21 .		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
63,21 63,21 —	64,01 64,78 .	68,78 68,78 .	69,99 70,82 —	74,42 75,22 .	79,11 79,79 —	83,76 84,71 .		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
52,73 57,91 41,99	54,46 59,67 43,66	57,15 61,92 47,26	60,11 65,78 48,36	63,37 68,60 52,54	67,59 73,31 55,73	73,84 79,82 61,46		T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
61,32 61,89 43,89	63,21 63,79 45,17	67,53 68,14 49,00	69,93 70,47 53,32	74,77 75,36 56,77	79,46 80,04 61,15	85,63 86,23 66,89		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
64,39 64,55 .	67,13 67,30 .	71,01 71,18 .	74,73 74,87 —	80,12 80,28 .	86,57 86,69 —	92,83 92,96 .		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
66,47 67,14 49,16	67,72 68,39 50,22	73,16 73,85 55,22	75,14 75,72 60,21	80,57 81,16 65,38	85,15 85,69 71,26	91,53 92,07 77,54		T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
59,81 60,37 .	62,21 62,78 47,14	67,42 68,06 50,65	70,81 71,49 —	72,05 72,71 .	75,50 76,16 58,32	89,00 89,76 69,06		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
43,92 44,86 38,24	44,48 45,37 39,19	46,49 47,31 41,58	47,46 48,61 40,51	50,49 51,80 42,68	51,68 52,88 44,47	55,05 56,02 49,20		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
52,86 57,51 38,94	54,22 59,04 39,79	57,37 62,58 42,55	59,54 64,79 43,82	63,25 68,73 46,83	66,16 71,98 48,70	71,83 78,09 53,05		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
57,23 57,23 —	57,89 57,89 —	61,06 61,06 —	62,22 62,22 —	66,56 66,56 .	71,90 71,90 —	77,05 77,05 —		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
54,24 57,85 38,94	55,60 59,34 39,79	58,85 62,70 42,55	60,62 64,59 43,82	64,78 69,02 46,83	68,39 73,04 48,70	73,91 78,83 53,05		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst  
Gain moyen horaire brut

Flbg

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—	—	—	—	—	—	—	—
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	—	—	—	—
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	—	—	—	—
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	64,27	65,40	70,94	77,27	75,72	79,64	79,42	78,60
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	M	64,27	65,40	70,94	77,27	75,72	79,64	79,42	78,60
	a) unter Tage — fond		70,71	72,10	78,12	87,11	84,20	88,87	89,54	87,00
	b) über Tage — jour		56,14	56,47	61,90	66,63	67,10	70,54	69,89	70,56
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	45,80 45,80 —	44,51 44,51 —	47,66 47,66 —	48,75 48,75 —	49,45 49,45 —	52,57 52,57 —	52,36 52,36 —	53,29 53,29 —
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b> <b>Industries extractives</b>	T M F	61,25 61,25 —	61,85 61,85 —	64,93 64,93 —	69,91 69,91 —	68,13 68,13 —	72,80 72,80 —	72,95 72,95 —	72,39 72,39 —
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	37,39 40,88 24,06	39,45 42,71 25,54	41,27 45,02 27,44	43,16 47,13 32,01	45,65 49,34 30,06	45,08 49,10 29,97	45,96 49,92 30,41	46,08 49,47 31,40
21	Getränke Boissons	T M F	44,49 45,46 28,71	43,62 44,71 26,92	44,17 45,38 27,07	49,89 51,26 29,23	52,16 53,82 31,79	51,92 53,49 32,32	52,01 53,41 33,10	53,83 55,14 34,23
22	Tabakwaren Tabac	T M F	33,28 45,30 24,95	37,83 48,10 29,60	39,58 49,66 30,43	42,58 51,97 33,96	42,13 52,57 33,15	45,82 56,63 36,51	46,13 56,73 36,83	46,97 57,24 37,37
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
232	Wolle Laine	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 8

LUSSEMBURGO  
LUXEMBURGRetribuzione media oraria lorda  
Gemiddelde bruto-uurverdiens

Flbg

1968		1969		1970		1971			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
—	—	—	—	—	—	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
82,09	89,90	89,66	94,03	103,04	108,39	106,46	—	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
82,09	89,90	89,66	94,02	103,04	108,39	106,46	—	M	Minerali ferrosi Ijzererts	121
91,07	98,20	98,18	103,09	111,45	116,71	113,50	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
73,77	80,73	80,18	84,01	94,08	99,38	99,33	—			
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Aardolie en aardgas	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
55,16	56,23	59,98	61,56	64,04	70,17	76,63	—	T	Materiali da costruzione	14
55,16	56,23	59,98	61,56	64,04	70,17	76,63	—	M	Bouwmaterialen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Altri minerali, torba	19
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Overige mineralen, veenderijen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
75,36	80,64	81,62	85,16	92,58	98,72	98,86	—	T	Industrie estrattive	1
75,36	80,64	81,62	85,16	92,58	98,72	98,86	—	M	Winning van delfstoffen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Oli e grassi	20 A
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Oliën en vetten	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
48,59	49,03	53,37	53,13	58,15	63,79	70,55	—	T	Industrie alimentari	20 B
52,05	52,13	56,86	56,37	61,90	68,69	76,12	—	M	Voedingsmiddelennijverheid	
33,42	34,14	34,67	36,34	38,60	41,62	46,31	—	F		
55,14	56,86	57,65	58,62	61,78	65,74	70,43	—	T	Bevande	21
56,45	58,23	58,76	59,86	63,08	67,11	71,70	—	M	Dranken	
35,00	36,44	39,56	39,40	41,80	45,43	51,81	—	F		
51,28	52,49	52,10	52,54	57,05	61,35	62,28	—	T	Tabacco	22
61,91	62,28	62,84	63,90	67,97	73,04	75,59	—	M	Tabak	
42,06	41,72	42,25	42,17	46,17	49,43	50,39	—	F		
32,90	35,09	37,82	40,24	44,41	.	.	—	T	Industria tessile	23
34,71	38,01	44,28	49,40	52,03	.	.	—	M	Textielnijverheid	
31,23	32,66	33,11	33,86	37,93	.	.	—	F		
.	.	.	.	—	.	.	—	T	Lana	232
.	.	.	.	—	.	.	—	M	Wol	
.	.	.	.	—	.	.	—	F		
.	.	.	.	—	.	.	—	T	Cotone	233
.	.	.	.	—	.	.	—	M	Katoen	
.	.	.	.	—	.	.	—	F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Flbg

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'Industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	24,22 32,82 21,85	25,60 35,97 22,06	26,23 40,73 24,08	27,76 38,82 25,12	29,91 42,28 27,54	29,31 42,52 27,54	30,76 47,97 28,78	32,09 47,19 29,96
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	. . . . .	37,75 39,25 27,98	40,98 42,48 29,18	42,42 41,19 31,04	42,38 43,48 31,39	43,91 45,37 34,16	43,18 44,25 35,22	43,68 45,67 35,75
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	39,02 39,02 —	43,90 43,90 —	45,19 45,19 —	45,88 45,88 —	50,01 50,01 —	51,22 51,22 —	53,23 53,23 —	56,27 56,27 —
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	48,59 50,10 27,56	50,14 51,38 25,82	52,77 54,58 27,15	55,56 57,33 28,82	59,13 61,08 30,51	56,83 59,16 30,18	57,96 60,53 30,61	59,77 62,43 32,85
29	Leder Cuir	T M F	. . . . .	32,08 33,45 28,69	38,19 41,53 32,34	40,01 43,81 32,79	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	49,34 49,34 . .	52,13 52,69 32,23	54,57 57,68 40,64	60,00 60,63 40,30	58,70 59,17 53,93	64,64 65,56 57,31	66,42 66,75 62,99	66,17 66,57 59,57
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	58,29 59,29 38,20	61,40 62,47 41,69	58,31 59,73 36,55
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	34,26 34,35 . .	39,12 41,13 28,32	39,67 40,07 30,17	45,31 41,14 37,95	48,33 50,84 34,76	48,71 51,76 35,10	48,39 50,55 36,25	50,70 53,23 37,15
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
32	Mineralöl Pétrole	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	43,93 47,12 32,07	46,77 49,72 33,23	48,10 55,02 36,76	54,42 59,19 36,91	52,62 55,20 38,23	53,07 55,99 39,72	55,70 58,56 41,08	56,41 59,35 42,33
332	Glas Verre	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .



TAB. 8

LUSSEMBURGO  
LUXEMBURG

Flbg

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
32,84 47,66 30,73	32,48 45,70 30,61	33,97 46,41 32,40	34,19 45,95 32,76	38,57 54,00 36,63	39,53 55,64 37,83	44,91 63,43 42,83		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
.	.	.	.	—	—	—		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
45,68 47,05 40,37	49,41 51,02 41,02	47,37 49,76 37,43	48,20 50,06 39,13	50,90 53,05 41,38	54,27 56,71 43,13	60,16 63,42 46,65		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
56,37 56,37 —	57,11 57,11 —	59,78 59,78 —	61,37 61,37 —	63,71 63,71 —	66,52 66,52 —	77,73 77,13 —		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
—	—	—	—	—	—	.		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
61,54 64,09 32,83	66,85 70,59 31,94	69,24 73,06 33,35	72,08 75,78 35,89	75,99 80,48 38,79	81,50 86,24 40,08	80,05 83,72 44,86		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
.	.	.	.	—	—	—		T M F	Cuoio Leder	29
68,29 68,51 65,96	69,04 69,53 60,88	70,14 70,87 61,25	72,53 73,27 63,53	76,97 77,24 73,35	81,13 82,29 69,59	87,17 88,20 75,69		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
—	—	—	—	—	—	.		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
62,91 64,74 37,98	59,61 61,06 38,64	64,70 66,41 39,87	63,05 65,08 37,85	68,14 70,14 42,46	68,39 72,05 40,15	78,53 81,59 44,89		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
.	.	.	.	81,78 81,03 85,44	85,76 85,66 86,20	96,51 97,50 92,86		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
52,85 56,04 38,56	52,45 56,12 37,78	54,94 58,15 40,16	54,75 58,21 40,52	59,29 62,09 45,45	62,23 67,21 47,18	68,19 72,30 51,26		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
.	.	.	.	—	—	.		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
—	—	—	—	—	—	—		T M F	Petrolio Aardolie	32
57,79 61,01 43,06	58,39 61,88 41,88	61,84 65,12 45,02	63,09 67,57 42,87	64,79 69,28 45,95	68,76 72,73 52,39	76,93 81,68 55,91		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen mineralen produkten	33
—	—	—	—	—	—	—		T M F	Vetro Glas	332
.	.	.	.	—	—	.		T M F	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

Flbg

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1965		1966		1967	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	61,79 61,79 —	63,08 63,08 —	67,93 67,93 —	69,79 69,79 —	70,88 70,88 —	73,18 73,18 —	72,71 72,95 40,58	73,79 74,11 39,87
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	72,88 73,12 40,58	73,99 74,31 39,82
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	49,85 49,85 —	50,93 50,93 —	48,76 48,76 —
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	47,55 47,55 . .	42,94 43,23 . .	44,58 44,85 . .	46,50 46,81 . .	47,61 47,89 . .	50,30 50,62 26,69	50,40 50,64 31,55	50,64 50,94 27,05
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	50,84 50,84 —	50,71 50,71 —	51,96 51,96 —
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	45,10 45,40 35,78	48,39 48,61 36,75	49,79 50,13 36,58	51,09 51,03 37,25	52,69 55,14 37,99	55,03 55,58 37,78	55,89 56,26 40,73	56,01 56,31 43,80
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	. . . . .	39,43 40,63 32,93	42,76 44,13 35,44	46,52 47,80 38,91	44,67 45,28 33,03	48,47 49,65 39,08	50,38 51,69 34,99	52,07 53,11 39,84
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	49,09 49,09 —	45,27 45,27 —	47,76 47,76 —	46,22 46,30 —
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	57,79 58,90 26,70	58,10 59,41 27,45	61,24 62,73 29,54	63,85 65,24 31,69	64,08 65,69 35,36	66,73 68,44 38,05	67,14 68,69 38,96	67,66 69,26 38,09
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	41,58 41,58 —	45,64 45,64 —	46,45 46,45 —	48,06 48,06 —	48,81 48,81 —	50,57 50,57 —	49,93 49,93 —	51,23 51,23 —
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	57,02 57,95 26,70	57,06 58,11 27,45	58,62 59,69 29,54	61,06 61,68 31,69	62,27 63,81 35,36	64,42 65,35 38,05	64,10 65,00 38,96	64,94 66,05 38,09

TAB. 8

LUSSEMBURGO  
LUXEMBURG

Flbg

(Segue — vervolg)

1968		1969		1970		1971			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
78,20 78,51 44,31	80,95 81,30 44,73	85,01 85,35 45,98	86,98 87,36 46,80	100,98 101,42 54,54	98,50 98,92 55,90	103,53 103,93 57,21		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen	34
78,41 78,72 44,29	81,25 81,59 44,96	85,42 85,75 46,18	87,45 87,78 47,78	101,60 101,95 57,53	99,10 99,45 56,12	104,26 104,58 58,38		T M	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	. . . . .		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
49,05 49,05 —	54,09 54,82 38,33	53,56 53,87 .	54,37 56,02 38,75	62,46 66,20 38,32	74,05 75,97 54,69	72,81 74,74 50,75		T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
53,07 53,37 28,10	54,24 54,59 24,44	56,38 56,74 28,70	57,91 58,14 33,62	64,68 65,05 32,74	69,92 69,92 —	76,48 76,88 37,09		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
53,40 53,40 —	55,03 55,03 —	57,18 57,18 —	59,10 59,10 —	64,89 64,89 —	69,94 69,94 —	78,59 78,59 —		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
59,12 59,34 44,59	60,76 61,01 46,62	61,16 62,25 47,15	61,80 61,93 52,00	70,01 70,17 56,17	72,62 72,80 59,13	80,61 80,87 63,25		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	— — —	— — —	. . . . .		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	— — —	— — —	. . . . .		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
53,31 55,18 36,04	54,82 55,49 46,33	58,87 60,74 41,91	59,02 60,71 42,24	64,84 66,34 45,02	69,52 71,20 51,32	80,32 82,90 58,22		T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
45,07 45,25 —	46,97 47,03 45,11	48,10 48,41 44,84	49,96 50,87 36,42	58,61 59,49 46,05	65,29 66,43 47,63	62,26 62,59 52,23		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		T M F	Industria automobilistica Automobielenindustrie	3831
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	— — —	— — —	— — —		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
71,32 73,06 40,69	73,22 75,11 41,56	76,24 78,25 42,03	77,84 79,99 42,66	88,46 90,86 47,18	88,51 90,78 50,27	93,54 95,97 54,13		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
51,90 51,90 —	56,03 56,03 —	59,76 59,76 —	61,09 61,09 —	63,12 63,12 —	69,73 69,73 —	69,58 69,58 —		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
68,65 69,84 40,69	71,51 72,94 41,56	74,29 75,75 42,03	76,16 77,72 42,66	84,97 86,60 47,18	86,48 88,18 50,27	90,06 91,73 54,13		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4



Durchschnittliche Bruttostundenverdienste der Arbeiter in der Industrie  
Ergebnisse nach Gebieten

Gains moyens horaires bruts des ouvriers de l'industrie  
Résultats par région

Retribuzioni medie orarie lorde degli operai dell'industria  
Risultati per regione

Gemiddelde bruto-uurverdiens van de arbeiders in de industrie  
Resultaten per gebied



**Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst nach Gebieten**  
**Gain horaire moyen brut par régions**

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Schleswig-Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein-Westfalen	
			X-1970 — IV-1971									
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—	—	—	—	6,08	6,86	—	—	6,89	6,98
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—	—	—	—	6,69	7,02	—	—	6,90	7,23
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	7,00	7,32	—	—	7,40	7,71
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	5,79	6,15	—	—	5,50	6,07
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—	—	—	—	6,81	7,14	—	—	6,28	6,61
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	—	—	—	—	7,28	6,78	—	—	.	.
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	.	7,01	—	—	.	.
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	.	6,15	—	—	.	—
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	— — —	. . —	— — —	— — —	6,52 6,52 —	7,17 7,17 —	— — —	— — —	— — —	— — —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	6,32 6,32 —	6,45 6,45 —	— — —	— — —	6,16 6,17 (5,34)	6,45 6,47 (5,25)	. . . —	. . . —	6,65 6,67 .	6,92 6,93 (4,65)
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	5,64 5,64 —	6,39 6,39 —	— — —	— — —	6,70 6,70 —	6,97 6,97 —	— — —	— — —	7,23 7,23 —	7,92 7,92 —
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b> <b>Industries extractives</b>	T M F	6,22 6,22 —	6,59 6,59 —	— — —	— — —	6,37 6,83 4,81	6,93 6,93 (5,25)	. . . —	. . . —	6,88 6,88 .	6,98 6,98 —
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	. . . .	. . . .	6,89 7,20 5,46	7,48 7,75 5,98	6,18 6,34 5,17	7,00 7,16 5,86	— — —	— — —	7,01 7,15 5,13	7,86 8,03 5,70
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	5,03 5,85 3,82	5,25 6,03 4,04	5,26 6,09 4,32	5,61 6,48 4,53	5,34 5,93 4,20	5,52 6,16 4,43	5,22 6,03 4,24	5,73 6,62 4,58	5,31 6,00 4,03	5,65 6,38 4,28
21	Getränke Boissons	T M F	6,11 6,41 4,05	6,45 6,75 4,42	6,66 6,84 4,59	7,00 7,18 4,91	5,86 6,09 4,34	6,47 6,78 4,41	6,71 6,83 5,00	6,79 6,91 4,97	6,65 6,84 4,77	6,76 6,94 4,96
22	Tabakwaren Tabac	T M F	. . . .	. . . .	6,08 7,06 5,40	6,31 7,37 5,56	4,85 5,87 4,45	5,11 6,12 4,69	. . . .	. . . .	4,33 4,84 4,02	4,66 5,25 4,32
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	5,18 5,74 4,70	5,26 5,91 4,66	4,79 5,47 4,30	5,17 6,04 4,45	5,26 5,78 4,54	5,34 5,84 4,61	5,23 5,60 4,50	5,33 5,63 4,66	5,61 6,13 4,89	5,70 6,23 4,96
232	Wolle Laine	T M F	. . . .	. . . .	— — —	— — —	4,99 5,39 4,52	5,12 5,49 4,67	— — —	— — —	5,57 5,94 5,04	5,66 6,05 5,09
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . .	. . . .	— — —	— — —	5,57 5,85 4,75	5,56 5,83 4,75	— — —	— — —	5,49 5,81 4,96	5,62 5,94 5,09

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 9

GERMANIA (RF)  
DUITSLAND (BR)Retribuzione media oraria lorda per regioni  
Gemiddelde bruto-uurverdiens te per gebied

DM

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
X-1970 — IV-1971														
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV			
6,07	6,31	—	—	—	—	6,17	6,38	6,15	6,42	—	—	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
—	—	—	—	—	—	—	—	6,66	6,46	—	—	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
—	—	—	—	—	—	—	—	7,12 5,57	6,78 5,66	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
.	.	—	—	.	—	6,05	7,11	—	—	—	—	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
.	.	—	—	.	—	6,05	7,11	—	—	—	—	M	Minerali ferrosi IJzererts	121
.	.	—	—	.	—	.	.	—	—	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
6,95 6,95 —	7,51 7,51 —	— — —	— — —	. . —	. . —	6,51 6,51 —	7,32 7,32 —	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
6,38 6,39 .	6,80 6,80 .	6,12 6,12 .	6,37 6,37 .	6,37 6,37 .	6,81 6,81 .	5,81 5,83 4,20	6,06 6,09 4,41	7,14 7,14 —	7,43 7,43 —	. . —	. . —	T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
6,89 6,89 —	7,07 7,07 —	— — —	— — —	6,53 6,53 —	7,10 7,10 —	5,60 5,60 —	5,89 5,89 —	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
6,49 6,50 .	6,80 6,80 .	6,12 6,12 .	6,37 6,37 .	6,41 6,41 .	6,87 6,87 .	5,85 5,87 4,20	6,12 6,15 4,41	6,17 6,17 —	6,44 6,44 —	. . —	. . —	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
— — —	— — —	. . .	. . .	7,37 7,64 6,16	8,21 8,54 6,67	6,00 6,36 5,21	6,69 7,10 5,69	— — —	— — —	. . .	. . .	T M F	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
5,22 5,94 4,07	5,44 6,15 4,28	4,98 5,53 3,57	5,34 5,83 3,88	5,48 6,09 4,37	5,68 6,29 4,54	4,94 5,48 3,85	5,10 5,63 4,06	4,64 5,39 3,64	4,77 5,59 3,63	5,52 6,26 4,15	5,77 6,51 4,23	T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelenrijverheid	20 B
6,05 6,31 4,63	6,54 6,84 4,81	5,37 5,79 3,70	5,73 6,14 4,01	6,29 6,44 4,52	6,51 6,67 4,75	6,23 6,37 4,69	6,50 6,63 4,83	6,37 6,44 4,86	6,45 6,55 4,69	6,30 6,54 4,32	6,84 7,09 4,66	T M F	Bevande Dranken	21
3,59 4,65 3,42	3,88 5,09 3,66	4,95 5,71 4,25	5,12 6,16 4,26	3,84 5,02 3,53	4,28 5,61 3,86	5,54 6,70 4,81	5,94 7,06 5,20	4,51 5,61 3,67	5,07 6,20 4,22	5,99 6,85 5,35	6,20 7,05 5,50	T M F	Tabacco Tabak	22
5,08 5,79 4,40	5,17 5,86 4,50	4,77 5,59 4,11	4,86 5,70 4,19	5,03 5,66 4,64	5,11 5,73 4,73	4,80 5,34 4,41	4,92 5,49 4,49	4,39 5,15 4,19	4,57 5,88 4,24	5,20 6,05 4,83	5,19 6,10 4,81	T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
. . .	. . .	. . .	. . .	5,20 5,68 4,75	5,23 5,70 4,79	4,73 5,24 4,29	4,81 5,26 4,45	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Lana Wol	232
. . .	. . .	. . .	. . .	5,17 5,62 4,71	5,21 5,69 4,73	4,80 5,19 4,45	4,84 5,24 4,48	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Cotone Katoen	233

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoeelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			X-1970 — IV-1971									
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	4,69 5,49 4,53	4,80 5,69 4,63	5,06 5,78 4,84	5,28 6,23 4,93	4,53 5,58 4,33	4,71 5,90 4,50	4,65 5,30 4,53	4,59 5,47 4,44	4,93 5,92 4,68	5,13 6,24 4,86
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	4,87 5,71 4,52	. . . . .	— — —	— — —	4,69 5,46 4,21	5,23 6,06 4,73	— — —	— — —	4,89 5,59 4,24	5,34 6,09 4,71
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	6,07 6,25 4,57	6,42 6,61 4,89	6,04 6,36 4,88	6,28 6,65 5,08	5,58 5,71 4,41	6,04 6,17 4,83	5,75 5,81 (4,25)	5,93 6,04 (3,88)	5,97 6,13 4,72	6,36 6,54 5,05
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	5,03 5,53 (3,73)	5,37 5,92 (3,97)	. . . . .	. . . . .	5,87 6,13 4,67	6,36 6,65 4,99	6,62 6,79 5,41	7,28 7,40 6,32	6,38 6,56 4,96	6,93 7,13 5,37
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	6,35 7,15 4,64	6,41 7,11 4,86	5,52 6,56 4,34	5,85 6,95 4,70	5,93 6,44 4,59	6,32 6,87 4,91	. . . . .	. . . . .	5,81 6,47 4,35	6,23 6,89 4,73
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	7,73 8,23 5,06	8,63 9,17 5,55	7,82 8,80 4,92	8,44 9,55 5,36	7,04 7,63 4,68	7,82 8,45 5,23	7,05 7,61 4,71	7,89 8,45 5,43	7,28 7,94 4,81	7,93 8,63 5,28
29	Leder Cuir	T M F	. . . . .	. . . . .	(4,00) (3,69) . .	(4,16) (3,84) . .	5,17 5,93 4,25	5,36 6,17 4,45	— — —	— — —	5,16 5,80 4,20	5,46 6,14 4,47
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	5,89 6,36 4,71	6,14 6,68 4,82	7,15 7,67 5,68	7,23 7,75 5,70	6,69 7,24 5,23	6,80 7,35 5,30	. . . . .	. . . . .	6,43 6,93 5,00	6,68 7,21 5,15
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	6,06 6,38 5,03	6,23 6,58 5,12	7,26 7,76 5,79	7,36 7,84 5,86	6,99 7,49 5,53	7,13 7,62 5,61	— — —	— — —	6,33 6,81 5,18	6,42 6,88 5,28
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	5,38 6,13 4,14	5,48 6,26 4,30	6,12 6,74 4,94	5,98 6,72 4,77	5,76 6,40 4,53	5,88 6,50 4,67	. . . . .	. . . . .	5,87 6,38 4,75	6,11 6,66 4,93
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	7,12 7,50 5,29	7,62 8,02 5,53
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	6,08 6,57 4,99	6,31 6,84 5,13	6,67 7,21 5,83	6,64 7,23 5,79	6,14 6,47 5,17	6,32 6,70 5,31	6,26 6,26 —	6,12 6,12 —	7,04 7,40 5,10	7,41 7,83 5,28
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	7,01 7,07 (5,09)	7,34 7,40 . .	. . . . .	. . . . .	6,45 6,53 5,17	6,63 6,72 5,25	6,49 6,49 —	6,64 6,64 —	7,40 7,59 5,55	7,85 8,09 5,76
32	Mineralöl Pétrole	T M F	6,04 6,12 4,88	8,35 8,48 6,32	7,99 8,13 5,48	8,55 8,68 5,93	7,51 7,60 5,07	8,03 8,13 5,26	. . . . .	. . . . .	7,57 7,62 5,68	8,09 8,15 5,66
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	6,47 6,73 5,01	6,72 7,01 5,03	7,09 7,36 5,14	7,39 7,66 5,15	6,67 6,82 5,10	6,92 7,10 5,17	6,58 6,97 4,91	6,60 7,04 4,86	6,92 7,07 5,14	7,18 7,33 5,27
332	Glas Verre	T M F	6,04 6,59 4,14	6,48 6,99 4,24	5,86 6,25 4,71	5,87 6,27 4,75	6,55 6,88 5,05	6,72 7,06 5,09	— — —	— — —	6,97 7,20 5,20	7,35 7,60 5,31
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . —	. . . —	7,07 7,08 . .	7,97 7,97 . .	— — —	— — —	6,84 6,84 (5,47)	7,92 7,93 (6,05)

TAB. 9

GERMANIA (RF)  
DUITSLAND (BR)

DM

(Segue — vervolg)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)				Rami d'industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
X-1970 — IV-1971																
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV					
4,79 6,35 4,36	4,99 6,63 4,52	4,60 5,42 4,22	4,96 5,87 4,53	4,78 5,75 4,46	4,98 6,12 4,61	4,69 5,74 4,41	4,89 6,09 4,59	3,68 4,72 3,51	4,11 5,54 3,91	5,25 6,08 5,02	5,28 6,15 5,02	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24		
4,95 5,91 4,53	5,51 6,30 5,04	4,78 5,41 4,39	5,24 5,89 4,80	5,07 5,74 4,48	5,54 6,30 4,87	4,84 5,52 4,33	5,33 6,09 4,75	4,13 4,20 4,10	4,82 5,39 4,59	4,67 (5,15) (4,12)	4,73 (5,37) 4,16	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242		
5,22 5,50 4,04	5,65 5,94 4,48	5,51 5,74 3,98	5,91 6,15 4,33	5,47 5,64 4,39	5,89 6,07 4,85	5,17 5,40 4,00	5,50 5,79 4,22	5,93 6,00 4,62	6,85 6,97 5,05	.	.	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25		
5,82 6,05 4,51	6,23 6,50 4,88	5,85 6,02 4,95	6,27 6,50 5,24	5,89 6,20 4,73	6,36 6,71 5,10	5,54 5,84 4,56	5,85 6,19 4,79	4,94 5,47 4,11	5,46 6,03 4,61	7,67 7,90 5,54	7,46 7,69 5,46	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26		
5,46 6,21 4,13	5,71 6,51 4,39	5,42 5,89 4,17	6,07 6,58 4,84	5,90 6,55 4,41	6,22 6,86 4,68	5,76 6,38 4,16	6,05 6,67 4,46	4,48 5,52 3,52	4,86 6,08 3,81	5,44 6,31 4,42	5,76 6,56 4,77	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27		
7,47 7,99 4,96	8,19 8,74 5,41	6,63 7,32 4,24	7,45 8,16 4,82	6,76 7,29 4,76	7,42 8,00 5,20	6,78 7,31 4,84	7,42 8,00 5,34	7,32 7,69 4,89	8,17 8,58 5,57	7,52 8,11 4,80	8,34 8,93 5,35	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28		
5,09 6,25 4,27	5,36 6,56 4,54	4,41 5,11 3,72	4,64 5,41 3,95	5,58 6,12 4,35	6,04 6,64 4,72	4,66 5,46 3,91	5,01 5,90 4,16	— — —	— — —	4,99 (5,55) (3,94)	5,23 (6,02) (3,72)	T M F	Cuoio Leder	29		
6,34 6,69 4,74	6,47 6,86 5,00	5,94 6,25 4,69	6,11 6,43 4,83	5,82 6,29 4,74	6,02 6,52 4,86	5,61 6,11 4,42	5,95 6,52 4,64	5,23 5,94 4,26	5,82 6,50 4,87	5,97 6,57 4,68	6,30 6,91 4,87	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30		
6,64 6,91 5,31	6,70 6,97 5,36	6,37 6,58 5,24	6,53 6,78 5,33	6,23 6,58 5,33	6,19 6,61 5,22	5,51 6,00 4,76	5,63 6,14 4,85	5,40 6,05 4,39	5,99 6,61 4,98	6,26 6,79 5,04	6,33 6,84 4,91	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301		
5,72 6,20 4,49	5,84 6,41 4,56	5,71 6,06 4,47	5,90 6,25 4,64	5,43 5,96 4,36	5,73 6,26 4,62	5,07 5,62 4,02	5,41 5,98 4,36	4,46 5,26 3,88	5,13 5,85 4,58	5,61 6,32 4,58	5,83 6,55 4,80	T M F	Materie plastiche Kunststof	302		
.	.	—	—	6,42 6,78 5,21	6,82 7,32 5,19	6,48 6,72 5,11	7,03 7,33 5,29	— — —	— — —	.	.	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303		
6,87 7,34 5,27	7,18 7,69 5,43	7,41 7,73 5,38	7,74 8,11 5,47	6,28 6,74 5,06	6,45 6,95 5,13	5,58 6,14 4,35	5,87 6,44 4,50	5,62 6,17 4,60	5,83 6,30 4,83	5,38 6,25 4,71	5,52 6,39 4,82	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31		
7,30 7,63 5,50	7,72 8,10 5,70	7,67 7,87 5,76	8,03 8,28 5,84	6,82 6,97 5,35	7,16 7,36 5,35	6,71 6,82 5,01	7,12 7,26 5,05	(6,83) (6,83) —	(6,74) (6,74) —	— — —	— — —	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311		
6,13 6,13 —	6,49 6,49 —	.	—	5,78 5,93 (4,12)	5,74 5,86 (4,16)	5,97 6,21 (4,54)	6,57 6,78 (5,13)	(6,01) (6,01) —	(6,12) (6,12) —	.	.	T M F	Petrolio Aardolie	32		
6,38 6,59 4,52	6,91 7,15 4,89	6,45 6,70 4,61	6,83 7,07 4,95	6,06 6,26 4,26	6,48 6,71 4,52	5,43 5,91 4,10	5,74 6,19 4,47	5,90 6,27 4,84	6,06 6,46 4,92	6,57 6,94 4,55	6,67 7,06 4,78	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen mineralen produkten	33		
5,96 6,48 4,36	6,16 6,70 4,65	6,39 6,76 4,63	6,67 7,04 4,78	5,78 6,40 3,80	5,97 6,63 4,00	5,36 5,91 3,99	5,62 6,18 4,20	5,75 6,09 4,35	6,16 6,64 4,44	5,84 6,55 4,12	6,07 6,94 4,29	T M F	Vetro Glas	332		
.	.	.	.	6,29 6,30	7,02 7,03	6,30 6,31	6,38 6,38	— —	— —	— —	— —	T M F	Cemento Cement	3341		

(Fortsetzung — suite)

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		X-1970 — IV-1971									
			Schleswig-Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein-Westfalen	
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	6,28 6,41 4,54	6,79 6,95 4,98	7,71 7,79 5,43	8,04 8,14 5,55	7,26 7,34 5,37	7,36 7,45 5,51	.	.	7,23 7,32 5,12	7,42 7,52 5,33
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	6,12 6,27 4,47	6,95 7,16 4,86	7,69 7,99 (5,16)	7,75 8,07 (5,15)	7,72 7,80 5,49	7,66 7,75 5,46	.	.	7,35 7,42 5,18	7,52 7,59 5,30
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	.	.	7,81 7,89 5,47	8,19 8,30 5,59	6,56 6,63 5,40	7,01 7,08 5,75	—	—	6,69 6,85 4,98	7,03 7,19 5,32
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	6,47 6,54 4,85	6,73 6,81 5,18	7,15 7,15 —	7,24 7,24 —	7,04 7,12 5,18	7,15 7,25 5,38	.	.	6,98 7,11 5,11	7,21 7,35 5,39
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	5,93 6,44 4,49	6,34 6,88 4,92	6,65 7,31 4,65	7,13 7,79 5,16	6,37 6,69 4,71	6,58 6,89 5,00	6,07 6,84 4,51	6,50 7,17 4,70	6,43 6,75 4,63	6,74 7,07 4,98
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	7,05 7,06 .	7,12 7,13 .	7,42 7,46 (5,98)	7,48 7,53 (6,06)	6,96 7,00 5,10	7,04 7,08 5,28	—	—	6,92 7,00 4,55	7,36 7,43 5,07
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	6,16 6,26 4,55	6,65 6,77 5,05	7,35 7,43 5,42	7,77 7,85 5,94	6,45 6,73 4,65	6,62 6,85 5,04	6,61 6,63 4,55	7,07 7,10 5,13	6,81 6,95 4,84	7,16 7,31 5,16
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	.	.	6,77 6,81 5,90	6,71 6,75 5,65	—	—	6,77 6,83 5,27	6,99 7,06 5,39
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	.	.	6,92 6,97 (5,34)	7,71 7,75 (6,34)	7,01 7,03 (5,55)	7,18 7,21 (5,69)	—	—	7,20 7,27 4,78	7,57 7,65 5,08
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	5,55 6,24 4,56	5,67 6,31 4,75	6,57 7,06 5,22	6,96 7,36 5,46	5,93 6,62 4,89	6,02 6,70 5,03	5,66 6,33 4,57	6,45 7,02 5,07	6,04 6,61 4,74	6,41 7,00 5,05
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	6,84 6,89 4,79	7,01 7,06 5,13	7,46 7,51 5,65	7,71 7,76 5,88	7,20 7,34 5,98	8,05 8,21 6,76	6,82 6,86 5,42	7,24 7,29 5,64	6,95 7,15 5,47	7,50 7,73 5,80
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	6,89 6,91 4,69	7,03 7,06 5,05	7,46 7,50 5,45	7,73 7,76 5,94	6,89 6,90 4,61	7,23 7,24 4,93	6,84 6,86 4,86	7,36 7,38 5,51	6,72 6,72 —	7,10 7,10 —
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	—	—	.	.	7,41 7,52 6,40	8,43 8,57 7,29	7,13 7,19 6,31	7,08 7,14 6,38	.	.
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	.	.	.	.	6,76 6,89 4,97	6,83 6,97 5,02	.	.	.	.
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	5,28 6,05 4,24	5,59 6,36 4,59	6,67 7,30 5,02	7,26 7,89 5,55	6,16 6,68 5,21	6,35 6,86 5,38	.	.	6,05 6,58 4,47	6,40 6,99 4,85
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	6,02 6,54 4,44	6,37 6,91 4,70	6,91 7,39 5,08	7,24 7,73 5,30	6,37 6,83 4,81	6,76 7,26 5,09	6,40 6,77 4,56	6,83 7,18 4,86	6,53 6,94 4,77	6,84 7,27 5,01
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	7,85 7,85 —	7,76 7,76 —	8,56 8,56 4,62	8,75 8,76 4,78	7,15 7,15 .	7,16 7,16 .	7,24 7,24 —	7,31 7,31 —	7,28 7,28 4,99	7,45 7,45 5,05
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	6,53 6,98 4,44	6,75 7,19 4,70	7,23 7,67 5,07	7,53 7,97 5,30	6,51 6,89 4,81	6,83 7,23 5,09	6,61 6,90 4,56	6,94 7,21 4,86	6,65 6,98 4,77	6,93 7,26 5,01



TAB. 9

GERMANIA (RF)  
DUITSLAND (BR)

DM

(Segue — vervolg)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
X-1970 — IV-1971														
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV			
6,58 6,71 5,03	6,70 6,83 5,18	6,85 6,93 4,86	6,94 7,02 4,87	6,45 6,60 4,90	7,10 7,26 5,49	6,21 6,35 4,43	6,89 7,04 5,03	7,19 7,21 4,99	7,32 7,34 5,22	6,80 7,09 5,02	6,96 7,26 5,19	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen	34
6,76 6,85 4,61	6,90 7,01 4,67	6,72 6,80 4,62	6,90 6,99 4,58	6,76 6,94 5,10	7,41 7,61 5,54	6,12 6,22 4,49	6,80 6,90 5,10	7,27 7,29 5,04	7,33 7,35 5,21	.	.	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
6,19 6,47 4,81	6,51 6,77 5,18	.	.	6,10 6,27 4,74	6,85 7,02 5,39	6,24 6,45 4,41	6,88 7,11 4,95	(6,23) (6,23) —	(7,27) (7,27) —	6,37 6,69 4,72	6,51 6,84 4,87	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
6,65 6,73 5,35	6,69 6,77 5,33	6,99 7,07 5,08	7,00 7,07 5,18	6,57 6,70 4,97	7,17 7,30 5,56	6,28 6,42 4,41	6,97 7,11 5,04	6,58 6,61 4,71	7,21 7,24 5,24	7,12 7,39 5,28	7,32 7,59 5,51	T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
6,36 6,65 4,76	6,46 6,77 4,82	5,87 6,28 4,42	6,02 6,43 4,64	6,07 6,49 4,75	6,59 7,02 5,25	5,38 5,77 4,15	6,00 6,40 4,69	6,09 6,26 4,42	6,47 6,63 4,88	6,70 6,98 4,99	6,80 7,06 5,24	T M F	Oggetti in metallo Producten uit metaal	35
7,12 7,20 4,88	7,20 7,27 4,98	6,75 6,77 (4,71)	7,03 7,07 4,56	6,81 6,89 5,36	7,07 7,14 5,64	5,94 6,00 4,21	6,49 6,57 4,61	6,36 6,36 .	6,50 6,50 .	6,82 6,86 4,58	6,83 6,87 4,71	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
7,04 7,21 5,25	7,18 7,35 5,35	6,78 6,91 4,75	6,80 6,93 4,88	6,50 6,68 5,00	7,17 7,37 5,60	5,99 6,17 4,54	6,68 6,88 5,15	6,49 6,56 5,31	6,81 6,89 5,48	6,61 6,93 4,82	6,78 7,13 4,85	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
6,52 6,55 4,98	6,75 6,79 5,10	.	.	6,34 6,41 5,11	6,94 7,00 5,84	5,74 5,82 4,49	6,40 6,50 5,11	—	—	—	—	T M	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
7,37 7,45 5,49	7,41 7,48 5,54	.	.	6,83 6,96 4,77	7,41 7,54 5,37	6,23 6,48 4,53	6,94 7,20 5,22	6,77 6,77 —	7,12 7,14 .	6,87 7,15 5,24	7,10 7,40 5,35	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
6,19 6,72 5,15	6,27 6,80 5,23	5,23 5,96 4,27	5,47 6,15 4,59	5,77 6,40 4,84	6,43 7,12 5,41	5,08 5,80 4,30	5,78 6,51 4,91	5,20 5,96 4,26	5,90 6,71 4,80	5,77 6,53 4,86	5,94 6,70 5,01	T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
7,53 7,68 6,18	7,81 7,98 6,35	6,55 6,74 4,90	6,64 6,84 5,00	7,36 7,53 6,02	7,69 7,86 6,32	6,04 6,30 4,85	6,75 7,00 5,48	6,49 6,69 5,00	7,14 7,32 5,73	6,84 7,14 5,40	7,05 7,39 5,52	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
7,46 7,47 .	7,41 7,41 .	6,67 6,68 .	6,87 6,87 .	6,82 6,82 —	7,37 7,37 —	5,90 5,90 —	6,52 6,52 .	.	.	.	.	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
7,97 8,07 6,80	.	.	.	8,05 8,15 7,02	8,11 8,20 7,01	6,29 6,43 5,40	6,97 7,12 6,02	—	—	—	—	T M F	Industria automobilistica Automobilindustrie	3831
.	.	.	.	6,22 6,59 4,95	6,71 7,17 5,27	6,10 6,33 4,55	6,82 7,08 5,17	—	—	—	—	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
5,87 6,46 4,92	5,90 6,52 4,94	5,53 6,05 4,13	5,72 6,22 4,34	5,51 6,15 4,74	6,04 6,70 5,26	4,87 5,70 4,03	5,33 6,16 4,50	.	(6,62) (6,62)	5,91 6,60 4,98	6,12 6,96 5,13	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
6,45 6,94 4,80	6,68 7,19 4,96	6,07 6,62 4,36	6,35 6,90 4,62	6,04 6,58 4,75	6,50 7,08 5,09	5,46 6,02 4,34	5,93 6,55 4,70	6,32 6,71 4,19	6,61 7,00 4,51	6,11 6,80 4,85	6,32 7,04 4,98	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
6,78 6,78 —	6,92 6,92 —	6,36 6,36 —	6,41 6,41 —	6,45 6,45 —	6,57 6,57 .	6,51 6,52 5,24	6,61 6,62 5,56	6,54 6,54 .	6,61 6,61 .	9,11 9,12 4,79	9,09 9,10 4,79	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
6,51 6,90 4,80	6,72 7,13 4,96	6,12 6,55 4,36	6,36 6,79 4,62	6,10 6,55 4,75	6,51 6,99 5,09	5,64 6,13 4,34	6,05 6,55 4,70	6,32 6,59 4,19	6,58 6,84 4,51	6,57 7,31 4,85	6,71 7,45 4,98	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

**Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst nach Gebieten**  
**Gain horaire moyen brut par régions**

Ffr

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Paris		Bassin parisien		Nord		Est		Ouest	
			IX-1970 — III-1971									
			IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—	—	—	—	5,86	6,03	6,74	6,98	—	—
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—	—	—	—	6,24	6,03	7,56	6,98	—	—
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	5,14	6,33	5,44	7,73	—	—
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	5,86	5,41	6,74	5,68	—	—
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—	—	—	—	—	—	8,58	8,90	5,98	6,39
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	M	—	—	—	—	—	—	9,04	8,90	5,98	6,39
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	—	—	7,05	9,39	6,67	7,17
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	—	—	8,58	7,38	5,06	5,38
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	7,18 7,18 —	6,83 6,83 —	5,58 5,58 —	5,33 5,33 —	5,13 5,13 —	5,71 5,71 —	6,24 6,24 —	6,49 6,49 —	5,42 5,42 —	5,24 5,24 —
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	— — —	— — —	. . . —	. . . —	— — —	— — —	— — —	— — —	. . . —	. . . —
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b> <b>Industries extractives</b>	T M F	7,18 7,18 —	6,83 6,83 —	5,53 5,53 —	5,31 5,31 —	5,85 5,85 —	6,03 6,03 —	7,34 7,34 —	7,60 7,60 —	5,54 5,54 —	5,48 5,48 —
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	5,75 5,75 .	5,54 5,67 .	5,82 6,07 .	6,12 6,41 .	5,56 5,76 .	6,28 6,48 .	. . . .	. . . .	. . . .	. . . .
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	6,02 6,46 5,12	6,36 6,77 5,52	5,60 5,89 4,61	5,75 6,02 4,85	5,67 6,17 4,18	5,83 6,28 4,49	5,40 5,79 4,61	5,74 6,13 4,72	5,04 5,42 4,11	5,27 5,63 4,38
21	Getränke Boissons	T M F	6,73 6,96 5,91	6,87 7,20 5,66	6,11 6,18 5,58	6,59 6,65 6,18	5,73 5,80 4,77	6,03 6,12 4,90	5,97 6,11 4,99	6,05 6,18 5,17	5,39 5,51 4,87	5,66 5,80 5,07
22	Tabakwaren Tabac	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	5,55 6,46 5,09	6,02 6,76 5,64	4,94 5,32 4,66	5,25 5,77 4,87	4,75 5,11 4,46	5,04 5,41 4,74	4,71 4,97 4,51	5,14 5,51 4,86	4,52 4,89 4,32	4,89 5,25 4,69
232	Wolle Laine	T M F	. . . . .	. . . . .	4,90 5,67 4,26	5,38 6,30 4,60	4,95 5,25 4,72	5,27 5,57 5,03	4,80 5,11 4,57	5,28 5,62 5,03	. . . . .	. . . . .
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .	. . . . .	4,61 4,81 4,44	4,93 5,19 4,71	4,59 4,89 4,34	4,93 5,26 4,68	4,63 4,88 4,45	4,99 5,28 4,79	4,53 4,80 4,32	4,88 5,16 4,66

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
 Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 10

FRANCIA  
FRANKRIJKRetribuzione media oraria lorda per regioni  
Gemiddelde bruto-uurverdiens te per gebied

Ffr

Massif Central		Bassin d'Aquitaine		Axe Rhodanien		Méditerranée			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IX-1970 — III-1971										
IX	III	IX	III	IX	III	IX	III			
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
.	.	.	.	.	.	.	.		a) <i>all'interno</i> — <i>ondergronds</i> b) <i>all'esterno</i> — <i>bovengronds</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Minerali ferrosi IJzererts	121
—	—	—	—	—	—	—	—		a) <i>all'interno</i> — <i>ondergronds</i> b) <i>all'esterno</i> — <i>bovengronds</i>	
—	—	.	.	—	—	—	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
—	—	.	.	—	—	—	—	M	Aardolie en aardgas	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
4,78	.	5,56	5,15	5,55	5,48	5,86	5,86	T	Materiali da costruzione	14
4,78	.	5,56	5,15	5,55	5,48	5,86	5,86	M	Bouwmaterialen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
.	.	5,20	6,29	.	.	.	4,91	T	Altri minerali, torba	19
—	—	5,20	6,29	—	—	—	4,91	M	Overige mineralen, veenderijen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
4,97	.	5,68	5,50	5,60	5,53	5,48	5,63	T	<b>Industrie estrattive</b>	1
4,97	.	5,68	5,50	5,60	5,53	5,48	5,63	M	<b>Winning van delfstoffen</b>	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
—	—	.	.	.	.	.	7,41	T	Oli e grassi	20 A
—	—	.	.	.	.	.	7,55	M	Oliën en vetten	
—	—	.	.	.	.	.	.	F		
5,04	5,19	4,78	5,03	5,45	5,50	5,12	5,28	T	Industrie alimentari	20 B
5,13	5,31	5,04	5,36	5,77	5,79	5,45	5,58	M	Voedingsmiddelennijverheid	
4,56	4,58	4,16	4,24	4,62	4,74	4,28	4,54	F		
5,55	.	5,57	5,87	5,25	5,46	6,34	5,87	T	Bevande	21
5,79	.	5,98	6,30	5,37	5,61	6,43	5,96	M	Dranken	
.	.	4,44	4,67	4,63	4,62	5,72	5,26	F		
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Tabacco	22
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Tabak	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
4,46	4,58	4,65	4,95	4,82	5,13	4,73	4,92	T	Industria tessile	23
4,86	5,18	4,91	5,30	5,31	5,66	5,23	5,20	M	Textielnijverheid	
4,33	4,38	4,46	4,70	4,55	4,85	4,53	4,80	F		
4,55	4,59	4,56	4,97	4,73	5,10	.	.	T	Lana	232
4,42	4,90	4,83	5,33	5,04	5,43	.	.	M	Wol	
4,59	4,49	4,27	4,61	4,57	4,92	.	.	F		
.	.	.	.	4,67	5,01	.	—	T	Cotone	233
.	.	.	.	5,01	5,44	.	—	M	Katoen	
.	.	.	.	4,49	4,77	.	—	F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Ffr

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'Industrie		Paris		Bassin parisien		Nord		Est		Ouest	
			IX-1970 — III-1971									
			IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	5,95 6,65 5,44	6 23 6,90 5,75	4,52 5,28 4,21	4,90 5,63 4,60	4,40 4,99 4,18	4,68 5,07 4,53	4,74 5,31 4,42	5,17 5,83 4,80	4,56 4,97 4,31	4,98 5,37 4,75
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	4,95 5,33 4,27	5,38 5,94 4,39	4,69 4,99 4,26	5,43 5,95 4,68	4,36 4,57 3,86	4,77 5,12 3,92	5,07 5,40 4,68	5,58 5,98 5,10	4,74 4,98 4,51	5,15 5,33 4,97
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	5,49 5,74 4,63	5,92 6,19 4,98	4,71 4,87 4,14	5,13 5,35 4,38	4,71 4,76 4,53	4,99 5,08 4,57	5,13 5,26 4,15	5,43 5,55 4,51	4,88 5,00 4,36	5,05 5,16 4,55
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	6,68 6,92 5,31	7,36 7,65 5,73	5,34 5,44 4,73	5,42 5,48 5,09	4,85 4,91 4,36	5,33 5,39 4,86	5,24 5,33 4,35	5,67 5,75 4,85	5,00 5,08 4,43	5,17 5,24 4,66
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	6,05 7,06 5,25	6,17 7,26 5,31	6,28 6,96 4,88	6,35 6,95 5,14	5,23 5,47 4,53	5,60 5,82 4,93	5,69 6,29 4,65	6,11 6,63 5,21	5,56 6,15 4,72	5,96 6,39 5,36
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	9,57 10,66 6,87	10,23 11,43 7,26	7,22 8,09 5,06	7,54 8,49 5,19	7,80 8,68 4,61	8,33 9,29 4,86	7,25 8,05 4,74	7,42 8,18 5,05	6,41 7,26 5,00	7,00 8,07 5,24
29	Leder Cuir	T M F	5,28 5,71 4,68	6,13 6,52 5,59	5,14 5,55 4,35	4,96 5,16 4,58	4,56 4,62 .	4,40 4,43 .	4,94 4,95 4,92	5,23 5,58 4,61	4,31 4,64 3,82	4,78 5,09 4,33
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	6,43 7,15 5,33	6,74 7,54 5,52	5,44 5,84 4,63	5,94 6,38 5,09	5,37 6,28 4,33	5,60 6,34 4,77	5,30 5,92 4,73	5,62 6,35 4,94	4,86 5,13 4,24	5,52 5,80 4,89
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	6,37 7,11 5,33	6,74 7,65 5,47	5,49 5,87 4,61	6,10 6,53 5,11	7,01 7,21 .	7,41 7,72 .	5,42 5,88 4,76	5,52 5,95 4,89	4,82 5,10 4,22	5,30 5,54 4,79
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	6,23 6,75 5,14	6,22 6,66 5,32	5,35 5,60 4,50	5,73 5,99 4,84	5,28 5,58 4,22	5,42 5,62 4,71	5,43 5,74 4,65	5,76 6,08 4,94	5,00 5,17 4,28	5,79 5,97 5,01
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	7,23 7,98 6,22	7,51 8,16 6,62	6,04 6,56 5,61	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,70 6,34 5,24	5,82 6,99 4,99	— — —	— — —
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	6,67 7,56 5,82	6,93 7,73 6,17	6,99 7,50 5,13	7,31 7,84 5,33	6,60 6,73 5,18	7,15 7,30 5,58	7,13 7,42 4,74	7,68 8,01 4,99	5,93 6,28 4,70	6,28 6,74 4,62
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	7,33 7,92 6,77	7,87 8,39 7,38	7,63 8,00 6,07	7,82 8,44 5,20	6,90 6,99 .	7,19 7,28 .	7,47 7,69 5,05	8,10 8,34 5,39	6,56 6,83 .	6,73 6,97 .
32	Mineralöl Pétrole	T M F	7,81 7,81 —	7,81 7,81 —	9,88 9,88 —	10,66 10,66 —	10,19 10,19 —	11,26 11,26 —	9,37 9,37 —	10,37 10,37 —	. . . —	8,89 8,89 —
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	6,51 6,78 5,52	6,99 7,20 6,22	6,56 6,98 4,83	6,94 7,37 5,15	6,36 6,74 4,76	6,73 7,16 4,94	5,77 6,14 4,40	5,98 6,40 4,44	5,52 5,61 4,27	5,65 5,74 4,27
332	Glas Verre	T M F	7,30 8,00 5,98	7,73 8,25 6,76	7,62 8,08 5,83	8,20 8,71 6,18	8,27 8,61 6,36	9,16 9,58 6,78	5,76 6,46 4,35	5,97 6,70 4,47	5,29 5,44 .	5,71 5,86 .
3341	Zement Ciment	T M F	6,68 6,78 5,76	— — —	5,63 5,72 4,62	— — —	6,05 6,08 4,52	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —

TAB. 10

FRANCIA  
FRANKRIJK

Ffr

(Segue — vervolg)

Massif Central		Bassin d'Aquitaine		Axe Rhodanien		Méditerranée			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IX-1970 — III-1971										
IX	III	IX	III	IX	III	IX	III			
4,36 4,63 4,20	4,60 4,99 4,37	4,52 4,93 4,29	4,73 5,12 4,52	4,82 5,39 4,48	5,11 5,68 4,77	4,71 5,41 4,22	4,93 5,55 4,50	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
4,39 4,69 4,10	4,63 4,94 4,34	4,69 4,98 4,50	4,70 4,98 4,51	5,14 5,38 4,80	5,39 5,69 4,97	5,02 5,41 4,43	4,93 5,25 4,45	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
4,55 4,66 .	4,85 4,97 4,33	4,93 5,12 4,23	5,18 5,39 4,43	5,18 5,34 4,31	5,23 5,36 4,52	4,63 4,78 3,91	4,84 5,01 4,05	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
4,70 4,75 4,41	4,87 4,93 4,59	4,77 4,84 4,34	5,03 5,10 4,59	5,45 5,53 4,58	5,79 5,85 5,22	5,40 5,46 4,95	5,61 5,74 .	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
5,51 5,92 4,38	5,53 5,93 4,44	6,08 6,67 4,84	6,14 6,75 4,87	5,92 6,40 5,02	6,15 6,62 5,26	5,32 5,85 4,65	5,85 6,70 4,74	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
6,17 6,62 4,68	6,60 7,10 4,98	7,47 8,30 5,24	7,86 8,62 5,82	7,29 8,15 4,78	7,81 8,69 5,27	8,36 9,48 5,18	9,18 10,38 5,80	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
4,78 5,11 3,92	5,15 5,54 4,12	4,43 4,67 3,96	4,66 4,90 4,21	4,74 5,06 4,29	5,06 5,45 4,49	5,16 5,29 .	5,12 5,16 5,01	T M F	Cuoio Leder	29
6,04 6,25 5,38	7,02 7,22 6,38	4,54 4,74 4,13	4,94 5,23 4,34	5,92 6,50 5,16	6,09 6,71 5,27	5,12 5,41 4,31	5,62 6,02 4,47	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
6,09 6,27 5,47	7,07 7,24 6,49	4,44 4,60 3,95	4,84 5,04 4,24	4,90 5,16 4,39	5,12 5,36 4,66	4,56 4,71 .	5,03 5,22 .	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
4,84 5,04 3,98	5,15 5,26 4,61	4,43 4,52 4,26	5,00 5,40 4,20	5,81 6,11 4,70	6,27 6,62 5,00	5,36 5,56 4,49	5,88 6,17 .	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
— — —	— — —	. . . .	. . . .	6,55 7,24 6,18	6,64 7,41 6,23	— — —	— — —	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
6,62 7,15 4,89	7,20 7,56 6,05	6,98 7,32 5,22	7,43 7,68 6,12	7,32 7,71 5,71	7,83 8,19 6,30	7,17 7,53 5,30	7,77 8,19 5,67	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
6,85 7,22 .	7,10 7,45 .	7,31 7,63 5,41	7,85 8,17 5,87	7,65 8,05 5,84	8,06 8,48 6,20	7,77 8,11 5,24	8,42 8,82 5,38	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
— — —	— — —	7,16 7,16 —	9,95 9,95 —	. . . .	7,69 7,69 —	10,43 10,43 —	10,84 10,84 —	T M F	Petrolio Aardolie	32
5,38 5,88 4,25	6,00 6,76 4,32	5,95 6,06 4,27	6,31 6,42 4,52	6,50 6,79 4,86	7,15 7,42 5,61	6,43 6,70 4,12	7,00 7,28 4,59	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
6,77 7,29 .	7,72 8,38 5,39	6,39 6,79 4,26	6,73 7,16 4,47	8,55 8,98 6,38	9,12 9,50 7,23	5,93 6,54 .	6,14 6,72 .	T M F	Vetro Glas	332
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Cemento Cement	3341



FRANKREICH  
FRANCE

TAB. 10

(Fortsetzung — suite)

Ffr

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Paris		Bassin parisien		Nord		Est		Ouest	
			IX- 1970 — III-1971									
			IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	6,68 6,78 5,76	7,15 7,25 6,17	5,63 5,72 4,62	6,01 6,12 4,92	6,05 6,08 4,52	6,35 6,38 4,80	6,19 6,28 4,37	6,73 6,82 4,90	5,66 5,73 4,65	6,22 6,30 4,98
341 342 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	6,76 6,85 6,08	7,02 7,09 6,50	5,64 5,72 4,61	6,02 6,10 4,84	6,05 6,08 4,14	6,32 6,35 4,66	6,28 6,38 4,21	6,80 6,89 4,81	6,17 6,27 4,76	7,14 7,31 4,59
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	6,04 6,16 5,25	6,51 6,69 5,22	5,57 5,68 4,77	6,30 6,44 5,18	6,48 6,54 .	7,40 7,46 .	5,92 6,10 4,90	6,33 6,51 5,31	5,53 5,59 4,56	6,07 6,12 5,31
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	7,05 7,14 5,90	7,55 7,62 6,55	5,64 5,75 4,55	5,93 6,03 4,83	5,83 5,85 4,86	6,16 6,18 5,04	3,76 5,81 4,55	6,34 6,40 5,08	5,29 5,33 4,66	5,58 5,62 4,28
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	6,57 6,92 5,14	6,86 7,16 5,62	5,65 5,86 4,62	5,86 6,07 4,84	6,05 6,15 5,06	6,09 6,20 4,89	5,53 5,76 4,44	6,07 6,32 4,85	5,36 5,53 4,45	5,82 6,03 4,76
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	6,49 6,49 —	6,82 6,82 —	6,03 6,03 —	5,64 5,64 —	5,45 5,45 —	5,92 5,92 —	5,93 5,93 —	5,93 5,93 —	5,30 5,30 —	5,86 5,86 —
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	7,42 7,65 5,70	7,66 7,85 6,21	6,28 6,37 5,22	6,41 6,49 5,46	6,01 6,05 4,52	6,25 6,30 4,72	6,03 6,09 5,41	6,47 6,57 5,44	5,73 5,75 5,25	6,05 6,07 5,64
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	6,87 7,04 .	6,19 6,28 .	6,03 6,06 5,27	6,25 6,30 5,15	6,43 6,51 .	6,13 6,19 .	5,87 6,00 .	5,94 6,04 .	5,46 5,51 .	5,48 5,53 .
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	7,54 7,79 5,71	8,06 8,32 6,10	6,65 6,71 5,16	7,15 7,17 6,63	6,23 6,29 .	6,48 6,53 .	5,84 5,92 4,68	6,76 6,84 5,41	6,20 6,23 .	6,43 6,47 .
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	6,62 7,06 5,84	6,94 7,42 6,08	5,60 5,94 5,01	5,85 6,23 5,16	5,19 5,29 4,73	5,67 5,76 5,20	5,70 5,92 4,71	6,28 6,56 4,98	5,23 5,77 4,67	5,25 5,74 4,73
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	7,60 7,78 6,27	7,49 7,68 6,02	6,22 6,38 4,78	6,48 6,64 5,14	5,78 5,81 4,85	6,40 6,45 4,96	5,71 5,77 4,92	6,52 6,62 5,20	6,17 6,26 4,40	6,68 6,75 5,26
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	7,23 7,23 —	7,62 7,62 —	6,15 6,16 .	6,57 6,59 .	6,16 6,16 .	6,76 6,77 4,88	6,44 6,44 .	— — .	6,33 6,34 5,60	6,91 6,92 5,85
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	8,20 8,21 8,14	6,91 7,07 .	5,80 5,96 .	6,11 6,26 5,28	— — —	— — —	— — .	— — .	— — .	— — .
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	8,14 8,25 6,71	8,74 8,87 7,10	7,09 7,21 5,30	7,33 7,45 5,57	— — —	— — —	— — .	— — .	— — .	— — .
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	7,07 7,77 5,72	7,18 7,96 5,70	5,33 5,88 4,58	6,00 6,64 5,11	5,12 5,33 4,67	5,33 5,52 4,91	5,20 5,62 4,56	5,55 6,11 4,73	5,28 5,83 4,55	5,46 5,91 4,87
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	6,92 7,43 5,63	7,18 7,67 5,91	5,69 6,12 4,64	5,98 6,42 4,91	5,40 5,86 4,44	5,71 6,17 4,73	5,52 5,89 4,53	5,98 6,41 4,86	5,31 5,67 4,37	5,66 6,03 4,72
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	6,74 6,74 —	6,96 6,96 —	5,62 5,62 —	5,76 5,76 —	5,65 5,65 —	5,79 5,79 —	5,76 5,76 —	6,12 6,12 —	5,28 5,28 —	5,39 5,39 —
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	6,89 7,25 5,63	7,13 7,49 5,91	5,67 5,99 4,64	5,93 6,24 4,91	5,54 5,83 4,44	5,80 6,08 4,73	5,80 6,11 4,53	6,22 6,56 4,86	5,31 5,51 4,37	5,57 5,76 4,72

TAB. 10

FRANCIA  
FRANKRIJK

Ffr

(Segue — vervolg)

Massif Central		Bassin d'Aquitaine		Axe Rhodanien		Méditerranée			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IX-1970 — III-1971										
IX	III	IX	III	IX	III	IX	III			
6,06 6,16 4,58	6,63 6,71 5,62	6,00 6,06 4,47	6,41 6,47 4,84	6,12 6,23 4,79	6,52 6,64 5,12	7,19 7,27 .	7,41 7,49 .	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
5,57 5,66 .	5,88 5,98 .	5,20 5,25 4,30	5,72 5,77 4,74	5,89 6,02 4,60	6,44 6,57 5,16	. . .	5,67 5,78 .	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
6,91 7,04 4,48	. . .	7,12 7,20 4,74	7,93 8,02 5,29	6,96 7,12 5,15	7,12 7,28 5,26	8,40 8,57 .	8,79 8,97 .	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
5,90 5,99 .	7,34 7,39 .	5,66 5,71 4,42	6,00 6,05 4,68	5,83 5,89 4,79	5,95 6,01 4,91	5,40 5,41 .	5,57 5,58 .	T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
5,34 5,50 4,48	5,62 5,81 4,59	5,36 5,52 4,33	5,49 5,57 4,99	5,82 6,01 4,85	6,20 6,40 5,22	5,82 5,90 4,86	5,91 5,98 5,13	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
5,32 5,32 —	4,96 4,96 —	5,55 5,55 —	5,17 5,17 —	5,72 5,72 —	5,70 5,70 —	5,81 5,81 —	4,83 4,83 —	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
6,54 6,57 6,21	6,80 6,82 6,41	5,79 5,83 4,79	5,89 5,94 4,67	6,41 6,52 5,15	6,57 6,68 5,19	6,29 6,33 .	6,04 6,10 .	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
. . . . .	. . . . .	5,67 5,70 .	5,43 5,46 .	5,92 5,96 .	6,44 6,49 .	5,56 5,58 .	5,42 5,44 .	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
5,80 5,84 .	5,87 5,91 .	5,69 5,73 .	6,10 6,15 .	6,66 6,74 5,30	6,74 6,83 5,08	7,07 7,09 .	. . .	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
5,44 5,74 4,82	5,63 5,97 4,92	5,34 5,60 4,61	5,60 5,87 4,82	5,86 6,21 4,94	6,18 6,53 5,22	6,31 6,63 4,92	6,68 6,99 5,29	T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
5,42 5,61 4,73	5,78 5,96 5,10	7,01 7,11 4,79	7,44 7,55 5,10	6,23 6,35 5,00	6,59 6,72 5,30	7,08 7,13 4,31	7,63 7,68 5,12	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
— — —	— — —	5,57 5,59 .	6,38 6,40 .	. . —	— — —	7,43 7,48 4,03	7,88 7,92 5,00	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
— — —	— — —	. . .	. . .	6,66 6,70 .	7,08 7,13 6,56	— — —	— — —	T M F	Industria automobilistica Automobiellindustrie	3831
. . .	. . .	7,67 7,73 5,04	7,92 7,97 5,62	— — —	— — —	. . .	. . .	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
5,62 6,07 4,89	5,58 6,21 4,56	5,00 5,55 4,35	5,11 5,73 4,37	5,88 6,53 4,94	6,09 6,74 5,15	5,95 6,49 .	6,01 6,49 .	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
5,37 5,71 4,54	5,78 6,16 4,82	5,43 5,84 4,39	5,72 6,17 4,62	5,75 6,21 4,70	6,06 6,54 4,99	6,06 6,48 4,53	6,34 6,76 4,78	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
5,15 5,15 —	5,25 5,25 —	5,19 5,19 —	5,17 5,17 —	5,77 5,77 —	6,08 6,08 —	5,57 5,57 —	5,86 5,86 —	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
5,31 5,53 4,54	5,66 5,90 4,82	5,37 5,63 4,39	5,58 5,83 4,62	5,75 6,10 4,70	6,06 6,42 4,99	5,87 6,07 4,53	6,15 6,35 4,78	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

**Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst nach Gebieten**  
**Gain horaire moyen brut par régions**

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria	Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria		
			X-1970 — IV-1971									
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—	—	—	—	.	.	—	—	.	.
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—	—	—	—	.	.	—	—	.	.
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	.	.	—	—	.	.
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	.	.	—	—	.	.
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	.	.	691	752	858	892	—	—	867	955
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	M	.	.	.	.	—	—	—	—	683	742
	a) unter Tage — fond		.	.	.	.	—	—	—	—	.	779
	b) über Tage — jour		.	.	.	.	—	—	—	—	.	727
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	— — —	— — —	.	.	— — —	— — —	1 088 1 088 —	1 164 1 164 —	— — —	— — —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	600 600 396	647 648 426	669 670 519	687 688 477	534 535 441	564 564 556	677 677 572	732 732 622	673 673 497	777 777 614
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	763 765 509	815 818 566	688 690 438	699 699 —	642 647 604	728 746 558	.	.	663 664 503	791 793 537
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives</b>	T M F	<b>747</b> 748 608	<b>776</b> 777 630	<b>709</b> 710 508	<b>753</b> 755 497	<b>666</b> 667 604	<b>670</b> 701 627	<b>776</b> 776 588	<b>839</b> 839 692	<b>730</b> 731 554	<b>835</b> 836 618
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	658 679 546	726 748 594	726 744 617	799 816 677	637 640 558	699 703 605	669 678 557	705 711 600	721 734 628	741 764 650
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	587 636 529	633 690 562	657 696 582	706 744 630	587 655 477	626 677 519	661 740 538	666 722 545	616 664 522	652 693 552
21	Getränke Boissons	T M F	623 659 546	673 720 563	725 748 643	725 751 618	620 649 534	678 706 579	630 656 546	660 690 576	579 620 504	642 671 578
22	Tabakwaren Tabac	T M F	.	1 332 1 628 1 212	.	— — —	865 850 876	1 012 1 067 972	774 716 833	1 133 1 179 1 087	910 934 900	814 943 768
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	572 623 541	605 648 580	549 618 509	594 659 557	535 614 483	577 642 536	458 550 428	578 652 558	570 640 494	621 682 551
232	Wolle Laine	T M F	617 637 600	638 657 623	598 633 573	592 628 565	628 657 590	639 666 604	442 456 435	.	638 669 576	672 705 602
233	Baumwolle Coton	T M F	555 608 532	572 623 550	568 617 544	603 658 574	564 609 534	596 638 566	466 559 451	436 493 431	578 602 566	602 624 590

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 11

ITALIA  
ITALIËRetribuzione media oraria lorda per regioni  
Gemiddelde bruto-uurverdiens te per gebied

Lit.

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
X-1970 — IV-1971														
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV			
—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
.	.	.	.	—	—	.	—	—	—	631	799	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M	Minerali ferrosi IJzererts	121
.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
.	.	1027	1 110	—	—	.	.	.	1 344	599	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
.	.	1027	1 110	—	—	.	.	.	1 344	599	—	M	Aardolie en aardgas	
579	592	496	548	545	434	547	547	462	586	599	604	T	Materiali da costruzione	14
579	592	496	548	538	435	547	548	462	586	599	604	M	Bouwmaterialen	
438	469	—	—	639	350	—	208	—	—	—	—	F		
670	747	.	.	.	.	1038	942	1 136	929	727	771	T	Altri minerali, torba	19
670	747	.	.	.	.	1037	942	1 136	929	729	773	M	Overige mineralen, veenderijen	
—	—	.	.	.	.	1 293	1 073	970	650	—	624	F		
587	613	664	735	553	545	628	709	1 054	897	854	1 159	T	Industrie estrattive	1
587	613	664	735	549	548	627	709	1 054	897	856	1 164	M	Winning van delfstoffen	
415	590	—	—	623	420	1 293	857	970	650	483	603	F		
614	812	.	.	574	676	526	611	477	499	478	455	T	Oli e grassi	20 A
622	823	.	.	578	682	525	620	484	507	508	475	M	Oliën en vetten	
459	611	.	.	321	158	562	474	381	388	390	420	F		
726	717	546	573	477	549	529	559	463	538	515	539	T	Industrie alimentari	20 B
807	795	601	628	529	585	562	599	495	574	539	579	M	Voedingsmiddelenrijverheid	
557	563	406	409	415	448	406	431	343	389	344	440	F		
708	796	569	789	614	884	559	720	579	644	594	674	T	Bevande	21
726	821	602	816	632	910	603	770	584	649	603	684	M	Dranken	
605	647	465	681	476	690	338	403	531	600	454	579	F		
743	772	.	384	657	618	969	647	.	.	—	.	T	Tabacco	22
809	905	.	457	658	730	981	948	.	.	—	.	M	Tabak	
711	716	.	375	657	565	964	586	.	.	—	.	F		
508	563	344	408	533	586	375	483	489	507	503	645	T	Industria tessile	23
594	639	391	475	588	631	517	614	566	588	552	685	M	Textielnijverheid	
443	507	325	377	490	546	325	422	461	476	464	532	F		
573	620	438	500	416	442	599	605	.	.	.	653	T	Lana	232
625	655	443	507	497	524	618	717	.	.	.	659	M	Wol	
512	568	435	495	381	402	553	578	.	.	.	637	F		
557	.	.	.	600	680	—	.	526	546	—	.	T	Cotone	233
594	.	.	.	620	695	—	.	583	590	—	.	M	Katoen	
501	.	.	.	585	668	—	.	500	525	—	.	F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			X-1970 — IV-1971									
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	474 569 452	600 685 582	434 501 417	551 622 532	419 469 398	535 587 512	443 494 428	570 616 555	404 424 396	521 532 516
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	416 460 383	550 597 515	447 491 418	560 604 529	404 436 374	527 561 494	447 492 419	581 619 557	393 414 366	488 514 454
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	479 515 415	575 613 504	473 495 422	589 613 531	449 464 400	555 571 500	472 499 434	580 619 522	428 440 392	532 546 489
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	478 491 388	571 584 492	484 497 422	608 621 545	445 456 402	549 562 503	529 553 444	636 653 578	440 448 398	568 577 520
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	653 704 515	683 733 540	650 709 520	692 753 553	651 701 504	675 725 531	628 688 519	669 735 526	589 626 472	612 647 494
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	863 947 580	1 011 1 084 745	900 975 587	1 093 1 183 715	797 874 558	933 1 009 693	750 826 529	895 973 659	740 814 526	868 928 665
29	Leder Cuir	T M F	541 594 477	680 756 593	514 555 459	610 665 536	491 526 430	631 670 556	478 518 464	528 563 516	491 532 425	583 646 476
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	696 751 560	827 881 686	631 678 529	772 825 651	537 565 473	685 722 579	564 607 493	713 759 630	464 500 398	576 621 509
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	740 777 592	928 973 743	680 707 585	834 870 708	458 478 410	598 618 534	534 565 469	698 736 612	465 501 403	566 613 490
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	574 637 491	675 703 638	542 601 460	692 762 591	539 569 482	639 679 559	510 550 460	681 730 618	462 500 393	585 630 524
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	728 780 614	775 815 677	716 738 653	819 841- 755	639 668 541	805 828 681	. . . . .	. . . . .	— — —	— — —
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	755 791 619	851 892 686	711 748 621	816 852 721	735 769 533	820 856 578	753 816 547	940 983 621	734 757 622	874 910 688
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	773 785 564	894 906 689	732 749 572	855 872 695	807 812 441	903 907 534	839 844 617	1 022 1 028 707	766 771 590	940 945 749
32	Mineralöl Pétrole	T M F	1 044 1 047 725	1 183 1 186 866	1 026 1 028 659	1 088 1 089 844	1 044 1 051 549	1 098 1 103 465	1 017 1 021 750	1 139 1 143 784	1 036 1 045 492	1 124 1 134 524
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	608 625 497	699 712 605	625 644 493	684 700 577	549 565 425	608 621 495	626 646 565	737 751 700	579 595 431	638 651 517
332	Glas Verre	T M F	634 672 414	685 712 485	622 646 512	671 696 558	544 566 392	591 610 446	668 692 541	711 737 573	618 638 435	660 676 500
3341	Zement Ciment	T M F	702 703 555	751 753 594	729 730 587	758 758 648	667 668 551	730 731 614	730 731 585	803 804 645	729 729 576	778 778 722

TAB. 11

ITALIA  
ITALIË

Lit.

(Segue — vervolg)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna				
X-1970 — IV-1971													Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV			
385 462 369	494 576 477	422 492 398	529 634 497	340 346 336	407 398 412	312 379 297	382 457 363	359 395 343	447 464 440	.	465 549 448	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
350 377 336	468 486 457	359 389 333	475 495 460	314 322 297	356 356 355	346 367 303	483 492 415	370 377 353	428 435 412	— — —	. . . . .	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
457 465 378	593 604 505	380 396 344	492 504 463	375 379 331	421 424 374	412 414 313	484 486 379	427 428 401	526 525 593	386 406 262	484 523 304	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
460 454 559	582 588 511	378 382 348	534 537 509	379 389 297	443 455 348	386 394 302	460 478 330	376 382 297	467 478 352	379 383 192	509 512 290	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
627 659 504	649 681 504	748 776 536	766 795 547	544 576 468	675 709 593	589 632 468	774 809 607	598 627 433	645 672 491	796 796 —	833 833 —	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
959 1 032 666	1 144 1 219 823	556 545 647	576 585 535	608 681 373	665 759 406	839 901 447	625 662 510	742 824 487	916 1 007 593	747 774 588	1 167 1 210 666	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
437 461 413	470 490 448	426 499 315	537 623 410	300 347 234	392 435 310	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	T M F	Cuoio Leder	29
701 727 541	819 842 649	460 462 322	579 580 440	631 665 462	665 695 554	683 736 530	742 768 657	465 482 410	699 722 636	414 413 415	682 716 538	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
772 784 601	929 935 825	— — —	— — —	491 522 450	736 776 667	556 623 456	729 775 652	. 749 —	723 749 658	416 415 418	579 591 542	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
466 494 411	639 668 558	460 462 322	579 580 440	464 499 314	615 648 427	474 531 366	542 588 445	458 477 410	594 615 520	. . . . .	. . . . .	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
. . .	. . .	— —	— —	. . .	. . .	. . .	. . .	— —	— —	— —	. . .	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
632 666 546	727 763 642	691 746 521	808 861 633	664 699 522	791 844 583	805 810 447	874 880 485	734 751 478	833 854 571	574 578 477	724 729 620	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
597 616 517	726 740 668	785 794 501	905 915 540	628 632 502	769 778 556	790 791 666	901 902 777	770 770 585	877 878 598	563 565 496	724 729 627	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
774 774 —	1 070 1 070 —	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	1 037 1 039 308	1 147 1 147 —	. . . . .	1 047 1 048 593	. . . . .	. . . . .	T M F	Petrolio Aardolie	32
568 577 431	653 661 529	520 533 382	625 639 492	552 565 415	612 627 471	544 546 398	593 594 494	545 547 471	599 598 615	491 500 296	606 611 473	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
617 627 493	666 679 497	527 527 411	708 709 528	572 585 301	605 618 323	539 548 367	519 517 561	534 534 538	486 486 490	. . . . .	485 485 —	T M F	Vetro Glas	332
707 708 679	839 840 814	697 697 686	798 798 785	719 719 508	779 780 548	666 667 582	746 746 730	675 675 591	768 768 625	— — —	709 709 —	T M F	Cemento Cement	3341



ITALIEN  
ITALIE

TAB. 11

(Fortsetzung — suite)

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		X-1970 — IV-1971									
			Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	859 867 618	912 921 663	722 728 552	777 784 586	696 700 557	802 806 681	676 682 606	729 736 648	756 766 503	855 865 570
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	901 907 668	946 951 728	753 755 563	815 818 622	721 726 580	897 902 761	700 704 639	779 785 652	840 841 631	933 935 657
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	697 716 533	743 770 567	707 722 557	743 759 589	723 729 531	755 760 574	520 520 476	595 595 512	547 559 494	621 634 561
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	815 822 610	887 893 677	665 673 545	713 723 567	608 611 529	644 646 580	672 680 602	717 724 648	551 554 497	741 747 562
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	685 710 539	736 761 583	628 658 516	682 710 568	609 613 589	608 619 519	603 616 539	656 670 579	593 601 492	649 657 550
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	627 631 521	682 685 528	670 675 506	725 729 532	587 590 501	620 623 559	614 619 486	658 664 527	638 644 484	694 699 550
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	754 770 636	797 814 668	695 706 585	763 775 637	637 639 567	675 677 608	675 678 562	724 727 631	660 660 657	686 686 702
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	625 628 558	659 665 556	631 632 502	683 684 561	565 565 497	599 600 547	681 685 527	729 733 573	573 573 396	585 585 542
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	825 841 574	892 909 632	697 701 575	781 786 624	660 662 583	694 696 596	726 730 579	739 741 656	644 646 538	690 691 543
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	691 734 619	764 811 673	661 698 605	725 764 666	603 635 510	709 730 649	582 619 533	632 672 583	612 631 538	683 714 582
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	810 819 725	841 849 761	779 788 605	845 852 668	653 658 496	734 738 545	665 675 523	715 725 571	714 717 574	717 719 600
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	745 746 571	751 752 686	— — —	839 839 846	702 703 539	805 806 614	547 547 —	576 576 —	651 651 515	693 693 546
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	844 850 778	873 880 805	842 844 763	897 899 808	— — —	— — —	724 726 485	795 803 429	— — —	861 871 612
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	833 340 728	886 893 764	762 763 697	845 845 791	884 885 663	940 941 700	— — —	— — —	— — —	— — —
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	580 651 496	614 685 525	558 636 466	611 689 522	499 540 455	535 583 486	590 736 475	593 684 514	522 550 471	583 610 534
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	712 765 555	771 822 619	639 695 522	711 767 589	573 617 467	644 686 540	612 662 494	692 735 592	578 626 457	653 698 544
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	705 706 613	744 745 637	685 685 562	737 737 591	652 652 514	691 690 486	684 684 527	736 736 600	643 643 379	690 691 460
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	712 759 555	769 813 619	642 694 522	712 765 589	586 624 467	651 687 540	625 668 494	701 736 592	591 632 457	663 701 544

TAB. 11

ITALIA  
ITALIË

Lit.

(Segue — vervolg)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
X-1970 — IV-1971														
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV			
613 615 521	684 689 480	599 604 444	717 722 544	817 818 493	958 959 679	706 706 497	896 896 621	.	.	.	737 737 704	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen	34
569 570 438	643 646 462	595 596 510	594 594 528	857 858 493	1 013 1 013 711	661 662 497	909 909 621	.	.	.	.	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
698 698 —	739 739 —	.	.	462 462 507	527 526 675	.	.	—	—	—	717 717 704	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
595 597 528	683 691 486	603 611 441	757 766 545	544 544 480	580 580 520	697 697 —	720 720 —	.	.	.	.	T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
571 579 508	631 638 572	494 495 448	571 572 521	538 555 418	605 615 498	503 506 364	608 610 408	594 599 392	695 703 444	539 539 —	696 696 405	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
574 574 545	630 630 599	440 440 365	497 497 459	565 566 545	624 624 604	508 508 425	641 641 486	614 615 314	726 727 402	631 631 —	718 718 —	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
652 653 575	720 722 642	500 500 —	520 520 —	704 710 589	768 770 726	536 536 428	607 608 515	632 633 385	689 689 548	.	700 700 —	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
692 692 —	779 779 —	497 497 —	517 517 —	.	.	553 554 428	616 616 533	665 665 —	672 672 —	—	—	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
608 610 400	704 707 466	.	.	.	.	—	—	—	—	—	—	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
650 722 542	697 755 597	671 665 673	734 716 742	657 681 622	710 738 672	597 616 492	698 715 630	579 621 545	634 705 546	441 441 —	553 554 546	T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
890 893 579	913 916 543	534 555 352	624 647 394	692 693 606	760 762 660	594 594 409	799 799 572	728 729 565	802 803 609	553 554 431	775 776 450	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
563 563 417	699 699 417	—	—	669 669 448	758 758 680	452 452 —	987 987 —	711 711 613	760 761 593	—	—	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
—	—	—	—	.	.	—	—	—	.	—	—	T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
.	.	—	—	778 780 667	826 828 727	.	.	—	—	.	.	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
563 630 474	655 699 531	428 532 335	457 561 359	398 455 281	455 504 333	738 746 180	871 879 177	427 438 357	486 493 440	.	.	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
658 709 502	736 788 574	517 552 449	606 648 525	589 631 464	668 711 527	565 614 405	671 730 460	635 663 450	705 734 516	539 556 405	669 691 496	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
650 650 561	711 711 516	646 646 508	719 719 625	539 539 440	572 572 521	620 620 505	684 686 427	609 609 702	684 684 651	542 542 —	582 582 495	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
656 693 502	730 767 574	558 591 449	640 676 525	583 616 464	655 688 527	585 617 405	675 714 460	651 668 451	707 724 517	578 585 406	689 701 498	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

**Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst  
nach Gebieten**  
**Gain horaire moyen brut par régions**

**Retribuzione media oraria lorda per regioni**  
**Gemiddelde bruto-uurverdienste per gebied**

FI

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Noord- en Zuid-Holland en Utrecht		Overige provincies			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
			X-1970 — IV-1971						
			X	IV	X	IV			
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—	—	6,00	6,37	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—	—	6,01	6,39	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
	a) unter Tage — fond b) über Tage — jour		—	—	6,47 5,41	6,81 5,84		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—	—	—	—	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	M	—	—	—	—	M	Minerali ferrosi IJzererts	121
	a) unter Tage — fond b) über Tage — jour		—	—	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	.	.	.	.	T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	.	.	.	.	T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	.	.	.	.	T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	.	.	5,96 5,96	6,34 6,34	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	5,57 5,63 .	5,85 5,91 .	.	.	T M F	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	4,81 5,16 3,34	5,16 5,48 3,69	4,92 5,12 3,25	5,24 5,41 3,52	T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelenindustrie	20 B
21	Getränke Boissons	T M F	5,12 5,16 .	5,48 5,54 .	4,92 4,94 .	5,41 5,42 .	T M F	Bevande Dranken	21
22	Tabakwaren Tabac	T M F	4,45 4,64 3,80	4,90 5,13 4,14	4,17 4,52 3,64	4,55 4,91 4,02	T M F	Tabacco Tabak	22
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	4,70 5,14 3,05	5,03 5,53 3,23	4,39 4,88 3,09	4,73 5,25 3,39	T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
232	Wolle Laine	T M F	4,54 4,80 3,06	4,88 5,15 3,34	4,53 4,86 3,26	4,93 5,27 3,56	T M F	Lana Wol	232
233	Baumwolle Coton	T M F	.	.	4,62 4,87 3,38	4,96 5,23 3,63	T M F	Cotone Katoen	233

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und ver-  
tragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les alloca-  
tions familiales bénévoles et contractuelles.

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli as-  
segni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.  
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele  
gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

FI

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Noord- en Zuid-Holland en Utrecht		Overige provincies			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
			X-1970 — IV-1971						
			X	IV	X	IV			
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	3,46 4,87 2,95	3,74 5,13 3,22	3,24 4,27 2,72	3,52 4,64 2,98	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e. d.	24
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	4,07 4,36 3,01	4,42 4,72 3,38	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242 }
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	4,79 4,81 . .	5,20 5,23 . .	4,54 4,59 . .	4,94 4,99 . .	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	4,92 4,95 . .	5,35 5,37 . .	4,46 4,50 . .	4,88 4,91 . .	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	5,32 5,58 3,60	5,78 6,09 3,80	5,34 5,52 3,37	5,80 5,99 3,65	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	5,43 5,62 3,81	5,94 6,15 4,20	5,03 5,18 3,49	5,61 5,77 3,89	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
29	Leder Cuir	T M F	. . . . .	. . . . .	4,27 4,51 . .	4,57 4,82 . .	T M F	Cuoio Leder	29
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fi- bres artificielles et synthétiques	T M F	5,30 5,52 . .	5,65 5,88 . .	5,36 5,52 3,34	5,66 5,82 3,64	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre arti- ficiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	5,23 5,38 . .	5,54 5,68 . .	5,26 5,37 . .	5,72 5,82 . .	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	4,55 4,91 . .	4,96 5,37 . .	4,50 4,87 . .	4,79 5,19 . .	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	5,52 5,84 3,29	5,94 6,28 3,60	5,49 5,65 3,27	5,91 6,08 3,58	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	6,18 6,26 . .	6,75 6,84 . .	5,75 5,79 . .	6,19 6,24 . .	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
32	Mineralöl Pétrole	T M F	7,20 7,35 . .	7,83 7,99 . .	. . . . .	. . . . .	T M F	Petrolio Aardolie	32
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	5,29 5,34 3,49	5,70 5,75 . .	5,16 5,26 3,34	5,60 5,68 3,75	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
332	Glas Verre	T M F	5,42 5,51 . .	6,09 6,19 . .	5,65 5,77 . .	6,20 6,31 . .	T M F	Vetro Glas	332
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	T M F	Cemento Cement	3341



(Fortsetzung — suite)

FI

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Noord- en Zuid-Holland en Utrecht		Overige provincies			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
			X-1970 — IV-1971						
			X	IV	X	IV			
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	5,90 5,96 .	6,74 6,81 .	5,12 5,18 .	5,54 5,61 .	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen	34
341 342 343	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	5,98 5,98 .	6,86 6,86 .	4,78 4,89 .	5,20 5,33 .	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . .	. . .	5,17 5,18 .	5,55 5,56 .	T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	5,23 5,28 .	5,73 5,77 .	4,79 4,85 .	5,29 5,34 .	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	5,23 5,23 .	5,80 5,80 .	4,79 4,79 .	5,17 5,16 .	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	5,48 5,49 .	5,99 6,00 .	4,75 4,78 .	5,26 5,29 .	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . .	. . .	4,74 4,76 .	5,09 5,10 .	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour ma- chines	T M F	5,53 5,57 .	6,06 6,13 .	4,73 4,76 .	5,34 5,36 .	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinege- reedschappen	363
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	4,92 4,99 .	5,30 5,38 .	4,46 4,72 3,26	4,89 5,18 3,56	T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	5,42 5,42 .	5,99 5,99 .	4,77 4,79 .	5,25 5,27 .	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	5,64 5,64 .	6,30 6,30 .	5,41 5,43 .	5,96 5,98 .	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	4,61 4,80 .	5,02 5,20 .	4,45 4,54 .	4,85 4,96 .	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijver- heden	39
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	5,16 5,41 3,29	5,63 5,91 3,59	4,63 4,96 3,02	5,02 5,39 3,31	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	5,64 5,65 .	6,11 6,11 .	5,13 5,13 .	5,62 5,62 .	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	5,30 5,49 3,29	5,76 5,98 3,59	4,79 5,05 3,02	5,21 5,48 3,32	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4



Arbeitszeit — Durée du travail  
Durata del lavoro — Arbeidsduur





Durchschnittlich wöchentlich je Arbeiter der Industrie angebotene Arbeitszeit  
Ergebnisse nach Ländern

Durée hebdomadaire du travail offerte par ouvrier de l'industrie  
Résultats par pays

Durata settimanale del lavoro offerta per operaio dell'industria  
Risultati per paese

Gemiddelde wekelijkse per industriearbeider aangeboden arbeidsduur  
Resultaten per land



**Je Arbeiter durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit**  
**Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier**

Einheit: Stunden (Dezimalwerte)  
Unité: heures (et dixième d'heures)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)				France				Italia			
			1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	IV X	40,3 41,3	42,7 43,0	43,4 41,7	43,2	41,3 44,3	41,4 42,2	41,5 41,0	40,5	42,0 42,0	42,1 42,0	42,0 43,0	42,0
111	Steinkohle Houille	IV X	40,0 41,0	42,5 42,9	43,2 41,5	41,9	41,3 44,3	41,4 42,2	41,5 41,0	40,5	42,8 42,0	42,1 42,0	42,0 43,0	42,0
12	Erzbergbau Minerais métalliques	IV X	45,1 44,6	45,8 45,2	46,2 45,1	43,4	.	.	.	—	40,0 42,5	41,9 42,1	41,7 42,0	42,0
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	IV X	44,7 42,8	44,5 43,6	44,1 43,3	43,0	.	.	.	—	41,7 43,5	42,2 42,1	42,0 42,1	42,1
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	IV X	45,3 45,9	45,8 46,6	46,7 47,1	45,0	47,3 47,3	43,9 43,8	43,7 43,8	42,8	42,6 43,6	42,8 42,3	42,4 42,7	42,3
14	Baumaterial Matériaux de construction	IV X	47,3 48,3	49,1 50,0	49,1 50,0	48,4	50,3 50,3	50,1 50,4	50,1 50,5	49,9	44,0 44,9	42,8 42,8	42,2 42,4	42,0
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	IV X	43,1 44,2	44,3 45,5	44,9 45,0	44,2	47,2 51,0	46,0 46,7	45,8 46,1	45,1	40,0 42,2	41,8 41,7	41,7 41,6	41,7
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives</b>	IV X	41,4 42,4	43,7 44,2	44,3 43,1	43,2	43,3 45,8	43,2 43,9	43,2 42,9	42,4	48,0 43,0	42,2 42,2	42,0 42,1	41,9
20 A	Öle und Fette Corps gras	IV X	42,9 42,8	42,9 43,1	42,7 43,3	42,3	47,0 47,6	45,8 45,4	44,9 44,6	44,1	45,7 45,9	45,8 45,7	44,8 43,4	43,5
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	IV X	45,6 47,7	45,8 48,0	45,5 47,3	45,1	46,8 48,3	46,5 48,0	46,1 47,6	46,0	44,0 45,7	45,1 45,4	43,6 44,3	42,9
21	Getränke Boissons	IV X	45,0 44,7	45,3 44,8	45,0 44,8	44,9	45,3 46,3	44,6 44,9	44,4 45,1	43,9	44,0 45,1	44,5 43,4	42,8 43,1	42,5
22	Tabakwaren Tabac	IV X	40,4 40,4	40,7 41,3	40,6 41,0	40,6	45,0 45,2	44,0 44,0	43,0 42,0	42,0	40,0 42,1	41,2 42,0	41,2 41,9	40,3
23	Textilgewerbe Industrie textile	IV X	41,0 41,9	43,1 43,0	42,7 42,8	42,2	42,3 41,8	44,0 43,9	43,0 42,6	42,8	44,0 44,4	42,5 42,4	42,1 42,1	41,7
232	Wolle Laine	IV X	40,5 42,5	43,8 43,8	43,4 43,4	43,0	41,9 41,2	45,3 44,7	44,3 44,3	44,9	44,0 44,4	42,4 42,3	42,0 41,8	41,5
233	Baumwolle Coton	IV X	39,8 41,3	42,3 42,6	42,2 42,4	41,7	42,0 41,1	43,5 43,7	43,2 42,1	42,3	44,0 44,3	42,3 42,3	42,0 42,1	41,2

TAB. 13

COMUNITÀ  
GEMEENSCHAP

**Durata media settimanale del lavoro offerta per operaio**  
**Per arbeider gemiddeld aangeboden wekelijkse arbeidsduur**

Unità: ore (e decimi d'ora)  
 Eenheid: uren (met decimalen)

Nederland				Belgique/België				Luxembourg					Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971			
42,0 41,9	42,2 42,2	42,0 42,3	42,1	39,6 41,4	40,3 40,4	40,5 40,5	40,2	— —	— —	— —	— —	IV X	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
42,0 41,9	42,2 42,2	42,0 42,3	42,1	39,5 41,3	40,0 40,1	40,3 40,3	40,1	— —	— —	— —	— —	IV X	Carbon fossile Steenkolen	111
— —	— —	— —	—	— —	— —	— —	—	40,0 40,6	41,3 41,8	42,3 41,1	41,2	IV X	Minerali metalliferi Ertswinning	12
— —	— —	— —	—	— —	— —	— —	—	40,0 40,6	41,3 41,8	42,3 41,1	41,2	IV X	Minerali ferrosi IJzererts	121
. .	. .	. .	.	— —	— —	— —	—	— —	— —	— —	—	IV X	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
. .	. .	. .	.	47,4 46,7	49,7 48,1	47,7 47,5	45,1	52,5 51,0	50,4 50,9	52,4 50,9	48,6	IV X	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
. .	. .	. .	.	— —	— —	— —	—	. .	. .	. .	—	IV X	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
42,8 42,7	42,9 43,0	42,8 43,0	42,8	40,5 42,0	41,4 41,3	41,3 41,3	40,8	41,7 42,6	43,3 43,8	44,4 43,1	42,8	IV X	<b>Industrie estrattive Winning van delfstoffen</b>	<b>1</b>
45,6 45,4	44,6 44,1	43,6 43,2	43,7	44,5 44,3	44,1 43,4	43,2 44,0	43,8	— —	— —	— —	—	IV X	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
46,5 47,7	45,9 46,6	45,6 45,8	44,8	45,4 44,8	43,7 44,7	43,1 44,7	42,2	47,8 49,7	48,7 48,8	48,4 47,0	47,6	IV X	Industrie alimentari Voedingsmiddelennijverheid	20 B
46,8 46,3	45,5 45,6	44,6 44,6	45,0	45,4 45,2	44,3 44,0	43,3 43,4	43,5	47,1 48,5	47,4 47,7	47,6 50,3	46,3	IV X	Bèvande Dranken	21
45,6 45,8	44,7 44,9	44,6 43,6	43,3	44,3 43,2	41,8 42,6	40,7 42,0	40,5	46,5 46,3	45,4 45,6	44,7 44,7	45,4	IV X	Tabacco Tabak	22
42,7 43,8	44,0 43,9	43,8 44,1	43,8	42,1 42,8	43,3 43,2	42,5 41,6	42,1	46,2 48,4	46,8 47,3	47,2	—	IV X	Industria tessile Textielnijverheid	23
42,2 43,7	45,1 44,6	44,4 45,1	44,6	38,5 43,9	43,1 43,0	42,8 42,2	42,8	. .	. .	. .	—	IV X	Lana Wol	232
41,0 43,6	43,9 44,0	44,0 44,1	44,0	43,3 43,0	43,4 43,7	43,1 40,1	42,7	. .	. .	. .	—	IV X	Cotone Katoen	233

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		Deutschland (BR)				France				Italia			
			1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	IV X	38,8 40,0	41,1 41,2	40,7 40,9	40,4	42,5 41,9	42,8 42,6	41,4 42,0	42,2	40,0 43,6	42,5 42,4	42,1 42,2	41,9
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	IV X	36,8 39,8	40,9 41,2	40,4 40,7	40,1	43,7 43,4	43,8 43,8	41,6 43,6	43,4	40,0 43,0	42,3 42,3	41,8 41,6	41,8
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	IV X	44,0 44,5	45,0 45,6	45,2 45,5	44,6	47,5 47,6	46,6 47,0	46,5 46,5	46,3	44,0 44,8	43,5 43,6	43,2 43,1	42,5
26	Holzmöbel Meubles en bois	IV X	41,8 43,6	43,0 44,1	43,3 43,9	42,9	48,2 48,4	47,5 47,4	46,0 47,0	46,6	44,0 44,4	43,3 43,3	43,1 43,2	42,5
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	IV X	44,1 44,1	44,9 45,0	44,6 44,3	43,4	46,4 46,3	45,9 45,9	45,7 45,3	44,8	44,0 43,4	43,5 43,0	42,8 42,8	42,3
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	IV X	42,9 42,2	44,0 43,8	43,8 43,3	43,2	44,5 44,0	43,8 43,7	43,4 43,1	43,6	40,0 42,0	41,9 41,9	41,9 41,8	41,7
29	Leder Cuir	IV X	42,0 42,3	43,6 44,0	43,6 43,5	43,1	44,5 44,5	45,0 44,8	43,7 44,0	44,2	44,0 44,2	44,3 44,1	43,5 43,5	42,4
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	IV X	41,7 42,6	43,4 43,5	43,4 42,6	42,1	44,8 45,7	45,8 45,6	45,3 44,9	44,8	44,0 45,2	45,2 44,5	43,9 43,4	42,7
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	IV X	40,0 41,8	43,1 43,3	43,4 42,3	41,6	46,4 46,1	46,2 45,7	45,6 45,0	44,9	44,0 45,6	45,5 44,5	44,5 44,5	43,4
302	Kunststoff Matières plastiques	IV X	42,9 43,2	43,9 44,1	43,8 43,4	42,8	46,0 46,2	46,0 46,0	45,6 45,4	45,3	44,0 45,4	45,2 44,8	44,2 44,0	42,8
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	IV X	43,0 43,0	43,1 42,6	42,4 41,8	41,5	42,7 42,9	43,2 43,2	42,8 42,8	42,6	40,0 43,8	44,5 44,0	43,0 42,1	42,0
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	IV X	43,8 43,5	43,9 43,7	43,1 42,8	42,3	45,0 44,8	44,3 44,2	43,7 43,5	43,1	44,0 44,2	43,6 43,5	42,9 42,8	42,4
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	IV X	44,0 43,7	44,0 43,8	43,2 43,1	42,4	46,0 45,8	44,9 44,8	44,3 44,1	43,5	44,0 44,3	43,3 43,3	42,9 42,9	42,5
32	Mineralöl Pétrole	IV X	44,4 43,8	43,5 42,7	42,6 42,7	41,7	45,4 44,6	42,6 42,6	42,2 41,4	41,0	40,0 42,4	42,4 42,3	42,2 42,2	42,1
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	IV X	45,0 44,9	45,3 46,1	45,6 46,0	45,1	46,6 47,0	46,2 46,3	45,7 45,5	44,8	44,0 44,8	44,3 43,9	43,2 43,1	42,5
332	Glas Verre	IV X	42,8 42,6	42,8 43,4	42,9 43,2	42,6	45,3 45,5	44,5 44,2	43,8 43,4	42,3	44,0 44,8	44,3 44,1	43,8 43,5	43,1
334.1	Zement Ciment	IV X	47,5 46,2	47,1 48,0	47,8 48,9	47,9	. .	. .	. .	—	44,0 43,2	42,7 42,8	42,4 42,4	42,0

TAB. 13

COMUNITÀ  
GEMEENSCHAP

(Segue — vervolg)

Nederland				Belgique/België				Luxembourg					Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E
1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971			
43,3 44,1	44,0 43,9	43,0 43,0	42,8	42,0 42,0	42,6 41,4	42,1 41,0	41,4	40,6 42,3	44,3 43,3	42,5 43,9	42,9	IV X	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
44,5 44,9	44,6 44,6	43,9 44,0	43,4	41,9 43,0	40,5 39,9	42,3 42,2	40,8	.	.	.	—	IV X	Calzature Schoenen	{ 241 242
46,1 46,2	45,6 45,8	44,9 44,6	44,1	45,2 45,2	45,3 44,8	43,9 43,5	43,3	47,6 49,4	50,2 49,5	49,2 47,1	45,4	IV X	Legno e sughero Hout en kurk	25
45,3 46,0	44,8 45,0	45,0 44,1	43,7	44,1 43,9	44,5 43,7	43,2 42,2	41,5	50,5 48,7	50,4 50,3	50,4 48,6	46,7	IV X	Mobili in legno Houten meubelen	26
46,3 45,4	45,2 45,3	44,4 43,8	43,4	44,6 44,1	44,5 44,0	43,8 43,7	43,6	.	.	.	—	IV X	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
45,7 45,5	45,3 45,3	44,4 44,1	44,0	42,7 42,5	42,1 41,1	42,3 41,9	41,4	44,1 44,0	44,1 44,7	45,0 44,1	45,7	IV X	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
45,8 47,2	46,2 46,5	46,2 45,3	44,8	44,9 44,5	44,1 43,3	41,6 42,6	42,5	.	.	.	—	IV X	Cuoio Leder	29
44,5 44,8	44,3 44,3	43,2 43,2	42,8	45,3 45,0	44,7 44,7	44,3 43,6	42,5	44,9 46,5	46,5 44,5	46,2 44,4	42,5	IV X	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
45,4 45,9	44,7 45,2	43,8 43,8	43,7	44,3 45,2	45,0 45,3	43,9 44,0	42,7	.	.	.	—	IV X	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
45,3 45,6	45,0 44,7	45,0 44,0	43,6	46,6 45,3	45,5 44,4	44,2 43,3	42,4	47,2 47,4	47,2 45,7	45,1 45,6	44,7	IV X	Materie plastiche Kunststof	302
43,7 43,4	44,0 43,4	42,5 42,3	42,2	45,0 44,0	42,7 43,9	44,8 43,3	41,8	.	.	.	—	IV X	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
45,1 44,9	44,6 44,3	43,7 43,3	42,9	45,0 45,3	44,4 44,1	43,5 43,4	42,9	46,9 47,4	45,9 47,4	46,0 46,1	45,7	IV X	Industria chimica Chemische industrie	31
44,9 44,6	44,5 44,2	43,6 43,2	42,8	45,3 46,3	44,5 44,5	43,3 43,9	43,3	.	.	.	—	IV X	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
43,9 43,8	43,6 43,8	43,4 43,4	43,3	41,4 40,6	40,6 42,0	40,0 40,4	39,8	— —	— —	— —	—	IV X	Petrolio Aardolie	32
46,7 47,0	46,4 46,6	45,6 45,8	45,3	45,2 43,8	44,5 44,2	43,8 42,4	42,7	46,3 46,4	46,2 46,6	47,4 47,8	47,0	IV X	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
46,1 45,8	45,4 45,2	45,0 44,8	44,5	45,4 44,2	44,6 44,8	44,0 42,6	42,9	— —	— —	— —	—	IV X	Vetro Glas	332
.	.	.	.	47,2 47,5	46,1 46,5	44,6 45,0	45,5	.	.	.	—	IV X	Cemento Cement	334.1



(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)				France				Italia			
			1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	IV X	42,4 42,7	44,5 44,8	44,9 44,4	42,8	47,1 47,0	46,9 46,2	46,0 45,8	45,4	44,0 45,5	45,4 45,2	42,8 42,7	42,3
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	IV X	42,7 42,6	44,3 44,6	44,6 44,2	42,5	47,5 47,3	47,1 46,3	46,2 45,8	45,4	44,0 44,9	45,1 45,0	42,8 42,6	42,3
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	IV X	42,7 42,9	44,3 44,2	44,3 43,6	43,1	47,5 47,7	46,4 46,3	45,9 45,7	45,1	44,0 45,6	45,7 45,5	42,9 42,6	42,5
345	Gießereien Fonderies de métaux	IV X	41,4 42,6	45,1 45,5	45,9 45,4	43,5	45,7 45,9	46,5 46,0	45,7 45,7	45,3	44,0 45,6	45,6 44,8	42,8 42,8	42,4
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	IV X	41,9 42,9	44,9 45,3	45,2 45,2	43,8	47,6 47,5	47,2 47,3	46,9 47,0	46,7	44,0 44,9	45,1 44,8	42,7 42,6	42,4
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	IV X	43,6 44,8	46,5 47,1	47,4 47,3	45,7	48,9 49,6	48,7 48,8	48,7 49,3	48,6	44,4 45,0	45,2 45,0	42,7 42,5	42,3
36	Maschinenbau Machines non électriques	IV X	42,0 42,4	45,1 45,1	45,5 45,1	43,6	47,2 46,4	46,5 46,5	46,3 45,9	45,5	44,0 45,0	45,3 44,8	42,8 42,6	42,3
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	IV X	41,8 41,1	45,3 44,0	45,2 43,6	42,5	46,4 42,7	44,9 46,5	45,6 44,4	43,2	44,0 44,4	45,6 45,0	42,7 42,4	42,2
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	IV X	42,1 42,5	46,0 45,9	46,6 46,1	44,6	48,0 47,4	47,3 46,9	47,0 46,7	46,5	44,0 45,4	45,8 45,1	43,0 42,8	42,7
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	IV X	40,9 41,4	42,6 42,8	42,8 42,6	41,6	46,2 46,1	45,6 45,4	45,1 44,9	44,4	44,0 44,9	45,2 44,8	42,7 42,4	42,2
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	IV X	39,7 42,8	44,4 44,6	44,7 44,8	43,3	47,1 46,9	46,4 46,0	45,6 45,5	45,1	44,0 44,3	45,3 43,2	42,3 42,3	42,2
381	Schiffbau Industrie navale	IV X	46,4 46,1	48,5 48,5	49,0 48,7	47,6	48,6 48,5	47,3 47,6	47,2 47,5	46,7	44,0 45,9	45,8 45,8	42,6 42,6	42,4
383.1	Kraftwagen Industrie automobile	IV X	37,5 42,4	43,7 44,1	44,1 44,6	42,9	46,7 46,5	46,3 45,6	44,9 44,8	44,4	44,0 43,3	45,6 42,2	42,1 42,0	42,2
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	IV X	42,8 42,2	42,7 43,0	43,6 42,9	42,3	46,9 47,1	44,8 44,7	45,0 44,8	44,7	40,0 42,9	42,8 42,7	42,4 42,4	42,0
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	IV X	41,3 41,2	42,3 42,4	42,3 42,1	40,7	46,0 45,8	45,5 45,5	45,1 45,3	44,9	44,0 44,6	44,5 44,2	43,0 42,8	42,4
2/3	<b>Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières</b>	<b>IV X</b>	<b>42,0 42,8</b>	<b>44,0 44,2</b>	<b>44,1 44,0</b>	<b>42,9</b>	<b>45,7 45,7</b>	<b>45,6 45,6</b>	<b>44,9 45,0</b>	<b>44,6</b>	<b>44,0 44,7</b>	<b>44,2 43,7</b>	<b>42,6 42,6</b>	<b>42,2</b>
4	<b>Baugewerbe Bâtiment et génie civil</b>	<b>IV X</b>	<b>43,8 44,1</b>	<b>44,6 45,2</b>	<b>44,9 45,1</b>	<b>44,2</b>	<b>49,6 50,2</b>	<b>49,3 49,9</b>	<b>49,2 49,7</b>	<b>48,8</b>	<b>40,0 44,0</b>	<b>41,7 42,0</b>	<b>41,3 42,0</b>	<b>41,2</b>
1 — 4	<b>Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4</b>	<b>IV X</b>	<b>42,2 43,0</b>	<b>44,1 44,4</b>	<b>44,2 44,1</b>	<b>43,1</b>	<b>46,4 46,7</b>	<b>45,8 46,5</b>	<b>45,8 45,9</b>	<b>45,4</b>	<b>44,0 44,6</b>	<b>43,8 43,4</b>	<b>42,5 42,5</b>	<b>42,1</b>

TAB. 13

COMUNITA  
GEMEENSCHAP

(Segue — vervolg)

Nederland				Belgique/België				Luxembourg					Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971	1967	1969	1970	1971			
45,5 45,2	45,1 45,4	45,2 44,9	44,0	45,0 44,4	44,3 44,4	44,1 42,8	42,4	42,8 42,6	42,4 44,2	42,3 42,7	40,8	IV X	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
45,0 44,6	44,3 44,8	44,4 44,5	43,3	45,2 44,4	44,7 44,6	44,0 43,0	42,9	.	42,3 44,2	42,3 42,7	40,7	IV X	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
46,8 47,0	46,7 46,3	46,3 45,3	45,4	44,9 45,0	43,3 43,5	44,7 42,5	42,9	.	.	.	—	IV X	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
46,2 45,6	46,4 46,4	46,7 45,6	45,0	44,4 44,0	43,9 44,3	44,2 42,4	40,6	48,1 49,0	46,9 43,7	45,8 42,1	44,7	IV X	Fonderie di metalli Gieterijen	345
46,2 45,3	45,6 45,7	45,5 45,0	44,5	43,4 43,0	43,7 42,9	43,1 43,0	41,8	48,8 49,1	49,0 49,1	48,6 50,8	49,2	IV IV	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
47,1 46,2	46,5 47,1	46,3 45,8	45,4	45,0 45,2	45,4 43,6	43,7 44,5	42,9	49,7 50,3	50,0 50,5	49,5 52,1	50,6	IV X	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
45,8 44,8	45,0 45,5	44,9 44,3	43,8	44,3 43,8	43,3 44,2	43,6 43,2	43,3	47,0 46,2	47,1 48,9	47,2 47,3	47,7	IV X	Macchine non elettriche Machinebouw	36
44,1 43,2	42,8 43,2	44,2 44,2	43,8	43,7 43,8	42,9 43,2	42,5 41,7	40,7	.	.	.	—	IV X	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
47,0 45,3	46,4 47,9	46,1 45,3	45,7	44,7 44,8	44,4 43,9	44,1 43,5	42,1	.	.	.	—	IV X	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
44,7 43,9	43,8 43,8	43,3 43,1	42,7	44,9 44,4	43,3 43,3	43,2 42,4	41,4	48,2 51,3	45,7 46,5	45,9 46,4	44,7	IV X	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
45,9 44,6	45,2 45,1	45,2 44,0	43,8	43,6 44,1	43,8 42,6	43,4 42,4	42,8	45,3 46,1	45,5 44,5	46,4 45,4	44,3	IV X	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
46,0 45,1	45,5 45,4	45,4 44,3	44,2	45,3 44,4	44,0 43,9	44,1 43,2	43,3	— —	— —	— —	—	IV X	Industria navale Scheepsbouw	381
45,5 44,3	44,5 45,0	45,4 43,6	43,3	41,7 43,4	43,8 40,8	43,0 41,2	42,8	— —	— —	— —	—	IV X	Industria automobilistica Automobielenindustrie	383.1
.	.	.	.	44,3 45,1	44,1 43,8	43,6 42,7	46,4	— —	— —	— —	—	IV X	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
45,4 44,9	44,9 44,7	44,6 43,5	43,5	41,1 41,4	41,0 41,0	40,6 40,8	40,3	.	.	.	—	IV X	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
45,3 45,2	44,9 45,1	44,5 44,2	43,8	43,9 43,7	43,7 43,4	43,1 42,6	42,2	43,7 43,9	43,8 45,0	43,8 44,0	42,4	IV X	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
46,1 46,2	45,2 45,4	44,0 44,3	44,1	45,0 44,7	45,0 45,2	43,6 43,9	43,9	54,9 52,3	51,0 49,0	51,7 50,4	53,1	IV X	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
45,3 45,4	45,0 45,1	44,4 44,3	43,9	43,9 43,8	43,8 43,6	43,1 42,7	42,4	46,1 45,7	44,9 45,6	45,1 45,0	44,2	IV X	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4



Durchschnittlich wöchentlich je Arbeiter der Industrie angebotene Arbeitszeit  
Ergebnisse nach Gebieten

Durée hebdomadaire du travail offerte par ouvrier de l'industrie  
Résultats par régions

Durata settimanale del lavoro offerta per operaio dell'industria  
Risultati per regione

Gemiddelde wekelijkse per industriearbeider aangeboden arbeidsduur  
Resultaten per gebied

**Je Arbeiter durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit nach Gebieten**  
**Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier et par régions**

Einheit: Stunden (Dezimalwerk)  
Unité: heures (et dixième d'heures)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'Industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	IV X	— —	— —	— —	— —	44,7 44,4	44,3	— —	— —	43,4 41,5	42,0
111	Steinkohle Houille	IV X	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	43,3 41,4	41,8
12	Erzbergbau Minerais métalliques	IV X	— —	— —	— —	— —	43,5 42,4	42,5	— —	— —	55,9 52,7	46,1
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	IV X	— —	— —	— —	— —	44,3 43,0	43,0	— —	— —	. .	.
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	IV X	. .	. .	— —	— —	46,3 46,9	44,9	— —	— —	— —	— —
14	Baumaterial Matériaux de construction	IV X	60,0 62,5	55,6	— —	— —	51,4 52,2	51,6	. .	. .	51,0 53,2	51,9
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	IV X	45,4 44,1	43,1	— —	— —	44,5 44,5	44,1	— —	— —	49,2 45,1	42,4
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives</b>	IV X	57,1 58,3	53,6	— —	— —	45,5 45,5	45,0	. .	. .	43,7 41,9	42,3
20 A	Öle und Fette Corps gras	IV X	. .	. .	42,5 42,4	42,1	42,2 43,2	42,2	— —	— —	43,9 45,1	43,5
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	IV X	46,3 48,0	45,8	45,1 44,6	44,5	45,4 51,1	45,2	45,3 45,3	44,9	44,8 45,9	44,4
21	Getränke Boissons	IV X	42,6 43,0	43,6	44,9 44,6	44,4	44,7 44,2	44,9	43,7 44,4	44,7	44,1 43,8	44,3
22	Tabakwaren Tabac	IV X	. .	. .	40,5 40,4	40,7	40,2 41,2	40,9	. .	. .	40,3 40,7	40,3
23	Textilgewerbe Industrie textile	IV X	42,4 42,3	43,1	43,6 43,7	45,7	41,6 41,8	41,6	46,4 44,8	45,3	43,6 43,4	43,0
232	Wolle Laine	IV X	42,1 .	. .	— —	— —	40,6 41,8	41,2	— —	— —	44,2 44,3	44,0
233	Baumwolle Coton	IV X	. .	. .	— —	— —	41,3 41,8	41,1	— —	— —	43,6 43,3	42,6

TAB. 14

GERMANIA (RF)  
DUITSLAND (BR)

**Durata media settimanale del lavoro offerta per operaio e per regione**  
**Per arbeider en per gebied gemiddeld aangeboden wekelijkse arbeidsduur**

Unità: ore (e decimi d'ora)  
Eenheid: uren (met decimalen)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
44,7 44,6	44,5	—	—	—	—	42,7 44,3	47,5	42,6 42,4	43,3	—	—	IV X	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
—	—	—	—	—	—	—	—	42,6 42,4	43,3	—	—	IV X	Carbon fossile Steenkolen	111
.	.	—	—	.	—	42,3 42,5	41,9	—	—	—	—	IV X	Minerali metalliferi Ertswinning	12
.	.	—	—	.	—	42,3 42,5	41,9	—	—	—	—	IV X	Minerali ferrosi IJzererts	121
.	44,4	—	—	.	.	53,4 52,2	44,4	—	—	—	—	IV X	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
46,7 48,2	46,0	49,7 50,5	48,4	48,3 48,0	46,7	47,9 48,9	47,1	44,3 47,4	47,5	.	.	IV X	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
44,8 45,5	44,5	—	—	45,0 46,7	45,2	45,8 44,1	44,3	—	—	—	—	IV X	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
45,6 46,7	45,2	49,7 50,5	48,4	47,6 47,8	46,4	46,9 47,9	46,7	42,7 42,5	43,3	.	.	IV X	<b>Industrie estrattive Winning van delfstoffen</b>	<b>1</b>
—	—	.	.	41,5 42,2	41,0	40,3 41,5	40,2	—	—	.	.	IV X	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
46,9 47,8	46,9	48,9 51,6	49,6	45,3 46,2	44,8	45,8 47,1	45,1	46,3 46,6	47,1	44,1 44,6	43,7	IV X	Industrie alimentari Voedingsmiddelenindustrie	20 B
46,8 47,6	46,8	46,2 46,8	46,3	45,3 45,5	45,4	45,4 43,9	44,5	47,6 47,6	47,1	41,9 42,7	42,2	IV X	Bevande Dranken	21
38,9 43,4	40,4	42,8 42,6	41,8	41,2 40,6	40,7	41,5 41,3	41,2	41,1 41,0	39,1	40,6 40,4	40,3	IV X	Tabacco Tabak	22
42,0 41,9	41,5	42,6 42,0	42,0	42,7 43,0	42,2	41,9 42,1	41,4	41,1 40,3	40,2	42,6 42,6	41,8	IV X	Industria tessile Textielnijverheid	23
.	.	.	.	43,5 43,4	42,9	41,7 41,8	40,9	—	—	—	—	IV X	Lana Wol	232
.	.	.	.	42,2 43,2	41,7	41,5 41,4	41,1	—	—	—	—	IV X	Cotone Katoen	233

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	IV X	40,6 40,8	40,2	40,6 40,6	40,6	40,4 40,6	40,4	40,8 40,6	40,2	41,1 41,6	40,7
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	IV X	41,4 41,7	.	— —	—	40,3 41,0	40,3	— —	—	41,8 41,2	40,7
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	IV X	45,5 45,0	43,9	43,4 43,9	42,9	46,9 46,6	45,5	44,2 45,1	43,4	44,2 44,7	43,6
26	Holzmöbel Meubles en bois	IV X	42,6 43,8	42,0	.	.	43,2 43,2	42,5	43,7 43,4	42,4	43,1 44,1	42,8
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	IV X	43,5 43,5	42,5	43,8 44,1	43,0	44,4 44,0	43,5	.	.	44,6 44,2	43,4
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	IV X	45,5 44,8	44,8	43,3 42,8	42,6	43,7 43,0	43,4	42,5 42,4	42,2	43,8 43,2	43,1
29	Leder Cuir	IV X	.	.	.	(40,7)	41,4 42,3	42,4	— —	—	43,1 43,4	42,7
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	IV X	44,5 42,8	42,3	42,9 42,3	41,9	42,8 40,9	41,0	.	.	43,5 42,8	42,4
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	IV X	45,1 42,5	42,3	43,0 42,4	41,9	42,9 40,6	40,7	— —	—	43,5 42,6	42,7
302	Kunststoff Matières plastiques	IV X	44,0 44,3	43,3	42,5 41,6	42,0	42,4 41,8	42,0	.	.	43,9 43,5	42,8
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	IV X	.	.	— —	—	— —	—	— —	—	43,0 42,1	41,7
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	IV X	43,2 44,3	43,3	42,6 42,5	42,1	42,7 42,9	42,3	47,2 50,4	47,8	43,2 42,9	42,2
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	IV X	44,7 44,0	45,0	.	.	47,9 48,3	45,9	47,9 50,2	45,8	43,4 43,1	42,3
32	Mineralöl Pétrole	IV X	43,0 46,7	43,0	42,6 42,1	42,7	42,2 41,0	40,9	.	.	42,0 42,4	40,9
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	IV X	45,5 46,7	45,7	48,9 51,3	50,2	46,6 46,8	45,9	42,9 45,4	45,0	46,1 46,5	45,5
332	Glas Verre	IV X	42,9 45,1	45,1	44,5 52,3	46,5	42,7 43,0	42,2	— —	—	43,2 43,4	42,9
3341	Zement Ciment	IV X	.	.	.	.	47,6 50,0	46,4	— —	—	49,9 50,7	49,8



TAB. 14

GERMANIA (RF)  
DUITSLAND (BR)

(Segue — vervolg)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
40,6 40,6	40,4	39,3 40,1	39,3	40,9 40,8	40,4	40,9 40,6	40,4	41,0 40,6	39,5	42,0 41,3	41,1	IV X	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
40,6 40,0	40,1	39,1 40,2	39,4	41,4 41,1	40,9	41,1 41,4	40,7	40,1 39,9	37,6	43,2 42,3	42,7	IV X	Calzature Schoenen	{ 241 242
44,6 44,5	43,4	46,3 46,9	45,4	45,5 46,1	44,8	44,7 44,5	44,1	46,7 49,8	49,8	.	.	IV X	Legno e sughero Hout en kurk	25
44,6 45,9	43,6	44,7 46,3	44,5	43,7 43,7	43,2	42,6 42,5	42,7	43,5 44,3	43,5	41,9 43,5	42,3	IV V	Mobili in legno Houten meubelen	26
44,2 43,9	42,6	45,0 45,0	44,0	45,8 45,3	44,1	43,7 43,9	42,9	42,4 41,5	41,1	41,9 41,7	41,4	IV X	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
44,7 44,2	43,8	44,8 44,0	43,4	42,8 42,9	42,9	44,2 43,5	43,3	46,2 45,0	43,2	42,0 41,7	42,0	IV X	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
42,4 42,1	42,1	41,7 42,4	41,4	45,4 45,1	44,6	42,6 42,5	41,7	—	—	42,7 43,0	42,9	IV X	Cuoio Leder	29
43,1 42,8	42,0	43,9 43,5	42,8	44,5 44,0	42,5	42,8 42,4	42,1	44,6 43,1	40,6	42,9 42,1	41,8	IV X	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
42,9 42,9	41,9	44,6 43,1	42,0	46,0 44,8	41,4	42,6 41,7	41,4	44,8 43,4	40,4	42,5 42,5	41,3	IV X	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
43,7 43,1	42,4	43,6 43,7	43,3	44,8 44,4	43,7	43,5 43,2	42,8	43,5 41,6	41,3	42,6 42,3	42,0	IV X	Materie plastiche Kunststof	302
.	.	—	—	40,4 40,8	40,4	41,9 41,6	41,7	—	—	.	.	IV X	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
41,8 42,4	41,8	43,5 42,8	42,5	44,0 43,7	42,8	43,8 42,5	42,6	42,9 41,3	42,0	40,8 40,5	40,1	IV X	Industria chimica Chemische industrie	31
41,2 42,0	41,5	43,7 42,9	42,6	45,4 45,5	44,2	43,9 45,2	43,1	.	(45,2)	—	—	IV X	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
50,4 53,1	50,9	.	—	44,2 45,1	44,6	47,6 46,8	45,2	.	(53,6)	.	.	IV X	Petrolio Aardolie	32
45,0 45,8	44,8	45,9 45,8	45,6	46,7 47,3	46,2	44,2 44,8	43,9	45,3 44,9	43,8	44,0 43,9	43,1	IV X	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
42,0 42,8	42,9	43,6 44,2	43,0	43,4 43,4	42,7	42,0 42,1	41,5	43,1 44,8	43,7	44,0 42,9	42,7	IV X	Vetro Glas	332
.	.	.	.	46,1 47,1	46,9	47,7 46,6	47,7	—	—	—	—	IV X	Cemento Cement	3341

DEUTSCHLAND (BR)  
ALLEMAGNE (RF)

TAB. 14

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	IV X	44,7 45,0	42,1	44,0 44,0	43,6	44,1 42,9	42,6	.	.	45,0 44,5	42,9
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	IV X	45,0 45,8	43,0	42,8 44,5	44,3	43,5 41,1	41,6	.	.	44,8 44,4	42,6
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	IV X	.	.	43,4 43,6	43,3	44,4 44,5	43,7	—	—	44,3 43,2	43,2
345	Gießereien Fonderies de métaux	IV X	44,7 44,5	41,5	47,3 46,4	45,2	45,1 45,1	43,6	.	.	46,5 45,7	44,0
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	IV X	44,6 45,4	43,2	45,2 45,5	44,9	44,2 44,5	43,3	44,7 44,5	44,4	45,6 45,5	44,6
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	IV X	48,5 50,4	48,8	49,8 50,5	49,6	47,7 48,0	46,1	—	—	47,2 47,1	45,3
36	Maschinenbau Machines non électriques	IV X	46,1 45,2	45,2	46,6 45,6	44,5	45,0 45,1	43,5	47,5 47,4	46,3	46,2 46,0	44,7
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	IV X	.	.	.	.	44,9 43,8	43,5	—	—	45,7 44,8	44,0
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	IV X	.	.	47,0 44,6	45,5	46,6 46,1	44,3	—	—	47,2 47,6	45,8
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	IV X	41,8 42,1	41,1	44,3 43,8	40,6	42,2 42,4	41,6	43,6 44,4	43,3	44,4 44,3	43,5
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	IV X	48,6 49,0	47,6	49,4 49,4	48,0	43,9 44,0	42,9	47,5 46,0	45,3	45,2 47,1	44,3
381	Schiffbau Industrie navale	IV X	49,0 49,5	48,0	52,0 51,9	50,2	45,8 45,4	45,3	49,0 47,6	47,0	46,7 47,2	45,7
3831	Kraftwagen Industrie automobile	IV X	—	—	.	.	43,5 43,7	42,7	43,8 41,3	40,3	45,4	.
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	IV X	.	.	.	.	46,0 44,6	41,7	.	.	.	.
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	IV X	41,8 41,6	41,0	43,1 42,9	41,9	41,6 42,5	40,7	.	.	43,9 44,6	43,0
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	IV X	44,9 45,2	44,1	45,1 44,8	43,9	43,7 44,0	42,8	45,5 44,8	44,3	44,7 44,7	43,5
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	IV X	42,7 43,4	42,6	44,3 44,9	44,3	44,1 44,9	44,3	44,5 45,4	43,1	45,7 45,8	44,4
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	IV X	44,3 44,8	43,7	45,0 44,9	44,0	43,8 44,2	43,1	45,4 45,1	44,1	44,7 44,5	43,5

TAB. 14

GERMANIA (RF)  
DUITSLAND (BR)

(Segue — vervolg)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
44,7 44,6	42,8	46,7 46,3	44,9	45,9 45,5	43,0	44,0 43,6	42,5	44,2 44,2	42,2	43,2 43,5	40,7	IV X	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
45,4 45,4	43,6	46,2 45,7	44,4	44,6 44,7	42,4	43,7 43,7	42,5	44,2 44,2	42,0	.	.	IV X	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
43,9 43,6	42,5	.	.	45,1 44,1	43,1	42,9 42,7	42,1	.	(41,8)	42,7 43,4	41,2	IV X	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
44,7 44,6	42,6	47,2 46,8	45,1	46,8 46,6	43,1	44,8 43,9	42,6	44,0 44,1	44,0	43,6 43,6	40,3	IV X	Fonderie di metalli Gieterijen	345
45,3 45,4	43,6	45,4 45,6	44,2	44,8 45,1	42,0	43,6 43,8	42,1	48,5 47,1	45,7	43,2 43,6	42,3	IV X	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
47,3 47,3	45,9	49,5 47,4	45,7	45,9 47,2	45,8	46,1 46,1	44,1	53,7 49,7	49,7	44,8 46,2	43,7	IV X	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
44,8 44,4	43,3	46,3 46,0	43,5	46,0 45,0	43,5	44,4 43,9	42,4	45,9 44,8	43,4	43,5 43,1	41,9	IV X	Macchine non elettriche Machinebouw	36
45,0 40,9	41,8	.	.	45,4 42,0	42,0	44,5 43,4	39,6	—	—	—	—	IV X	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
46,1 45,4	44,0	.	.	46,9 46,5	44,8	45,2 43,8	43,0	49,3 48,5	45,5	43,7 42,8	42,0	IV X	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
43,6 43,4	42,3	42,9 42,8	41,8	42,6 42,1	41,2	42,3 41,5	40,4	42,7 42,0	41,5	41,8 42,1	41,1	IV X	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
43,8 44,6	42,3	44,8 44,6	43,2	44,9 43,5	42,5	43,4 43,3	42,7	43,4 43,3	42,2	42,3 42,6	41,3	IV X	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
47,5 47,5	47,0	45,1 44,3	43,5	47,3 46,2	44,5	44,9 44,7	42,6	.	.	.	.	IV X	Industria navale Scheepsbouw	381
.	.	.	.	44,5 42,7	42,3	43,2 43,6	42,8	—	—	—	—	IV X	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
.	.	.	.	44,5 43,3	42,1	42,9 41,9	42,1	—	—	—	—	IV X	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
42,8 42,5	41,3	42,6 42,6	39,9	42,2 41,8	40,2	42,0 41,6	40,7	.	(50,3)	40,8 40,9	40,4	IV X	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
43,8 42,9	42,7	44,1 44,2	43,2	44,2 43,8	42,6	43,2 42,9	42,1	44,8 44,6	43,2	42,3 42,4	41,5	IV X	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
43,7 43,8	43,0	46,8 46,4	46,1	45,7 46,1	44,7	44,4 44,3	44,0	49,4 48,7	47,4	42,8 44,1	42,4	IV X	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
43,8 44,0	42,8	44,7 44,6	43,7	44,4 44,1	42,9	43,5 43,2	42,5	44,9 44,6	43,6	42,4 42,7	41,7	IV X	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

**Je Arbeiter durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit nach Gebieten (a)**  
**Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier et par régions (a)**

Einheit: Stunden (Dezimalwerte)  
Unité: heures (et dixième d'heures)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	III IX	42,0 42,0	42,0	48,0 .	—	42,0 42,0	42,0	— —	—	42,1 42,1	42,1
111	Steinkohle Houille	III IX	42,0 42,0	42,0	48,0 .	—	42,0 42,0	42,0	— —	—	42,1 42,1	42,1
12	Erzbergbau Minerais métalliques	III IX	42,0 42,0	42,0	42,0 42,0	42,0	39,0 42,0	41,7	36,0 —	—	41,4 41,9	42,0
121	Eisenerzbergbau Minerais de fer	III IX	42,0 42,0	42,0	42,0 42,0	42,0	— —	—	36,0 —	—	42,0 42,3	42,2
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	III IX	— —	—	42,2 42,2	42,1	— —	—	42,3 42,4	42,0	— —	—
14	Baumaterial Matériaux de construction	III IX	43,3 43,7	42,8	43,7 43,3	43,3	42,9 43,6	42,8	42,6 42,9	42,4	41,5 41,4	41,5
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	III IX	42,3 42,2	42,2	44,0 44,5	44,4	43,9 43,3	43,1	42,0 42,0	42,0	41,9 41,9	42,0
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives</b>	III IX	42,4 42,5	42,3	43,0 42,8	42,8	42,3 42,9	42,5	42,4 42,7	42,2	41,6 41,7	41,8
20 A	Öle und Fette Corps gras	III IX	43,0 43,2	42,6	45,8 43,1	45,3	45,3 43,5	43,9	44,1 42,8	44,1	44,5 42,6	42,4
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	III IX	43,3 43,6	42,9	43,5 43,6	43,4	43,6 43,8	42,9	43,2 45,3	42,2	43,6 45,6	42,6
21	Getränke Boissons	III IX	42,9 42,8	42,2	42,6 43,0	42,9	42,8 43,0	42,5	43,1 43,4	42,7	42,4 42,9	42,5
22	Tabakwaren Tabac	III IX	41,5 42,0	38,5	45,9 42,0	—	41,9 42,0	40,7	41,8 42,0	41,8	40,9 42,0	40,0
23	Textilgewerbe Industrie textile	III IX	42,2 41,9	41,5	42,1 42,2	41,7	41,9 42,1	41,5	41,9 42,3	41,6	42,1 42,0	41,9
232	Wolle Laine	III IX	42,0 41,6	41,1	42,1 41,7	41,9	41,8 42,0	41,6	41,5 42,1	41,4	41,9 41,9	41,9
233	Baumwolle Coton	III IX	42,3 42,1	41,5	41,9 42,1	41,1	42,0 42,0	40,9	30,3 40,9	—	41,9 41,9	41,4

(a) Siehe Einleitung.  
Voir Introduction.

**Durata media settimanale del lavoro offerta per operaio e per regioni (a)**  
**Per arbeider en per gebied gemiddelde aangeboden wekelijkse arbeidsduur (a)**

Unità: ore (e decimi d'ora)  
 Eenheid: uren (met decimalen)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
—	—	—	—	42,0	42,0	—	—	41,9	—	42,0	42,0	III	Combustibili solidi	11
—	—	—	—	42,0	42,0	—	—	42,0	—	45,4	42,0	IX	Vaste brandstoffen	
—	—	—	—	42,0	42,0	—	—	—	—	42,0	42,0	III	Carbon fossile	111
—	—	—	—	42,0	42,0	—	—	—	—	45,4	42,0	IX	Steenkolen	
42,0	—	41,7	—	—	—	42,4	42,5	—	—	42,0	42,0	III	Minerali metalliferi	12
44,0	—	41,9	—	—	—	38,7	—	—	—	42,0	42,0	IX	Ertswinning	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	III	Minerali ferrosi	121
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IX	IJzererts	
46,0	45,8	42,3	43,5	—	—	42,0	—	42,2	42,3	—	—	III	Petrolio grezzo e gas naturale	13
46,0	—	41,9	—	—	—	42,0	—	42,2	—	46,0	—	IX	Aardolie en aardgas	
41,4	41,7	41,9	42,1	44,2	42,1	41,3	41,1	39,0	38,2	42,0	40,9	III	Materiali da costruzione	14
41,7	—	42,0	—	44,0	—	41,1	—	42,0	—	41,8	—	IX	Bouwmaterialen	
44,3	45,4	42,0	42,0	42,0	42,0	41,9	41,9	41,4	41,4	40,5	40,4	III	Altri minerali, torba	19
39,5	—	42,0	—	42,0	—	41,8	—	41,0	—	41,2	—	IX	Overige mineralen, veenderijen	
41,7	42,1	42,0	42,2	42,7	42,0	41,7	41,5	41,3	41,3	41,9	41,8	III	Industrie estrattive	1
41,8	—	42,0	—	42,6	—	41,3	—	41,2	—	42,4	—	IX	Winning van delfstoffen	
45,3	42,2	42,3	—	45,4	44,2	44,8	42,6	45,6	45,0	42,7	42,0	III	Oli e grassi	20 A
44,6	—	42,0	—	44,0	—	45,0	—	46,0	—	40,0	—	IX	Oliën en vetten	
45,2	42,2	44,0	43,3	43,7	43,8	43,3	42,6	44,2	43,2	44,2	41,7	III	Industrie alimentari	20 B
43,9	—	44,8	—	44,5	—	44,2	—	43,8	—	43,1	—	IX	Voedingsmiddelenindustrie	
42,3	42,4	42,3	42,2	43,2	42,2	43,4	42,4	42,7	42,6	43,1	42,2	III	Bevande	21
43,4	—	42,2	—	42,9	—	43,7	—	43,7	—	42,7	—	IX	Dranken	
41,4	41,8	37,2	41,3	39,2	37,7	41,0	39,6	42,0	42,0	46,0	42,0	III	Tabacco	22
42,0	—	42,0	—	30,9	—	43,1	—	42,0	—	46,0	—	IX	Tabak	
42,4	41,9	41,8	41,7	42,1	42,1	42,1	41,8	42,3	42,0	43,5	42,3	III	Industria tessile	23
42,1	—	41,9	—	42,2	—	42,2	—	41,8	—	42,3	—	IX	Textielnijverheid	
42,1	41,9	42,8	42,4	40,3	41,7	41,7	42,0	43,8	42,0	45,1	42,2	III	Lana	232
42,0	—	42,4	—	41,0	—	41,9	—	41,4	—	42,5	—	IX	Wol	
42,0	42,0	42,0	42,0	41,6	41,9	41,9	—	41,9	41,8	42,0	42,0	III	Cotone	233
42,0	—	42,0	—	41,9	—	45,9	—	41,9	—	42,0	—	IX	Katoen	

(a) Vedi introduzione.  
 Zie inleiding.

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	III IX	42,8 42,9	42,0	42,0 42,0	41,9	41,9 42,0	42,0	41,6 41,9	41,6	42,1 42,2	42,0
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	III IX	42,1 41,6	42,1	41,4 40,8	41,7	41,7 41,3	41,9	41,3 41,7	41,4	42,3 42,4	42,1
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	III IX	44,4 44,3	43,2	44,3 44,1	43,1	42,9 42,9	42,4	42,5 42,5	42,1	42,4 42,5	42,0
26	Holzmöbel Meubles en bois	III IX	44,8 44,8	44,1	44,0 43,9	43,6	42,8 43,2	42,4	43,6 44,0	42,2	42,8 42,7	42,4
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	III IX	42,7 42,7	42,3	43,3 43,2	42,6	42,5 42,4	42,1	42,3 42,2	42,1	43,2 43,4	43,0
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	III IX	42,0 41,9	41,8	41,9 41,7	41,5	41,8 41,8	41,9	41,8 41,7	41,7	41,9 42,2	42,1
29	Leder Cuir	III IX	44,6 44,8	42,9	43,1 43,4	43,0	43,8 43,8	42,1	41,4 41,9	41,7	43,1 42,9	42,1
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	III IX	43,5 43,1	42,5	44,6 44,2	43,4	44,1 43,4	42,3	42,7 42,5	42,2	43,8 44,3	42,4
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	III IX	43,5 43,6	42,8	45,2 45,3	44,9	42,7 43,2	42,6	43,4 42,7	42,3	45,2 45,4	42,3
302	Kunststoff Matières plastiques	III IX	44,7 44,7	42,7	44,7 44,5	43,1	43,0 42,7	42,6	42,8 42,8	42,2	42,5 42,8	42,5
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	III IX	43,0 42,0	42,0	43,1 42,0	42,2	46,0 45,0	41,6	42,0 42,0	42,0	— —	—
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	III IX	42,7 42,5	42,3	43,0 42,9	42,7	42,6 42,4	42,1	42,3 42,1	41,9	42,3 42,2	42,2
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	III IX	42,6 42,5	42,3	43,5 43,4	43,0	42,3 42,1	42,1	42,2 42,0	41,9	42,1 42,1	42,1
32	Mineralöl Pétrole	III IX	43,1 43,0	42,0	42,4 42,2	42,2	42,2 42,2	42,2	42,1 42,7	42,0	42,2 42,2	42,2
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	III IX	43,1 42,8	42,4	43,8 43,7	43,3	43,2 43,1	42,6	44,7 44,5	42,6	42,9 42,8	42,3
332	Glas Verre	III IX	43,5 43,1	43,2	45,4 45,3	45,0	43,9 44,1	43,3	44,7 44,8	44,4	42,9 42,6	42,4
3341	Zement Ciment	III IX	42,7 42,6	41,9	43,5 42,5	41,7	42,3 42,3	42,2	42,1 42,1	42,0	42,9 43,1	42,5



TAB. 15

ITALIA  
ITALIË

(Segue — vervolg)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
41,9 42,2	41,9	41,9 43,1	41,8	42,4 42,3	40,5	42,4 43,6	41,8	41,9 41,9	41,9	41,9 41,5	41,7	III IX	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
41,8 42,1	41,7	43,3 43,8	42,0	41,8 42,1	40,6	40,1 41,8	41,3	41,3 41,6	41,6	41,7 41,5	41,6	III IX	Calzature Schoenen	241 242
42,5 42,4	41,9	44,0 42,4	42,5	41,0 41,7	41,6	42,4 42,8	42,4	41,3 40,9	41,4	41,4 42,6	41,3	III IX	Legno e sughero Hout en kurk	25
42,0 42,1	41,9	43,1 43,3	42,4	44,3 44,4	44,4	42,9 42,8	42,3	43,9 43,6	42,7	41,8 42,1	41,4	III IX	Mobili in legno Houten meubelen	26
42,9 42,6	42,0	45,9 43,6	43,7	42,3 44,7	42,6	42,2 42,3	42,3	42,6 42,1	41,8	42,0 42,0	42,0	III IX	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
41,8 41,7	41,7	42,1 41,4	41,4	43,1 42,7	41,7	41,2 41,5	41,3	41,3 41,2	41,4	40,8 40,8	40,2	III IX	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
41,8 40,9	41,4	44,7 42,9	41,7	44,9 44,7	44,3	45,3 42,8	—	42,2 37,3	37,8	41,9 47,1	41,8	III IX	Cuoio Leder	29
43,1 43,0	42,2	45,6 45,5	41,8	42,8 42,7	42,4	43,7 43,6	43,5	45,6 42,4	45,4	45,7 42,1	42,1	III IX	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
43,5 44,4	42,1	— —	—	45,6 45,7	42,5	45,7 45,8	45,8	46,1 42,3	45,9	41,3 41,5	42,3	III IX	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
43,0 42,6	43,5	45,6 45,5	41,8	44,7 44,7	44,4	45,2 45,0	44,8	42,2 42,9	42,4	43,3 45,0	44,9	III IX	Materie plastiche Kunststof	302
42,5 42,0	42,0	— —	—	42,1 42,1	42,0	42,0 42,0	42,0	— —	—	46,1 42,1	42,0	III IX	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
43,4 43,1	42,5	44,5 43,1	39,6	43,0 42,9	42,4	43,8 44,6	42,0	48,0 45,3	45,2	48,0 47,2	46,2	III IX	Industria chimica Chemische industrie	31
45,4 44,9	42,3	42,2 42,1	36,8	43,8 43,0	42,3	44,6 45,2	42,0	48,0 45,6	45,6	48,0 47,5	46,3	III IX	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
42,4 42,1	41,9	41,6 45,5	—	42,1 42,1	42,0	41,7 42,2	42,1	41,7 41,7	42,0	43,0 42,6	42,4	III IX	Petrolio Aardolie	32
42,7 42,8	42,2	42,4 42,8	42,1	42,6 42,6	41,9	42,4 42,4	42,1	42,2 42,2	42,0	42,3 42,3	42,2	III IX	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
44,3 43,7	43,2	42,1 42,1	42,1	43,0 42,6	42,2	45,7 45,7	45,3	44,3 45,0	44,8	45,9 46,0	46,0	III IX	Vetro Glas	332
42,0 42,1	42,5	43,6 43,3	42,1	42,1 42,1	41,6	41,6 41,9	41,5	42,0 42,0	42,0	43,3 42,4	42,1	III IX	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	III IX	42,3 42,7	42,1	43,1 42,9	42,6	42,5 42,5	42,1	42,2 42,4	41,8	41,8 42,1	42,0
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	III IX	42,2 42,2	42,1	43,1 42,7	42,4	42,6 42,7	41,8	39,9 40,0	40,2	40,1 42,0	42,0
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	III IX	43,1 42,5	42,2	43,1 43,6	43,1	42,2 42,1	42,1	42,6 42,0	42,8	42,9 42,1	42,1
345	Gießereien Fonderies de métaux	III IX	42,4 42,3	42,1	43,4 43,5	42,9	42,6 42,8	42,3	42,2 42,3	41,8	43,8 43,7	42,2
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	III IX	42,7 42,7	42,3	43,0 42,9	42,6	42,5 42,4	42,2	42,4 42,3	42,2	42,9 42,5	42,4
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	III IX	42,5 42,6	42,4	42,9 42,7	42,8	42,4 42,4	42,0	42,3 42,4	42,1	42,7 42,4	42,3
36	Maschinenbau Machines non électriques	III IX	42,8 42,6	42,3	43,3 43,0	42,6	42,7 42,4	42,0	42,3 42,2	42,1	42,6 42,5	42,4
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	III IX	43,4 42,8	42,7	43,3 42,6	42,5	43,4 42,8	41,7	42,4 42,0	42,2	43,4 43,4	42,8
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	III IX	43,1 43,4	42,8	43,2 43,1	43,1	42,9 42,3	42,1	42,4 41,9	42,1	43,3 42,9	42,8
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	III IX	42,8 42,4	42,0	42,8 42,5	42,3	42,9 42,4	42,3	42,1 41,9	41,8	43,3 43,1	42,4
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	III IX	42,2 42,2	42,1	42,5 42,4	42,7	42,5 42,4	42,1	42,4 42,1	42,1	42,5 42,3	42,2
381	Schiffbau Industrie navale	III IX	42,7 42,8	42,3	42,3 42,0	42,1	42,1 42,2	42,1	42,8 42,0	41,7	42,6 42,7	42,1
3831	Kraftwagen Industrie automobile	III IX	42,1 42,0	42,0	42,1 42,0	42,5	42,0 42,0	42,0	42,3 42,2	42,3	42,5 42,0	42,0
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	III IX	42,0 42,0	42,0	45,4 45,6	44,5	42,0 42,0	42,1	— —	—	—	41,9
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	III IX	42,5 42,5	42,3	43,4 43,5	42,8	42,7 42,3	42,2	42,9 42,4	42,3	43,5 43,3	42,6
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	III IX	42,5 42,5	42,1	42,8 42,7	42,4	42,5 42,5	42,1	42,5 42,6	42,1	42,5 42,5	42,2
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	III IX	41,4 42,3	41,5	41,5 42,3	41,4	41,3 42,5	40,9	40,5 41,7	40,3	41,3 41,9	41,7
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	III IX	42,5 42,5	42,1	42,7 42,7	42,4	42,3 42,5	42,0	42,2 42,5	41,9	42,3 42,4	42,1

TAB. 15

ITALIA  
ITALIË

(Segue — vervolg)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
45,5 43,6	44,9	41,8 43,8	42,0	45,5 42,1	42,2	48,0 45,2	48,0	45,7 45,7	45,7	42,7 42,1	42,1	III IX	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
44,9 45,4	42,8	42,0 45,9	—	45,9 42,0	42,0	48,0 45,7	48,0	46,0 46,0	46,0	45,2 42,0	42,0	III IX	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
45,9 42,0	45,6	41,9 42,0	42,0	43,2 42,9	44,3	45,5 42,0	42,0	— —	—	42,2 42,2	42,1	III IX	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
45,4 44,7	45,0	41,8 44,7	42,0	42,9 43,1	45,1	42,1 42,2	42,1	42,0 42,0	42,5	47,4 48,0	—	III IX	Fonderie di metalli Gieterijen	345
42,9 42,8	42,1	41,9 42,3	42,7	42,4 42,2	42,4	42,4 42,3	42,2	42,8 42,3	42,0	44,7 44,4	43,7	III IX	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
42,6 42,4	42,0	41,9 42,0	42,1	42,3 42,5	42,2	42,5 42,3	42,3	42,9 42,4	42,1	45,7 45,5	44,2	III IX	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
42,4 42,3	41,9	42,2 42,0	42,1	42,8 42,6	42,0	42,5 42,3	42,0	42,6 42,0	41,9	45,6 44,5	44,5	III IX	Macchine non elettriche Machinebouw	36
42,0 42,0	41,4	42,1 42,1	42,9	45,0 30,7	—	43,3 43,2	42,0	44,3 41,7	41,5	— —	—	III IX	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
42,0 42,0	42,1	45,8 42,0	42,0	42,4 42,2	42,1	— —	—	— —	—	— —	—	III IX	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
42,6 42,3	41,8	42,0 42,0	42,0	42,9 42,5	42,6	42,5 42,0	42,3	42,3 42,5	42,6	41,9 42,0	41,9	III IX	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
42,4 42,2	41,5	42,4 42,2	42,1	42,6 42,3	42,4	42,5 42,2	42,1	45,0 44,0	44,5	43,1 42,3	42,0	III IX	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
44,6 41,7	41,9	— —	—	42,3 42,4	42,2	42,2 42,0	42,2	48,0 46,8	47,4	— —	—	III IX	Industria navale Scheepsbouw	381
— —	—	— —	—	42,5 42,1	42,9	— —	—	— —	43,7	— —	—	III IX	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
42,1 42,1	37,9	— —	—	42,1 42,1	42,1	42,0 42,0	42,0	— —	—	46,0 46,0	42,0	III IX	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
42,6 42,4	42,0	44,3 42,6	42,7	44,4 45,2	42,8	42,0 42,0	42,0	41,6 41,2	41,5	41,5 41,5	41,9	III IX	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
42,6 42,5	42,0	42,4 42,8	42,1	42,9 42,7	42,2	42,8 43,2	42,2	43,0 42,8	42,7	43,3 42,9	42,5	III IX	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
41,6 41,3	41,2	41,2 41,7	41,1	41,8 41,9	40,9	41,5 41,7	41,7	41,0 41,7	41,4	40,4 41,1	41,0	III IX	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
42,4 42,2	41,9	42,1 42,5	41,9	42,8 42,6	42,1	42,3 42,6	42,0	42,2 42,3	42,2	42,0 42,2	41,9	III IX	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4





Abhängig Beschäftigte — Emploi salarié  
Occupazione dipendente — Werknemers in loondienst









Entwicklung der abhängig Beschäftigten  
Evolution de l'emploi salarié

APRIL / AVRIL

Männer und Frauen

1000

Hommes et Femmes

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Rami d'industria Industriële bedrijfstak
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives</b>								<b>Industrie estrattive Winning van delfstoffen</b>
	Abhängig Beschäftigte	1966	462	282,6	73,8	49,3	85,9	2,2	Dipendenti
	Emploi salarié total	1967	408	267,5	70,9	41,3	75,6	2,0	Werknemers
		1968	376	246,2	69,4	34,1	67,3	1,9	
		1969	392	224,4	65,8	28,6	60,9	.	
		1970	350	202,7	65,3	21,8	52,4	.	
		1971	.	.	63,0	.	.	.	
	Arbeiter	1966	396	.	66,4	41,2	81,1	1,9	Operai
	Ouvriers	1967	343	.	63,6	33,5	71,0	1,7	Arbeiders
		1968	312	209,5	62,7	27,1	63,0	1,6	
		1969	318	.	59,2	21,9	56,8	.	
		1970	281	.	58,2	.	.	.	
		1971	.	.	55,7	.	48,7	.	
	darunter/dont : Lehrlinge Apprentis	1966	17	.	1,2	.	0,4	.	di cui/waaronder : Apprendisti
		1967	13	.	0,3	.	.	.	Leerlingen
		1968	13	1,3	0,6	.	.	.	
		1969	6	.	0,5	.	.	.	
		1970	6	.	0,3	.	.	.	
		1971	.	.	0,3	.	.	.	
2/3	<b>Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières</b>								<b>Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid</b>
	Abhängig Beschäftigte	1966	9 531	5 172,1	3 483,5	1 242,7	1 112,7	39,4	Dipendenti
	Emploi salarié total	1967	9 102	5 199,0	3 648,7	1 212,5	1 091,5	38,5	Werknemers
		1968	9 125	5 105,2	3 733,5	1 195,9	1 066,2	38,3	
		1969	9 426	5 162,1	3 957,2	1 212,3	1 097,7	.	
		1970	9 775	5 343,8	4 120,3	1 220,4	1 139,9	.	
		1971	.	.	4 151,9	.	.	.	
	Arbeiter	1966	7 158	.	2 972,1	918,4	907,0	33,1	Operai
	Ouvriers	1967	6 735	.	3 111,3	887,2	882,2	32,2	Arbeiders
		1968	6 743	3 667,7	3 170,3	868,6	854,7	31,9	
		1969	6 934	.	3 336,3	878,9	881,1	.	
		1970	7 160	.	3 455,0	.	915,2	.	
		1971	.	.	3 449,8	.	.	.	
	darunter/dont: Lehrlinge Apprentis	1966	455	.	224,1	.	14,2	0,6	di cui/waaronder: Apprendisti
		1967	416	.	180,2	.	15,5	0,7	Leerlingen
		1968	399	119,9	241,4	.	15,5	0,6	
		1969	452	.	213,6	.	15,8	.	
		1970	400	.	197,2	.	14,7	.	
		1971	.	.	152,2	.	.	.	
	Angestellte	1966	2 373	.	511,4	324,3	205,7	6,3	Implegati
	Employés	1967	2 367	.	537,4	325,3	209,3	6,3	Employés
		1968	2 382	1 437,5	563,2	327,3	211,5	6,4	
		1969	2 492	.	620,9	333,4	216,6	.	
		1970	2 615	.	665,3	.	224,7	.	
		1971	.	.	702,2	.	.	.	

**Evoluzione degli occupati alle dipendenze**  
**Ontwikkeling van de werknemers in loondienst**

APRILE / APRIL

Uomini e Donne

1000

Mannen en Vrouwen

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Rami d'industria Industriële bedrijfstak
<b>4</b>	<b>Baugewerbe Bâtiment et génie civil</b>							<b>Edilizia e genio civile Bouwnijverheid</b>
	Abhängig Beschäftigte Emploi salarié total	1966 2 101 1967 1 934 1968 1 967 1969 2 023 1970 1 999 1971 .	1 643,8 1 667,0 1 665,5 1 725,6 1 812,9 .	695,8 726,5 780,9 851,6 883,5 838,0	401,5 391,2 396,0 409,0 417,0 .	236,4 240,2 237,0 242,1 242,3 .	9,0 7,7 7,5 . . .	Dipendenti Werknemers
	Arbeiter Ouvriers	1966 1 861 1967 1 703 1968 1 737 1969 1 746 1970 1 710 1971 .	. . 1 411,9 . . .	653,2 681,0 735,3 799,3 822,8 776,6	368,5 359,0 363,4 375,3 . .	222,2 225,0 220,7 225,0 224,1 .	8,6 7,3 7,1 . . .	Operai Arbeiders
	darunter/dont : Lehrlinge Apprentis	1966 116 1967 107 1968 98 1969 94 1970 90 1971 .	. . 83,2 . . .	21,5 11,6 19,9 17,7 16,6 15,2	. . . . . .	1,9 2,1 2,1 1,9 1,9 .	. . . . . .	di cui/daaronder : Apprendisti Leerlingen
	Angestellte Employés	1966 240 1967 231 1968 230 1969 277 1970 289 1971 .	. . 253,6 . . .	42,6 45,5 45,6 52,3 60,7 61,4	33,0 32,2 32,6 33,7 . .	14,2 15,2 16,3 17,1 18,2 .	0,4 0,4 0,4 . . .	Impiegati Employés
<b>1/4</b>	<b>Gruppen 1-4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4</b>							<b>Complesso dei gruppi 1-4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen</b>
	Abhängig Beschäftigte Emploi salarié total	1966 12 094 1967 11 444 1968 11 468 1969 11 841 1970 12 124 1971 .	7 098,5 7 133,5 7 016,9 7 112,1 7 359,4 .	4 253,2 4 446,1 4 583,8 4 874,6 5 069,1 5 052,9	1 693,5 1 645,0 1 626,0 1 649,9 1 659,2 .	1 435,0 1 407,2 1 370,5 1 400,5 1 434,6 .	50,6 48,3 47,8 . . .	Dipendenti Werknemers
	Arbeiter Ouvriers	1966 9 415 1967 8 781 1968 8 792 1969 8 998 1970 9 151 1971 .	. . 5 289,1 . . .	3 691,7 3 855,9 3 968,2 4 194,8 4 336,0 4 282,0	1 328,1 1 279,7 1 259,1 1 276,1 . .	1 210,3 1 178,1 1 138,4 1 162,8 1 187,9 .	43,6 41,3 40,7 . . .	Operai Arbeiders
	darunter/dont : Lehrlinge Apprentis	1966 588 1967 536 1968 510 1969 552 1970 496 1971 .	. . 204,4 . . .	246,7 192,1 261,9 231,8 214,0 167,8	. . . . . .	16,5 17,6 17,6 17,7 16,6 .	0,6 0,7 0,6 . . .	di cui/daaronder : Apprendisti Leerlingen
	Angestellte Employés	1966 2 679 1967 2 663 1968 2 676 1969 2 843 1970 2 973 1971 .	. . 1 727,8 . . .	561,5 590,2 615,6 679,8 733,1 770,9	365,4 365,3 366,9 373,8 246,7 .	224,7 229,1 232,1 237,7 . .	7,0 7,0 7,1 . . .	Impiegati Employés



Abhängig Beschäftigte in der Industrie  
Ergebnisse nach Ländern

Emploi salarié dans l'industrie  
Résultats par pays

Occupazione dipendente dell'industria  
Risultati per paese

Werknemers in loondienst in de industrie  
Resultaten per land

**Zahl der abhängig Beschäftigten**  
**Emploi salarié total**

April/Avril

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)		France		Italia
			1969	1970	1969	1970	1969
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	T M	270 265	239 234	142,4 139,4	128,7 126,0	4,5 4,4
111	Steinkohle Houille	T M	· ·	· ·	· ·	· ·	3,9 3,8
12	Erzbergbau Minerais métalliques	T M	17 17	15 15	16,2 15,6	13,2 12,7	8,2 8,0
121	Eisenerzbergbau Minerais de fer	T M	· ·	· ·	· ·	· ·	1,5 1,5
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	36 33 3	35 31 4	10,1 7,9 2,2	9,3 7,3 2,0	1,2 1,2 0,0
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	51 46 5	45 40 5	42,0 40,4 1,6	39,3 37,5 1,8	39,5 38,8 0,7
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	18 17 1	16 15 1	13,7 13,1 0,6	12,2 11,6 0,6	12,4 12,2 0,2
	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b> <b>Industries extractives</b>	T M F	392 378 14	350 335 15	224,4 216,4 8,0	202,7 195,1 7,6	65,8 64,7 1,1
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	18 14 4	20 16 4	} 339,6 270,0 119,6	} 393,3 272,6 120,7	} 28,3 25,4 2,9
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	593 384 209	632 408 224			
21	Getränke Boissons	T M F	163 134 29	182 150 32			
22	Tabakwaren Tabac	T M F	55 15 40	56 16 40	12,9 7,3 5,6	12,9 7,3 5,6	· · ·
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	562 247 315	600 263 337	411,0 183,3 227,7	410,9 183,2 227,6	454,8 164,5 290,3
232	Wolle Laine	T M F	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	95,4 49,8 45,6
233	Baumwolle Coton	T M F	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	113,2 40,3 73,0

(a) In 20 B enthalten.

Compris dans le 20 B.

TAB. 17

COMUNITÀ  
GEMEENSCHAP

**Numero di occupati alle dipendenze**  
**Aantal werknemers in loondienst**

1000

Aprile/April

Italia		Nederland		Belgique/België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
1970	1971	1969	1970	1969	1970			
4,0 3,9	3,9 3,8	21,5 21,0	16,2 15,8	51,1 50,5	42,6 42,1	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	T M	11
3,9 3,8	3,9 3,8	.	.	.	.	Carbon fossile Steenkolen	T M	111
8,9 8,7	8,7 8,6	.	.	—	—	Minerali metalliferi Ertswinning	T M	12
1,4 1,4	1,3 1,3	.	.	—	—	Minerali ferrosi IJzererts	T M	121
2,0 2,0 0,0	1,5 1,4 0,0	2,3 2,1 0,2	2,2 2,0 0,2	— — —	— — —	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	T M F	13
39,2 38,4 0,8	37,7 36,9 0,9	1,7 1,6 0,1	1,8 1,7 0,1	9,3 8,9 0,4	9,3 8,9 0,4	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	T M F	14
11,2 11,1 0,1	11,2 11,1 0,2	1,6 1,5 0,1	1,6 1,5 0,1	0,5 0,5 .	0,5 0,5 .	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	T M F	19
65,3 64,1 1,2	63,0 61,8 1,3	28,6 27,7 0,9	21,8 21,0 0,8	60,9 59,9 1,0	52,4 51,6 0,8	<b>Industrie estrattive</b> <b>Winning van delfstoffen</b>	T M F	1
28,2 25,2 3,0	25,7 22,8	5,5 4,8 0,7	5,6 5,0 0,6	4,4 3,6 0,8	4,4 3,6 0,8	Oli e grassi Oliën en vetten	T M F	20 A
235,5 153,3 82,2	235,5 153,0 82,6	146,1 122,7 23,4	145,9 121,7 24,2	78,3 58,5 19,8	80,4 59,5 20,9	Industrie alimentari Voedingsmiddelenijverheid	T M F	20 B
49,0 37,1 11,9	49,1 37,2 12,0	16,5 13,6 1,9	15,5 13,7 1,8	23,7 21,6 2,1	23,8 21,7 2,1	Bevande Dranken	T M F	21
24,5 6,6 17,9	25,6 6,5 19,1	12,9 8,1 4,8	13,5 8,1 5,4	8,6 3,0 5,6	8,4 2,9 5,5	Tabacco Tabak	T M F	22
475,0 172,9 302,1	451,1 168,0 283,1	80,6 58,1 22,5	76,2 55,0 21,2	125,3 67,7 57,6	125,7 68,2 57,5	Industria tessile Textielnijverheid	T M F	23
98,7 51,1 47,6	94,0 49,1 45,0	.	.	.	.	Lana Wol	T M F	232
116,8 41,5 75,3	109,8 40,3 69,6	.	.	.	.	Cotone Katoen	T M F	233

(a) Compresi nel 20 B.  
In groep 20 B begrepen.



(Fortsetzung — suite)

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)		France		Italia
			1969	1970	1969	1970	1969
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	569 139 430	600 147 453	396,6 90,8 305,8	412,1 94,4 317,7	356,5 92,4 264,1
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	113,2 53,8 59,5
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	243 198 45	252 209 43	105,3 85,6 19,7	92,5 75,2 17,3	159,0 118,5 40,5
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	297 251 46	308 261 47	82,1 67,9 14,2	79,7 65,9 13,8	109,0 87,1 21,9
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	171 105 66	193 123 70	128,4 82,9 45,5	133,6 86,2 47,3	80,0 55,1 24,9
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	392 228 164	423 248 175	202,8 130,2 72,2	211,1 135,9 75,2	93,4 68,5 24,9
29	Leder Cuir	T M F	80 41 39	76 38 38	48,7 25,7 23,0	46,9 24,8 22,1	44,0 23,4 20,6
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	327 220 107	330 220 110	215,3 147,3 68,0	227,4 155,5 71,9	192,8 139,9 52,9
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	62,5 45,6 17,0
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	54,4 31,3 23,2
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	34,3 25,2 9,1
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	534 372 162	588 409 179	309,7 212,8 96,9	318,7 218,9 99,8	195,6 149,0 46,6
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	81,5 76,0 5,5
32	Mineralöl Pétrole	T M F	52 47 5	56 50 6	37,1 31,1 5,0	38,6 33,4 5,2	15,7 15,2 0,8
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	382 315 67	406 327 79	223,1 187,2 35,9	226,9 190,4 36,5	236,4 200,1 36,3
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	44,7 38,7 6,0
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	17,2 16,7 0,5

TAB. 17

COMUNITÀ  
GEMEENSCHAP

1000

(Segue — vervolg)

Italia		Nederland		Belgique/België			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1970	1971	1969	1970	1969	1970			
378,5 99,3 279,2	379,5 96,1 283,4	96,3 38,6 57,7	92,0 35,6 56,4	90,2 17,8 72,4	90,7 16,3 74,4	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
117,3 56,4 60,9	111,1 51,4 59,7	.	.	.	.	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
160,1 119,3 40,8	157,2 115,9 41,3	32,7 30,7 2,0	31,1 29,1 2,0	18,6 16,7 1,9	19,0 16,9 2,1	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
110,6 86,9 23,7	110,9 87,3 23,7	22,1 20,3 1,8	22,0 20,2 1,8	29,9 26,6 3,3	31,3 27,6 3,7	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
82,0 57,5 24,5	81,6 58,0 23,6	33,8 29,0 4,8	33,5 29,1 4,4	27,2 19,2 8,0	28,3 20,0 8,3	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
96,4 70,6 25,8	96,8 71,4 25,4	75,9 60,7 15,2	76,4 61,0 15,4	38,2 29,3 8,9	39,4 29,9 9,5	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
44,0 23,1 20,9	42,5 22,4 20,1	7,8 5,9 1,9	7,4 5,0 2,0	7,3 4,6 2,7	7,6 4,9 2,7	T M F	Cuoio Leder	29
207,7 152,1 55,6	174,7 121,7 53,1	43,8 38,6 5,2	44,8 39,1 5,7	24,5 18,5 6,0	25,9 19,4 6,5	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetico Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
67,0 49,6 17,4	71,7 54,1 17,6	.	.	.	.	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
59,0 34,1 24,9	62,8 37,1 25,7	.	.	.	.	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
37,7 28,2 8,5	39,9 30,2 9,7	.	.	.	.	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
203,1 154,9 48,2	210,0 161,3 48,7	77,2 66,6 10,6	79,6 67,9 11,7	66,0 51,8 14,2	68,4 53,5 14,8	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
84,1 78,5 5,6	88,2 81,9 6,3	.	.	.	.	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
16,5 15,8 0,7	17,2 16,5 0,7	6,3 6,0 0,3	5,9 5,6 0,3	9,6 8,7 0,9	9,8 8,8 1,0	T M F	Petrolio Aardolie	32
239,9 201,8 38,1	276,8 234,5 42,3	48,6 45,2 3,4	48,5 45,3 3,2	70,2 62,0 8,2	71,4 63,0 8,4	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
45,2 39,0 6,2	45,6 39,6 6,0	.	.	.	.	T M F	Vetro Glas	332
17,7 17,1 0,6	16,6 16,2 0,3	.	.	.	.	T M F	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)		France		Italia
			1969	1970	1969	1970	1969
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	750 656 94	750 662 88	405,6 365,0 40,6	426,3 383,7 42,6	235,1 221,6 13,5
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	133,1 128,0 5,1
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	32,0 28,2 3,7
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	70,1 65,3 4,7
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	881 692 189	886 690 196	508,0 424,7 83,3	562,9 470,6 92,3	354,9 295,6 59,2
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	30,8 28,7 2,1
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	1 339 1 129 210	1 350 1 135 215	369,2 310,5 58,7	366,9 308,6 58,3	318,6 283,7 34,9
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	26,5 25,2 1,3
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	53,8 49,8 4,0
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	989 630 359	1 011 639 372	437,7 281,9 155,8	466,8 300,6 166,2	277,6 179,7 97,9
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	748 645 103	763 563 110	652,4 576,1 76,3	686,2 605,9 80,3	430,2 400,0 30,3
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	38,4 37,3 1,1
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	152,0 143,7 8,3
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	17,2 16,3 0,9
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	281 163 118	293 167 126	170,7 101,1 69,6	175,3 103,8 71,5	69,9 38,0 31,9
2/3	<b>Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières</b>	T M F	9 426 6 625 2 801	9 775 6 831 2 944	5 162,1 3 626,2 1 535,9	5 343,8 3 759,6 1 584,2	3 957,2 2 752,2 1 205,0
4	<b>Baugewerbe Bâtiment et génie civil</b>	T M F	2 023 1 919 104	1 999 1 885 114	1 725,6 1 651,4 74,2	1 812,9 1 734,9 78,0	851,6 840,9 10,8
1 — 4	<b>Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4</b>	T M F	11 841 8 922 2 919	12 124 951 3 073	7 112,1 5 494,0 1 618,1	7 359,4 5 689,6 1 669,8	4 874,6 3 657,8 1 216,8

TAB. 17

COMUNITÀ  
GEMEENSCHAP

1000

(Segue — vervolg)

Italia		Nederland		Belgique/België			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1970	1971	1969	1970	1969	1970			
260,1 244,5 15,6	256,5 242,1 14,4	44,8 42,0 2,8	45,6 42,5 3,1	117,3 113,0 4,3	121,0 116,3 4,7	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
158,0 151,1 6,9	155,3 150,0 5,4	.	.	.	.	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
32,3 28,4 3,9	33,0 29,0 4,0	.	.	.	.	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
69,7 65,0 4,7	68,2 63,1 5,1	.	.	.	.	T M F	Fonderie di metalli Gietrijen	345
380,7 316,0 64,7	378,0 315,2 62,8	111,3 102,4 8,9	113,7 104,5 9,2	85,5 71,9 13,6	90,2 75,8 14,4	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
39,6 36,9 2,7	94,7 89,5 5,2	.	.	.	.	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
334,1 296,0 38,1	343,7 304,7 39,0	91,2 84,9 6,3	91,4 85,0 6,4	69,5 62,9 6,6	75,0 67,8 7,2	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
30,8 29,1 1,7	29,7 28,1 1,6	.	.	.	.	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
55,7 51,4 4,3	58,1 53,4 4,7	.	.	.	.	T M	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
301,3 193,4 107,9	315,8 202,6 113,2	115,7 96,5 19,2	126,1 103,6 22,5	79,9 54,4 25,5	92,3 61,5 30,8	T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
420,7 385,9 34,8	449,2 409,5 39,7	127,2 121,9 5,3	128,9 123,5 5,4	99,4 92,0 7,4	104,6 96,6 8,0	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
40,8 39,8 1,0	42,1 40,9 1,2	.	.	.	.	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
110,7 101,0 9,7	126,5 113,5 13,0	.	.	.	.	T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
19,1 17,9 1,2	23,8 22,2 1,6	.	.	.	.	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
72,4 40,0 32,4	74,4 40,9 33,5	15,9 13,5 2,4	16,8 14,3 2,5	26,9 20,7 4,2	22,5 18,2 4,3	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
4 120,3 2 852,1 1 268,2	4 151,9 2 887,3 1 264,6	1 212,3 1 010,6 201,7	1 220,4 1 015,2 205,2	1 097,7 824,6 273,1	1 139,9 852,2 287,7	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
883,5 871,2 12,3	838,0 825,1 12,9	409,0 403,3 5,7	417,0 411,2 5,8	242,1 237,5 4,7	242,3 237,3 5,0	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
5 069,1 3 787,4 1 281,7	5 052,9 3 774,1 1 278,8	1 649,9 1 441,6 208,3	1 659,2 1 447,4 211,8	1 400,5 1 121,8 278,7	1 434,6 1 141,0 293,6	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Zahl der Arbeiter  
Nombre d'ouvriers

Numero di operai  
Aantal arbeiders

April/Avril 1970

1000

Aprile/April 1970

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	T M	194 192	.	3,2 3,2	.	40,4 40,2	T M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
	darunter : dont :								di cui : waaronder :	
111	Steinkohle Houille	T M	.	.	3,2 3,2	.	.	T M	Carbon fossile Steenkolen	111
12	Erzbergbau Minerais métalliques	T M	12 12	.	7,4 7,3	.	—	T M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
	darunter : dont :								di cui : waaronder :	
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	T M	.	.	1,2 1,2	.	—	T M	Minerali ferrosi IJzererts	121
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	26 25 1	.	1,5 1,5	.	—	T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	36 34 2	.	36,2 36,0 0,2	.	7,9 7,7 0,1	T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	13 12 1	.	9,9 9,8 0,1	.	0,4 0,4 0,0	T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	281 275 6	.	58,2 57,8 0,4	.	48,7 48,3 0,4	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	11 9 2	.	21,3 19,6 1,7	.	2,3 1,9 0,4	T M F	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	441 315 126	.	190,7 121,9 68,8	.	65,7 50,1 15,5	T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelenindustrie	20 B
21	Getränke Boissons	T M F	133 115 18	.	37,7 28,9 8,8	.	18,1 17,1 1,0	T M F	Bevande Dranken	21
22	Tabakwaren Tabac	T M F	42 9 33	.	22,7 5,4 17,3	.	7,0 1,8 5,2	T M F	Tabacco Tabak	22
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	474 184 290	.	425,1 140,1 285,0	.	111,5 58,9 52,6	T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
232	Wolle Laine	T M F	.	.	86,7 42,2 44,5	.	.	T M F	Lana Wol	232
233	Baumwolle Coton	T M F	.	.	105,3 32,7 72,6	.	.	T M F	Cotone Katoen	233

(a) In 20 B enthalten.  
Compris dans le 20 B.

(a) Compresi nel 20 B.  
In groep 20 B begrepen.

(Fortsetzung — suite)

1000

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	491 101 390	.	347,8 84,7 263,1	.	80,3 11,5 68,8	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e. d.	24
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	.	.	111,1 52,9 58,2	.	.	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242 }
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	220 187 33	.	148,3 111,1 37,2	.	16,7 15,3 1,4	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	263 230 33	.	100,1 80,6 19,5	.	27,9 25,3 2,7	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	157 101 56	.	71,5 49,7 21,8	.	22,2 15,6 6,6	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	258 158 100	.	75,3 56,8 18,5	.	28,3 23,0 5,3	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
29	Leder Cuir	T M F	62 29 33	.	40,2 20,8 19,4	.	6,5 4,2 2,3	T M F	Cuoio Leder	29
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fi- bres artificielles et synthétiques	T M F	248 166 82	.	177,8 130,5 47,3	.	20,0 15,0 5,0	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre arti- ficiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	.	.	55,6 41,3 14,3	.	.	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	.	.	50,5 28,7 21,8	.	.	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	.	.	32,7 24,2 8,5	.	.	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	331 236 95	.	138,5 107,0 31,5	.	43,0 34,2 8,8	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	.	.	63,0 59,9 3,1	.	.	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
32	Mineralöl Pétrole	T M F	31 30 1	.	10,2 10,2 .	.	4,6 4,5 0,1	T M F	Petrolio Aardolie	32
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	332 277 55	.	215,1 182,5 32,6	.	60,1 54,1 6,0	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
332	Glas Verre	T M F	.	.	39,7 34,6 5,1	.	.	T M F	Vetro Glas	332
3341	Zement Ciment	T M F	.	.	14,0 13,9 0,1	.	.	T M F	Cemento Cement	3341



(Fortsetzung — suite)

1000

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	596 555 41	.	221,4 211,8 9,6	.	101,8 99,3 2,5	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
341 342 343	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	.	.	134,5 130,7 3,8	.	.	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	.	.	26,6 23,9 2,7	.	.	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	.	.	60,2 57,2 3,0	.	.	T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	682 555 127	.	324,8 274,5 50,3	.	74,6 64,1 10,5	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	.	.	33,3 31,8 1,5	.	.	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	919 828 91	.	256,2 235,4 20,8	.	56,3 53,1 3,1	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	25,2 24,8 0,4	.	.	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour ma- chines	T M F	.	.	43,7 42,0 1,7	.	.	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinege- reedschappen	363
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	672 403 269	.	233,4 143,5 89,9	.	66,9 41,6 25,3	T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	591 532 59	.	335,2 316,6 18,6	.	81,9 78,4 3,5	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	.	.	34,3 34,1 0,2	.	.	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	.	.	88,3 83,7 4,6	.	.	T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	.	.	14,1 13,7 0,4	.	.	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	206 115 91	.	61,8 32,9 28,9	.	19,8 16,7 3,2	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijver- heden	39
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	7 160 5 135 2 025	.	3 455,0 2 364,4 1 090,6	.	915,2 685,5 229,7	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	1 710 1 683 27	.	822,8 820,8 2,0	.	224,1 223,2 0,9	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	9 151 7 093 2 058	.	4 336,1 3 243,1 1 093,0	.	1 187,9 737,0 230,9	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Zahl der Angestellten  
Nombre d'employésNumero di impiegati  
Aantal employés

April/Avril 1970

1000

Aprile/April 1970

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	T M	45 42	.	0,7 0,7	.	2,2 2,0	T M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
	darunter : dont :								di cui : waaronder :	
111	Steinkohle Houille	T M	.	.	0,7 0,7	.	.	T M	Carbon fossile Steenkolen	111
12	Erzbergbau Minerais métalliques	T M	3 3	.	1,5 1,4	.	.	T M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
	darunter : dont :								di cui : waaronder :	
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	T M	.	.	0,2 0,2	.	— —	T M	Minerali ferrosi IJzererts	121
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	9 6 3	.	0,5 0,5 .	.	— — —	T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	9 6 3	.	0,3 2,4 0,6	.	1,5 1,2 0,3	T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	3 3 .	.	1,3 1,3 .	.	0,1 0,1 0,0	T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
1	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives</b>	T M F	69 60 9	.	7,1 6,3 0,8	.	3,7 3,3 0,5	T M F	<b>Industrie estrattive Winning van delfstoffen</b>	1
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	9 7 2	.	6,8 5,6 1,2	.	2,1 1,7 0,4	T M F	Oil e grassi Oliën en vetten	20 A
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	191 93 98	.	44,8 31,4 13,4	.	14,7 9,4 5,3	T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelenindustrie	20 B
21	Getränke Boissons	T M F	49 35 14	.	11,3 8,1 3,2	.	5,7 4,6 1,1	T M F	Bevande Dranken	21
22	Tabakwaren Tabac	T M F	14 7 7	.	1,8 1,3 0,5	.	1,4 1,0 0,3	T M F	Tabacco Tabak	22
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	126 79 47	.	49,9 32,8 17,1	.	14,2 9,3 4,9	T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
232	Wolle Laine	T M F	.	.	12,0 8,9 3,1	.	.	T M F	Lana Wol	232
233	Baumwolle Coton	T M F	.	.	11,4 8,7 2,7	.	.	T M F	Cotone Katoen	233

(a) In 20 B enthalten.  
Compris dans le 20 B.(a) Compresi nel 20 B.  
In groep 20 B begrepen.

(Fortsetzung — suite)

1000

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	109 46 63	. . . . .	30,6 14,7 15,9	. . . . .	10,4 4,8 5,6	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e. d.	24
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	6,2 3,5 2,7	. . . . .	. . . . .	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	32 22 10	. . . . .	11,8 8,2 3,6	. . . . .	2,3 1,6 0,7	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	45 31 14	. . . . .	10,5 6,2 4,3	. . . . .	3,4 2,4 1,0	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	36 22 14	. . . . .	10,5 7,8 2,7	. . . . .	6,1 4,4 1,7	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	165 90 75	. . . . .	21,1 13,8 7,3	. . . . .	11,1 6,9 4,2	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
29	Leder Cuir	T M F	14 9 5	. . . . .	3,8 2,3 1,5	. . . . .	1,1 0,7 0,4	T M F	Cuoio Leder	29
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fi- bres artificielles et synthétiques	T M F	82 54 28	. . . . .	30,0 21,6 8,4	. . . . .	6,0 4,4 1,6	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre arti- ficiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	11,4 8,3 3,1	. . . . .	. . . . .	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	8,5 5,4 3,1	. . . . .	. . . . .	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	5,1 4,0 1,1	. . . . .	. . . . .	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	257 173 84	. . . . .	64,7 47,9 16,8	. . . . .	25,4 19,3 6,1	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	21,1 18,6 2,5	. . . . .	. . . . .	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
32	Mineralöl Pétrole	T M F	25 20 5	. . . . .	6,3 5,7 0,6	. . . . .	5,2 4,4 0,9	T M F	Petrolio Aardolie	32
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	74 50 24	. . . . .	24,7 19,3 5,4	. . . . .	11,4 8,9 2,5	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	5,5 4,4 1,1	. . . . .	. . . . .	T M F	Vetro Glas	332
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	3,6 3,2 0,4	. . . . .	. . . . .	T M F	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

1000

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (8R)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	154 107 47	.	38,7 32,6 6,1	.	19,2 17,0 2,2	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Siderurgie	T M F	.	.	23,5 20,4 3,1	.	.	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	.	.	5,6 4,4 1,2	.	.	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	.	.	9,5 7,8 1,7	.	.	T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	204 135 69	.	55,9 41,5 14,4	.	15,6 11,7 3,9	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	.	.	6,3 5,1 1,2	.	.	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	431 307 124	.	77,9 60,6 17,3	.	18,8 14,6 4,1	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	5,5 4,2 1,3	.	.	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour ma- chines	T M F	.	.	12,0 9,5 2,5	.	.	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinege- reedschappen	363
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	339 236 103	.	67,9 49,9 18,0	.	25,4 19,9 5,4	T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	172 121 51	.	85,5 69,3 16,2	.	22,8 18,2 4,6	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	.	.	6,5 5,7 0,8	.	.	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	.	.	22,4 17,3 5,1	.	.	T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	.	.	5,1 4,2 0,9	.	.	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	87 52 35	.	10,6 7,1 3,5	.	2,6 1,5 1,1	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijver- heden	39
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	2 615 1 696 919	.	665,3 487,7 177,6	.	224,7 166,7 58,0	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	289 202 87	.	60,7 50,4 10,3	.	18,2 14,1 4,2	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	2 973 1 958 1 015	.	733,1 544,3 188,8	.	246,7 129,1 117,6	T M F	Complesso del gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4



Abhängig Beschäftigte in der Industrie  
Ergebnisse nach Gebieten

Emploi salarié dans l'industrie  
Résultats par région

Occupazione dipendente nell'industria  
Risultati per regione

Werknemers in loondienst in de industrie  
Resultaten per gebied



**Abhängig Beschäftigte nach Gebieten**  
**Emploi salarié par régions**

April/Avril

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970
	<b>Abhängig Beschäftigte</b> <b>Emploi salarié</b>											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	2 2 .	3 3 .	5 2 1	1 1 .	27 24 3	22 20 2	— — —	. . . —	273 265 8	247 238 9
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	246 179 67	259 186 73	242 168 74	230 159 71	861 646 215	909 668 241	102 81 21	94 72 22	2 788 2 100 688	2 903 2 192 711
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	92 86 6	94 88 6	55 49 6	50 45 5	243 234 9	230 219 11	17 16 1	21 19 2	509 487 22	508 482 26
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	340 267 73	356 277 79	302 221 81	281 205 76	1 131 904 227	1 161 907 254	119 97 22	115 91 24	3 570 2 852 718	3 658 2 912 746
	<b>Arbeiter</b> <b>Ouvriers</b>											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	2 2 .	2 2 .	3 2 1	1 1 .	18 16 2	14 13 1	. . . .	. . . .	224 222 2	202 199 3
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	179 134 45	193 146 47	152 114 38	146 108 38	669 515 154	699 527 172	71 58 13	62 49 13	2 033 1 591 442	2 116 1 653 463
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	81 81 .	82 81 1	42 41 1	40 39 1	217 215 2	202 200 2	12 12 .	18 17 1	437 434 3	423 419 4
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	262 217 45	277 229 48	197 157 40	187 148 39	904 746 158	915 740 175	83 70 13	80 66 14	2 694 2 247 447	2 741 2 271 470
	<b>Angestellte</b> <b>Employés</b>											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	. . . .	1 1 .	2 2 .	. . . .	9 8 1	8 7 1	. . . .	. . . .	49 43 6	45 39 6
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	67 45 22	66 40 26	90 54 36	84 51 33	192 131 61	210 141 69	31 23 8	32 23 9	755 509 246	787 539 248
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	11 5 6	12 7 5	13 8 5	10 6 4	26 19 7	28 19 9	5 4 1	3 2 1	72 53 19	85 63 22
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	78 50 28	79 48 31	105 64 41	94 57 37	227 158 69	246 167 79	36 27 9	35 25 10	876 605 271	917 641 276

TAB. 20

GERMANIA (RF)  
DUITSLAND (BR)Occupati alle dipendenze per regione  
Werknemers in loondienst naar gebied

1000

Aprile/April

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Ram i d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970			
<b>Occupati alle dipendenze Werknemers in loondienst</b>														
11 11	9 9	15 15	10 9	8 8	6 6	18 17	18 16	32 31	30 30	1 1	1 1	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
920 666 254	919 660 259	468 348 120	356 270 86	1 703 1 100 603	1 824 1 169 655	1 636 1 040 596	1 720 1 085 635	137 112 25	140 112 28	323 185 138	303 179 124	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
173 161 12	166 155 11	124 117 7	102 101 1	338 321 17	358 339 19	359 341 18	348 327 21	34 33 1	33 31 2	79 74 5	75 69 6	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
1 104 838 266	1 094 824 270	607 480 127	468 380 88	2 049 1 429 620	2 188 1 514 674	2 013 1 398 615	2 086 1 428 658	203 176 27	203 173 30	403 260 143	379 249 130	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4
<b>Operai Arbeiders</b>														
8 8	7 7	14 14	3 2	7 7	5 5	16 15	15 14	25 25	24 24	1 1	1 1	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
651 488 163	652 482 170	353 271 82	118 79 39	1 262 824 438	1 335 865 470	1 226 791 435	1 274 810 464	104 89 15	108 92 16	234 137 97	219 133 86	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
9 7 2	136 134 2	111 109 2	14 10 4	294 290 4	312 307 5	316 313 3	304 297 7	27 27 1	28 27 1	68 67 1	63 61 2	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
800 634 166	795 623 172	478 394 84	135 91 44	1 563 1 121 442	1 652 1 177 475	1 558 1 119 439	1 593 1 121 472	156 141 15	160 143 17	303 205 98	283 195 88	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4
<b>Impiegati Employés</b>														
3 3	2 2	1 1	13 11	1 1	1 1	2 2	3 2	7 6	6 6	· ·	· ·	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
269 178 91	267 178 89	115 77 38	474 349 125	441 276 165	489 304 185	410 249 161	446 275 171	33 23 10	32 20 12	89 48 41	84 46 38	T F F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
32 23 9	30 21 9	13 8 5	116 111 5	44 31 13	46 32 14	43 28 15	44 30 14	7 6 1	5 4 1	11 7 4	12 8 4	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
304 204 100	299 201 98	129 86 43	603 471 132	486 308 178	536 337 199	455 279 176	493 307 186	47 35 12	43 30 13	100 55 45	96 54 42	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4

**Abhängig Beschäftigte nach Gebieten**  
**Emploi salarié par régions**

April/Avril

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Paris		Bassin Parisien		Nord		Est		Ouest	
			1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970
	<b>Abhängig Beschäftigte</b> <b>Emploi salarié</b>											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	<b>Arbeiter</b> <b>Ouvriers</b>											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	<b>Angestellte</b> <b>Employés</b>											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Occupati alle dipendenze per regione**  
**Werknemers in loondienst naar gebied**

1000

Aprile/April

Massif Central		Sud-Ouest		Sud-Est		Méditerranée			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970			
									<b>Occupati alle dipendenze</b> <b>Werknemers in loondienst</b>	
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie estrattive	1
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Winning van delfstoffen	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie manifatturiere	2/3
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Be- en verwerkende nijverheid	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Edilizia e genio civile	4
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Bouwnijverheid	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Complesso	1 — 4
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Te zamen	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
									<b>Operai</b> <b>Arbeiders</b>	
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie estrattive	1
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Winning van delfstoffen	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie manifatturiere	2/3
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Be- en verwerkende nijverheid	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Edilizia e genio civile	4
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Bouwnijverheid	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Complesso	1 — 4
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Te zamen	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
									<b>Impiegati</b> <b>Employés</b>	
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie estrattive	1
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Winning van delfstoffen	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie manifatturiere	2/3
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Be- en verwerkende nijverheid	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Edilizia e genio civile	4
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Bouwnijverheid	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Complesso	1 — 4
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Te zamen	
.	.	.	.	.	.	.	.	F		

**Abhängig Beschäftigte nach Gebieten**  
**Emploi salarié par régions**

April/Avril

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'Industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	<b>Abhängig Beschäftigte</b> <b>Emploi salarié</b>											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	6,5 6,3 0,2	6,3 6,0 0,3	5,1 5,0 0,1	4,9 4,8 0,2	8,3 8,0 0,3	7,8 7,5 0,3	2,6 2,5 0,1	2,6 2,5 0,1	12,3 12,2 0,1	11,6 11,5 0,1
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	838,5 599,5 239,0	834,1 598,9 235,2	1 192,4 773,2 419,2	1 207,1 789,4 417,6	580,4 391,1 189,3	576,1 393,1 183,0	366,1 243,9 122,2	365,7 246,5 119,2	428,3 297,8 130,5	440,8 302,5 138,3
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	107,8 105,4 2,4	101,4 99,1 2,7	111,3 108,6 2,7	106,6 103,9 2,7	110,3 108,1 2,2	110,4 108,5 1,9	91,7 90,0 1,7	85,4 83,4 2,0	101,7 100,3 1,4	98,2 96,9 1,3
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	952,9 711,3 241,6	941,8 704,0 237,8	1 308,8 886,8 422,0	1 318,6 898,1 420,5	699,0 507,2 191,8	694,3 509,1 185,2	460,5 336,5 124,0	453,7 332,4 121,2	542,4 410,3 132,1	550,7 410,9 139,7
	<b>Arbeiter</b> <b>Ouvriers</b>											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	5,6 5,6 .	5,4 5,3 0,1	4,6 4,6 .	4,4 4,3 0,1	7,4 7,3 0,1	6,9 6,8 0,1	2,2 2,2 .	2,2 2,1 .	11,3 11,2 0,1	10,5 10,5 .
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	696,7 497,7 199,0	686,6 492,6 194,1	966,2 613,2 353,0	966,4 618,8 347,7	504,4 336,0 168,4	496,2 334,9 161,3	307,6 203,1 104,5	303,6 202,6 101,0	373,3 256,5 116,8	382,0 258,9 123,1
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	99,6 99,1 8,5	93,0 92,7 0,4	99,7 99,5 0,2	95,0 94,8 0,2	102,5 102,0 0,5	102,0 101,8 0,2	85,4 85,2 0,2	79,0 78,7 0,2	96,5 96,2 0,3	92,9 92,7 0,2
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	802,0 602,5 199,5	785,1 590,5 194,5	1 070,5 717,4 353,1	1 065,8 717,9 347,9	614,4 445,3 169,1	605,1 443,5 161,5	395,2 290,5 104,7	384,7 283,5 101,2	481,1 364,0 117,1	485,5 362,1 123,4
	<b>Angestellte</b> <b>Employés</b>											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	0,9 0,7 0,2	0,9 0,7 0,2	0,5 0,4 0,1	0,5 0,4 0,1	0,9 0,7 0,2	0,9 0,7 0,2	0,5 0,4 0,1	0,5 0,4 0,1	1,0 1,0 .	1,1 1,0 .
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	141,8 101,8 40,0	147,5 106,4 41,1	226,2 159,9 66,3	240,6 170,7 70,0	76,0 55,1 20,9	79,9 58,2 21,7	58,6 40,9 17,7	62,0 43,9 18,2	55,0 41,2 13,8	58,8 43,6 15,2
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	8,2 6,3 1,9	8,3 6,5 1,9	11,5 9,0 2,5	11,6 9,1 2,5	7,7 6,1 1,6	8,4 6,6 1,8	6,3 4,8 1,5	6,4 4,7 1,8	5,2 4,0 1,2	5,3 4,2 1,1
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	150,9 108,9 42,0	156,7 113,5 43,2	238,3 169,4 68,9	252,8 180,2 72,6	84,6 61,9 22,7	89,2 65,6 23,7	65,3 46,1 19,2	68,9 48,9 20,0	61,3 46,3 15,0	65,2 48,8 16,4

**Occupati alle dipendenze per regione**  
**Werknemers in loondienst naar gebied**

1000

Aprile/April

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
													<b>Occupati alle dipendenze Werknemers in loondienst</b>	
3,5 3,4 0,1	4,0 3,9 .	1,7 1,7 .	1,6 1,5 .	2,8 2,8 .	2,6 2,5 .	5,6 5,6 .	5,2 5,1 .	8,9 8,7 0,2	8,6 8,5 0,1	7,9 7,8 0,1	7,9 7,8 0,1	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
178,0 130,3 47,7	181,1 133,5 47,5	48,5 31,6 16,9	50,1 32,9 17,2	193,7 144,0 49,7	198,3 147,6 50,7	140,8 110,6 30,2	143,0 110,8 32,2	116,1 97,9 18,2	117,0 98,8 18,1	37,5 32,1 5,4	38,8 33,2 5,6	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
70,0 69,0 1,0	62,5 61,6 1,0	28,3 28,2 0,1	28,8 28,5 0,3	74,4 74,1 0,3	65,3 64,5 0,8	91,6 91,4 0,2	82,9 82,6 0,3	71,9 71,7 0,2	71,5 71,2 0,2	24,5 24,4 0,1	25,0 24,9 0,1	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
251,5 202,7 48,8	247,6 199,0 48,5	78,6 61,5 17,1	80,4 62,9 17,5	270,9 221,0 49,9	266,2 214,7 51,5	238,0 207,5 30,5	231,1 198,6 32,5	196,8 178,3 18,5	197,0 178,5 18,5	69,9 64,3 5,6	71,7 65,9 5,8	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4
													<b>Operai Arbeiders</b>	
3,1 3,1 .	3,5 3,5 .	1,4 1,4 .	1,3 1,3 .	2,6 2,6 .	2,3 2,3 .	5,4 5,4 .	4,9 4,9 .	7,9 7,9 .	7,7 7,6 .	6,7 6,6 0,1	6,6 6,6 .	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
143,3 104,2 39,1	144,9 105,9 38,9	43,4 27,5 15,9	44,2 28,2 16,0	169,6 124,2 45,4	171,1 125,2 45,9	123,0 94,9 28,1	123,6 93,8 29,8	95,8 79,9 15,9	98,9 83,2 15,7	31,7 27,1 4,6	32,3 27,5 4,8	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
64,1 63,9 0,2	56,5 56,4 0,1	26,8 26,7 0,1	27,0 26,9 .	68,7 68,6 0,1	61,2 61,1 0,1	87,4 87,3 0,1	78,7 78,5 0,2	68,6 68,6 .	67,6 67,6 .	23,4 23,4 .	23,8 23,8 .	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
210,5 171,2 39,3	204,8 165,8 39,0	71,6 55,7 15,9	72,4 56,4 16,0	241,0 195,5 45,5	234,6 188,6 46,0	215,7 187,6 28,1	207,1 177,2 29,9	172,4 156,4 16,0	174,2 158,4 15,8	61,7 57,0 4,7	62,8 58,0 4,8	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4
													<b>Impiegati Employés</b>	
0,4 0,4 .	0,5 0,5 .	0,3 0,3 .	0,2 0,2 .	0,2 0,2 .	0,3 0,3 .	0,2 0,2 .	0,3 0,3 .	0,9 0,9 .	1,0 0,9 .	1,2 1,2 .	1,3 1,2 .	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
34,7 26,1 8,6	36,2 27,6 8,6	5,1 4,1 1,0	5,9 4,7 1,2	24,1 19,8 4,3	27,2 22,4 4,9	17,8 15,6 2,2	19,5 17,0 2,4	20,2 18,0 2,2	18,0 15,6 2,4	5,8 5,0 0,8	6,5 5,7 0,6	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
5,9 5,1 0,8	6,0 5,2 0,8	1,5 1,5 .	1,9 1,6 0,3	5,6 5,4 0,2	4,1 3,4 0,7	4,1 4,0 0,1	4,2 4,1 0,1	3,2 3,0 0,2	3,8 3,6 0,2	1,2 1,1 0,1	1,2 1,1 0,1	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
41,0 31,5 9,5	42,8 33,3 9,5	6,9 5,8 1,1	8,0 6,5 1,5	30,0 25,5 4,5	31,6 26,1 5,6	22,2 19,9 2,3	24,0 21,4 2,6	24,4 22,0 2,4	22,8 20,1 2,7	8,1 7,2 0,9	9,0 7,9 1,0	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4













Indizes zur Entwicklung

Indices d'evolution

Indici dell'evoluzione

Indexcijfers van de ontwikkelingsgraad



Indizes des durchschnittlichen Bruttostundenverdienstes im April 1971

Indices du gain moyen horaire brut en avril 1971

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		April/Avril/Aprile 1964 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	161,8	155,4	322,8	.	183,5	—	110,6	108,8	169,0
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	167,8	155,4	499,7	.	185,3	—	114,3	108,8	138,0
	a) unter Tage — fond		164,3	152,7	427,6	.	186,2	—	115,1	107,2	134,6
	b) über Tage — jour		182,7	157,1	553,0	.	192,0	—	113,8	111,5	144,0
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	177,9	161,8	175,2	—	—	165,6	116,1	113,1	126,9
121	Eisenerzbergbau Minerais de fer	M	182,5	161,8	188,2	—	—	165,6	118,2	113,1	128,1
	a) unter Tage — fond		178,9	161,0	181,3	—	—	160,5	116,8	100,7	128,7
	b) über Tage — jour		190,4	161,0	196,7	—	—	176,9	120,4	114,2	127,2
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	189,0 189,0 —	. . .	215,0 215,0 —	. . .	— — —	— — —	121,4 121,4 —	. . .	137,0 137,0 —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	171,2 171,3 145,1	171,0 171,0 —	194,6 194,6 186,5	. . .	174,7 174,7 —	167,3 167,3 —	112,9 113,0 —	105,5 105,5 —	116,3 116,1 113,7
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	184,4 184,4 —	191,2 191,2 —	211,4 211,9 193,0	. . .	— — —	— — —	116,9 116,9 —	103,1 103,1 —	133,0 133,1 122,9
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	164,5 164,5 170,4	159,4 159,4 .	207,5 207,5 202,7	166,8 166,8 .	181,9 181,9 .	161,4 161,4 —	111,5 111,5 108,0	108,8 108,8 —	130,2 130,3 129,1
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	180,0 178,9 .	173,9 173,1 .	225,4 226,2 .	184,3 185,0 .	211,0 210,9 .	— — —	115,9 116,1 112,4	104,8 106,2 109,5	140,0 140,3 139,3
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	177,7 174,5 178,0	185,9 185,2 185,7	184,7 188,9 174,6	208,0 204,9 226,9	181,6 180,0 190,3	188,7 186,2 192,5	111,8 112,4 110,6	109,5 109,3 110,1	116,3 116,6 115,6
21	Getränke Boissons	T M F	181,8 179,9 182,7	186,4 185,8 203,8	199,7 197,1 199,0	198,5 195,7 .	186,3 185,7 196,9	158,3 157,7 180,5	114,2 114,5 113,4	111,2 111,1 123,7	120,8 121,7 115,6
22	Tabakwaren Tabac	T M F	190,7 172,1 186,8	. . .	274,7 249,0 268,6	194,1 185,8 219,7	203,7 192,2 208,9	187,1 166,9 202,0	110,8 109,8 110,1	. . .	121,2 128,3 117,8
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	166,0 164,8 163,3	182,6 181,1 183,0	203,8 197,9 206,3	193,9 189,2 210,6	182,0 182,0 181,2	. . .	105,2 105,5 104,9	111,3 111,2 111,3	131,8 128,7 133,1
232	Wolle Laine	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	105,7 105,6 105,7	112,4 112,9 112,0	126,1 125,6 126,3
233	Baumwolle Coton	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	105,6 111,2 104,7	111,4 106,4 111,7	132,4 130,7 132,9

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember.  
Trimestres avril/juin et octobre/décembre.

## Numeri indici della retribuzione media oraria lorda nell'aprile 1971

## Indexcijfers van de gemiddelde bruto-uurverdiensten in april 1971

Mile 1970 = 100			Oktober/Octobre/Ottobre 1970 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Germania Land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
.	115,4	—	101,8	103,1	150,6	.	104,9	—	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
.	116,4	—	103,8	103,1	123,3	.	105,7	—	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
.	116,6 118,1	—	103,0 109,1	101,2 105,1	123,4 139,4	.	105,7 106,7	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
—	—	103,3	106,6	104,1	99,1	—	—	98,2	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
—	—	103,3	105,3	104,1	107,4	—	—	98,2	M	Minerali ferrosi IJzererts	121
—	—	101,8 105,6	105,5 105,1	104,2 104,7	105,7 110,6	—	—	97,2 99,9		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
.	.	—	110,6	.	112,3	.	—	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
.	.	—	110,6	.	112,3	.	—	—	M	Aardolie en aardgas	
.	113,5	119,7	105,0	99,7	107,6	.	110,2	109,2	T	Materiali da costruzione	14
.	113,5	119,7	105,2	99,7	107,6	.	110,3	109,2	M	Bouwmaterialen	
.	—	—	—	—	95,1	—	—	—	F		
.	—	—	104,6	109,0	111,5	.	—	—	T	Altri minerali, torba	19
.	—	—	104,6	109,0	111,7	.	—	—	M	Overige mineralen, veenderijen	
.	—	—	—	—	97,6	.	—	—	F		
110,1	115,2	106,8	102,7	103,0	109,2	.	105,4	100,1	T	Industrie estrattive	1
110,1	115,2	106,8	102,7	103,0	109,3	.	105,4	100,1	M	Winning van delfstoffen	
.	—	—	105,3	—	102,5	.	—	—	F		
111,9	116,5	—	106,7	107,3	109,1	105,1	111,4	—	T	Oli e grassi	20 A
111,6	115,9	—	110,5	108,9	109,4	104,7	111,5	—	M	Oliën en vetten	
.	120,4	—	110,1	110,9	108,1	.	111,2	—	F		
115,2	113,2	121,3	105,0	103,7	106,4	107,0	108,2	110,6	T	Industrie alimentari	20 B
114,9	113,0	123,0	104,6	102,7	104,2	106,6	107,7	110,8	M	Voedingsmiddelen	
118,2	114,0	120,0	105,4	106,0	107,5	110,0	110,0	111,3	F	Verrijking	
114,5	111,4	114,0	104,7	103,0	110,4	108,3	105,6	107,1	T	Bevande	21
114,4	111,3	113,7	104,5	103,1	110,4	108,5	105,4	106,8	M	Dranken	
.	112,2	123,9	105,0	118,1	106,9	.	108,8	114,1	F		
114,0	112,4	109,2	106,8	.	93,9	109,2	108,2	101,5	T	Tabacco	22
114,0	110,7	111,2	105,7	.	116,2	109,2	107,0	103,5	M	Tabak	
114,5	113,0	109,1	106,6	.	84,6	110,1	108,7	101,9	F		
110,4	113,5	.	101,7	106,3	108,6	107,7	109,2	.	T	Industria tessile	23
109,8	113,5	.	103,0	107,3	106,2	107,5	108,8	.	M	Textielnijverheid	
113,5	113,4	.	101,7	106,4	110,3	109,4	109,9	.	F		
112,1	114,1	.	101,7	107,7	103,2	108,4	110,1	.	T	Lana	232
112,1	113,9	.	101,7	108,3	103,1	108,5	110,2	.	M	Wol	
111,0	114,4	.	107,7	107,1	103,4	109,0	109,9	.	F		
108,3	113,3	.	101,2	107,6	105,7	107,1	109,3	.	T	Cotone	233
107,6	113,3	.	101,4	107,5	105,5	107,2	108,7	.	M	Katoen	
108,7	113,3	.	101,1	107,4	105,4	107,4	110,5	.	F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre.

Kwartaal april/juni en oktober/december.

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		April/Avril/Aprile 1964 = 100						April/Avril		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	169,3 165,9 170,3	181,7 176,9 185,3	207,4 203,9 208,8	200,6 188,4 210,3	190,7 180,9 193,7	185,4 193,3 196,5	111,0 111,9 111,2	111,2 110,4 112,0	133,1 128,5 134,7
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	— — —	111,7 112,2 111,9	110,7 111,0 110,7	130,4 127,8 133,7
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	172,5 167,7 175,4	180,5 179,3 185,0	208,6 204,3 221,3	195,7 194,6 . .	191,4 192,2 207,4	. . . . .	114,0 112,2 112,4	108,9 108,6 110,4	128,8 128,0 130,2
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	. . . . .	183,2 182,4 188,8	203,9 198,3 219,5	197,6 198,8 . .	177,7 177,4 205,1	199,2 199,2 —	112,3 125,3 117,1	110,7 108,6 110,0	129,0 126,2 132,8
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	181,4 177,5 179,9	187,4 187,9 187,0	182,0 185,9 163,3	207,9 206,5 228,4	183,2 181,5 201,8	— — —	113,3 113,1 111,8	109,3 109,3 109,1	109,3 108,8 110,5
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	189,1 183,7 193,8	185,1 185,3 184,0	205,9 200,5 210,1	203,5 199,7 229,1	185,7 185,0 202,3	164,7 167,1 162,8	112,0 111,7 112,1	108,5 108,6 108,2	124,8 124,0 128,3
29	Leder Cuir	T M F	170,7 170,1 171,8	177,7 177,3 178,8	201,4 198,2 208,0	192,7 189,1 . .	184,3 190,2 180,9	— — —	109,9 110,6 110,4	110,5 110,6 110,7	127,9 129,5 125,0
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	177,1 173,5 177,7	183,8 183,6 183,6	194,5 196,4 182,8	196,9 194,6 205,1	188,2 183,7 198,5	176,7 178,8 . .	113,6 113,4 113,9	112,1 112,1 112,4	131,1 129,7 134,8
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	112,7 112,2 114,1	113,3 113,5 112,8	130,2 128,9 132,4
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	112,6 112,3 114,3	111,8 112,3 109,5	132,7 130,3 137,0
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	118,1 118,2 115,1	112,0 111,1 112,7	131,0 129,9 135,7
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	181,7 180,6 182,1	190,4 192,4 183,0	226,4 219,1 240,3	204,1 201,3 216,3	198,6 196,1 195,7	199,0 210,5 . .	115,4 115,3 115,8	110,4 111,0 108,0	119,3 118,7 119,9
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	115,9 116,2 115,3	110,5 117,7 105,2	118,6 118,4 127,5
32	Mineralöl Pétrole	T M F	188,8 189,2 . .	203,4 210,4 —	202,0 201,3 . .	221,3 225,6 . .	192,2 192,1 . .	— — —	119,8 119,7 118,4	104,6 104,6 —	115,5 115,6 118,2
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	174,8 174,5 175,6	191,4 191,5 281,9	203,4 195,0 273,0	201,1 236,3 213,2	189,5 187,8 201,5	175,1 173,3 174,3	114,2 114,0 112,9	111,4 111,4 111,9	118,7 117,4 128,4
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	116,4 116,4 114,5	114,6 114,8 113,7	114,3 113,7 118,8
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . —	. . . . .	115,6 115,5 113,7	115,6 115,5 113,7	111,8 111,8 116,6

TAB. 23

COMUNITÀ  
GEMEENSCHAP

(Segue — vervolg)

prile 1970 = 100			Oktobar/Octobre/Ottobre 1970 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
112,9 112,6 113,8	111,0 110,7 111,1	116,4 117,5 117,2	104,4 106,3 104,0	106,7 105,6 107,6	127,1 124,1 128,1	108,8 108,0 109,3	106,4 105,7 106,6	113,6 114,0 113,5	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
115,1 114,5 118,0	112,1 111,6 112,4	— — —	109,7 109,2 109,8	106,8 107,4 106,3	127,2 126,0 128,8	108,6 108,2 112,0	108,3 107,7 108,7	— — —	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
116,6 116,2 .	114,7 114,4 117,9	118,2 119,5 112,7	107,6 106,1 108,2	105,5 105,3 106,4	122,6 122,0 123,5	108,8 108,8 .	107,2 106,7 111,6	110,9 111,8 108,2	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
118,6 118,4 .	112,3 112,2 114,4	122,0 122,0 —	107,5 125,1 106,8	106,6 106,5 107,0	124,5 121,6 126,7	109,1 109,0 .	103,4 103,3 105,0	116,9 116,9 —	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
117,0 117,1 117,8	112,2 111,8 113,4	— — —	106,2 105,8 107,4	103,2 102,6 104,5	105,9 105,5 106,1	108,6 108,8 107,6	108,0 107,4 110,4	— — —	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
115,7 115,6 118,5	106,4 106,3 107,0	105,3 104,0 115,6	109,7 109,6 110,2	106,3 106,4 106,1	118,7 117,5 123,3	110,0 110,3 110,5	106,3 106,3 106,0	98,2 97,1 111,9	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
114,5 113,6 .	111,2 111,7 110,3	— — —	107,2 107,4 107,2	107,8 108,1 107,9	122,9 123,1 121,2	106,9 106,8 .	108,0 108,3 107,1	— — —	T M F	Cuoio Leder	29
109,7 109,4 113,2	113,5 113,6 113,1	113,3 114,2 103,2	103,4 103,6 102,7	107,5 107,7 107,2	120,2 119,0 123,0	105,8 105,6 109,4	108,2 108,3 108,1	107,5 107,2 108,8	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
113,2 125,1 .	113,0 113,4 110,9	. . .	101,4 101,4 101,1	108,9 109,2 108,1	124,5 123,9 125,5	108,0 118,6 .	107,0 106,6 109,4	. . .	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
114,1 113,4 .	112,7 112,9 112,2	115,2 116,3 105,6	104,1 104,3 104,7	103,3 102,8 104,6	124,5 122,3 128,7	107,8 107,6 .	108,7 109,0 107,6	114,8 113,2 111,7	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
104,9 104,7 .	114,8 114,5 115,7	118,0 120,3 108,7	107,4 107,7 103,3	103,5 102,8 100,5	108,3 107,4 110,5	104,4 104,1 .	110,0 110,6 107,8	112,5 113,8 .	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
112,3 112,2 119,3	113,3 113,3 113,9	115,0 116,4 112,8	104,5 104,9 102,8	106,1 105,9 106,1	114,7 114,5 114,1	107,4 107,5 109,5	109,0 109,0 108,5	109,6 107,6 108,6	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
111,2 111,1 .	113,3 113,2 119,6	— — —	105,6 105,9 103,1	105,9 106,3 104,2	116,2 116,0 121,4	108,4 108,5 .	109,9 109,9 110,3	. . .	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
108,3 108,6 .	114,5 114,5 .	— — —	108,6 108,6 107,0	110,0 110,0 —	107,4 107,3 122,3	108,6 108,9 .	112,3 112,3 .	— — —	T M F	Petrolio Aardolie	32
113,5 133,4 112,8	114,1 113,9 117,3	118,7 117,9 121,7	104,9 104,9 106,0	106,6 106,4 107,8	112,8 111,7 122,4	108,1 127,1 110,1	111,4 111,4 112,6	111,9 112,3 106,7	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale producten	33
107,6 117,2 .	114,2 114,1 115,2	— — —	104,9 105,0 103,1	107,5 107,3 107,8	108,6 107,2 111,5	101,9 110,8 .	111,7 111,9 109,8	— — —	T M F	Vetro Glas	332
. . .	111,5 111,3 —	. . .	112,1 112,0 108,7	. . .	109,1 109,1 114,0	. . .	109,5 109,3 .	. . .	T M F	Cemento Cement	3341



(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		April/Avril/Aprile 1964 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	172,2 171,9 181,8	183,0 182,7 186,5	198,1 198,4 200,0	193,1 194,4 .	179,0 179,6 211,5	167,6 168,2 —	112,5 112,6 114,9	110,8 110,5 113,4	110,8 110,7 107,2
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	112,0 112,1 114,3	. . . . .	110,2 110,6 105,9
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	— — —	114,4 114,2 115,7	113,2 113,4 109,4	111,8 111,7 114,5
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	113,4 113,4 114,5	111,0 110,9 111,6	112,3 112,5 110,2
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	175,3 173,8 181,8	180,7 181,2 180,1	215,7 196,6 272,9	201,8 201,1 .	173,2 173,7 182,8	160,8 161,7 .	114,4 114,1 116,1	111,0 110,8 112,2	113,5 112,9 114,4
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	115,7 115,7 116,2	108,3 108,3 —	114,9 114,7 115,8
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	177,5 177,8 184,3	177,6 177,4 179,6	198,2 189,3 256,1	201,8 202,5 .	177,5 179,0 183,4	178,7 178,1 176,8	114,4 114,5 115,3	108,8 108,8 108,0	112,1 112,1 112,2
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	112,6 112,6 113,4	104,1 104,4 97,9	110,7 110,9 109,0
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	115,3 115,2 117,5	110,1 110,0 110,6	112,6 112,6 113,6
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	179,1 178,4 183,5	179,0 179,1 178,5	198,9 190,0 217,3	191,2 188,4 198,4	190,1 182,5 197,9	. . . . .	116,2 116,1 116,4	110,1 110,3 110,0	116,1 115,5 116,8
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	180,2 180,4 184,2	179,7 179,9 179,7	185,2 184,0 224,9	195,6 195,2 .	182,1 181,5 204,2	— — —	115,1 115,2 116,0	110,2 110,4 106,0	111,5 111,4 117,6
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	— — —	116,2 116,5 123,6	115,5 115,3 115,1	109,4 109,4 115,7
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	— — —	114,8 115,0 114,5	104,6 105,2 97,5	109,6 109,9 112,8
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	— — —	115,8 116,1 117,9	110,1 110,0 114,3	104,6 104,5 109,5
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	178,5 176,7 181,5	180,4 179,8 182,5	190,0 194,0 184,2	183,3 184,5 .	169,9 170,3 170,4	. . . . .	114,3 114,2 115,2	109,3 110,4 107,2	117,1 116,4 118,5
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	178,3 177,1 179,0	182,5 182,3 183,5	200,0 194,3 212,5	199,6 197,5 213,2	184,4 183,1 190,3	161,9 162,9 202,7	113,7 113,8 113,0	110,2 110,2 110,3	118,3 116,4 125,2
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	165,7 165,7 .	173,5 173,5 —	165,2 165,2 .	190,3 190,0 .	188,1 188,1 .	167,3 167,3 —	112,5 112,5 117,9	108,3 108,3 —	110,9 110,9 111,3
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	174,3 173,1 179,0	178,9 177,7 183,5	198,0 191,5 212,5	196,0 194,2 213,8	183,8 183,2 190,3	157,9 158,3 202,7	113,7 113,5 113,0	109,8 109,7 110,3	117,3 115,8 125,2

(Segue — vervolg)

prile 1970 = 100			Oktobor/Octobre/Ottobre 1970 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
116,5 116,4 .	115,4 115,3 120,9	102,5 102,5 104,9	103,3 103,3 105,6	107,5 107,4 108,7	109,5 109,4 108,7	111,7 111,8 .	110,2 110,2 112,6	105,1 105,1 102,3	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
116,8 116,5 .	114,4 114,3 120,7	102,6 102,6 101,5	102,3 102,3 102,9	.	110,0 109,9 112,4	113,7 112,0 .	110,2 110,2 110,8	105,2 105,2 104,0	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
118,6 118,6 .	119,6 119,8 116,3	— — —	107,1 106,9 108,8	108,4 108,5 106,1	106,3 106,3 108,3	109,6 109,6 .	112,1 112,0 112,5	— — —	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
115,0 114,9 .	115,7 115,4 125,6	116,6 112,9 132,4	104,4 104,3 106,3	107,3 107,1 108,7	108,4 108,4 106,7	107,5 107,6 .	109,0 108,9 114,1	98,3 98,4 92,8	T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
117,8 117,7 .	113,5 113,7 112,2	118,2 118,2 113,3	105,4 105,1 108,0	104,9 104,6 107,3	107,7 107,3 106,0	110,0 109,7 .	107,7 107,4 109,9	109,4 110,0 —	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
120,0 119,8 .	113,1 113,2 .	121,1 121,1 —	104,5 104,3 107,4	99,3 103,4 —	109,0 108,8 108,2	109,8 109,6 .	106,2 106,2 —	112,4 112,4 —	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
119,4 119,5 .	113,7 113,6 116,1	115,1 115,2 112,6	106,5 106,5 108,9	103,6 103,4 106,0	107,4 107,5 107,4	110,0 110,2 .	108,3 108,2 112,4	111,0 111,1 107,0	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
115,8 115,8 .	111,4 111,4 .	.	104,6 104,6 104,6	94,3 94,4 93,0	106,6 106,6 108,2	108,6 108,6 .	108,3 108,3 —	.	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
122,1 121,7 .	112,6 112,6 .	.	106,6 106,4 109,9	106,1 106,1 106,1	108,0 108,1 109,4	111,4 111,2 .	105,9 106,2 —	.	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
114,8 114,7 115,0	116,5 116,4 117,0	123,9 125,0 129,3	107,9 107,2 109,0	105,3 105,8 104,8	110,1 109,7 110,1	109,2 109,2 108,7	109,2 108,9 110,3	115,5 116,4 113,4	T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
118,9 118,8 .	114,5 114,4 117,8	106,2 105,2 113,4	107,5 107,5 108,4	103,8 103,9 100,5	105,7 105,7 106,0	110,6 107,7 .	107,8 107,7 109,4	95,4 94,2 109,7	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
119,6 119,6 .	115,9 115,8 .	— — —	104,3 104,4 108,3	108,2 109,8 109,8	109,1 109,1 114,3	111,4 111,4 .	107,2 107,2 —	— — —	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
115,4 115,4 .	113,6 113,4 118,6	— — —	107,8 108,0 108,6	91,9 92,6 84,5	104,2 104,4 103,2	108,5 108,5 .	107,5 107,4 108,8	— — —	T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
.	123,5 123,4 .	— — —	107,5 107,5 108,9	106,7 106,7 107,5	103,4 103,4 104,7	.	117,9 117,9 118,4	— — —	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
116,2 115,3 .	109,0 108,1 115,3	— — —	107,3 106,4 109,0	103,4 103,9 102,5	107,7 107,1 109,2	109,0 108,7 .	106,5 105,9 110,6	— — —	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
115,1 115,3 114,9	113,6 113,6 113,3	105,7 105,6 114,7	105,8 105,8 106,2	105,4 105,2 106,2	110,9 109,9 113,8	108,9 108,8 109,4	108,6 108,5 108,9	105,7 105,7 107,7	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
113,5 113,3 .	115,8 115,8 .	110,2 110,2 —	101,3 101,3 105,3	103,5 103,5 —	107,2 107,2 100,6	108,9 108,7 .	107,2 107,2 —	99,8 99,8 —	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
115,3 114,5 115,3	114,1 114,2 113,3	106,0 105,9 114,7	105,0 104,7 106,2	104,9 104,5 106,2	110,5 109,5 113,8	108,8 108,6 109,7	108,1 107,9 108,9	104,1 104,0 107,7	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

**Indizes der durchschnittlich wöchentlich je Arbeiter angebotenen Arbeitszeit im April 1971**  
**Indices de la durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier en avril 1971**

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Oktober/Octobre/Ottobre 1967 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	T	104,6	91,4	100,0	100,5	97,1	—	99,5	97,6	100,0
111	Steinkohle Houille	T	102,2	91,4	100,0	100,5	97,1	—	97,0	97,6	100,0
12	Erzbergbau Minerais métalliques	T	97,3	—	98,8	—	—	101,5	93,9	—	100,7
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	T	100,5	—	96,8	—	—	101,5	97,5	—	100,2
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T	98,0	90,5	97,0	.	—	—	96,4	97,9	99,8
14	Baumaterial Matériaux de construction	T	100,2	99,2	93,5	.	96,6	95,3	98,6	99,6	99,5
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T	100,0	88,4	98,8	.	—	—	98,4	98,5	100,0
<b>1</b>	<b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives</b>	<b>T</b>	<b>101,9</b>	<b>92,6</b>	<b>97,4</b>	<b>100,2</b>	<b>97,1</b>	<b>100,5</b>	<b>97,5</b>	<b>98,1</b>	<b>99,8</b>
20 A	Öle und Fette Corps gras	T	98,8	92,6	94,8	96,3	98,9	—	99,1	98,2	97,1
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T	94,5	95,2	93,9	93,9	94,2	95,8	99,1	99,8	98,4
21	Getränke Boissons	T	100,4	94,8	94,2	97,2	97,5	95,5	99,8	98,9	99,3
22	Tabakwaren Tabac	T	100,5	92,9	95,7	94,5	93,8	98,1	100,0	97,7	97,8
23	Textilgewerbe Industrie textile	T	100,7	102,4	93,9	100,0	98,4	—	98,8	99,5	99,0
232	Wolle Laine	T	101,2	109,0	93,5	102,1	97,5	—	99,1	101,4	98,8
233	Baumwolle Coton	T	101,0	102,9	93,0	100,9	99,3	—	98,8	97,9	98,1

TAB. 24

COMUNITÀ  
GEMEENSCHAP

Numeri indici della durata media settimanale del lavoro offerta per operaio nell'aprile 1971

Indexcijfer van de per arbeider gemiddelde aangeboden wekelijkse arbeidsduur in april 1971

aprile 1970 = 100			Oktober/Octobre/Ottobre 1970 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
100,2	99,3	—	103,6	98,8	97,7	99,5	99,3	—	T	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
100,2	99,5	—	101,0	98,8	97,7	99,5	99,5	—	T	Carbon fossile Steenkolen	111
—	—	97,4	96,2	—	100,0	—	—	100,2	T	Minerali metalliferi Ertswinning	12
—	—	97,4	99,3	—	100,0	—	—	100,2	T	Minerali ferrosi IJzererts	121
.	—	—	95,5	97,7	99,1	.	—	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
.	94,5	92,7	96,8	98,8	99,1	.	94,9	95,5	T	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
.	—	—	98,2	97,8	100,2	.	—	—	T	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
100,0	98,8	96,4	100,2	98,8	99,5	99,5	98,8	99,3	T	<b>Industrie estrattive Winning van delfstoffen</b>	<b>1</b>
100,2	101,4	—	97,7	98,9	100,5	101,2	99,5	—	T	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
98,2	97,9	98,3	95,3	96,6	96,8	97,8	94,4	101,3	T	Industrie alimentari Voedingsmiddelenijverheid	20 B
100,9	100,5	97,3	100,2	97,3	98,6	100,9	100,2	92,0	T	Bevande Dranken	21
97,1	99,5	101,6	99,0	100,0	96,2	99,3	96,4	101,6	T	Tabacco Tabak	22
100,0	99,1	—	98,6	100,5	99,0	99,3	101,2	—	T	Industria tessile Textielnijverheid	23
100,5	100,0	—	99,1	101,4	99,3	98,9	101,4	—	T	Lana Wol	232
100,0	99,1	—	98,3	100,5	97,9	99,8	106,5	—	T	Cotone Katoen	233

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Oktober/Octobre/Ottobre 1967 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T	101,0	100,7	96,1	97,1	98,6	101,4	99,3	101,9	99,5
241/42	Schuhe Chaussures	T	100,8	100,0	97,2	96,7	94,9	—	99,3	104,3	100,0
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T	100,2	97,3	94,9	95,5	95,8	91,9	98,7	99,6	98,4
26	Holzmöbel Meubles en bois	T	98,4	96,3	95,7	95,0	94,5	95,9	99,1	101,3	98,6
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T	98,4	96,8	97,5	95,6	98,9	—	97,3	98,0	98,8
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T	102,4	99,1	99,3	96,7	97,4	103,9	98,6	100,5	99,5
29	Leder Cuir	T	101,9	99,3	95,9	94,9	95,5	—	98,9	101,1	97,5
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T	98,8	98,0	94,5	95,5	94,4	91,4	97,0	98,9	97,3
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T	99,5	97,4	95,2	95,2	94,5	—	95,9	98,5	97,5
302	Kunststoff Matières plastiques	T	99,1	98,1	94,3	95,6	93,6	94,3	97,7	99,3	96,8
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T	96,5	99,3	95,9	97,2	95,0	—	97,9	99,5	97,7
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T	97,2	96,2	95,9	95,5	94,7	96,4	98,1	98,6	98,8
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T	97,0	95,0	95,9	96,0	93,5	—	98,1	98,2	99,1
32	Mineralöl Pétrole	T	95,2	91,9	99,3	98,9	98,0	—	97,9	97,2	99,8
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T	100,4	95,3	94,9	96,4	97,5	101,3	98,9	98,0	98,4
332	Glas Verre	T	100,0	93,0	96,2	97,2	97,1	—	99,3	96,6	98,4
3341	Zement Ciment	T	103,7	—	97,2	.	95,8	—	100,2	—	99,1

TAB. 24

COMUNITÀ  
GEMEENSCHAP

(Segue — vervolg)

aprile 1970 = 100			Oktober/Octobre/Ottobre 1970 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
99,5	98,3	100,9	98,8	100,5	99,3	99,5	101,0	97,7	T	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
98,9	96,5	—	98,5	99,5	100,5	98,6	96,7	—	T	Calzature Schoenen	241/42
98,2	98,6	92,3	98,0	99,6	98,6	98,9	99,5	96,4	T	Legno e sughero Hout en kurk	25
97,1	96,1	92,7	97,7	99,1	98,4	99,1	98,3	96,1	T	Mobili in legno Houten meubelen	26
97,7	99,5	—	98,0	98,9	98,8	99,1	99,8	—	T	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
99,1	97,9	101,6	99,8	101,2	99,8	99,8	98,8	103,6	T	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
97,0	102,2	—	99,1	100,5	97,5	98,9	99,8	—	T	Cuoio Leder	29
99,1	95,9	92,0	98,8	99,8	98,4	99,1	97,5	95,7	T	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
99,8	97,3	—	98,3	99,8	97,5	99,8	97,0	—	T	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
96,9	95,9	99,1	98,6	99,8	97,3	99,1	97,9	98,0	T	Materie plastiche Kunststof	302
99,3	93,3	—	99,3	99,5	99,8	99,8	96,5	—	T	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
98,2	98,6	99,3	98,8	99,1	99,1	99,1	98,8	99,1	T	Industria chimica Chemische industrie	31
98,2	100,0	—	98,4	98,6	99,1	99,1	98,6	—	T	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
99,8	99,5	—	97,7	99,0	99,8	99,8	98,5	—	T	Petrolio Aardolie	32
99,3	97,5	99,2	98,0	98,5	98,6	98,9	100,7	98,3	T	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
98,9	97,5	—	98,6	97,5	99,1	99,3	100,7	—	T	Vetro Glas	332
.	102,0	—	98,0	—	99,1	.	101,1	—	T	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Oktober/Octobre/Ottobre 1967 = 100						April/Avril,		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T	100,2	96,6	93,0	97,3	95,5	95,8	95,3	98,7	98,8
341/43	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T	99,8	96,0	94,2	97,1	96,6	.	95,3	98,3	98,8
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T	100,5	94,5	93,2	96,6	95,3	—	97,3	98,3	99,1
345	Gießereien Fonderies de métaux	T	102,1	98,7	93,0	98,7	92,3	91,2	94,8	99,1	99,1
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T	102,1	98,3	94,4	98,2	97,2	100,2	96,9	99,6	99,3
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T	102,0	98,0	94,0	98,3	94,9	100,6	96,4	99,8	99,1
36	Maschinenbau Machines non électriques	T	102,8	98,1	94,0	97,8	98,9	103,2	95,8	98,3	98,8
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T	103,4	101,2	95,0	101,4	92,9	—	94,0	94,7	98,8
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T	104,9	98,1	94,1	100,9	94,0	—	95,7	98,9	99,3
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T	100,5	96,3	94,0	97,3	93,2	87,1	97,2	98,4	98,8
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T	101,2	96,2	95,3	98,2	97,1	96,1	96,9	98,9	99,8
381	Schiffbau Industrie navale	T	103,3	96,3	92,4	98,0	97,5	—	97,1	98,9	99,5
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T	101,2	95,5	97,5	97,7	98,6	—	97,3	98,9	100,2
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T	100,2	94,9	97,9	.	102,9	—	97,0	99,3	99,1
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T	98,8	98,0	95,1	96,9	97,3	—	96,2	99,6	98,6
2/3	<b>Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières</b>	<b>T</b>	<b>100,2</b>	<b>97,6</b>	<b>94,4</b>	<b>96,9</b>	<b>96,6</b>	<b>96,6</b>	<b>97,3</b>	<b>99,3</b>	<b>99,1</b>
4	<b>Baugewerbe Bâtiment et génie civil</b>	<b>T</b>	<b>100,2</b>	<b>97,2</b>	<b>93,6</b>	<b>95,5</b>	<b>98,2</b>	<b>101,5</b>	<b>98,4</b>	<b>99,2</b>	<b>99,8</b>
1 — 4	<b>Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4</b>	<b>T</b>	<b>100,2</b>	<b>97,2</b>	<b>94,4</b>	<b>96,7</b>	<b>96,8</b>	<b>96,7</b>	<b>97,5</b>	<b>98,1</b>	<b>99,1</b>



TAB. 24

COMUNITÀ  
GEMEENSCHAP

(Segue — vervolg)

aprile 1970 = 100			Oktobre/Octobre/Ottobre 1970 = 100							Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
97,3	96,1	96,5	96,4	99,1	99,1	98,0	99,1	95,6	T	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
97,5	97,5	96,2	96,2	99,1	99,3	97,3	99,8	95,3	T	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341/43
98,1	96,0	—	98,9	98,7	99,8	100,2	100,9	—	T	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
96,4	91,9	97,6	95,8	99,1	99,1	98,7	95,8	106,2	T	Fonderie di metalli Gietserijen	345
97,8	97,0	101,2	96,9	99,4	99,5	98,9	97,2	96,9	T	Oggetti in metallo Producten uit metaal	35
98,1	98,2	102,2	96,6	98,6	99,5	99,1	96,4	97,1	T	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
97,6	99,3	101,1	96,7	99,1	99,3	98,9	100,2	100,8	T	Macchine non elettriche Machinebouw	36
99,1	95,8	—	97,5	97,3	99,5	99,1	97,6	—	T	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
99,1	95,5	—	96,7	99,6	99,8	100,9	96,8	—	T	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
98,6	95,8	97,4	97,7	98,9	99,5	99,1	97,6	96,5	T	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
96,9	98,6	95,5	96,7	99,1	99,8	99,5	100,9	97,6	T	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
97,4	98,2	—	97,7	98,3	99,5	99,8	100,2	—	T	Industria navale Scheepsbouw	381
95,4	99,5	—	96,2	99,1	100,5	99,3	103,9	—	T	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
.	106,4	—	98,6	99,8	99,1	.	108,7	—	T	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
97,5	99,3	—	96,7	99,1	99,1	100,0	98,8	—	T	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
98,4	97,9	96,8	97,5	99,1	99,1	99,1	99,1	96,4	T	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
100,2	100,7	102,7	98,0	98,2	98,1	99,5	100,0	105,4	T	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
98,9	98,4	98,0	97,7	98,9	99,1	99,1	99,3	98,2	T	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4





---

Anlage — Annexe — Allegato — Bijlage

Methodik und Definitionen — Méthodes et définitions  
Metodi e definizioni — Methoden en definities

---





Methodik und Definitionen der harmonisierten Statistiken über Stundenverdienste, wöchentliche Arbeitszeit und abhängig Beschäftigte in der Industrie







# Methodik und Definitionen

## 1. Definitionen

### 1.1. Arbeiter

Als Arbeiter gelten die manuell beschäftigten Arbeitnehmer, die durch einen Arbeitsvertrag an das Unternehmen gebunden sind, insbesondere:

- die Produktionsarbeiter,
- die Instandhaltungsarbeiter,
- die Vorarbeiter und Meister, sofern sie manuelle Arbeiten verrichten (Benelux-Länder und Bundesrepublik Deutschland),
- die (manuell beschäftigten) Arbeiter im Monatslohn,
- die Lager-, Verpackungs- und Versandarbeiter,
- die Arbeiter, die nicht in der Produktion tätig sind (z.B. Boten, Pförtner, Kraftfahrer),
- die nicht ganztags beschäftigten Arbeiter (außer für die Bundesrepublik Deutschland),
- die Saisonarbeiter,
- die Gelegenheitsarbeiter,
- die Arbeiter, die in Gruppen oder Schichten arbeiten,
- die im Außendienst tätigen Montagearbeiter,
- die jugendlichen Arbeiter.

Ausgeklammert werden dagegen:

- die Vorarbeiter und Meister, die eine Kontrolltätigkeit ausüben,
- die Lehrlinge, die mit dem Betrieb durch einen Lehrvertrag verbunden sind (selbst wenn sie in der Produktion tätig sind),
- die mithelfenden Familienangehörigen,
- die Heimarbeiter.

Nicht enthalten in der *Verdienststatistik* sind auch die Arbeiter, die wegen teilweiser Arbeitsunfähigkeit einen verminderten Lohn beziehen, während einbezogen sind:

- die Arbeiter, die aus persönlichen Gründen nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter, die wegen Arbeitszeitverkürzung oder Arbeitsstillstand nur teilweise gearbeitet haben.

Da die Erfassung oder Nichterfassung der nachstehend genannten Gruppen von Arbeitern den durchschnittlichen Stundenverdienst nicht beeinflusst, können sie je nach Land entweder berücksichtigt werden oder nicht:

- die während des Erfassungszeitraums neu eingestellten, entlassenen oder ausgeschiedenen Arbeiter,
- die Arbeiter, die wegen Krankheit oder Unfall nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter, die wegen eines Arbeitskonflikts nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter im Baugewerbe, die wegen Urlaubs nur teilweise gearbeitet haben.

In der *Arbeitszeitstatistik* sind folgende Arbeitergruppen ausgeschlossen:

- die während des Erfassungszeitraums neu eingestellten, entlassenen oder ausgeschiedenen Arbeiter,
- die Arbeiter, die wegen Krankheit oder Unfall nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter, die aus persönlichen Gründen nur teilweise gearbeitet haben (Urlaub),
- die Arbeiter, die wegen Beteiligung an einem Arbeitskonflikt nur teilweise gearbeitet haben.

Einbezogen sind hingegen:

- die Arbeiter, die wegen Arbeitsrückgang oder Arbeitsstillstand nur teilweise gearbeitet haben.

In der Statistik der abhängig Beschäftigten sind insbesondere noch miterfaßt:

- jugendliche Arbeiter,
- Lehrlinge.

Als Arbeiter-Lehrlinge gelten die jungen Arbeiter, die durch einen Lehrvertrag an das Unternehmen gebunden sind.

Die Lehrlinge sind in der Gesamtzahl der Arbeiter *enthalten*, werden jedoch nochmals gesondert ausgewiesen.

Die am Stichtag aus Krankheits- oder Urlaubsgründen abwesenden Arbeiter sind in der Zahl



der Beschäftigten *enthalten*; *nicht enthalten* sind Personen, die ihrer Wehrpflicht genügen.

### 1.2. Angestellte (Statistik der abhängig Beschäftigten)

Als *Angestellte* gelten entsprechend alle Arbeitnehmer, die keine manuelle Tätigkeit verrichten, d.h.:

- leitende technische und kaufmännische Angestellte,
- sonstige technische und kaufmännische Angestellte,
- Meister,
- Vorarbeiter,
- Volontäre,
- Vertreter,
- technische und kaufmännische Lehrlinge,
- nicht ganztags beschäftigte Angestellte.

Die am Stichtag aus Krankheits- oder Urlaubsgründen abwesenden Angestellten sind in der Zahl der Beschäftigten *enthalten*. Personen, die ihrer Wehrpflicht genügen, sind dagegen *nicht enthalten*.

### 1.3. Abhängig Beschäftigte

Die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten erfaßt alle Arbeitnehmer im produzierenden Gewerbe (Industrie und Handwerk). Als abhängig Beschäftigte gelten alle Personen, die durch einen Vertrag an das Unternehmen gebunden sind und für ihre Arbeit ein Entgelt in Form von Lohn oder Gehalt beziehen. Zu den abhängig Beschäftigten in dieser Abgrenzung gehören die Arbeiter, die Angestellten (einschließlich der leitenden Angestellten) und die Lehrlinge.

Nicht einbezogen werden die Selbständigen, die tätigen Inhaber und die mithelfenden Familienangehörigen.

### 1.4. Stundenverdienste

Es handelt sich um die Barentlohnung, die eine direkte Belastung des Arbeitgebers darstellt und regelmäßig bei jeder Löhnung gezahlt wird, vor

Abzug der einbehaltenen Beträge für Lohnsteuer und Arbeitnehmerbeiträge zur sozialen Sicherheit und für Geldbußen.

Folgende Verdienstbestandteile werden daher einbezogen:

- Löhne (Zeit-, Leistungs-, Stücklohn) für alle tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden, einschließlich der Zahlungen (Grundlohn und Zuschläge) für Mehrarbeitsstunden, Nachtarbeit, Sonn- und Feiertagsarbeit (Gruppenarbeit usw.);
- Teuerungszulagen;
- Prämien und Entschädigungen, die *regelmäßig bei jeder Löhnung gezahlt werden*, wie:
  - Leistungs-, Produktions- und Produktivitätsprämien, die mit jeder Löhnung entrichtet werden;
  - Funktions-, Verantwortungs-, Fleiß- und Regelmäßigkeitsprämien oder -entschädigungen, Zulagen für längere Unternehmenszugehörigkeit, für gefährliche, schmutzende und schwere Arbeiten, für Gruppenarbeit, Schichtarbeit;
  - Verpflegungszulage, Transportentschädigung usw.;
- Zahlungen für Ruhetage zum Ausgleich von Arbeitszeitverkürzung;
- Tarifvertraglich festgelegte oder freiwillig gewährte Zulagen für unterhaltsberechtigte Personen.

In einigen Ländern werden auch die Vergütungen für Urlaub und andere Arten von Abwesenheit aus individuellen Gründen erfaßt: Hierdurch wird jedoch das Niveau des durchschnittlichen Stundenverdienstes nicht wesentlich beeinflusst, weil diese bezahlten Arbeitsversäumnisse sowohl im Zähler (gezahlte Beträge) als auch im Nenner (Zahl der Stunden) des Verhältnisses berücksichtigt werden, nach dem der Stundenverdienst zu ermitteln ist.

So werden in der Bundesrepublik Deutschland die Urlaubsvergütungen, die Fest- und Feiertagsvergütungen und die Lohnfortzahlungen bei kurzfristiger Arbeitsversäumnis, Krankheit oder Arbeitsunfall und in Belgien, den Niederlanden



und Luxemburg die Vergütungen für Sonderurlaub und sonstige Arbeitsversäumnisse der Arbeiter erfaßt.

*Nicht in die Berechnung des Arbeitsverdienstes einbezogen werden dagegen in allen Ländern:*

- die gesetzlichen Familienzulagen,
- die Naturalleistungen,
- die Prämien, Gratifikationen und Gewinnbeteiligungen, die nicht systematisch bei jeder Löhnung ausgezahlt werden,
- Entschädigungen, die ihrer Natur nach einer Rückzahlung von durch den Arbeiter getragenen Arbeitgeberkosten gleichkommen (für Berufskleidung und Arbeitsgerät, Fahrtkosten, außer dem Lohn für tatsächlich geleistete Arbeit gezahlte Entschädigungen für Montagearbeiter im Außendienst usw.)

### 1.5. Angebotene Arbeitszeit

Der Begriff „Wöchentlich je Arbeiter angebotene Arbeitszeit“ unterscheidet sich von der tatsächlichen Arbeitszeit dadurch, daß alle aus persönlichen Gründen der Arbeiter verlorenen Arbeitsstunden (z.B. durch Krankheit) ausgeschaltet sind.

Die den Arbeitern von den Betrieben durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit wird nach der Anzahl der normal geleisteten Stunden und der zusätzlichen Stunden errechnet; dabei werden die eventuell aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen nicht geleisteten Arbeitsstunden berücksichtigt. Die wöchentliche Arbeitszeit entspricht einer normalen Arbeitswoche in der Berichtszeit, die keine Feiertage enthält.

Die sich aus dieser Statistik ergebenden Zahlen spiegeln die Veränderungen der Arbeitszeiten wider, die sich entweder aus der Veränderung der wirtschaftlichen Lage der Betriebe oder aus den Änderungen der tariflichen Arbeitszeiten ergeben.

Die Ergebnisse werden in Stunden angegeben, wobei die Minuten als Dezimalstellen erscheinen.

## 2. Bezugsperiode

Die harmonisierte Statistik über die Stundenverdienste und die Arbeitszeit wird regelmäßig für eine Erhebungsperiode des Monats April und des Monats Oktober durchgeführt.

In *Frankreich* ist die Erhebungsperiode für Stundenverdienste die letzte Zahlungsperiode der Monate März und September; für die Arbeitszeit ist es jeweils die letzte feiertagsfreie Woche der obengenannten Monate.

In *Italien* beziehen sich die Angaben für die Arbeitszeit ebenfalls auf die letzte feiertagsfreie Woche der Monate März und September.

Für den Steinkohlenbergbau beziehen sich die Verdienstangaben nicht auf die Monate April und Oktober, sondern auf das zweite bzw. vierte Vierteljahr des betreffenden Jahres.

Die Statistik der abhängig Beschäftigten bezieht sich auf den 1. April (für Frankreich auf den 1. Januar) jeden Jahres als Stichtag.

## 3. Verteilung nach Industriezweigen

Die Aufteilung nach Wirtschaftszweigen wird entsprechend der Systematik der Zweige des produzierenden Gewerbes in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) vorgenommen.

Diese Nomenklatur ist in einer besonderen Veröffentlichung des Amtes enthalten <sup>(1)</sup>, auf die der Leser wegen der genauen Aufteilung der Sektoren und Untergruppen und wegen des Übergangs von der nationalen Nomenklatur zur Systematik der Gemeinschaften verwiesen wird.

Die Zahlen sind für jede zweistellige Gruppe dieser Nomenklatur getrennt aufbereitet worden; für einige Zweige wird ab Oktober 1966 eine weitergehende Untergliederung angewendet.

Diese Untergliederungen entsprechen denjenigen, wie sie für die Erhebung über Struktur und Verteilung der Löhne vorgesehen sind.

<sup>(1)</sup> *Industriestatistik*, Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften, NICE, 1963.



#### 4. Regionale Unterteilung

Für die harmonisierte Verdienststatistik ist in Deutschland (BR), Frankreich, Italien und den Niederlanden eine regionale Unterteilung durchgeführt.

Die regionale Unterteilung der Arbeitszeit ist nur für Deutschland (BR), Frankreich und Italien vorgesehen. Infolge technischer Schwierigkeiten konnte diese Untergliederung in Frankreich jedoch noch nicht durchgeführt werden.

#### 5. Methoden

##### 5.1. Die nationalen Erhebungen

##### 5.1.1. Verdienst- und Arbeitszeitstatistik

Die Grundzahlen der harmonisierten Verdienst- und Arbeitszeitstatistiken werden im Rahmen der nationalen Erhebungen erstellt, die regelmäßig in den einzelnen Ländern durchgeführt werden. Im allgemeinen handelt es sich dabei um spezifische Untersuchungen über Verdienste, die aber gleichzeitig auch Angaben über die Anzahl der Arbeitsstunden liefern.

In *Deutschland* wird die Erhebung vom Statistischen Bundesamt in Zusammenarbeit mit den Statistischen Landesämtern vorgenommen. Von der Erhebung werden die Betriebe mit mindestens 10 Beschäftigten im Bergbau und in der verarbeitenden Industrie und mit mindestens 5 Beschäftigten im Hoch- und Tiefbau erfaßt. Allerdings sind die Handwerksbetriebe mit Ausnahme des Baugewerbes (NICE — Zweig 4) von der Erhebung ausgeschlossen. Es wird ein einstufiges Stichprobenverfahren für die Betriebe mit weniger als 1 000 Arbeitnehmern angewendet; die Auswahlätze schwanken erheblich nach Industriezweigen und nach Betriebsgrößenklassen. Dagegen sind alle Betriebe mit 1 000 und mehr Beschäftigten mit ihrer ganzen Arbeiterbelegschaft in der Auswahl vertreten. Für die Industrie insgesamt machen die in der Stichprobe vertretenen Arbeiter ungefähr 60 v.H. der Arbeiterbelegschaft der von der Erhebung erfaßten Betriebe aus.

In *Frankreich* wird die Erhebung von der Statistischen Abteilung des Ministeriums für soziale Angelegenheiten durchgeführt. In den untersuchten Zweigen werden alle Betriebe mit mehr als 50 Arbeitnehmern sowie ein Teil (etwa 35 v.H.) der Betriebe mit 11 bis 50 Arbeitnehmern erfaßt, hinzu kommen eine Reihe von Betrieben mit 6 bis 10 Arbeitnehmern im Baugewerbe.

Die Auswahl der einzubeziehenden Betriebe erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Innerhalb der einzelnen Betriebe werden dann jeweils alle dort beschäftigten Arbeiter berücksichtigt.

In *Italien* wird die Erhebung, wie in Frankreich, vom Ministerium für Arbeit und soziale Sicherheit durchgeführt und bezieht sich im allgemeinen auf alle Betriebe mit 10 und mehr Arbeitern im Bergbau und in der verarbeitenden Industrie sowie mit 5 und mehr Arbeitern im Baugewerbe. Für bestimmte Industriezweige bezieht sich die Erhebung jedoch auch auf Betriebe mit weniger als 10 Arbeitern. Von den erfaßten Betrieben werden alle Arbeiter in die Erhebung einbezogen.

In den *Niederlanden* wird die Erhebung vom Zentralbüro für Statistik als Stichprobenerhebung ausgeführt. Die Auswahlätze variieren zwischen 4 und 20 v.H. je nach Industriezweig. Die Erhebung betrifft Betriebe mit mindestens 10 Beschäftigten.

Von den Betrieben mit weniger als 100 Beschäftigten wird nur eine Auswahl genommen, deren Arbeiter aber alle in die Erhebung einbezogen werden. Dagegen sind im allgemeinen alle Betriebe mit 100 und mehr Beschäftigten in der Stichprobe vertreten, aber diese Betriebe liefern dann nur für einen Teil ihrer Arbeiter eine Auskunft. Diese Auskunft wird für jeden Arbeiter der Stichprobe einzeln aufgeführt.

In *Belgien* wird die Erhebung als Stichprobenerhebung vom nationalen Statistischen Institut gemacht. Die der Erhebung zugrunde liegende Stichprobe enthält alle Betriebe mit 200 und mehr Beschäftigten, die für einen Teil ihrer Arbeiter Auskunft geben; eine Auswahl der Betriebe mit 50 bis 199 Beschäftigten, die für einen Teil der Arbeiter Zahlen liefern; eine Auswahl der Betriebe mit 20 bis 49 Beschäftigten, die für alle ihre Arbeiter Angaben machen. Für eine



Anzahl Industriezweige werden auch Betriebe mit 10 bis 19 Beschäftigten für alle ihre Arbeiter erfaßt. Die Auswahl ist so gestaltet, daß man für einen bestimmten Industriezweig in jeder Größenklasse (unter 50, 50 bis 199, 200 und mehr Beschäftigte) prozentual den gleichen Arbeiteranteil erhält.

In *Luxemburg* schließlich wird die Erhebung vom Arbeitsministerium durchgeführt und erfaßt alle Betriebe der untersuchten Industriezweige ohne Untergrenze, also unabhängig von ihrer Größe.

Die Angaben über die *Verdienste* für den *Kohlen- und Eisenerzbergbau* werden für alle Länder den im Rahmen des EGKS-Vertrags durchgeführten Vollerhebungen entnommen. Hierzu wird darauf hingewiesen, daß die Zahlen dieser Veröffentlichung von denen des EGKS-Bulletins abweichen können, da letztere die Angaben für Lehrlinge mit enthalten, welche aus den Berechnungen der vorliegenden Erhebung dagegen ausgeschlossen sind.

Die Angaben für Eisen und Stahl im Sinne des EGKS-Vertrags (341 der NICE) werden im zweimonatlich erscheinenden Bulletin „Eisen und Stahl“ vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht. In der vorliegenden Statistik sind diese Angaben mit den folgenden Gruppen 342 (Stahlröhrenerzeugung) und 343 (Ziehereien und Kaltwalzwerke) zusammengefaßt.

#### 5.1.2. Statistik der abhängig Beschäftigten

Die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten wird aufgrund der auf nationaler Ebene vorhandenen Unterlagen erstellt. Dabei wurden folgende Methoden angewandt:

*Deutschland (BR)*: Die Angaben basieren auf Ergebnisse der 1 v.H. Mikrozensus-Erhebung, die jährlich im April vom Statistischen Bundesamt durchgeführt wird.

*Frankreich*: Es handelt sich um Schätzungen, die jedes Jahr vom Institut national de la statistique et des études économiques für die nationalen Zwecke erstellt werden und sich auf eine Nomenklatur von 28 Sektoren der französischen volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung

erstrecken. Der Ausgangspunkt dieser Schätzungen ist die Volkszählung von 1962.

*Italien*: Die Angaben wurden vom ministero del lavoro e della previdenza sociale im Rahmen der nationalen Erhebung erstellt, die auch für die harmonisierte Statistik der Löhne und der Arbeitszeit benutzt wird.

Die nationale Erhebung erfaßt alle örtlichen Einheiten in der Industrie, die mindestens 10 Arbeitnehmer (5 im Baugewerbe) beschäftigen. Für die Zwecke der Gemeinschaft ist eine Schätzung über die Zahl der Beschäftigten durchgeführt worden, die in örtlichen Einheiten mit weniger als 10 Arbeitnehmern tätig sind: die Ergebnisse der harmonisierten Statistik enthalten also alle Arbeitnehmer der Industrie, sofern sie auf den Lohnlisten der Unternehmen geführt werden. Die Heimarbeiter konnten bisher nicht in diese Erhebung einbezogen werden.

*Niederlande*: Es handelt sich um Schätzungen, die im wesentlichen auf den Ergebnissen des laufenden Industrieberichts und den Ergebnissen nationaler Schätzungen der Erwerbspersonen beruhen.

*Belgien*: Die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten in der Industrie wird in Form von Schätzungen erstellt, die hauptsächlich auf der Zahl der bei der Sozialversicherung geführten Arbeitnehmer beruhen.

*Luxemburg*: Aufgrund verschiedenster Schwierigkeiten konnte die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten in der Industrie für dieses Land nicht erstellt werden.

#### 5.2. Aufbereitung der Ergebnisse

##### Verdienststatistik

Die Aufbereitung der Angaben obliegt den bereits erwähnten zuständigen Stellen der einzelnen Länder. Der durchschnittliche Stundenverdienst ergibt sich für jede Industrie und — gegebenenfalls — für jedes Gebiet aus der Division der Summe der bezahlten Arbeitslöhne durch die entsprechende Zahl von Arbeitsstunden.

Der Stundenverdienst für einzelne Industriegruppen und für die Gesamtheit der untersuchten



Industrien entspricht dem gewogenen Mittel der für die betreffenden Industrien errechneten Beträge je Stunde. Die Gewichtung beruht in Italien auf der Anzahl der von den Arbeitern tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden und bei den anderen Ländern auf der für eine bestimmte Periode ermittelten Zahl der Arbeiter. Die gleichen Verfahren werden gegebenenfalls auch für die Ermittlung der nationalen Werte aufgrund regionaler Angaben verwendet.

#### Arbeitszeitstatistik

Hinsichtlich der Arbeitszeit haben die Länder keine einheitliche Methode für die Aufbereitung der Angaben nach den Definitionen der Gemeinschaft angewandt.

Deutschland und die Niederlande, die über eine sehr detaillierte Statistik verfügen, wandeln die nationalen Ergebnisse durch geeignete Berechnungen entsprechend um.

Frankreich und Italien <sup>(1)</sup> bestimmen die angebotene Arbeitszeit aufgrund der gegliederten Zeitpläne der Betriebe, die Überstunden und gegebenenfalls Feiertagen berücksichtigen.

Belgien und Luxemburg <sup>(2)</sup> stellen spezifizierte Fragen nach der angebotenen Arbeitszeit.

*5.3. Die Interpretation der Angaben der harmonisierten Verdienststatistik unterliegt jedoch bestimmten Vorbehalten, die sich insbesondere aus folgenden Überlegungen ergeben:*

- Die Zusammensetzung der Arbeitskräfte kann von Industrie zu Industrie und von Land zu Land mitunter erheblich variieren. Insbesondere die Spannen zwischen den Männer-

und Frauenlöhnen, die Strukturunterschiede (Durchschnittsalter und Berufsalter, berufliche Qualifikation usw.) zwischen der Gruppe der Männer und derjenigen der Frauen spielen zweifellos eine bedeutsame Rolle.

Außerdem enthalten die Stundenverdienste, wie bereits erwähnt, Bestandteile (wie beispielsweise den Stücklohn, die Leistungsprämien, die Zulagen für Überstunden usw.), die einen Entlohnungsabstand zwischen Männern und Frauen infolge der qualitativen und quantitativen Unterschiede der weiblichen Arbeit — sei es aus gesetzlichen oder physiologischen Gründen — nach sich ziehen.

- Für die Vergleiche von Land zu Land sind ferner einige Umstände zu berücksichtigen, die mitunter das durchschnittliche Niveau des Stundenlohns, wenn auch geringfügig, beeinflussen können, z.B. die Tatsache, daß der Eintritt der Jugendlichen in das Arbeitsleben (Mindestberufsalter) von Land zu Land unterschiedlich festgelegt ist, daß die Dauer von Saisonarbeiten differieren kann, daß die freiwilligen und vertraglichen Kinderbeihilfen in den einzelnen Ländern unterschiedlich hoch sind, daß in Frankreich die Bezugszeit nicht in die Monate April und Oktober fällt, sondern sich auf das Ende der Monate März und September erstreckt, daß in Deutschland die Handwerksbetriebe der verarbeitenden Industrie nicht erfaßt werden, daß schließlich die wegen Abwesenheit aus persönlichen Gründen bezahlten, aber nicht geleisteten Stunden in den einzelnen Ländern unterschiedlich behandelt werden.

Außerdem muß betont werden, daß die in der vorliegenden Statistik nicht berücksichtigten Lohnbestandteile je nach Land eine unterschiedliche Bedeutung besitzen, wie die Erhebungen über Arbeitskosten gezeigt haben; aus diesem Grund muß jeder Vergleich der Höhe der Nominallöhne zwischen den Ländern unterbleiben; eine solche Gegenüberstellung muß auf die Entwicklungsangaben begrenzt bleiben.

(1) Aufgrund technischer Schwierigkeiten konnte das italienische Arbeitsministerium diese Methode erst ab April 1967 anwenden. Die Angaben der früheren Veröffentlichungen betreffen die effektive Arbeitszeit und wurden aus Gründen der Vergleichbarkeit hier nicht wiederaufgenommen.

(2) Für Belgien und Luxemburg stehen bei den EGKS-Industrien für April 1967 keine Angaben zur Verfügung.



## Méthodes et définitions

Méthodes et définitions des statistiques harmonisées des gains horaires, de la durée hebdomadaire du travail et de l'emploi salarié dans l'industrie







# Méthodes et définitions

## 1. Définitions

### 1.1. Les ouvriers

Sont considérés comme ouvriers tous les travailleurs manuels liés à l'entreprise par un contrat de travail, à savoir :

- les ouvriers à la production,
- les ouvriers à l'entretien,
- les chefs d'équipe et les contremaîtres participants aux travaux manuels (dans les pays du Benelux et en Allemagne),
- les ouvriers (travailleurs manuels) payés au mois,
- les ouvriers affectés aux entrepôts, à l'emballage, à l'expédition,
- les ouvriers non affectés à la production (par exemple messagers, concierges, chauffeurs),
- les ouvriers à temps réduit (sauf en Allemagne),
- les ouvriers saisonniers,
- les ouvriers occasionnels,
- les ouvriers travaillant en équipe ou assurant un travail continu,
- les monteurs occupés au-dehors du lieu où l'enquête est effectuée,
- les ouvriers mineurs d'âge.

Sont au contraire exclus :

- les chefs d'équipe et les contremaîtres effectuant un travail de contrôle,
- les apprentis liés à l'entreprise par un contrat d'apprentissage (même s'ils sont affectés à la production),
- les membres de la famille travaillant dans l'entreprise,
- les travailleurs à domicile.

Pour la statistique des gains, sont également exclus les ouvriers qui perçoivent un salaire réduit en raison d'une incapacité partielle de travail, tandis que sont inclus :

- les ouvriers ayant travaillé partiellement pour des raisons d'ordre personnel,

- les ouvriers ayant travaillé partiellement en raison de la diminution ou de la suspension du travail.

Les pays ont eu la liberté d'inclure ou d'exclure les catégories de travailleurs indiquées ci-après car celles-ci n'ont pas d'influence sur le niveau du gain horaire moyen :

- les ouvriers embauchés, licenciés ou ayant démissionné au cours de la période du relevé,
- les ouvriers ayant travaillé partiellement pour cause de maladie ou d'accident,
- les ouvriers ayant travaillé partiellement parce qu'ils étaient impliqués dans un conflit du travail,
- les ouvriers du bâtiment qui ont travaillé partiellement en raison de congés.

En ce qui concerne la statistique de la durée du travail, sont exclus les groupes de travailleurs suivants :

- les ouvriers nouvellement engagés, licenciés ou ayant démissionné pendant la période d'enquête ;
- les ouvriers qui, pour cause de maladie ou d'accident, n'ont travaillé que partiellement ;
- les ouvriers qui, pour des raisons personnelles, n'ont travaillé que partiellement ;
- les ouvriers qui, pour cause d'implication dans un conflit de travail, n'ont travaillé que partiellement.

Sont par contre inclus :

- les ouvriers qui n'ont travaillé que pendant une certaine période en raison d'une diminution d'activité ou d'une cessation de travail.

En ce qui concerne particulièrement la statistique de l'emploi salarié, sont également inclus :

- les jeunes ouvriers,
- les apprentis.

Sont considérés comme apprentis-ouvriers les jeunes ouvriers liés à l'entreprise par un contrat d'apprentissage.



Les apprentis sont *compris* dans le total des ouvriers ; leur nombre est toutefois repris à part.

Les ouvriers absents le jour de référence pour maladie ou congé sont *compris* dans les effectifs ; les personnes accomplissant leur service militaire sont, par contre, *exclues*.

### 1.2. Les employés (statistique de l'emploi salarié)

Sont *employés* tous les travailleurs qui n'exercent aucune activité manuelle, c'est-à-dire :

- les employés des cadres techniques et commerciaux,
- les autres employés techniques et commerciaux,
- les contremaîtres,
- les chefs d'équipe,
- les stagiaires,
- les représentants,
- les apprentis techniques et commerciaux,
- les employés qui ne sont pas occupés à temps complet.

Les employés absents le jour de référence pour maladie ou congé sont *compris* dans les effectifs ; les personnes accomplissant leur service militaire sont, par contre, *exclues*.

### 1.3. L'emploi salarié

La statistique harmonisée de l'emploi salarié porte sur tous les salariés de l'industrie (y compris l'artisanat). Sont comprises dans l'emploi salarié toutes les personnes qui sont liées à une entreprise par un contrat de travail et qui reçoivent pour leur travail une rémunération sous forme de salaire ou de traitement. Font partie de l'emploi salarié, d'après cette définition, les ouvriers, les employés (y compris les cadres moyens et supérieurs) et les apprentis.

Sont exclus les indépendants, les chefs d'entreprise et les aides familiaux.

### 1.4. Les gains horaires

Il s'agit de la rémunération en espèces à la charge directe de l'employeur, versée réguliè-

rement à l'occasion de chaque paie, avant déduction des impôts et des cotisations de sécurité sociale à la charge des salariés et retenus par l'employeur, ainsi que des amendes.

On considère donc tous les éléments suivants :

- salaires (au temps, au rendement, à la tâche) versés pour toutes les heures de travail effectuées, y compris les paiements (salaires normaux et majorations) relatifs aux heures de travail supplémentaires, aux heures de nuit, de dimanche et de jour férié (travail d'équipe, etc.);
- majorations de vie chère ;
- primes et indemnités *versées régulièrement à l'occasion de chaque paie*, telles que :
  - primes de rendement, de production ou de productivité, versées avec chaque paie ;
  - primes ou indemnités de fonction, de responsabilité, d'assiduité, de régularité, d'ancienneté, pour travaux dangereux, salissants et pénibles, pour travail d'équipe, pour travail continu ;
  - indemnités de casse-croûte, de panier, de transport, etc. ;
- paiements pour journées de repos compensatoires de la réduction de la durée du travail ;
- allocations pour personnes à charge, accordées sur la base de conventions collectives ou accordées spontanément.

Pour certains pays, on considère également les versements relatifs aux congés et autres absences individuelles des ouvriers : cela ne risque pas d'influencer sensiblement le niveau de la rémunération horaire moyenne, étant donné qu'il est tenu compte de ces absences rémunérées à la fois au numérateur (sommes versées) et au dénominateur (nombre d'heures) du rapport destiné à déterminer le gain horaire.

C'est ainsi que, pour la république fédérale d'Allemagne, on a pris en considération la rémunération des congés, des jours fériés, des absences de brève durée pour maladie ou accident des ouvriers et en Belgique, aux Pays-Bas et au Luxembourg la rémunération des congés occasionnels et autres absences des ouvriers.



Au contraire, dans tous les pays, sont exclus du calcul de la rémunération :

- les allocations familiales légales,
- les avantages en nature,
- les primes, les gratifications et les participations aux bénéfices qui ne sont pas versées systématiquement pour chaque période de paie,
- les indemnités ayant le caractère de remboursement de frais supportés par l'ouvrier pour le compte de l'employeur (vêtements et équipements de travail, déplacement, indemnités accordées, en plus du salaire pour travail effectif, aux monteurs occupés au dehors, etc.).

### 1.5. La durée du travail offerte

La notion de durée hebdomadaire du travail offerte par ouvrier se distingue de la durée effective du travail par l'exclusion de toutes pertes d'heures de travail dues à des motifs personnels des ouvriers, par exemple la maladie.

La durée hebdomadaire moyenne du travail offerte aux ouvriers par l'entreprise se calcule à partir du nombre d'heures normalement effectuées et des heures supplémentaires en tenant compte des heures qui, éventuellement, n'ont pas été prestées pour des raisons techniques ou économiques. Elle équivaut à une semaine normale de travail au cours de la période de référence ne comportant pas de jours fériés.

Les données résultant de cette statistique reflètent ainsi les variations de la durée du travail provenant de changements de la situation économique des entreprises ou de la durée conventionnelle du travail.

Les résultats sont présentés en heures et fractions décimales d'heures.

## 2. Période de référence

Les enquêtes harmonisées sur les gains et la durée du travail sont effectuées régulièrement pour une période de référence du mois d'avril et du mois d'octobre.

Pour la *France*, la période de référence correspond à la dernière paie des mois de mars et de septembre pour les gains et à la dernière semaine sans jours fériés de ces mois pour la durée du travail.

En *Italie*, les données sur la durée du travail se réfèrent également à la dernière semaine des mois de mars et de septembre ne comportant pas de jours fériés.

Pour les mines de houille, les données sur les gains ne se réfèrent pas aux mois d'avril et d'octobre, mais respectivement, au deuxième et au quatrième trimestre de l'année.

La statistique de l'emploi salarié se réfère à la situation au 1<sup>er</sup> avril de chaque année (pour la France, au 1<sup>er</sup> janvier).

## 3. Répartition par industrie

La répartition par activité se fait selon la Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes (N.I.C.E.).

Cette Nomenclature a fait l'objet d'une publication spéciale de l'Office <sup>(1)</sup>, à laquelle le lecteur pourra utilement se reporter, notamment en ce qui concerne la répartition détaillée des secteurs et sous-secteurs et le passage des nomenclatures nationales à la nomenclature communautaire.

Les données ont été exploitées séparément pour chacun des groupes de deux chiffres de la nomenclature mentionnée ; à partir du mois d'octobre 1966, une subdivision plus détaillée a été adoptée pour certains de ces groupes.

Ces subdivisions correspondent à celles prévues pour l'enquête sur la structure et la répartition des salaires et pour l'enquête sur les charges salariales des entreprises.

(1) *Statistiques industrielles*, Office statistique des Communautés européennes, N.I.C.E., 1963.







ments comptant de 20 à 49 salariés, qui fournissent des renseignements pour l'ensemble de leurs ouvriers. Pour un certain nombre d'industries, des établissements de 10 à 19 salariés sont également soumis à investigation pour l'ensemble de leurs ouvriers. L'échantillonnage est tel qu'un même pourcentage d'ouvriers est obtenu par secteur dans chaque classe d'importance (moins de 50 salariés, 50 à 199, 200 et plus).

Au *Luxembourg*, enfin, l'enquête est effectuée par le Ministère du travail et couvre tous les établissements des industries recensées, sans limite inférieure pour ce qui concerne leur taille.

En ce qui concerne les *gains*, les données sont tirées, pour *les mines de houille et les mines de fer* — pour tous les pays — des enquêtes exhaustives effectuées dans le cadre du traité C.E.C.A. Il faut remarquer à cette occasion que les données de la présente publication peuvent différer de celles figurant dans les bulletins C.E.C.A., étant donné que ces dernières comprennent les données relatives aux apprentis qui, au contraire, sont exclus des calculs de la présente enquête.

Les données concernant la sidérurgie au sens du traité C.E.C.A. (341 de la N.I.C.E.) sont publiées dans le bulletin bimestriel « Sidérurgie » de l'Office statistique ; dans la présente statistique, ces données sont regroupées avec les groupes 342 (fabrication de tubes d'acier) et 343 (tréfilage, étirage, laminage de feuillard, profilage à froid).

#### 5.1.2. Statistique de l'emploi salarié

La statistique harmonisée de l'emploi salarié est établie à partir des enquêtes disponibles sur le plan national. Les méthodes suivantes ont été retenues :

*Allemagne (R.F.)* : Les données sont basées sur les résultats de l'enquête sur les forces de travail (Mikrozensus 1 %) effectuée annuellement en avril par le Statistisches Bundesamt.

*France* : Il s'agit d'une évaluation effectuée chaque année par l'Institut national de la statistique et des études économiques pour les besoins

nationaux selon la nomenclature en 28 secteurs de la Comptabilité nationale française. Cette évaluation a pour base les résultats du recensement de la population de 1962.

*Italie* : Les données sont rassemblées par le Ministère du travail et de la prévoyance sociale à l'occasion de l'enquête nationale dont sont également tirés les éléments des statistiques harmonisées des salaires et de la durée du travail.

L'enquête nationale couvre toutes les unités locales de l'industrie occupant au moins 10 salariés (5 pour le bâtiment). Pour les besoins communautaires, une estimation a été faite des effectifs des unités locales occupant moins de 10 salariés. Les résultats de la statistique harmonisée comprennent donc tous les salariés de l'industrie figurant sur les bordereaux de paie des entreprises.

*Pays-Bas* : Il s'agit d'estimations basées notamment sur les résultats de l'enquête courante auprès des établissements industriels et sur les évaluations nationales relatives à la population active.

*Belgique* : La statistique harmonisée de l'emploi salarié dans l'industrie est établie sous forme d'estimations se basant notamment sur le nombre de travailleurs assujettis à la sécurité sociale.

*Luxembourg* : En raison de difficultés diverses, la statistique harmonisée de l'emploi salarié dans l'industrie n'a pu être établie pour ce pays.

#### 5.2. Elaboration des résultats

##### Statistiques des gains

L'élaboration des données est effectuée par les services responsables déjà cités des différents pays. Le montant horaire moyen de la rémunération résulte pour chaque industrie et — le cas échéant — pour chaque région du rapport entre le montant global des rémunérations versées aux ouvriers et le nombre correspondant d'heures de travail.

Le montant horaire du gain, relatif à des groupes d'industries et à l'ensemble des industries



considérées, correspond à la moyenne pondérée des montants horaires obtenus pour les différentes industries. La pondération est basée, en Italie, sur le nombre d'heures de travail effectivement travaillées par les ouvriers et, pour les autres pays, sur le nombre d'ouvriers à une période déterminée. On procède de manière analogue, là où cela est nécessaire, pour la détermination de valeurs nationales à partir de données régionales.

#### Statistique de la durée du travail.

En ce qui concerne la durée du travail, les données sont exploitées sur le plan national à partir de définitions communautaires.

L'Allemagne et les Pays-Bas, qui disposent de statistiques très détaillées, procèdent à l'ajustement des résultats nationaux par des calculs appropriés.

En France et en Italie <sup>(1)</sup>, la durée du travail offerte est calculée à partir des horaires spécifiques des entreprises. Ces horaires tiennent compte des heures supplémentaires et des heures éventuellement chômées pour des raisons économiques ou techniques. La Belgique et le Luxembourg <sup>(2)</sup> posent aux entreprises des questions spécifiques sur la durée du travail offerte.

#### *5.3. L'interprétation des chiffres de la statistique harmonisée des gains appelle toutefois certaines réserves compte tenu notamment des considérations suivantes :*

- La composition de la main-d'œuvre peut varier, parfois sensiblement, d'une industrie à l'autre et d'un pays à l'autre. En ce qui concerne en particulier les écarts entre les salaires de la main-d'œuvre masculine et

ceux de la main-d'œuvre féminine, les différences de structure (âge moyen et ancienneté de travail, qualification professionnelle, etc.) qui interviennent entre le groupe des hommes et celui des femmes jouent sans aucun doute un rôle important. Par ailleurs, les gains horaires comprennent, comme on l'a déjà dit, des éléments (tels que le salaire à la tâche, les primes de rendement, les majorations pour travail supplémentaire, etc.) qui entraînent un écart de rémunération entre hommes et femmes en raison des différences de qualité et de quantité du travail féminin, dues à des causes soit législatives, soit physiologiques.

- En ce qui concerne les comparaisons entre un pays et l'autre, il convient en outre de ne pas oublier certaines circonstances capables parfois d'influer, même si ce n'est que légèrement, sur les niveaux moyens de la rémunération horaire, par exemple le fait que l'accession des jeunes au travail (âge minimum) soit réglementée diversement d'un pays à l'autre, que la durée de l'activité saisonnière puisse varier, que les allocations familiales bénévoles et conventionnelles aient une importance différente dans les différents pays, qu'en France la période de référence ne soit pas comprise dans les mois d'avril et d'octobre mais porte sur la fin des mois de mars et de septembre ; qu'en Allemagne, pour l'industrie manufacturière, les entreprises dites « artisanales » sont exclues du relevé ; qu'enfin les heures payées mais non travaillées par suite d'absences individuelles des ouvriers ne soient pas traitées de la même manière dans tous les pays.

Il faut par ailleurs souligner que les éléments de la rémunération non considérés dans la présente statistique ont une importance variable d'un pays à l'autre, comme l'ont montré les enquêtes sur le coût de la main-d'œuvre ; c'est la raison pour laquelle il convient d'éviter de comparer entre pays les niveaux des salaires nominaux, cette comparaison devant rester limitée à l'évolution.

(1) En raison de difficultés techniques, le Ministère du travail italien n'a pu appliquer cette méthode qu'à partir d'avril 1967. Les données figurant dans les publications antérieures concernaient la durée effective du travail et n'ont pas été reprises pour des raisons de comparabilité.

(2) Pour la Belgique et le Luxembourg il n'y a pas en ce qui concerne les industries C.E.C.A. des données disponibles pour avril 1967.



Metodi e definizioni delle  
settimanale del lavoro e d

occupazione dipendente nell'industria







## Metodi e definizioni

### 1. Definizioni

#### 1.1. Operai

Sono considerati operai tutti i lavoratori manuali legati all'impresa da un contratto di lavoro, cioè :

- gli operai alla produzione,
- gli operai alla manutenzione,
- i capisquadra ed i capomastri che partecipano al lavoro manuale (paesi del Benelux e Germania),
- gli operai (lavoratori manuali) pagati a mese,
- gli operai addetti ai depositi, all'imballaggio, alla spedizione,
- gli operai non addetti alla produzione (fattorini, portieri, autisti),
- gli operai occupati a tempo ridotto (salvo per la Germania),
- gli operai stagionali,
- gli operai occasionali,
- gli operai che lavorano in squadra o compiono un lavoro continuo,
- i meccanici occupati fuori del luogo di rilevazione,
- gli operai minorenni.

Sono invece esclusi :

- i capisquadra ed i capomastri che compiono un lavoro di controllo,
- gli apprendisti legati all'impresa da un contratto di apprendistato (anche se addetti alla produzione),
- i coadiuvanti familiari,
- i lavoratori a domicilio.

Per le *statistiche delle retribuzioni* sono pure esclusi gli operai che percepiscono un salario ridotto a causa di inabilità parziale al lavoro; sono invece inclusi :

- gli operai che hanno lavorato parzialmente per motivi personali,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di una diminuzione o della sospensione del lavoro.

Dato che l'inclusione o l'esclusione delle categorie di operai qui appresso indicate non è tale da influenzare il livello della retribuzione oraria media, tali categorie possono essere incluse o escluse nelle elaborazioni, a seconda dei paesi :

- gli operai assunti, licenziati o dimissionari durante il periodo di rilevazione,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente per causa di malattia o d'infortunio,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente perchè implicati in conflitto di lavoro,
- gli operai dell'edilizia che hanno lavorato parzialmente perchè in ferie.

Per quanto riguarda *la statistica della durata del lavoro* sono esclusi i seguenti gruppi:

- gli operai assunti, licenziati o dimissionari durante il periodo di rilevazione,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di malattia o di infortunio,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente per motivi personali (ferie),
- gli operai che hanno lavorato parzialmente perchè implicati in conflitti di lavoro.

Sono però inclusi :

- gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di una diminuzione o della sospensione del lavoro.

Per quanto riguarda in particolare la statistica dell'occupazione dipendente, sono inoltre inclusi :

- gli operai minorenni,
- gli apprendisti.

Sono considerati apprendisti-operai i giovani operai legati all'impresa da un contratto di apprendistato.

Gli apprendisti sono *compresi* nel totale degli operai, tuttavia il loro numero è indicato a parte.

Gli operai assenti il giorno di rilevazione per malattia o congedo sono *compresi* tra gli effettivi, mentre le persone che effettuano il servizio militare ne sono *escluse*.



## 1.2. *Impiegati* (statistica dell'occupazione dipendente)

Per *impiegati* si intendono tutti i lavoratori che esercitano una attività non manuale, ossia :

- gli impiegati-quadri tecnici e commerciali,
- gli altri impiegati tecnici e commerciali,
- i capireparto,
- i capisquadra,
- gli impiegati in tirocinio,
- i rappresentanti,
- gli apprendisti tecnici e commerciali,
- gli impiegati che non sono occupati a tempo pieno.

Gli impiegati assenti il giorno di rilevazione per malattia o congedo sono *compresi* tra gli effettivi, mentre le persone che effettuano il servizio militare ne sono *escluse*.

## 1.3. *Occupazione dipendente*

La statistica armonizzata dell'occupazione dipendente concerne tutti i dipendenti dell'industria (ivi compreso l'artigianato). Sono incluse in tale occupazione tutte le persone che sono legate ad un'impresa da un contratto di lavoro e ricevono, per le loro prestazioni, una remunerazione sotto forma di salario o di stipendio. Rientrano nell'occupazione dipendente, secondo questa definizione, gli operai, gli impiegati (compresi i quadri medi e superiori) e gli apprendisti.

Ne sono esclusi gli indipendenti, i capi d'impresa e i coadiuvanti familiari.

## 1.4. *Retribuzioni orarie*

Si tratta della retribuzione in moneta a carico diretto del datore di lavoro, versata regolarmente ad ogni periodo di paga, al lordo delle ritenute per imposte, per contributi operai alla sicurezza sociale e per ammende.

Sono quindi considerati tutti i seguenti elementi :

- Retribuzione (a economia o a tempo, a cottimo, a premi) relativa a tutte le ore di lavoro effettivo, ivi compresa quella (tariffa normale e maggiorazioni) per ore di lavoro stra-

ordinario, notturno e festivo (lavoro a squadre avvicendate, ecc.);

- Indennità di carovita, contingenza e simili;
- Premi e indennità *sistematicamente versati ad ogni paga*, quali :
  - Premi di rendimento, di produzione o di produttività, corrisposti unitamente alla paga;
  - Premi o indennità di funzione, di responsabilità, di assiduità, di regolarità, di anzianità, per lavori pericolosi, faticosi e disagiati, per lavori a squadra, per lavori a carattere continuo;
- Indennità di mensa, di trasporto, ecc.;
- Retribuzione per giorni di riposo compensativi della riduzione della durata del lavoro;
- Assegni per persone a carico, accordati in base a contratti collettivi o spontaneamente concessi.

Per alcuni paesi vengono considerati anche i pagamenti per congedi ed altre assenze individuali degli operai : detta inclusione non è tale comunque da influenzare sensibilmente il livello della retribuzione oraria media, dato che di queste assenze retribuite si tiene conto sia a numeratore (somme erogate), sia a denominatore (numero di ore) del rapporto destinato a determinare la retribuzione oraria.

È così che, per la Repubblica federale di Germania, vengono considerati i pagamenti per ferie e festività e per assenze di breve durata, di malattia o di infortuni degli operai e per il Belgio, i Paesi Bassi ed il Lussemburgo vengono considerati i pagamenti per congedi occasionali ed altre assenze individuali degli operai.

*Sono invece esclusi*, in tutti i paesi, dal computo della retribuzione :

- gli assegni familiari legali,
- le erogazioni in natura,
- i premi, le gratifiche e le partecipazioni agli utili, che non sono versati sistematicamente ogni periodo di paga,
- le indennità a carattere di rimborso spese sostenute dall'operaio per conto del datore di lavoro (abiti e attrezzi di lavoro, viaggio, indennità accordate oltre al salario, per



lavoro effettivo, ai meccanici occupati fuori del luogo di rilevazione, ecc.).

### 1.5. Durata del lavoro offerta

La nozione di durata settimanale del lavoro offerta per operaio si distingue da quella di durata effettiva del lavoro in quanto non tiene conto delle ore di lavoro perdute per cause individuali degli operai, quali malattia, ecc.

La durata settimanale media del lavoro offerta agli operai dall'impresa si calcola partendo dal numero di ore normalmente prestate e dalle ore straordinarie, tenendo conto delle ore che, eventualmente, non sono state effettuate per motivi tecnici o economici.

Essa equivale ad una settimana normale di lavoro compresa nel periodo di riferimento, nella quale non cadano festività.

I dati di questa statistica riflettono perciò le variazioni di durata del lavoro derivanti da modifiche della situazione economica delle imprese o della durata del lavoro contrattuale.

I risultati sono espressi in ore e decimali.

## 2. Periodo di riferimento

Le rilevazioni armonizzate delle retribuzioni e della durata del lavoro sono effettuate regolarmente per un periodo di riferimento del mese di aprile e di ottobre.

Per la *Francia*, il periodo di riferimento è l'ultimo periodo di paga dei mesi di marzo e di settembre per le retribuzioni e l'ultima settimana senza festività negli stessi mesi, per la durata del lavoro.

I dati sulla durata del lavoro, per l'*Italia*, si riferiscono ugualmente all'ultima settimana senza festività dei mesi di marzo e settembre.

Per le miniere di carbone i dati sulle retribuzioni non si riferiscono ai mesi di aprile e di ottobre ma, rispettivamente, al secondo e quarto trimestre dell'anno.

La statistica dell'occupazione dipendente si riferisce alla situazione al 1° aprile (per la *Francia* al 1° gennaio) di ogni anno.

## 3. Ripartizione per industria

I dati sono ripartiti secondo le attività in base alla Classificazione delle industrie nelle Comunità europee (NICE).

Questa nomenclatura, oggetto di una pubblicazione speciale dell'Istituto <sup>(1)</sup> alla quale il lettore potrà utilmente riferirsi, riguarda la ripartizione dettagliata dei rami e delle classi d'industria e permette il passaggio dalle nomenclature nazionali a quella comunitaria

I dati sono stati elaborati distintamente per ciascuna delle classi a due cifre della menzionata nomenclatura: a partire dall'ottobre 1966 è adottata, per alcune attività, una suddivisione più dettagliata.

Tali suddivisioni corrispondono a quelle previste per l'indagine sulla struttura e la ripartizione dei salari.

## 4. Ripartizione regionale

Per la statistica armonizzata delle retribuzioni una ripartizione regionale dei dati viene effettuata per la Germania (R.f.), la Francia, l'Italia ed i Paesi Bassi.

Per la durata del lavoro tale ripartizione è prevista solo per la Germania (R.f.), la Francia e l'Italia. A causa di difficoltà tecniche la Francia non ha potuto ancora attuare tale ripartizione.

## 5. Metodi

### 5.1. Indagini nazionali

#### 5.1.1. Statistiche delle retribuzioni e della durata del lavoro

I dati di base relativi alla statistica armonizzata delle retribuzioni e della durata del lavoro vengono raccolti tramite le rilevazioni nazionali realizzate periodicamente nei diversi paesi. Trattasi, in generale, di rilevazioni specifiche sulle

<sup>(1)</sup> *Statistiche dell'industria*, Istituto statistico delle Comunità europee, NICE, 1963.



retribuzioni che forniscono allo stesso tempo indicazioni sul numero di ore di lavoro.

In *Germania*, l'indagine viene effettuata dall'Istituto federale di statistica, in collaborazione con gli uffici di statistica dei « Länder ». L'indagine considera gli stabilimenti che occupano 10 dipendenti ed oltre nelle industrie estrattive e manifatturiere e 5 dipendenti ed oltre nell'edilizia. Sono esclusi tuttavia dalla rilevazione gli stabilimenti detti « artigianali », salvo per l'edilizia (n. 4 della NICE). La rilevazione viene effettuata, per gli stabilimenti che occupano meno di 1 000 dipendenti, mediante sondaggio ad uno stadio. I tassi di sondaggio variano notevolmente secondi i rami e secondo le classi d'importanza. Gli stabilimenti con 1 000 dipendenti ed oltre sono invece tutti rappresentati nel campione con il complesso dei loro operai. Per l'insieme dell'industria viene compreso nel campione oltre il 60 % degli operai occupati negli stabilimenti coperti dall'indagine.

In *Francia*, l'indagine è effettuata dalla divisione statistica del ministero degli affari sociali. Nei rami di attività considerati, l'inchiesta si estende alla totalità degli stabilimenti con più di 50 dipendenti e ad una frazione (circa il 35 %) degli stabilimenti occupanti da 11 a 50 dipendenti, come pure ad un certo numero di stabilimenti occupanti da 6 a 10 dipendenti nell'edilizia.

Il campione degli stabilimenti con meno di 50 dipendenti risulta costituito da un sondaggio aleatorio: l'indagine riguarda comunque l'insieme degli operai occupati negli stabilimenti ritenuti.

In *Italia*, come in Francia, l'indagine viene effettuata dal ministero del lavoro e della previdenza sociale e comprende in genere gli stabilimenti che occupano 10 operai ed oltre nelle industrie estrattive e manifatturiere, e 5 operai ed oltre nell'edilizia.

Tuttavia, per alcune attività, l'indagine comprende anche gli stabilimenti che occupano meno di 10 operai. Tutti gli operai degli stabilimenti censiti sono compresi nell'indagine.

Nei *Paesi Bassi*, l'indagine è effettuata, per campione, dall'Ufficio centrale di statistica. I tassi

di sondaggio variano tra il 4 ed il 20 % secondo le industrie. L'indagine considera gli stabilimenti che occupano 10 dipendenti ed oltre.

Solo un campione degli stabilimenti che occupano meno di 100 dipendenti è compreso nella rilevazione, ma tutti gli operai di tali stabilimenti sono presi in considerazione. Invece gli stabilimenti con 100 dipendenti ed oltre sono in genere tutti rappresentati nel campione, ma essi forniscono dati per una parte soltanto dei loro operai. Trattasi di informazioni individuali, relative cioè a ciascun operaio del campione.

Nel *Belgio*, l'indagine è effettuata, per campione, dall'Istituto nazionale di statistica. Il campione comprende: tutti gli stabilimenti con 200 dipendenti ed oltre, che forniscono dati per una parte dei loro operai; un campione degli stabilimenti che occupano da 50 a 199 dipendenti, che forniscono dati concernenti una parte dei loro operai; un campione degli stabilimenti aventi da 20 a 49 dipendenti, che forniscono dati per il complesso dei loro operai. Per alcune industrie vengono inoltre inclusi nell'indagine anche stabilimenti aventi da 10 a 19 dipendenti.

Il campionamento è tale che per ogni classe di ampiezza (meno di 50 operai, da 50 a 199, 200 ed oltre) viene considerata, per settore, una medesima percentuale di operai.

Nel *Lussemburgo*, infine, l'indagine viene effettuata dal ministero del lavoro e copre tutti gli stabilimenti delle industrie censite, senza alcuna limitazione di dimensioni.

I dati relativi alle *retribuzioni*, per le *miniere di carbone e di ferro*, sono tratti — per tutti i paesi — dalle indagini di tipo censimentario effettuate nel quadro del trattato CECA. Si avverte in proposito che i dati riportati nella presente pubblicazione possono differire da quelli figuranti nei bollettini CECA, poichè questi ultimi comprendono i dati relativi agli apprendisti che sono invece esclusi dai calcoli per la presente indagine.

I dati relativi alla siderurgia secondo il trattato CECA (341 della NICE) sono pubblicati nel bollettino bimestrale « Siderurgia » dell'Istituto statistico; nella presente statistica sono rag-



gruppati coi rami 342 (fabbricazione di tubi d'acciaio) e 343 (trafilatura, stiratura, laminatura dei nastri, produzione di profilato a freddo) della NICE.

#### 5.1.2. Statistica dell'occupazione dipendente

La statistica armonizzata dell'occupazione dipendente è stabilita sulla base delle indagini disponibili sul piano nazionale. I metodi seguiti sono i seguenti :

*Germania (R.f.)* : I dati sono basati sui risultati dell'indagine sulle forze di lavoro (Mikrozensus 1 %) effettuata annualmente in aprile dallo « Statistisches Bundesamt ».

*Francia* : Si tratta di una valutazione effettuata ogni anno dall'« Institut national de la statistique et des études économiques », a fini nazionali, secondo la classificazione in 28 settori della contabilità nazionale francese. Tale valutazione ha per base i risultati del censimento della popolazione del 1962.

*Italia* : I dati sono raccolti dal ministero del lavoro e della previdenza sociale in occasione dell'indagine nazionale da cui sono anche ricavati gli elementi delle statistiche armonizzate delle retribuzioni e della durata del lavoro.

L'indagine nazionale include tutte le unità locali dell'industria con almeno 10 dipendenti (5 per l'edilizia). Per i bisogni della Comunità è stata fornita una stima degli effettivi delle unità locali con meno di 10 dipendenti. I risultati della statistica armonizzata comprendono quindi tutti i dipendenti dell'industria che figurano nei bollettini di paga delle imprese.

*Paesi Bassi* : Si tratta di stime basate in particolare sui risultati dell'indagine corrente presso stabilimenti industriali e sulle valutazioni nazionali relative alla popolazione attiva.

*Belgio* : La statistica armonizzata dell'occupazione dipendente nell'industria viene stabilita sotto forma di stime in base al numero di lavoratori iscritti alla sicurezza sociale.

*Lussemburgo* : A causa di diverse difficoltà, la statistica armonizzata dell'occupazione dipendente nell'industria non ha potuto essere elaborata per questo paese.

## 5.2. Elaborazione dei risultati

### Statistiche delle retribuzioni

L'elaborazione dei dati viene effettuata dai già indicati organismi responsabili dei diversi paesi. L'importo orario medio della retribuzione viene ottenuto, per ciascuna industria e — ove del caso — per ciascuna regione, mediante rapporto tra l'ammontare globale delle retribuzioni versate agli operai ed il corrispondente numero di ore di lavoro.

L'importo orario della retribuzione relativo a gruppi d'industrie e al complesso delle industrie considerate corrisponde alla media ponderata degli importi orari ottenuti per le singole industrie. La ponderazione è basata, per l'Italia, sul volume di ore di lavoro effettivamente prestate dagli operai e, per gli altri paesi, sul numero di operai a un dato periodo. Analogamente, ove del caso, per la determinazione dei valori nazionali a partire da dati regionali.

### Statistiche della durata del lavoro

Circa la durata del lavoro, i paesi non hanno adottato un metodo uniforme per lo spoglio dei dati secondo definizioni comunitarie.

La Germania (R.f.) e i Paesi Bassi, che dispongono di statistiche molto dettagliate, procedono alla trasformazione dei risultati nazionali mediante calcoli appropriati.

La Francia e l'Italia <sup>(1)</sup> determinano la durata del lavoro offerta partendo dall'orario specifico delle imprese che tiene conto delle ore straordinarie e delle ore eventualmente non effettuate per ragioni tecniche o economiche.

Il Belgio e il Lussemburgo <sup>(2)</sup> effettuano particolari rilevazioni della durata del lavoro offerta.

(1) A causa di difficoltà tecniche, il ministero del lavoro italiano ha potuto applicare questo metodo soltanto a partire dall'aprile 1967. I dati che figuravano nelle precedenti pubblicazioni si riferivano alla durata effettiva del lavoro; non sono stati quindi ripresi per ragioni di comparabilità.

(2) I dati relativi alle industrie CEEA per il mese di aprile 1967 mancano per il Belgio e il Lussemburgo.



5.3. *L'interpretazione dei dati della statistica armonizzata delle retribuzioni deve essere effettuata con cautela, tenuto conto, in particolare, delle seguenti avvertenze :*

- La composizione della manodopera varia, talora sensibilmente, tra l'una e l'altra industria e tra l'un paese e l'altro. Per quanto riguarda, in particolare, gli scarti tra i salari della manodopera maschile e quelli della manodopera femminile, le differenze di struttura (età media ed anzianità di lavoro, qualificazione professionale, ecc.) che intercorrono tra il gruppo degli uomini e quello delle donne giocano senza dubbio un ruolo notevole. Inoltre le retribuzioni orarie di fatto comprendono, come già detto, quegli elementi della retribuzione (quali cottimi, premi di produzione, maggiorazioni per lavoro straordinario, ecc.) che determinano uno scarto retributivo tra i due sessi in relazione alla diversità qualitativa e quantitativa delle prestazioni delle donne dovuta a cause sia legislative che fisiologiche.
- Per quanto riguarda i raffronti tra un paese e l'altro bisogna inoltre tener presenti alcune circostanze che potrebbero talora, pur lieve-

mente, influire sui livelli medi della retribuzione oraria, quali il fatto che l'accesso dei giovani al lavoro (età minima lavorativa) è regolato diversamente da paese a paese; che i periodi di intensificazione delle attività stagionali possono differire; che gli assegni familiari contrattuali o liberamente accordati hanno un'importanza diversa nei vari paesi; che in Francia il periodo di riferimento non è compreso nei mesi di aprile ed ottobre, ma copre la fine dei mesi di marzo e settembre; che in Germania sono escluse dalla rilevazione, per l'industria manifatturiera, le imprese dette « artigiane »; che infine le ore pagate ma non lavorate per assenze individuali degli operai sono trattate in maniera diversa nei vari paesi.

Bisogna per altro tener presente che gli elementi della retribuzione non considerati nella presente statistica assumono un'importanza variabile da un paese all'altro, come hanno mostrato le indagini sul costo della manodopera; è quindi opportuno evitare di comparare i livelli dei salari nominali tra un paese e l'altro, dovendo tali raffronti restar limitati all'evoluzione del fenomeno.



- Methoden en definitie**  
wekelijkse arbeidsduur

Methoden en definities van de geharmoniseerde statistiek van de uurverdiensten, de wekelijkse arbeidsduur en de werknemers in loondienst in de industrie







## Methoden en definities

### 1. Definities

#### 1.1. De arbeiders

Worden als arbeiders beschouwd alle handarbeiders die door een arbeidsovereenkomst aan de onderneming zijn verbonden, t.w. :

- produktiearbeiders,
- arbeiders bij de onderhoudsdiensten,
- ploegbazen die zelf handenarbeid verrichten (in de Benelux-landen en in Duitsland),
- per maand betaalde handarbeiders,
- arbeiders werkzaam bij de opslag, de verpakking, de verzending,
- arbeiders die niet in de produktieafdelingen werken (b.v. bodes, portiers, chauffeurs),
- part-time-arbeiders (behalve in Duitsland (B.R.),
- seizoenarbeiders,
- losse arbeiders,
- arbeiders die in ploegendienst werken of continuarbeid verrichten,
- montagearbeiders werkzaam buiten de vestiging waar de enquête wordt gehouden,
- minderjarige arbeiders.

Uitgesloten zijn daarentegen :

- ploegbazen die controlewerkzaamheden verrichten,
- leerlingen die aan de onderneming door een leerovereenkomst zijn verbonden (zelfs als zij in de produktie werkzaam zijn),
- de medewerkende gezinsleden,
- thuisarbeiders.

Van de *statistiek der uurverdiensten* zijn eveneens uitgesloten de arbeiders die een verkort salaris ontvangen ten gevolge van een gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid, terwijl wél inbegrepen zijn :

- arbeiders die om persoonlijke redenen slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,
- arbeiders die wegens vermindering of stilstand van het werk slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,

Gezien het feit dat opnemings- of uitsluiting van de navolgende groepen arbeiders geen invloed uitoefent op het peil van het gemiddelde uurloon, kunnen deze groepen naar gelang van het land al dan niet in aanmerking worden genomen :

- gedurende de periode van het onderzoek aangenomen, ontslagen of ontslag genomen hebbende arbeiders,
- arbeiders die wegens ziekte of ongeval slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,
- de arbeiders die wegens een arbeidsgeschil slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,
- de bouwvakarbeiders die wegens verlof slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Wat de *statistiek van de arbeidstijd* betreft, dienen de volgende groepen te worden uitgesloten :

- de arbeiders die gedurende de enquêteperiode zijn aangenomen, ontslagen of ontslag hebben genomen,
- de arbeiders die ten gevolge van een ziekte of een ongeval slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,
- de arbeiders die om redenen van persoonlijke aard slechts gedeeltelijk hebben gewerkt (verlof),
- de arbeiders die doordat zij bij een arbeidsgeschil waren betrokken, slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Daarentegen worden inbegrepen :

- de arbeiders die ten gevolge van het verminderen of het stilleggen van het werk slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Er dient er speciaal op gewezen te worden dat in de statistiek „Werknemers en loondienst” eveneens zijn begrepen :

- de minderjarige arbeiders,
- de leerlingen.

Als leerlingen worden beschouwd de jeugdige arbeiders die door een leerovereenkomst aan de onderneming zijn verbonden.



De leerlingen zijn *inbegrepen* in het totaal aantal arbeiders; het aantal is echter apart vermeld.

Het aantal op de referentiedag wegens ziekte of verlof afwezige arbeiders is in het totaal *inbegrepen*; zij die hun militaire dienstplicht vervullen zijn daarentegen *uitgesloten*.

### 1.2. De *employés* (statistiek „werknemers in loondienst”)

Als *employés* worden beschouwd alle werknemers die geen handenarbeid verrichten, d.w.z.:

- de *employés* van de technische en commerciële kaders,
- de overige technische en commerciële *employés*,
- de opzichters,
- de ploegbazen,
- de volontairs,
- de vertegenwoordigers,
- de technische en commerciële leerlingen,
- de niet full-time werkende *employés*.

Het aantal op de referentiedag wegens ziekte of verlof afwezige *employés* is in het totaal *inbegrepen*; zij die hun militaire dienstplicht vervullen zijn daarentegen *uitgesloten*.

### 1.3. *Werknemers in loondienst*

De geharmoniseerde statistiek van de arbeidsbezetting heeft betrekking op alle werknemers in de industrie (met inbegrip van het ambacht). In de arbeidsbezetting zijn begrepen alle personen die aan een onderneming zijn verbonden door een arbeidsovereenkomst en die voor hun werk een beloning in de vorm van loon of salaris ontvangen. Volgens deze definitie maken deel uit van de arbeidsbezetting de arbeiders, de *employés* (met inbegrip van het middelbare en hogere kaderpersoneel) en de leerlingen.

Uitgesloten zijn de zelfstandigen, de ondernemingshoofden en de medewerkende gezinsleden.

### 1.4. de *uurverdiensten*

Het betreft hier de betaling in geld die direct ten laste valt van de werkgever en die regelma-

tig uitgekeerd wordt bij iedere betaling vóór aftrek van de belastingen en de bijdragen aan de sociale zekerheid en voor boeten die ten laste vallen van de werknemers en afgehouden worden door de werkgever.

Al de volgende elementen worden dus onderscheiden:

- lonen en salarissen (tijdloon, prestatieloon, stukloon) voor werkelijk gewerkte arbeidsuren, inclusief de beloning (basisloon + toeslagen) voor overuren, nachtarbeid op zonen feestdagen (groepswork, enz.):
- duurtetoeslagen;
- premies en vergoedingen die *regelmatig aan het einde van iedere loonperiode worden uitbetaald*, zoals:
  - prestatie-, produktie- en produktiviteitspremijs die bij elke loonuitbetaling worden uitgekeerd;
  - premies of vergoedingen voor bepaalde functies, bijzondere verantwoordelijkheid, ijver, en regelmatige werkwijze; toelagen voor anciënniteit, voor gevaarlijk, vuil of zwaar werk, voor groepswork of ploegenarbeid;
  - schaftvergoeding, vervoersvergoeding, enz.;
- doorbetaald loon voor rustdagen ter compensatie van de verkorte arbeidsduur;
- op grond van collectieve arbeidsovereenkomsten of vrijwillig verleende bijslagen voor personen die ten laste vallen.

Sommigen landen nemen ook betalingen voor vakantie en ander individueel verzuim van de arbeiders op; dit is echter niet van grote invloed op het peil van het gemiddelde uurloon, aangezien met dit betaalde verzuim zowel in de teller (betaalde bedragen) als in de noemer (aantal uren) van de breuk welke het uurloon moet aangeven, rekening is gehouden.

Zo worden voor de Bondsrepubliek Duitsland betaling voor vakantie en feestdagen en voor kort verzuim wegens ziekte of ongeval en voor België, Nederland en Luxemburg de betalingen voor snipperdagen en ander verzuim van de arbeiders in aanmerking genomen.



In alle landen daarentegen worden van de berekening van het loon *uitgesloten* :

- wettelijke gezinsbijslagen,
- verstrekkingen,
- premies, gratificaties en aandelen in de winst die niet bij iedere loonbetaling uitgekeerd worden,
- vergoedingen die het karakter van kosten-uitkeringen hebben welke gedragen worden door de arbeider voor rekening van de werkgever (werkkleding en gereedschap, reisvergoedingen, vergoedingen boven het loon voor werkelijk verrichte arbeid, toegekend aan buiten de vestiging tewerkgestelde montagetarbeiders, enz.).

### 1.5. De aangeboden arbeidsduur

Het begrip wekelijkse arbeidsduur aangeboden aan de arbeiders, onderscheidt zich van de werkelijke arbeidstijd door het uitsluiten van alle verliezen aan arbeidsuren ten gevolge van persoonlijke redenen van de arbeiders, zoals b. v. ziekte.

De gemiddelde aan de arbeiders per onderneming aangeboden arbeidsduur wordt berekend op basis van de normaal gewerkte uren en de overuren, waarbij rekening wordt gehouden met uren die eventueel niet gewerkt zijn om technische of economische redenen. Zij stemt met een normale werkweek gedurende de referentieperiode, zonder feestdagen overeen.

De gegevens welke door deze statistiek worden verkregen, geven dus de wijziging in de arbeidsduur weer welke wordt veroorzaakt door veranderingen in de economische situatie van de bedrijven of in de conventionele arbeidsduur.

De resultaten worden weergegeven in hele uren en decimalen.

## 2. Referentieperiode

De geharmoniseerde enquêtes betreffende de uurverdiensten en de arbeidsduur worden regelmatig uitgevoerd voor een referentieperiode in de maand april en in oktober.

Voor *Frankrijk* is de referentie periode de laatste betaalperiode in maart en in september wat betreft de uurverdienste, en de laatste week zonder feestdagen van deze maanden voor de arbeidsduur.

Voor *Italië* betreffende de gegevens van de arbeidsduur eveneens de laatste week zonder feestdagen van maart en september.

Voor de steenkolenmijnen, hebben de gegevens in verband met de verdiensten, geen betrekking op de maanden april en oktober, maar houden rekening met de tweede en vierde trimester van het jaar.

De statistiek „Werknemers in loondienst” houdt rekening met de bestaande toestand van de 1<sup>e</sup> april van ieder jaar (voor Frankrijk : 1<sup>e</sup> januari).

## 3. Verdeling naar bedrijfstak

De onderverdeling naar de activiteitssectoren vindt plaats volgens de Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (N.I.C.E.).

Aan deze systematische indeling is een speciale publikatie van het Bureau gewijd <sup>(1)</sup> waarin de lezer alle inlichtingen vindt ten aanzien van de gedetailleerde indeling van de industrietakken en bedrijfssectoren, alsmede ten aanzien van de overgang van de nationale naar de communautaire nomenclatuur.

De gegevens zijn voor elk van de groepen met twee cijfers van genoemde nomenclatuur afzonderlijk verwerkt : sinds oktober 1966 wordt een meer gedetailleerde onderverdeling voor bepaalde takken toegepast.

Deze onderverdelingen komen overeen met die welke voorzien zijn voor de enquête naar de structuur en de verdeling der lonen.

<sup>(1)</sup> *Industriestatistiek*, Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen, N.I.C.E., 1963.



#### 4. Regionale verdeling

Inzake de geharmoniseerde statistiek der uurverdiensten wordt een regionale verdeling uitgevoerd voor Duitsland (B.R.), Frankrijk, Italië en Nederland.

Betreffende de arbeidsduur is de regionale verdeling slechts voorzien voor Duitsland (B.R.), Frankrijk en Italië. Ten gevolge van technische moeilijkheden heeft Frankrijk tot nog toe deze onderverdeling niet kunnen uitvoeren.

#### 5. Methoden

##### 5.1. De nationale enquêtes

##### 5.1.1. Statistieken van de verdienste en van de arbeidsduur

De basisgegevens van de geharmoniseerde statistiek van de uurverdienste en de arbeidsduur worden verzameld in het kader van de nationale enquêtes die regelmatig in de verschillende landen worden uitgevoerd. Het betreft hier in het algemeen specifieke enquêtes inzake de lonen die eveneens gegevens bevatten betreffende het aantal arbeidsuren.

In *Duitsland* wordt de enquête gehouden door het Statistisches Bundesamt, in samenwerking met de Bureaus voor de Statistiek van de „Länder“. De enquête heeft betrekking op de vestigingen met ten minste 10 arbeiders in de sectoren „winning van delfstoffen“ en „be- en verwerkende nijverheid“, en op de vestigingen met ten minste 5 arbeiders in de bouwnijverheid. De ambachtelijke bedrijven zijn echter niet in de enquête betrokken, de bouwnijverheid uitgezonderd. (N.I.C.E. - tak 4). Voor de vestigingen met minder dan 1 000 arbeiders worden de waarnemingen verricht door middel van een steekproef in één fase. De steekproefpercentages lopen sterk uiteen naar gelang van de bedrijfstakken en van de grootteklassen. Daarentegen zijn alle arbeiders van alle vestigingen met ten minste 1 000 arbeiders in de steekproef opgenomen. Voor de gehele industrie maken de in de steekproef opgenomen arbeiders ongeveer 60 % uit van het totale aantal arbeiders in de door de enquête bestreken vestigingen.

In *Frankrijk* wordt de enquête uitgevoerd door de Afdeling Statistiek van het Ministerie van Sociale Zaken. Zij omvat voor de betreffende bedrijfstakken alle vestigingen met 50 en meer werknemers en een gedeelte (ongeveer 35 %) van de vestigingen van 11 - 50 werknemers, alsmede een aantal vestigingen met 6 - 10 werknemers in de bouwnijverheid.

De steekproef van de vestigingen met 50 werknemers en minder is gebaseerd op het toevals-principe. De enquête heeft betrekking op alle arbeiders die bij de in de enquête opgenomen vestigingen werken.

In *Italië* wordt de enquête, evenals in Frankrijk, door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg gehouden en heeft zij over het algemeen betrekking op alle vestigingen met ten minste 10 arbeiders in de industrietakken „winning van delfstoffen“ en „be- en verwerkende nijverheid“ en met ten minste 5 arbeiders in de bouwnijverheid. Voor enkele activiteiten worden echter ook de vestigingen met minder dan 10 arbeiders genomen. Alle arbeiders van de gekozen vestigingen zijn in de enquête opgenomen.

In *Nederland* wordt de enquête door het Centraal Bureau voor de Statistiek gehouden door middel van steekproeven. De steekproefpercentages variëren van 4 tot 20 naar gelang van de industrietakken. De enquête heeft betrekking op de vestigingen met ten minste 10 werknemers. Van de vestigingen met minder dan 100 werknemers wordt alleen een steekproef in de enquête opgenomen, maar alle arbeiders van de gekozen vestigingen worden in aanmerking genomen. Daarentegen zijn over het algemeen alle vestigingen met ten minste 100 werknemers in de steekproef opgenomen, maar verstrekken deze vestigingen slechts voor een gedeelte van hun arbeiders inlichtingen. Voor elke arbeider betrokken in de steekproef, gaat het om individuele inlichtingen.

In *België* wordt de enquête door het Nationaal Instituut voor de Statistiek gehouden door middel van steekproeven. De voor de enquête gekozen steekproef omvat : alle vestigingen met ten minste 200 werknemers, die gegevens verstrekken voor een deel van hun arbeiders ; een keu-



ze van vestigingen met 50 t/m 199 werknemers die gegevens verstrekken voor een deel van hun werknemers; een keuze van vestigingen met 20 t/m 49 werknemers die gegevens verstrekken voor al hun arbeiders. Voor een bepaald aantal bedrijfstakken, worden eveneens vestigingen met 10 t/m 19 werknemers bij de enquête betrokken en dit voor al hun arbeiders.

De steekproef is zo gekozen dat voor elke grootteklasse (minder dan 50 werknemers, 50 t/m 199 werknemers, ten minste 200 werknemers) een zelfde percentage arbeiders per sector wordt verkregen.

In *Luxemburg* ten slotte wordt de enquête gehouden door het Ministerie van Arbeid en heeft zij betrekking op alle vestigingen van de bij de enquête betrokken bedrijfstakken, zonder benedengrens voor de grootteklasse.

Wat betreft de lonen, worden de gegevens voor de kolenmijnen en de ijzermijnen voor alle landen ontleend aan de in het kader van het E.G.K.S.-Verdrag gehouden volledige enquêtes. In dit verband zij erop gewezen dat de in de onderhavige publikatie vermelde gegevens van de in de E.G.K.S.-bulletins voorkomende cijfers kunnen afwijken, aangezien bij de berekening van laatstgenoemde cijfers rekening is gehouden met de leerlingen, hetgeen bij de berekeningen van de onderhavige enquête niet het geval is.

De gegevens betreffende de staalindustrieën die vallen onder het E.G.K.S.-Verdrag (341 van de N.I.C.E.) worden in het tweemaandelijks bulletin „IJzer- en Staalindustrie” van het Bureau voor de Statistiek gepubliceerd. In de onderhavige statistiek zijn deze gegevens samengevoegd met de groepen 342 (stalen-buizenfabrieken) en 343 (trekkerijen en koudwalserijen).

#### 5.1.2. Statistiek „Werknemers in loondienst”

De geharmoniseerde statistiek van de werknemers wordt opgesteld aan de hand van de op nationaal vlak beschikbare enquêtes. De volgende methodes werden aangehouden:

*Bondsrepubliek Duitsland*: De gegevens zijn gebaseerd op de resultaten van de enquête inzake de arbeidskrachten (Mikrozensus 1%),

welke jaarlijks in april door het Statistisches Bundesamt werd gehouden.

*Frankrijk*: Het betreft een raming welke ieder jaar door het „Institut national de la statistique et des études économiques” voor nationale doeleinden wordt verricht volgens de nomenclatuur in 28 sectoren van de Franse nationale rekeningen. Deze raming is gebaseerd op de resultaten van de volkstelling van 1962.

*Italië*: De gegevens worden verzameld door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg door middel van een nationale enquête, waarvan eveneens de gegevens van de geharmoniseerde statistieken van de lonen en de arbeidsduur worden ontleend.

Deze nationale enquête heeft betrekking op alle plaatselijke eenheden van de industrie met ten minste 10 werknemers (5 voor de bouwnijverheid). Ten behoeve van de Gemeenschap is er een raming gemaakt betreffende het aantal werknemers van de plaatselijke eenheden met minder dan 10 werknemers. De resultaten van de geharmoniseerde statistiek omvatten dus alle werknemers van de industrie, die voorkomen op de loon- en salarislijsten van de ondernemingen.

*Nederland*: Het gaat om ramingen, welke voornamelijk zijn gebaseerd op de resultaten van de lopende enquête bij de industriële vestigingen en op de nationale ramingen betreffende de beroepsbevolking.

*België*: De geharmoniseerde statistiek van de arbeidsbezetting in de industrie wordt opgesteld in de vorm van ramingen, welke voornamelijk zijn gebaseerd op het bij de sociale zekerheid ingeschreven aantal werknemers.

*Luxemburg*: In verband met diverse moeilijkheden kon de geharmoniseerde statistiek van de arbeidsbezetting in de industrie voor dit land niet worden opgesteld.

#### 5.2. Uitwerking van de resultaten

Statistieken betreffende de uurlonen

De resultaten werden uitgewerkt door de reeds genoemde verantwoordelijke instanties van de verschillende landen. Het gemiddelde loonbedrag per uur werd voor elke tak van industrie en — eventueel — voor elke streek verkregen door het globale bedrag van de aan de arbei-



ders betaalde lonen te delen door het overeenkomstige aantal gewerkte uren.

Het loonbedrag per uur voor bepaalde groepen van industrieën en voor alle beschouwde industrieën te zamen komt overeen met het gewogen gemiddelde van de bedragen per uur welke voor de afzonderlijke industrieën zijn verkregen. De wegingscoëfficiënten worden in Italië gevormd door het aantal uren dat de arbeiders werkelijk hebben gewerkt, en in de andere landen door het aantal arbeiders voor een bepaalde periode. Voor zover nodig wordt bij de bepaling van nationale cijfers op grond van regionale gegevens op dezelfde wijze te werk gegaan.

#### Statistieken betreffende de arbeidsduur

Wat de arbeidsduur betreft, hebben de landen geen uniforme methoden aangenomen voor de uitwerking van de gegevens naar gemeenschappelijke definities.

Duitsland (B.R.) en Nederland, die over zeer gedetailleerde statistieken beschikken, voeren door aangepaste berekeningen een omrekening uit van de nationale gegevens.

Frankrijk en Italië <sup>(1)</sup> bepalen de aangeboden arbeidsduur op basis van de specifieke werktijd van de ondernemingen, waarbij rekening wordt gehouden met overuren en uren welke door werkloosheid zijn verloren gegaan.

België en Luxemburg <sup>(2)</sup> stellen specifieke vragen met betrekking tot de aangeboden arbeidsduur.

*5.3. De gegevens van de geharmoniseerde statistiek van de verdiensten dienen echter met een zeker voorbehoud geïnterpreteerd te worden en dit voor de volgende redenen :*

- De samenstelling van het personeel loopt van industrie tot industrie en van land tot land

<sup>(1)</sup> I.v.m. technische moeilijkheden heeft het Italiaanse Ministerie van Arbeid deze methode eerst met ingang van 1 april 1967 kunnen toepassen. De gegevens welke voorkomen in vroegere publikaties betroffen de werkelijke arbeidsduur en zijn om redenen van vergelijkbaarheid niet meer opgenomen.

<sup>(2)</sup> Voor België en Luxemburg zijn voor april 1967 geen gegevens beschikbaar van de E.G.K.S.-industrieën.

soms aanzienlijk uiteen. Wat in het bijzonder de verschillen tussen de lonen van de mannelijke en die van de vrouwelijke arbeidskrachten betreft, spelen de structuurverschillen (gemiddelde leeftijd en anciënniteit, beroepsniveau, enz.) welke tussen de beide groepen bestaan, ongetwijfeld een belangrijke rol. Bovendien omvatten de uurlonen, zoals reeds is gezegd, diverse bestanddelen (zoals stukloon, prestatiepremies, verhoging wegens overuren, enz.) die een loonverschil tussen mannen en vrouwen met zich brengen wegens de om wettelijke of fysiologische redenen kwalitatief en kwantitatief verschillende arbeid die door vrouwen wordt verricht.

- Bij vergelijkingen tussen de diverse landen moet bovendien rekening worden gehouden met enkele omstandigheden welke soms een zij het ook geringe invloed kunnen uitoefenen op het gemiddelde peil van het uurloon, zoals b.v. het feit dat het tijdstip waarop jongeren kunnen gaan werken (minimumleeftijd) van land tot land uiteenlopend geregeld is, dat de lengte van de periode waarin seizoenarbeid wordt verricht uiteen kan lopen, dat de vrijwillige en bij c.a.o. vastgestelde gezinsbijslagen in de verschillende landen niet even hoog zijn, dat in Frankrijk de referentieperiode niet in april en oktober maar aan het einde van de maanden maart en september valt, dat in Duitsland de zogenaamde „ambachtelijke” bedrijven behorende tot de be- en verwerkende industrie van de enquête uitgesloten zijn. Dat ten slotte de wegens individueel verzuim van de arbeiders niet-gewerkte maar toch betaalde uren in de diverse landen verschillend worden behandeld.

Overigens zij er gewezen dat de in deze statistieken niet in aanmerking genomen bestanddelen van het loon in alle landen niet even belangrijk zijn, zoals is gebleken uit de reeds herhaaldelijk genoemde enquêtes over de loonkosten; dit is de reden waarom tussen de landen onderling de niveaus van de nominale lonen dienen vermeden te worden. Alleen een vergelijking van de evolutie van deze lonen is mogelijk.



**VERÖFFENTLICHUNGEN**  
**PUBLICATIONS**  
**PUBBLICAZIONI**  
**UITGAVEN**  
**PUBLICATIONS**

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Prix abon- nement annuel Price annual subscription Prijs jaar- abonnement				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES															
<b>Allgemeine Statistik</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch / englisch 11 Hefte jährlich	<b>Statistiques générales</b> (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,60	620	3,60	50	40,50	61,50	6 875	39,80	550					
<b>Regionalstatistik - Jahrbuch</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch / englisch	<b>Statistiques régionales - annuaire</b> (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—					
<b>Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen - Jahrbuch</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch / englisch	<b>Comptes Nationaux - annuaire</b> (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—					
<b>Zahlungsbilanzen - Jahrbuch</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch / englisch	<b>Balances des paiements - annuaire</b> (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—					
<b>Steuerstatistik - Jahrbuch</b> (violett) deutsch / französisch	<b>Statistiques fiscales - annuaire</b> (violet) français / allemand	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—					
<b>Statistische Studien und Erhebungen</b> (orange) 4 Hefte jährlich	<b>Études et enquêtes statistiques</b> (orange) 4 numéros par an	7,50	11,50	1 250	7,50	100	26,—	39,—	4 400	26,—	350					
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, nieder- ländisch, englisch	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais	5,50	8,50	930	5,40	75	—	—	—	—	—					
<b>Außenhandel: Monatsstatistik</b> (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Commerce extérieur: Statistique men- suelle</b> (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,60	620	3,60	50	37,—	56,—	6 250	36,50	500					
<b>Außenhandel: Analytische Übersichten</b> (Nimexe) (rot); jährlich (Jan.-Dez.) (1970) deutsch / französisch Band A — Landwirtschaftliche Erzeug- nisse Band B — Mineralische Stoffe Band C — Chemische Erzeugnisse Band D — Kunststoffe, Leder Band E — Holz, Papier, Kork Band F — Spinnstoffe, Schuhe Band G — Steine, Gips, Keramik, Glas Band H — Eisen und Stahl Band I — Unedle Metalle Band J — Maschinen, Apparate Band K — Beförderungsmittel Band L — Präzisionsinstrumente, Optik Jahrbuch (Länder / Waren) Spezialpreis 13 Bände	<b>Commerce extérieur: Tableaux analyti- ques (Nimexe)</b> (rouge); publication annuelle (jan.-déc.) (1970) allemand / français Volume A — Produits agricoles Volume B — Produits minéraux Volume C — Produits chimiques Volume D — Matières plastiques, cuir Volume E — Bois, papier, liège Volume F — Matières textiles, chaus- sures Volume G — Pierres, plâtre, céramique, verre Volume H — Fonte, fer et acier Volume I — Autres métaux communs Volume J — Machines, appareils Volume K — Matériel de transport Volume L — Instruments de précision, optique Annuaire (pays-produits) Prix spécial 13 volumes	22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—					
		11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—					
		22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—					
		18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—					
		15,—	22,50	2 500	15,—	200	—	—	—	—	—					
		22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—					
		15,—	22,50	2 500	15,—	200	—	—	—	—	—					
		18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—					
		22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—					
		11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—					
		18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—					
		22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—					
		183,—	278,—	31 250	181,—	2 500	—	—	—	—	—					
<b>Außenhandel: Analytische Übersichten - CST</b> (rot) (1970) deutsch / französisch jährlich Band Export Band Import	<b>Commerce extérieur: Tableaux analyti- ques - CST</b> (rouge) (1970) allemand / français publication annuelle Volume Export Volume Import	29,50	44,50	5 000	29,—	400	—	—	—	—	—					
		22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—					
<b>Außenhandel: Länderverzeichnis - NCP</b> (rot) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch jährlich	<b>Commerce extérieur: Nomenclature des pays - NCP</b> (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	4,—	5,60	620	3,60	50	—	—	—	—	—					
<b>Außenhandel: Erzeugnisse EGKS</b> (rot) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch jährlich	<b>Commerce extérieur: Produits CECA</b> (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	15,—	22,50	2 500	15,—	200	—	—	—	—	—					

**PUBBLICAZIONI  
DELL'ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**UITGAVEN VAN HET  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**PUBLICATIONS  
OF THE STATISTICAL OFFICE OF THE  
EUROPEAN COMMUNITIES**

TITOLO	TITEL	TITLE
<b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b>	<b>PERIODIEKE UITGAVEN</b>	<b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b>
<b>Statistiche generali (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno	<b>Algemene statistiek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar	<b>General Statistics (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year
<b>Statistiche regionali - annuario (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	<b>Regionaalstatistiek - jaarboek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	<b>Regional Statistics - yearbook (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English
<b>Conti nazionali - annuario (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	<b>Nationale rekeningen - jaarboek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	<b>National Accounts - yearbook (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English
<b>Bilance dei pagamenti - annuario (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	<b>Betalingsbalansen - jaarboek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	<b>Balances of Payments - yearbook (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English
<b>Statistiche fiscali - annuario (viola)</b> tedesco / francese	<b>Belastingstatistiek - jaarboek (paars)</b> Duits / Frans	<b>Tax Statistics - yearbook (purple)</b> German / French
<b>Studi ed indagini statistiche (arancio)</b> 4 numeri all'anno	<b>Statistische studies en enquêtes (oranje)</b> 4 nummers per jaar	<b>Statistical Studies and Surveys (orange)</b> 4 issues per year
<b>Statistiche generali della Comunità</b> tedesco, francese, italiano, olandese, inglese	<b>Basisstatistieken</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels	<b>Basic Statistics</b> German, French, Italian, Dutch, English
<b>Commercio estero: Statistica mensile (rosso)</b> tedesco / francese 11 numeri all'anno	<b>Buitenlandse handel: Maandstatistiek (rood)</b> Duits / Frans 11 nummers per jaar	<b>Foreign Trade: Monthly Statistics (red)</b> German / French 11 issues per year
<b>Commercio estero: Tavole analitiche - (Nimexe) (rosso); pubblicazione annuale (gen.-dic.) (1970)</b> tedesco / francese  Volume A — Prodotti agricoli Volume B — Prodotti minerali Volume C — Prodotti chimici Volume D — Materie plastiche, cuoio Volume E — Legno, carta, sughero  Volume F — Materie tessili, calzature  Volume G — Pietre, gesso, ceramica, vetro Volume H — Ghisa, ferro e acciaio Volume I — Altri metalli comuni  Volume J — Macchine ed apparecchi Volume K — Materiale da trasporto  Volume L — Strumenti di precisione, ottica  Annuario (paesi-prodotti) Prezzo speciale 13 volumi	<b>Buitenlandse handel: Analytische tabellen (Nimexe) (rood); jaarlijks (jan.-dec.) (1970)</b> Duits / Frans  Deel A — Landbouwprodukten Deel B — Minerale produkten Deel C — Chemische produkten Deel D — Plastische stoffen, leder Deel E — Hout, papier, kurk  Deel F — Textielstoffen, schoeisel  Deel G — Steen, gips, keramiek, glas Deel H — Gietijzer, ijzer en staal Deel I — Onedele metalen  Deel J — Machines en toestellen Deel K — Vervoermaterieel Deel L — Precisie-instrumenten, optische toestellen  Jaarboek (landen-produkten) Speciale prijs 13 delen	<b>Foreign Trade: Analytical Tables (Nimexe) (red) yearly (Jan.-Dec.) (1970)</b> German / French  Volume A — Agricultural products Volume B — Mineral products Volume C — Chemical products Volume D — Plastic materials, leather Volume E — Wood, paper, cork  Volume F — Textiles, footwear Volume G — Articles of stone, of plaster, ceramic products, glass and glassware Volume H — Iron and steel, and articles thereof Volume I — Basemetals Volume J — Machinery and mechanical appliances Volume K — Transport equipment  Volume L — Precision instruments, optics  Yearbook (countries-products) Special price for 13 volumes
<b>Commercio estero: Tavole analitiche - CST (rosso) (1970)</b> tedesco / francese pubblicazione annuale Volume Export Volume Import	<b>Buitenlandse handel: Analytische tabellen - CST (rood) (1970)</b> Duits / Frans jaarlijkse uitgave Deel Export Deel Import	<b>Foreign Trade: Analytical Tables - CST (red), (1970)</b> German / French Yearly publication Volume Export Volume Import
<b>Commercio estero: Nomenclatura dei paesi - NCP (rosso)</b> tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale	<b>Buitenlandse handel: Gemeenschappelijke landenlijst - NCP (rood)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks	<b>Foreign Trade: Standard Country Nomenclature - NCP (red)</b> German / French / Italian / Dutch yearly
<b>Commercio estero: Prodotti CEEA (rosso)</b> tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale	<b>Buitenlandse handel: Produkten EGKS (rood)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks	<b>Foreign Trade: ECSC Products (red)</b> German / French / Italian / Dutch yearly





TITOLO	TITEL	TITLE
<b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b>	<b>PERIODIEKE UITGAVEN</b>	<b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b>
<b>Associati d'oltremare: Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1959-1966) - per paese (verde oliva)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> (Mauritania, Mali, Alto Volta, Niger, Senegal, Costa d'Avorio, Togo, Dahomey, Camerun, Ciad, Centrafrica, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)	<b>Overzeese geassocieerden: Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1959-1966) per land (olijfgroen)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> (Mauritanië, Mali, Boven-Volta, Niger, Senegal, Ivoorkust, Togo, Dahomey, Kameroen, Tsjaad, Centraal-Afrika, Gaboen, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)	<b>Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM by Country (1959-1966) (olive-green)</b> <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> (Mauritania, Mali, Upper Volta, Niger, Senegal, Ivory Coast, Togo, Dahomey, Cameroon, Chad, Central African Republic, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)
<b>Associati d'oltremare: Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1967-1969) (verde oliva)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> 2 numeri - prezzo unitario	<b>Overzeese geassocieerden: Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1967-1969) (olijfgroen)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> in 2 delen, per deel	<b>Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1967-1969) (olive-green)</b> <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> in 2 volumes - each volume
<b>Associati d'oltremare: Annuario statistico degli SAMA (1969) (verde oliva)</b> <i>francese</i>	<b>Overzeese geassocieerden: Statistisch jaarboek voor de GASM (1969) (olijfgroen)</b> <i>Frans</i>	<b>Overseas Associates: Statistical Yearbook of the AASM (1969) (olive-green)</b> <i>French</i>
<b>Associati d'oltremare: Annuario statistico degli AOM (1970) (verde oliva)</b> <i>francese</i>	<b>Overzeese geassocieerden: Statistisch jaarboek voor de AOM (olijfgroen)</b> <i>Frans</i>	<b>Overseas Associates: Statistical yearbook of the AOM (1970) (olive-green)</b> <i>French</i>
<b>Statistiche dell'energia (rubino)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)	<b>Energiestatistiek (robiijn)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> driemaandelijks jaarboek (begrepen in het abonnement)	<b>Energy Statistics (ruby)</b> <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> quarterly Yearbook (included in the subscription)
<b>Statistiche dell'industria (blu)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)	<b>Industriestatistiek (blauw)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> driemaandelijks jaarboek (begrepen in het abonnement)	<b>Industrial Statistics (blue)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i> quarterly Yearbook (included in the subscription)
<b>Siderurgia (blu)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> pubblicazione bimestrale annuario 1964, 1966, 1968, 1970 (non compreso nell'abbonamento)	<b>Ijzer en staal (blauw)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> tweemaandelijks jaarboek 1964, 1966, 1968, 1970 (niet begrepen in het abonnement)	<b>Iron and Steel (blue)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i> bimonthly Yearbook 1964, 1966, 1968, 1970 (not included in the subscription)
Publicazione speciale: Note esplicative <i>tedesco / francese, italiano / olandese</i>	Speciale uitgave: Toelichting <i>Duits / Frans, Italiaans / Nederlands</i>	Special issue: Explanatory Notes <i>German / French, Italian / Dutch</i>
<b>Statistiche sociali (giallo)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese o tedesco / francese</i> 6 numeri all'anno  annuario (non compreso nell'abbonamento)	<b>Sociale statistiek (geel)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands of Duits / Frans</i> 6 nummers per jaar  jaarboek (niet begrepen in het abonnement)	<b>Social Statistics (yellow)</b> <i>German / French / Italian / Dutch or German / French</i> 6 issues yearly  Yearbook (not included in the subscription)
<b>Statistica agraria (verde)</b> <i>tedesco / francese</i> 6 numeri all'anno Annuario (compreso nell'Abbonamento)	<b>Landbouwstatistiek (groen)</b> <i>Duits / Frans</i> 6 nummers per jaar Jaarboek (begrepen in het abonnement)	<b>Agricultural Statistics (green)</b> <i>German / French</i> 6 issues yearly Yearbook (included in the subscription)
<b>Statistica dei trasporti (cremisi)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> annuario	<b>Vervoersstatistiek (karmozijn)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> jaarboek	<b>Transport Statistics (crimson)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i> Yearbook

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Prijs per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Prix abonement annuel Prijs jaarabbonnement				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb					
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES																				
Sozialstatistik: Sonderreihe „Wirtschaftsrechnungen“ (gelb) (Ausgabe 1966-1967) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Hefte, bestehend aus jeweils einem Text- und einem Tabellenteil Einzelheft	Statistiques sociales: Série spéciale « Budgets familiaux » (jaune) (édition 1966-1967) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros, comprenant chacun un exposé et des tableaux par numéro	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Sozialstatistik: Sonderreihe „Erhebung über die Struktur und Verteilung der Löhne“ (gelb) 8 Bände Gesamtausgabe	Statistiques sociales: Série spéciale « Enquête sur la structure et la répartition des salaires » (jaune) 8 volumes série complète	15,— 88,—	22 — 133,—	2 500 15 000	14,50 87,—	200 1 200	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —					
Agrarstatistik: Sonderreihe „Grunderhebung über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe. Zusammenfassende Ergebnisse nach Erhebungsbezirken.“ Je Heft	Statistique agricole: Série spéciale « Enquête de base sur la structure des exploitations agricoles. Résultats récapitulatifs par circonscription d'enquête » par numéro	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Allgemeine Statistik: Sonderreihe. „Die Input-Output-Tabellen 1965“ (violett) französisch und Sprache des betreffenden Landes Abonnement für die ersten 6 Bände	Statistiques générales: Série spéciale. Les Tableaux Entrées-Sorties 1965 - (violet) français + langue du pays concerné abonnement pour les 6 premiers volumes	11,— 51,30	16,70 77,80	1 870 8 750	11,— 51,—	150 700	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —					
Allgemeine Statistik: Sondernummer: „Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen“ - ESGV deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Statistiques générales: Numéro spécial « Système européen de comptes économiques intégrés » - SEC allemand, français, italien, néerlandais	18,35	27,80	3 120	18,—	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch Ausgabe 1970	Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE) allemand / français et italien / néerlandais édition 1970	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST) Ausgabe 1968 deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport (NST) édition 1968 allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Harmonisierte Nomenklatur für die Außenhandelsstatistiken der EWG-Länder (NIMEXE) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch Vollständiger Text - Ausgabe 1969 + Austauschblätter 1970 + 1971	Nomenclature harmonisée pour les statistiques du commerce extérieur des pays de la CEE (NIMEXE) allemand / français / italien / néerlandais Texte intégral - Édition 1969 + supplément 1970 + 1971	60,—	83,—	9 370	54,50	750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					



TITOLO	TITEL	TITLE
<b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</b>	<b>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</b>	<b>NON PERIODICAL PUBLICATIONS</b>
<p><b>Statistiche sociali: Serie speciale « Bilanci familiari »</b> (giallo) (edizione 1966-1967) tedesco / francese e italiano / olandese 7 numeri, comprendenti ciascuno un testo e tabelle prezzo unitario</p> <p><b>Statistiche sociali: Serie speciale « Indagine sulla struttura e sulla ripartizione dei salari »</b> (giallo) 8 volumi serie completa</p> <p><b>Statistica agraria: Serie speciale « indagine di base sulla struttura delle aziende agricole - Risultati riassuntivi per circoscrizione d'indagine »</b> prezzo unitario</p> <p><b>Statistiche generali: Serie speciale « Tavole Input-Output 1965 »</b> (viola) francese + lingua del paese in oggetto abbonamento per i primi 6 volumi</p> <p><b>Statistiche generali: Numero spéciale « Sistema europeo di conti economici integrati » SEC</b> tedesco, francese, italiano, olandese</p> <p><b>Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE)</b> tedesco / francese e italiano / olandese edizione 1970</p> <p><b>Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST)</b> tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p><b>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) - Edizione 1968</b> tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p><b>Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estero dei paesi della CEE (NIMEXE)</b> tedesco / francese / italiano / olandese Testo integrale - Edizione 1969 + supplemento 1970 + 1971</p>	<p><b>Sociale statistiek: Bijzondere reeks „Budget-onderzoek”</b> (geel) (uitgave 1966-1967) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte per nummer</p> <p><b>Sociale statistiek: Bijzondere reeks „Enquête naar de structuur en de verdeling der lonen”</b> (geel) 8 delen volledige serie</p> <p><b>Landbouwstatistiek: Bijzondere reeks „Basis-enquête inzake de structuur van de landbouw-bedrijven - Samengevatte resultaten per enquête-gebied”</b> per nummer</p> <p><b>Algemene statistiek: bijzondere reeks „Input-Output tabellen 1965”</b> (paars) Frans + de taal van het betrokken land abonnement voor de eerste 6 delen</p> <p><b>Algemene statistiek: Speciaal nummer „Europees stelsel van economische rekeningen” ESER</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</p> <p><b>Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE)</b> Duits / Frans en Italiaans / Nederlands uitgave 1970</p> <p><b>Classificatie voor statistiek en tarief van de internationale handel (CST)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoersstatistiek (NST) - Uitgave 1968</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Geharmoniseerde nomenclatuur voor de statistiek van de buitenlandse handel van de Lid-Staten van de EEG (NIMEXE)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands volledige tekst - uitgave 1969 + supplement 1970 + 1971</p>	<p><b>Social Statistics: Special Series of Economic Accounts</b> (yellow) (1966-1967 edition) German / French and Italian / Dutch 7 issues, each containing text and tables per issue</p> <p><b>Social Statistics: Special Series "Survey on the structure and distribution of wages"</b> (yellow) 8 volumes complete series</p> <p><b>Agricultural Statistics: Special Series "Basis survey on the structure of agricultural holdings - Summary results according to survey areas"</b> per issue</p> <p><b>General Statistics: Special Series "The Input-Output Tables 1965"</b> (purple) French + the language of the country concerned The series of the first 6 issues</p> <p><b>General Statistics: Special issue "European system of integrated economic accounts" SEC</b> German, French, Italian, Dutch</p> <p><b>General Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE)</b> German / French and Italian / Dutch 1970 issue</p> <p><b>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</b> German / French / Italian / Dutch</p> <p><b>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) - 1968 issue</b> German / French / Italian / Dutch</p> <p><b>Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC-Countries (Nimexe)</b> German / French / Italian / Dutch Full Text - 1969 issue + supplement 1970 + 1971</p>

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 7,50 oder zum Jahresabonnementspreis von DM 29,50 durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue, par numéro, au prix de Ffr 11,50 ou Fb 100,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 44,50 ou Fb 400,—. S'adresse raux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 1 250 il numero o di Lit. 5 000 per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 7,50 resp. Bf 100,— per nummer of Fl. 29,— resp. Bf 400,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : Bf 100.—, annual subscription : Bf 400.— :

**DEUTSCHLAND (BR)** VERLAG BUNDESANZEIGER, 5 Köln 1 — Postfach 108006, Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595, Postscheckkonto : 83.400 Köln

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, 26, rue Desaix, 75 Paris 15\* — CCP : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO, Piazza G. Verdi, 10, 00198 Roma — CCP : 1/2640  
Agenzie : 00187 ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) • 20121 MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 • 50129 FIRENZE — Via Cavour, 46/R • 80121 NAPOLI — Via Chiaia, 5 • 16121 GENOVA — Via XII Ottobre 172 • 40125 BOLOGNA — Strada Maggiore 23/A

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF, Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage, Postgirorekening 42 53 00

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLOED, Leuvenseweg 40, 1000 Brussel — PCR 50-80  
MONITEUR BELGE, 40, rue de Louvain, 1000 Bruxelles — CCP 50-80

**LUXEMBOURG** OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, Luxembourg-1, Case postale 1003, et 29, rue Aldringen, Bibliothèque — CCP 191-90, compte courant bancaire : Banque Internationale du Luxembourg 8-109/6003/200

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONERY OFFICE, P.O. Box 569, London S.E. 1

<b>ANDERE LÄNDER</b>	}	<b>OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES Luxembourg-1, Case postale 1003</b>
<b>AUTRES PAYS</b>		
<b>ALTRI PAESI</b>		
<b>ANDERE LANDEN</b>		
<b>OTHER COUNTRIES</b>		

**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**  
**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**  
**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITA EUROPEE**  
**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**  
**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**R. Dumas**      **Generaldirektor / Directeur général / Direttore generale / Directeur-generaal / Director General**

**E. Hentgen**      **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

**Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :**

**V. Paretti**      **Allgemeine Statistik und assoziierte Staaten / Statistiques générales et Etats associés / Statistiche generali e Stati associati /**  
**Algemene statistiek en geassocieerde staten / General Statistics and Associated States**

**C. Legrand**      **Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'energia / Energiestatistiek / Energy Statistics**

**S. Ronchetti**      **Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistiche del commercio e dei trasporti / Han-**  
**dels- en Vervoersstatistiek / Trade and Transport Statistics**

**F. Grotius**      **Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistiche dell'industria e dell'artigianato / Industrie-**  
**en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics**

**P. Gavanier**      **Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistiche sociale / Sociale statistiek / Social Statistics**

**S. Louwes**      **Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistiche agrarie / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics**



CASS71C044GC

---

AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN - POSTFACH 1003 - LUXEMBURG 1  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - CASE POSTALE 1003 - LUXEMBOURG 1  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITA EUROPEE - CASELLA POSTALE 1003 - LUSSEMBURGO 1  
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN - POSTBUS 1003 - LUXEMBURG 1  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES - P.O. BOX 1003 - LUXEMBURG 1